

EPI09NLIW
EPI12NLIW

EN	User Manual	1
FR	MANUEL D'UTILISATION	27
EL	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ	53
IT	MANUALE PER L'UTENTE	79
ES	MANUAL DE INSTRUCCIONES	105
PT	MANUAL DO UTILIZADOR	131

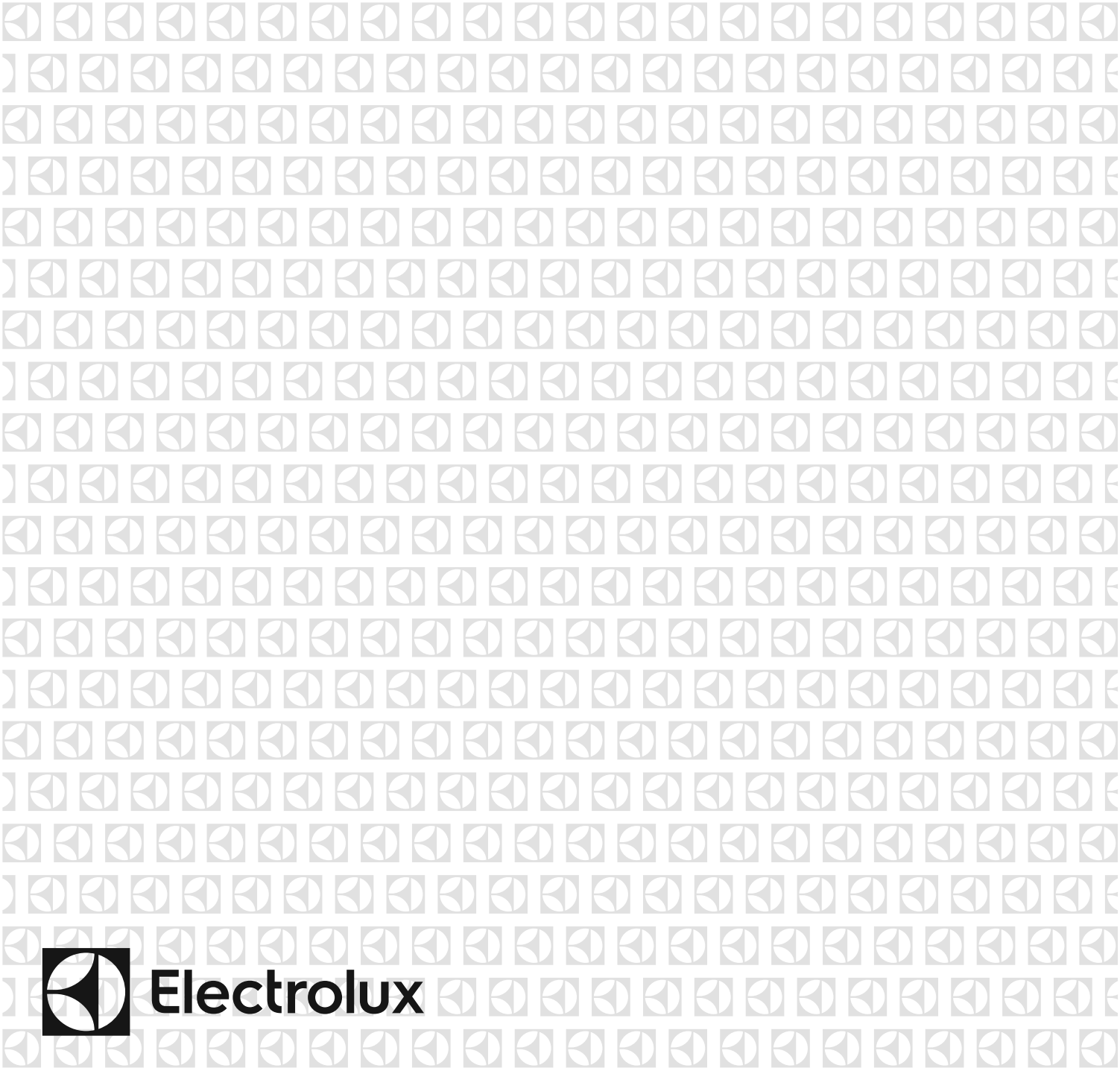


Table of Contents

Congratulations	2
Safety Precautions	3
Product's Description	5
Indoor Unit Display	6
Remote Control	6
Quick Start Guide	7
Remote Control Description	8
Remote Control Display Indicators	11
First Use	12
How to use the Remote Control	12
How to use the Indoor Unit	17
Emergency Operation	19
Optimal Operation	20
Cleaning and Maintenance	20
Operation Tips	24
Troubleshooting	25
Product List	27



Important Reminder

- **Keep the remote control where its signal can reach the receiver of the indoor unit.**
- **When operate the air conditioner, make sure the remote control is pointing to the signal receiver of the indoor unit.**
- **When the remote control sends out a signal, the symbol  will blink for about 1 second on the display of the remote control.**
- **The indoor unit will acknowledge the signal with a beep when it receives the signal from the remote control.**
- **Please press the button of the remote control and resend the signal if you did not hear a beep from the indoor unit.**

Congratulations

Congratulations and thank you for choosing a split-type air conditioner. We are sure you will find your new air conditioner a pleasure to use.

Before you use the air conditioner, we recommend that you read through the entire user manual, which provides the description of the air conditioner and its functions.

To avoid the risks that are always present when you use an electrical appliance, it is important that the air conditioner is installed correctly and that you read the safety instructions carefully to avoid misuse and hazards.

We recommend that you keep this instruction booklet for future reference and pass it on to any future owners.

After unpacking the air conditioner please check it is not damaged. If in doubt, do not use the air conditioner but contact your local authorised service centre.



environmental tip

Information on disposal for users

- Most of the packing materials are recyclable. Please dispose of those materials through your local recycling depot or by placing them in appropriate collection containers.
- If you wish to discard this air conditioner, please contact your local authorities and ask for the correct method of disposal.



caution

- The air conditioner is not intended for use by young children or infirmed persons without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the air conditioner.
- Contact an authorised installer for installation of this air conditioner.
- Contact an authorised service technician for repair or maintenance of this unit.
- If the power cord is to be replaced, replacement work shall be performed by authorised personnel only.
- Installation work must be performed in accordance with the national wiring Standards by authorised personnel only.

Conditions of use

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- Farm houses.
- By clients in hotels, motels, and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.

Important notes

Contact an authorised installer for installation of this unit.

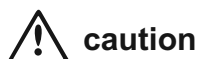
Contact an authorised service technician for repair or maintenance of this unit.

- The socket outlet required to supply power must be connected and commissioned by a licenced contractor.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the air conditioner.
- If the power cord is to be replaced, replacement work shall be performed by authorised personnel only.
- Installation work must be performed in accordance with the national wiring standards and the electricity suppliers service rules by authorised personnel only.
- If the unit is to be moved to another location or disposed of, only a suitably qualified person is permitted to undertake such work.
- Take care not to catch fingers on the fan blade when adjusting vertical louvers.
- This air conditioner uses R410A refrigerant (Confirm before installation).

Safety precautions

Inside this manual you will find many helpful hints on how to use and maintain your air conditioner properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your air conditioner. You'll find many answers to common problems in the chart of troubleshooting tips on page 20-21. If you review the chart of troubleshooting tips first, you may not need to call for service.

Meanings of symbols used in this manual are shown below:



caution

This indicates information concerning your personal safety and how to avoid damaging the appliance.



tips and information

This symbol indicates tips and information about use of the appliance.



environmental tip

This symbol indicates tips and information about economical and ecological use of the appliance.



This symbol indicates never to do this.



Always do this.

Important notes:

- 1 Do not operate unit with horizontal louvre inclosed position.
- 2 Do not operate unit without the air filter.



warning

	If you notice an unusual situation, such as a burning smell, please switch off the power to the air conditioner and contact an authorised service agent. If this abnormal status continues the air conditioner may be damaged or even cause electric shock or fire.
	Do not operate the air conditioner with wet hands. This may cause electric shock.
	Do not damage or cut off the power cord or other wires. If this occurs, please have it repaired or replaced by an accredited technician
	Do not connect this air conditioner to a multi outlet powerboard.
	Please switch off the power supply to the air conditioner if it is not to be used for an extended period. Otherwise, it will accumulate dust and may cause a fire.
	Before cleaning the air conditioner, please disconnect the power supply in order to eliminate the possibility of electric shock.
	The power supply should be matched with the air conditioner according to the installation manual. Air conditioners provided with a supply cord should be connected directly to a power outlet with a suitable safety switch. Air conditioners that are hard wired must be connected to a suitable safety circuit breaker according to the installation manual.
	Please ensure that the power supply to the air conditioner is stable and meets the requirements set out in the installation manual.
	Always ensure the product is installed with appropriate earthing/grounding.
	For safety, be sure to turn off the circuit breaker before performing any maintenance or cleaning or when the product is not used for an extended period of time. Accumulated dust may cause fire or electric shock.

Safety precautions

caution

	Select the most appropriate temperature. It can save electricity.
	Do not keep windows and doors open for a long time during operation. It will result in insufficient performance.
	Do not block the air inlet or outlet. It will result in insufficient performance and cause malfunctions.
	Keep combustible materials away from the units at least 1m. It may cause fire.
	Do not step on the top of the outdoor unit or place heavy things on it. It may cause damage or injury.
	Do not attempt to repair the air conditioner by yourself. Incorrect repairs may cause electric shock or fire. Please contact your local authorised service centre.
	Do not insert your hands or objects into the air inlet or outlet. It may cause injury.
	Do not expose animals or plants directly to the air flow.
	Do not use the unit for any other purpose, such as preserving food or drying clothes.
	Do not splash water on the air conditioner. It may cause electric shock or malfunction.

Prior to Operation

- 1 Contact an installation qualified for installation.
- 2 Plug in the power plug properly.
- 3 Do not use a damaged or non-standard power cord.
- 4 Do not share the same outlet with other appliances.
- 5 Do not use an extension cord.
- 6 Do not start/stop operation by plugging / unplugging the power cord.

Usage

Exposure to direct airflow from the air conditioner for an extended period of time could be hazardous to your health.

Do not expose people, pets or plants to the direct airflow for an extended period.

Cleaning and maintenance

- 1 When cleaning the unit, first make sure that the power and circuit breaker are turned off.
- 2 Do not touch the metal parts of the unit when removing the filters. Injuries can occur when handling sharp metal edges.
- 3 Do not use water to clean inside the air conditioner. Exposure to water may lead to possible electric shock.

Service

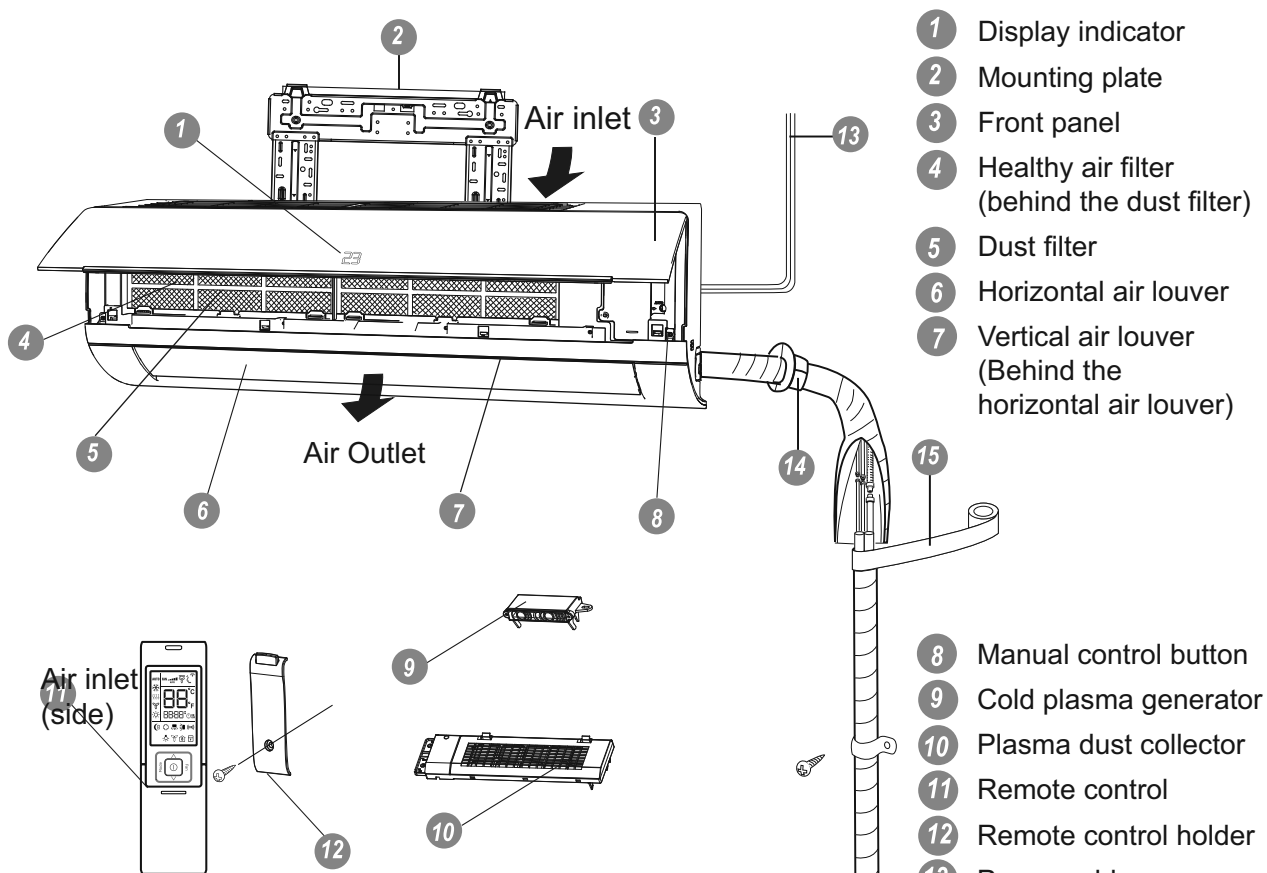
For repair and maintenance, contact your authorised service dealer.

Refrigerant

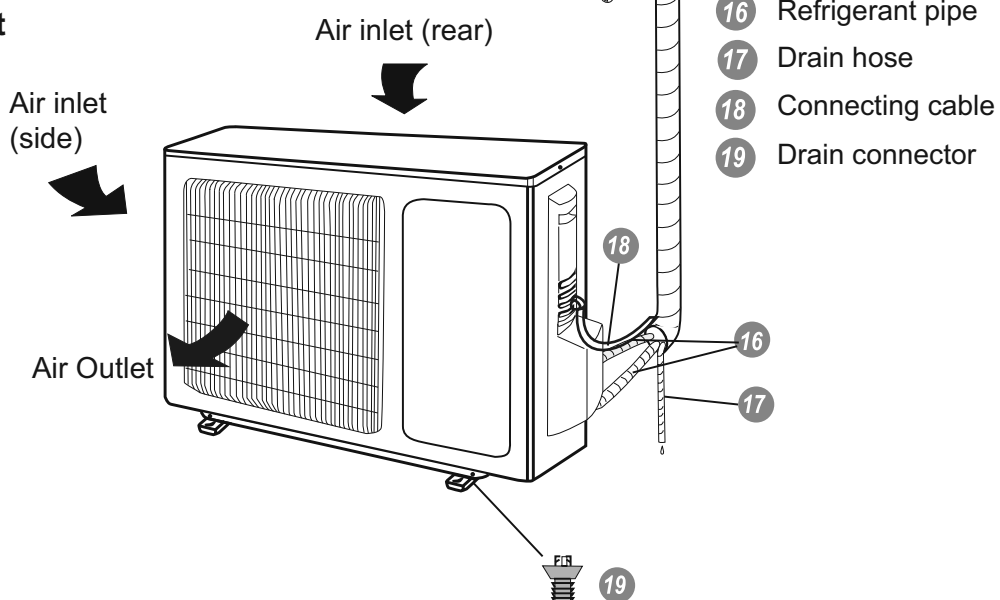
Refrigerant: R410A;
Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 2087.5. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 2087.5 times higher than 1 kg of CO₂, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional. The product or equipment contains fluorinated greenhouse gases, and the fluorinated greenhouse gases are contained in hermetically sealed equipment.

Product Description

Indoor Unit

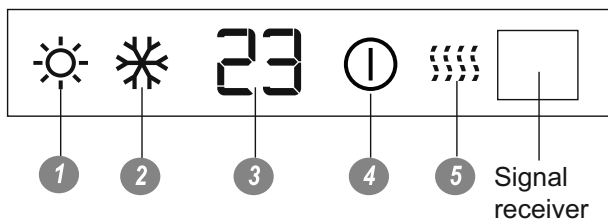


Outdoor Unit



Note: The above drawings are for explanation purpose only.
Your air conditioner may be slightly different.
The actual shape shall prevail.

Indoor Unit Display



1 HEAT operation indicator

It lights when the operation mode is HEAT.

2 COOL operation indicator

It lights when the operation mode is COOL.

3 Temperature indicator

Displays the temperature settings when the air conditioner is in operation.

4 Power ON/OFF indicator

It lights when the unit connected with power supply.

5 DEHUMIDIFY operation indicator

It lights when the operation mode is DEHUMIDIFY.

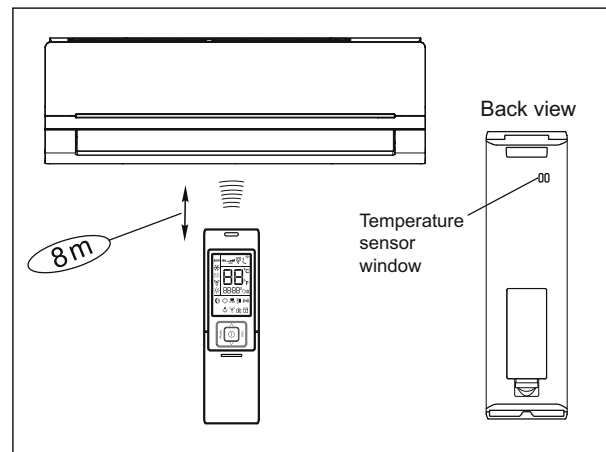
Remote Control

How to use the Remote Control

- Point the remote control to the signal receiver of indoor unit.
- When the remote control sends out a signal, the symbol  will blink for about 1 second on the display of the remote control. The indoor unit will acknowledge the signal with a beep when it receives an effective signal.
- Make sure there is no obstacle that may interfere with the signal.

Location of the remote control

- Keep the remote control where its signal can reach the receiver of the indoor unit (a maximum distance of 8m is allowed).
- When you select the timer operation, the remote control automatically transmits a signal to the indoor unit at the specified time.



- If you keep the remote control in a position that hinders proper signal transmission, a time lag of up to 15 minutes may occur.

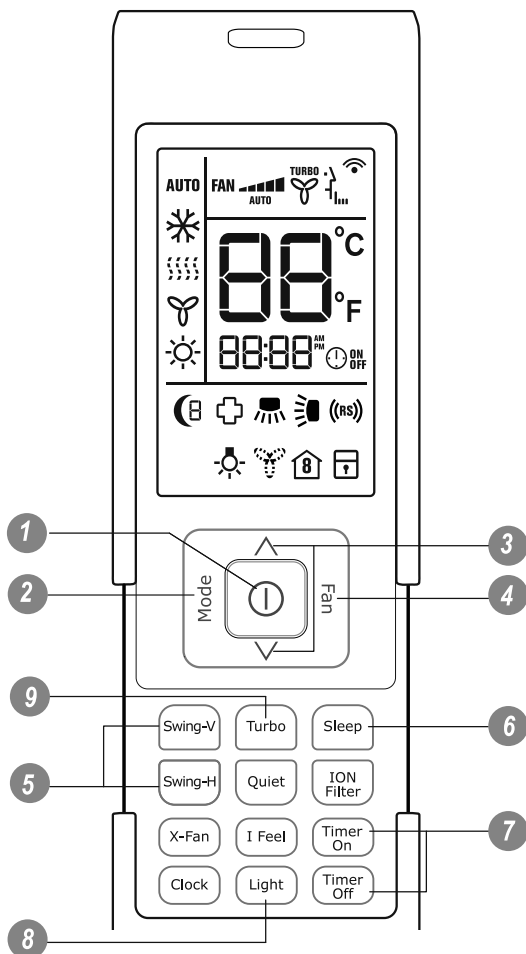
caution

- The air conditioner will not operate if curtains, doors or other materials block the signals from the remote control to the indoor unit.
- Prevent any liquid from falling into the remote control. Do not expose the remote control to direct sunlight or heat.
- If the infrared signal receiver on the indoor unit is exposed to direct sunlight, the air conditioner may not function properly. Use curtains to prevent the sunlight from falling on the receiver.
- If other electrical appliances react to the remote control, either move these appliances or consult your local dealer.

Reminder

When I FEEL operation is activated, the remote control sends the temperature information at its location to the indoor unit every ten (10) minutes. If the indoor unit does not receive such temperature information for successive eleven (11) minutes, the air conditioner will quit I FEEL operation and revert to normal operation.

Quick Start Guide



❄️: COOL

💧: DEHUMIDIFY

☀️: HEAT

⏻: Power

88: Set temp

1 ON/OFF Button

Press this button to turn the air conditioner ON or OFF.

2 Mode Button

Press this button to select the desired operation mode, AUTO, COOL, DEHUMIDIFY, FAN, and HEAT.

3 Control Button: ▲ and ▼

Press these two buttons to set the desired temperature.

4 Fan Button

Press this button to set the fan speed at Auto, Low, Medium-low, Medium, Medium-high, and High.

5 Swing -V and Swing -H Buttons

The swing buttons will allow you to select horizontal (H) or vertical (V) swing of the air guiding louvers.

6 Sleep Button

Pressing this button to select sleep mode.

7 Timer On/Timer Off Buttons

Press to set automatic start and stop of the conditioner.

8 Light Button

Press to switch the indicating lights of the indoor unit on or off.

9 Turbo Button

Press to put the fan into the high speed to allow for rapid cooling or heating.

Special functions

X-FAN

After the unit is turned off the indoor fan will continue operation for 10 minutes to remove the moisture of the indoor unit to avoid the growth of mould and bacteria.

About AUTO run

In this mode the set temperature will not be displayed on the remote control, and the unit will automatically judge and select the suitable operation method to make ambient comfortable.

Remote lock

Press Swing-V and ION-Filter buttons simultaneously to lock or unlock the keyboard. If the remote control is locked, the icon  will be displayed on it, in which case, press any button, the mark will flicker three times. If the keyboard is unlocked, the mark will disappear.

Switch between Centigrade and Fahrenheit

With the air conditioner switched off, press the Swing-H and ION-Filter buttons simultaneously to switch between °C and °F.

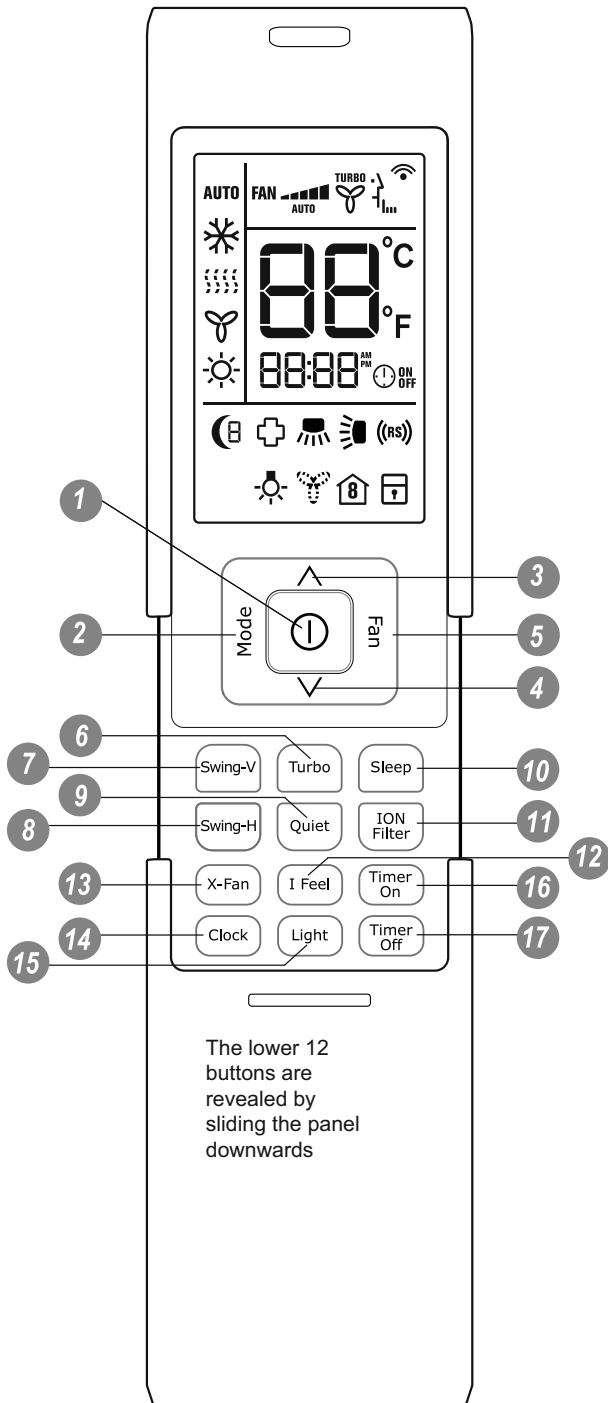
Energy saving

In COOL mode, press ION-Filter and Clock buttons simultaneously to start or stop energy saving function. The remote control display will show "SE" in temperature display area when it is active.

Low heat mode

In HEAT mode, pressing ION-Filter and Clock buttons simultaneously will put the air conditioner into a low heat mode that will operate to a temperature of 8°C. Repeat the operation to quit.

Quick Start Guide



1 ON/OFF Button

Press this button to turn the air conditioner ON or OFF.

Sleep function will be cancelled while the unit is switched off.

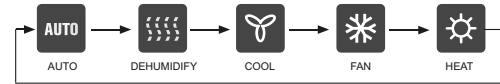
2 Mode Button

By pressing this button, AUTO, COOL, DEHUMIDIFY, FAN, and HEAT (COOL only model has no HEAT feature) mode can be selected progressively.

AUTO mode is default while power on.
Under AUTO mode, the temperature will not be displayed;

Under HEAT mode, the initial value is 28°C;

Under other modes, the initial value is 25°C.



3 Control Button: ^ Forward

Press the ^ button to increase the temperature setting. holding this button down for 2 seconds and more will increase the temperature setting more quickly. Maximum setting is 30°C.

In Timer On/Off or Clock functions, use this button to set the clock or timer adjustment.

4 Control Button: v Backward

Press the v button to decrease the temperature setting. holding this button down for 2 seconds and more will decrease the temperature setting more quickly. Maximum setting is 16°C.

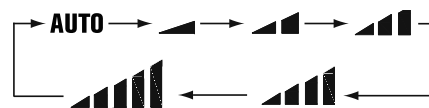
In Timer On/Off or Clock functions, use this button to set the clock or timer adjustment.

5 Fan Button

By pressing this button, Auto, Low, Medium-low, Medium, Medium-high, and High speed can be progressively selected.

When the unit is turned on, Auto fan speed is the default.

In DEHUMIDIFY mode, the fan speed is fixed at Low speed.



- Low fan speed
- Medium-low fan speed
- Medium fan speed
- Medium-high fan speed
- High fan speed

6 Turbo Button

Press this button in COOL or HEAT mode to put the fan into the high speed Turbo mode and the air conditioner will work at maximum power.

The Turbo symbol  will be displayed on the remote control.

Turbo function will be cancelled if the Turbo button is pressed again, or if the mode or fan speed is changed.

7 Swing-V Button

Press this button, the horizontal louver will swing up and down automatically, and  will be displayed on the remote control.

Press again to cancel it and the louver will stay at its last position.

8 Swing-H Button

Press this button, the vertical louver will swing left to right automatically, and  will be displayed on the remote control.

Press again to cancel it and the louver will stay at its last position.

9 Quiet Button

Press this button the indoor fan operates at ultra-low speed, the indoor noise is low.

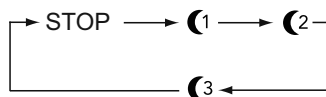
 symbol will be displayed on the remote control once the Quiet function is activated.

Quiet function and Turbo function can not be activated at the same time.

Quiet function will be cancelled if the Quiet button is pressed again, or if the mode or fan speed is changed.

10 Sleep Button

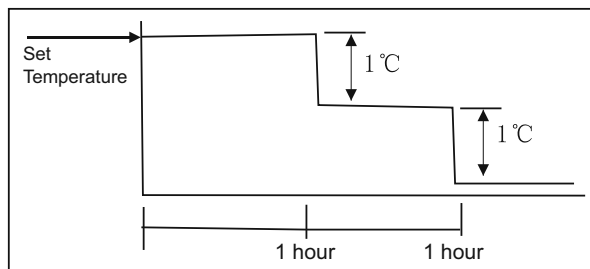
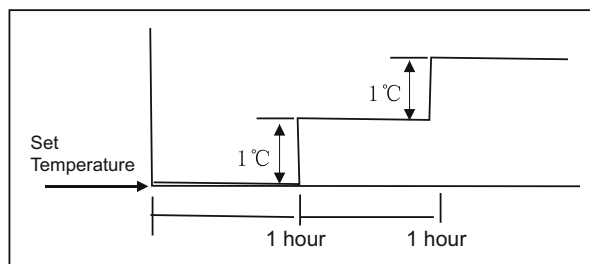
Pressing this button to select sleep mode ¹, sleep mode ², sleep mode ³ and cancel the Sleep mode.



• Sleep mode ¹

In COOL or DEHUMIDIFY mode, the set temperature will increase 1°C after an hour, and increase another 1°C after 2 hours, then continue to run at this setting.

In HEAT mode, the set temperature will decrease 1°C after an hour, and decrease another 1°C after 2 hours, then continue to run at this setting.



• Sleep mode ²

In this mode, the air conditioner will run according to a preset sleep temperature curve.

In COOL mode

- (1) When setting the initial temperature between 16-23°C, after turning on the Sleep function, the temperature will increase 1°C every hour, after 3°C the temperature will be maintained, after 7 hours, the temperature will be decreased a further 1°C, after that the unit will keep running at this temperature;
- (2) When setting the initial temperature between 24-27°C, after turning on the Sleep function, the temperature will increase 1°C every hour, after 2°C the temperature will be maintained, after 7 hours, the temperature will be decreased a further 1°C, after that the unit will keep running at this temperature;
- (3) When setting the initial temperature between 28-29°C, after turning on the Sleep function, the temperature will increase 1°C in the first hour, after 7 hours, the temperature will be decreased a further 1°C, after that the unit will keep running at this temperature;
- (4) When setting the initial temperature to 30°C, after 7 hours the temperature will be decreased 1°C, after that the unit will keep running at this temperature.

In COOL or DEHUMIDIFY mode

- (1) When the initial temperature is 16°C, the air conditioner will continue to run at this setting;
- (2) When the initial temperature is set between 17-20°C, the set temperature will decrease 1°C after the first hour and continue to run at this setting;
- (3) When the initial temperature is set between 21-27°C, the set temperature will decrease 1°C in every hour, after two hours the air conditioner will continue to run at this setting;
- (4) When the initial temperature is set between 28-30°C, the set temperature will decrease 1°C in every hour, after three hours the air conditioner will continue to run at this setting;

• **Sleep mode**

In this mode the sleep temperature curve is manually set.

- (1) After selecting Sleep mode , press and hold the Turbo button until the remote control enters into user defined sleep setting status. The remote control will display "1" hour, temperature display will show the corresponding temperature of last setting sleep curve and blink (the original factory setting will display for the first use.)
- (2) Adjust the control buttons $\wedge$ and $\vee$ to change the set temperature for the first hour of sleep. After setting the temperature, press the Turbo button for confirmation
- (3) The hour of sleep mode will be automatically increased on the remote control, to the 2nd, 3rd hour of sleep mode and so on with each press of the Turbo button;
- (4) Repeat the above step (2)-(3) operation until 8 hours of sleep temperature setting is finished. The remote control will resume the original timer display and the temperature display will return to the original setting.

The sleep program can be checked by selecting sleep mode , pressing and holding the Turbo button and then repeat pressing the turbo button to review the sleep program temperatures without pressing the control button $\wedge$ or $\vee$.

In this mode, if no button is pressed for 10 seconds, the display will revert to normal operation.

11 ION-Filter Button

Press this button to turn on and off the Cold Plasma function and Plasma Dust Collector function.

 symbol will be displayed on the remote control if Cold Plasma function and Plasma Dust Collector function are selected.

12 I Feel Button

Press this button to turn on the I Feel function and the symbol  will be displayed on the remote control.

The remote control will send the temperature information to the indoor unit every ten (10) minutes. The air conditioner will operate to reach the set temperature at the location of the remote control.

Press again to cancel this function.

13 X-Fan Button

Press this button in COOL or DEHUMIDIFY mode to active X-Fan function. The symbol  will be displayed on the remote control. After the unit is turned off the indoor fan will continue operation at low fan speed for 10 minutes to dry the indoor unit prevent from bacteria and mildew growing.

Presss again to cancel this function.

14 Clock Button

Press this button and the Clock symbol  will blink. You can press Control buttons $\wedge$ and $\vee$ to set the time you want.

15 Light Button

Press this button to switch the indicating lights of the indoor unit on or off.

The normal condition at start up is on.

16 Timer On Button

Press the Timer On button to set the Timer On or start time, **ON** symbol will flash on the display. Press the control button $\wedge$ or $\vee$ to adjust the start time.

Press this button again to cancel the Timer On function, and **ON** symbol will disappear.

Confirm the Timer On settings by pressing Timer On button, or wait for 5 seconds after selecting the desired time and the **ON** symbol will display permanently.

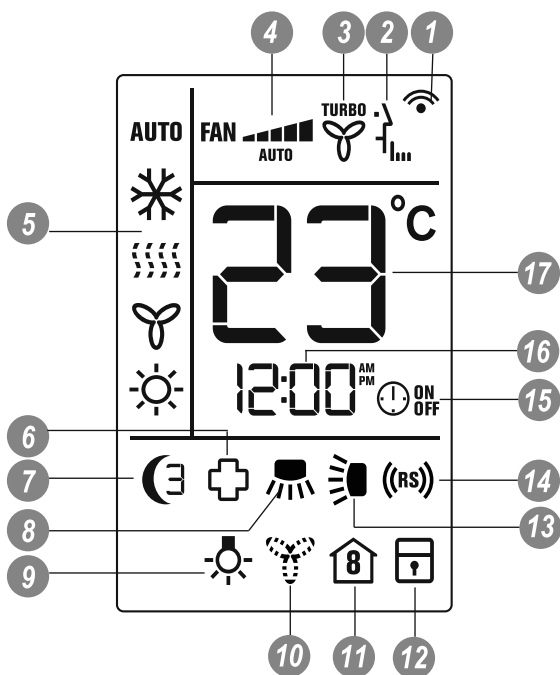
Default time for timer on is 8:00AM.

17 Timer Off Button

Press this button to enter into Time Off setup, in which case the **OFF** symbol will blink. The method of setting is the same as for Time On.

Default time for timer off is 5:00PM.

Remote Control Display Indicator



1 Transmission Indicator:

Displays for 1 second when the remote control transmits signals to the indoor unit.

2 Quiet Function Display

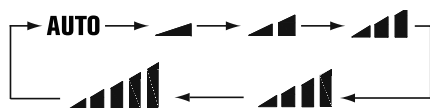
Displays when Quiet function is selected.

3 Turbo Function Display

Displays when Turbo function is selected.

4 Fan Speed Display

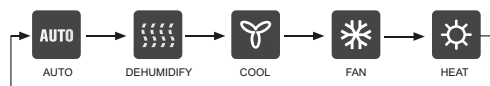
Displays the selected fan speed in the following sequence:



5 In Auto speed, only symbol **AUTO** displays.

Mode Display

Displays the current operation mode in the following sequence:



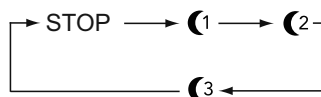
6 Ion-Filter Function Display

Displayed by pressing the ION-Filter button.

Press the ION-Filter button again to remove it.

7 Sleep Function Display

Displays the three sleep mode in the following sequence when Sleep function is selected by pressing the Sleep button.



8 Horizontal Swing Display

Displays when the Horizontal Swing function is selected.

9 Light Status Display

Displays when the indicating lights of indoor unit is switched on.

The normal condition at start up is on.

10 X-Fan Function Display

Displays when the X-Fan function is activated.

11 8°C Heating Indicator

Displays when ION-Filter and Clock buttons are pressed simultaneously to enter low heat operation in HEAT mode.

12 Remote Lock Indicator

Displays when the remote control is locked.

13 Vertical Swing Display

Displays when the Vertical Swing function is selected.

14 I Feel Function Display

Displays when I Feel function is activated.

15 Timer On/Off Display

ON symbol will display when the Timer On function is selected

OFF symbol will display when the Timer Off function is selected

16 Time Display

Displays the Clock time (must be set) and/or the on/off time of the timer.

17 Temperature Display

Displays the set temperature in °C or °F.

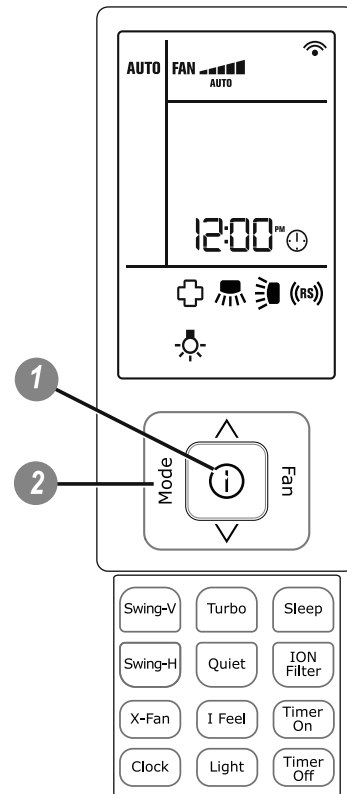
First Use

- 1 Ensure the unit is plugged in and power is available.
- 2 Be sure the batteries are inserted correctly in the remote control (the lights on the remote control will be on).
- 3 Set the time by Control buttons and confirm by pressing the Clock button.
- 4 Point the remote control to the indoor unit and press ON/OFF button to turn the unit on.

The default operating mode is AUTO. Once you select the operating mode with remote control, the operating conditions will be saved in the indoor unit's microcomputer memory. The next time the air conditioner will start operating under the same conditions when you simply push the ON/OFF button of the remote control.

tips and information

In case of energy cut off or product shut down when removing the power cord, or even when changing the remote control batteries the microprocessor will return back to the AUTO mode.



If the AUTO mode is uncomfortable, you can select the desired conditions manually.

tips and information

- In AUTO mode the temperature can not be set.

How to Use the Remote Control

Automatic Operation

When the AUTO mode is selected, the air conditioner will automatically select COOL, HEAT (if applicable), or FAN only operation, depending on the programmed and/or the room temperature.

Start

1 ON/OFF Button

Press this button to turn the air conditioner on. The temperature indicator on the indoor unit display lights on.

2 Mode Button

Press to select AUTO.

Stop

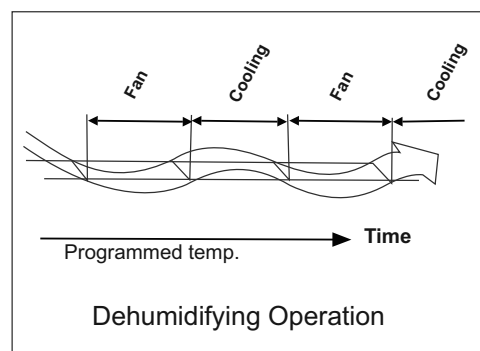
1 ON/OFF Button

Press this button again to turn the air conditioner off. The horizontal louver returns back to the position upon shut down.

Dehumidifying Operation

The DEHUMIDIFY mode works based on the difference between the set temperature and the actual room temperature.

The temperature is regulated while dehumidifying through repeatedly turning on/off of the COOLING operation or FAN only operation.



Start

1 ON/OFF Button

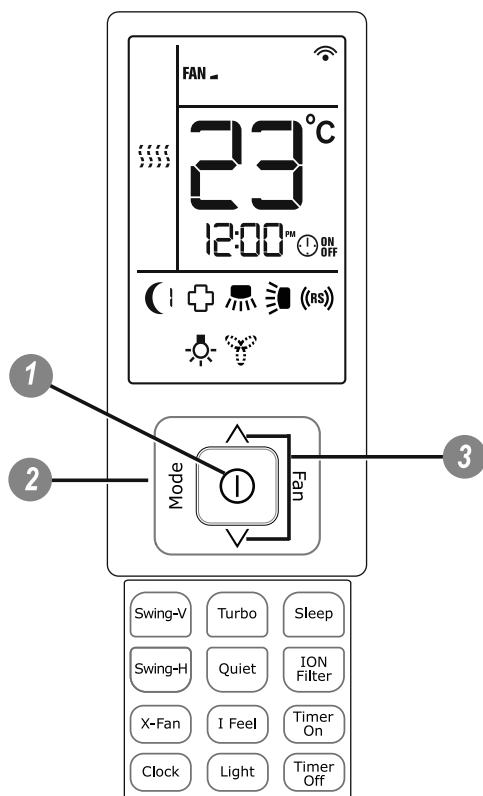
Press this button to turn the air conditioner on.
The temperature indicator on the indoor unit display lights on.

2 Mode Button

Press to select DEHUMIDIFY.

3 Control Buttons

Set the desired temperature.
Normally, set between 21°C to 28°C.



Stop

1 ON/OFF Button

Press this button again to turn the air conditioner off. The horizontal louver returns back to the position upon shut down.

tips and information

- In DEHUMIDIFY mode the fan speed is fixed at Low, and Turbo function cannot be used.
- In DEHUMIDIFY mode, Sleep model 2 and Sleep mode 3 can not be activated.

Fan Operation

When you select the FAN operating mode the air conditioner will just vent the indoor air.

1 ON/OFF Button

Press this button to turn the air conditioner on.

The temperature indicator on the indoor unit display lights on.

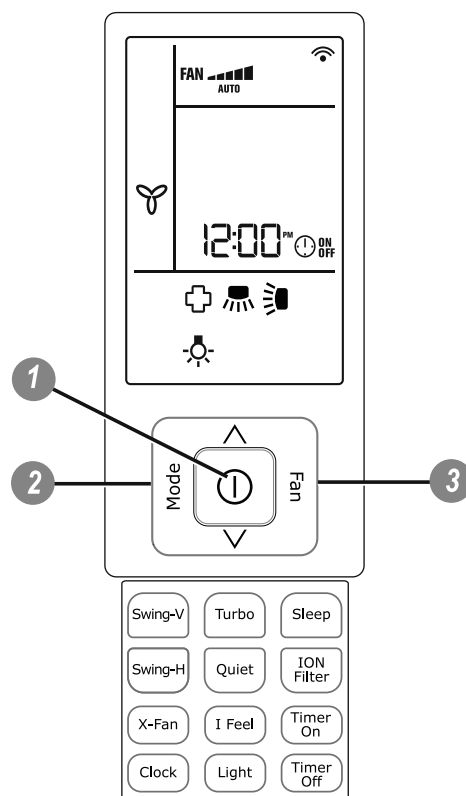
2 Mode Button

Press to select FAN.

3 Fan Button

Press to select the desired fan speed at: Auto, Low, Medium and High.

The default fan speed is Auto.



Stop

1 ON/OFF Button

Press this button again to turn the air conditioner off. The horizontal louver returns back to the position upon shut down.

tips and information

- The temperature can not be set through the remote control in FAN operating mode.
- No fan speed indication displays on the remote control if Auto fan speed is selected.

Cooling and Heating Operation

Start

1 ON/OFF Button

Press this button to turn the air conditioner on.

The temperature indicator on the indoor unit display lights on.

2 Mode Button

Press to select COOL or HEAT (for Heat Pump model only) mode.

3 Control Buttons

Set the desired temperature.
Normally, set between 21°C to 28°C.

4 Fan Button

Press to select the desired fan speed at: Auto, Low, Medium-low, Medium, Medium high and High.

The default fan speed is Auto.

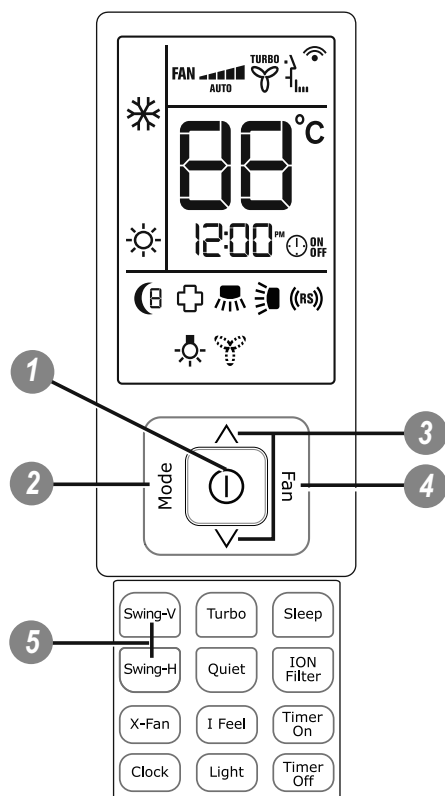
5 Swing-V and Swing-H Buttons

Press to select the airflow direction.

Stop

1 ON/OFF Button

Press this button again to turn the air conditioner off. The horizontal louver returns back to the position upon shut down.



i tips and information

No fan speed indication displays on the remote control if Auto fan speed is selected.

Timer Settings

Timer On Operation

- 1 Press the Timer-On button, **8:00^{am}** will flash on the display of the remote control in case of the first use of Timer-On operation. Otherwise, the last set time will flash.
- 2 Set the desired time by pressing the Control buttons: **^** Forward **v** Backward
Each time you press the buttons, the time will move forward or backward by 1 minute.
Holding the button down will scroll more rapidly through the time display.
- 3 Point the remote control to the indoor unit, confirm the set time by pressing the Timer-On button.
ON symbol will stay on the remote control's display.

Canceling the Settings

Point the remote control to the indoor unit and press again the Timer-On button. Make sure the symbol **ON** on the remote control is turned off.

Timer Off Operation

- 1 Press the Timer-Off button, **5:00^{pm}** (for the first use) or the previous set time will flash on the display of the remote control.
- 2 Set the desired time by pressing the Control buttons: **^** Forward **v** Backward
Each time you press the buttons, the time will move forward or backward by 1 minute.
Holding the button down will scroll more rapidly through the time display.
- 3 Point the remote control to the indoor unit, confirm the set time by pressing the Timer-Off button.

 OFF symbol will stay on the remote control's display.

Canceling the Settings

Point the remote control to the indoor unit and press again the Timer-Off button. Make sure the symbol **OFF** on the remote control is turned off.

tips and information

- The working time of the timer function set by the remote control depends on the Clock time. Check that the Clock on the remote control is set correctly in order to prevent malfunctioning.
- The effective operation time set by the remote control is limited in 24 hours.

Examples of Timer Settings

Timer On Operation (Timer Start Operation)

This function is recommended when you want the unit to be turned on automatically before returning home. The air conditioner will automatically start operating at the set time.

Example: It is 8:00 AM and you want the air conditioner to start working at 6:00 PM.

- 1 Press the Timer-On button.
- 2 Set the desired time by pressing repeatedly or holding down the Control buttons until 6:00PM shows in the display of the remote control.

6:00^{PM} ON

- 3 Confirm the set time by pointing the remote control to the indoor unit and pressing again the Timer On button.

 ON symbol will stay on the remote control's display.

Timer Off Operation (Timer Stop Operation)

This function is recommended when you want the unit to be turned off automatically for bed time. The air conditioner will automatically stop operating at the set time.

Example: It is 6:00 PM and you want the Air Conditioner to turn off at 11:55 PM.

- 1 Press the Timer-Off button.
- 2 Set the desired time by pressing repeatedly or holding down the Control buttons until 11:55PM shows in the display of the remote control.

11:55^{PM} OFF

- 3 Confirm the set time by pointing the remote control to the indoor unit and pressing again the Timer Off button.

 OFF symbol will stay on the remote control's display.

Combined Timer

Timer On → Timer Off (Off-Start-Stop operation)

This function is recommended when you want to turn the air conditioner on before waking up and turn it off after leaving the house.

Example: It is 10:00 PM and you want to start the air conditioner at 6:30 AM and stop it at 9:30 AM.

- 1 Press the Timer On button.
- 2 Set the desired time by pressing repeatedly or holding down the Control buttons until 6:30AM shows in the display of the remote control.

6:30^{AM} ON

- 3 Confirm the set time by pointing the remote control to the indoor unit and pressing again the Timer On button.
- 4 Press the Timer Off button.
- 5 Set the desired time by pressing repeatedly or holding down the Control buttons until 9:30AM shows in the display of the remote control.

9:30^{AM} OFF

- Confirm the set time by pointing the remote control to the indoor unit and pressing again the Timer Off button.

 symbol is displayed on the remote control and the function is activated.

Timer Off → Timer On (On-Stop-Start operation)

This function is recommended when you want to turn the air conditioner off after going to bed and start it again before waking up in the morning or returning back home.

Example: It is 8:00 AM and you want to stop the air conditioner at 9:30AM and restart at 6:00PM

- Press the Timer Off button.
- Set the desired time by pressing repeatedly or holding down the Control buttons until 9:30AM shows in the display of the remote control.

9:30^{AM} OFF

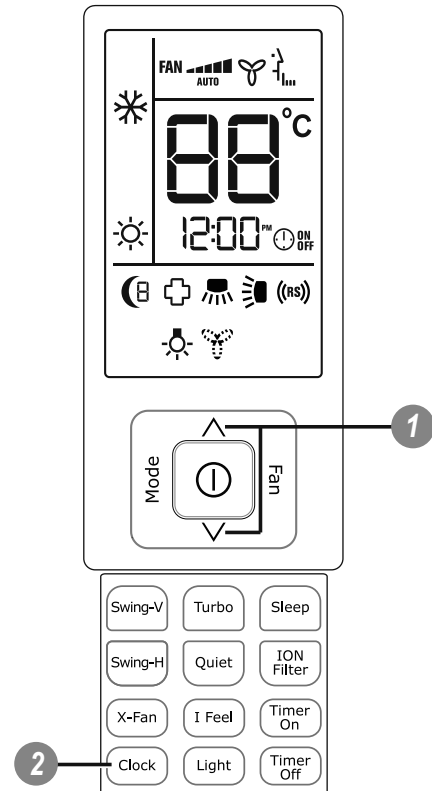
- Confirm the set time by pointing the remote control to the indoor unit and pressing again the Timer-Off button.
- Press the Timer On button.
- Set the desired time by pressing repeatedly or holding down the Control buttons until 6:00PM shows in the display of the remote control.

6:00^{PM} ON

- Confirm the set time by pointing the remote control to the indoor unit and pressing again the Timer On button.

 symbol is displayed on the remote control and the function is activated.

Setting the Clock



Before you start operating the air conditioner, set the clock of the remote control using the procedure given in this section. The clock panel on the remote control will display the time regardless of whether the air conditioner is in operation or not.

After batteries are inserted in the remote control, 12:00^{PM}  will display and begin to flash.

1 Control Buttons

Press the Control buttons to set the desired time.

- △ Forward
- ▽ Backward

Each time you press the buttons the time will move forward or backward by 1 minute.

Holding the button down will scroll more rapidly through the time display.

2 Clock Button

When the desired time is achieved, press the Clock button again or after 5 seconds with no operation, the clock time stops flashing and the clock is set.

3 Re-set the Clock

Press the Clock button and the clock symbol  will start to flash.

Follow step 1 and 2 to set the new time.

tips and information

- The clock timer uses a 12 hour clock mode.
- The default time for remote control is 12:00PM and it will revert to this when the batteries are changed.

I Feel Operation

The remote control works as a remote thermostat, providing an accurate temperature control and maximum comfort.

Point the remote control to the indoor unit and press I Feel button, a beep from the indoor unit is to confirm that this function is activated.

The I Feel symbol  will stay on the display of the remote control until I Feel button is pressed again.

The air conditioner will operate to reach the set temperature at the location of the remote control.

The remote control sends the temperature information at its location to the indoor unit every ten (10) minutes. The air conditioner will quit I FEEL operation and revert to normal operation if no temperature information is received from the remote control for successive eleven (11) minutes.

ION-Filter Operation

Press the ION-Filter button to active the Cold Plasma and Plasma Dust Collector functions. The symbol  will stay on the display of the remote control until the ION-Filter button is pressed again.

The Cold Plasma generator releases plasma which can help to eliminate bacteria, viruses, dusts and other harmful agents in the air.

The Plasma Dust Collector can trap various fine particulate matter such as dust, smoke and pollen from the air stream so as to keep the room air clean.

This function is recommended when the indoor air quality is poor.

tips and information

- The default setting for remote control is ON when the remote control is turned on.
- It is not necessary to use this function when the room air quality is good.
- Clean the Plasma dust Collector every three to six months depending on the condition.

How to Use the Indoor Unit

Additional Options

1 Smart Restart Function

The air conditioner resumes automatically with the previous settings after a possible power failure.

2 Removable Panel

The front panel of indoor unit can be easily removed for cleaning and maintenance.

3 Self Diagnose and Auto Protection

This air conditioner can detect the malfunctions, showing the diagnosis on the display of the indoor unit by means of an error code.

The air conditioner will change operation automatically for self-protection.

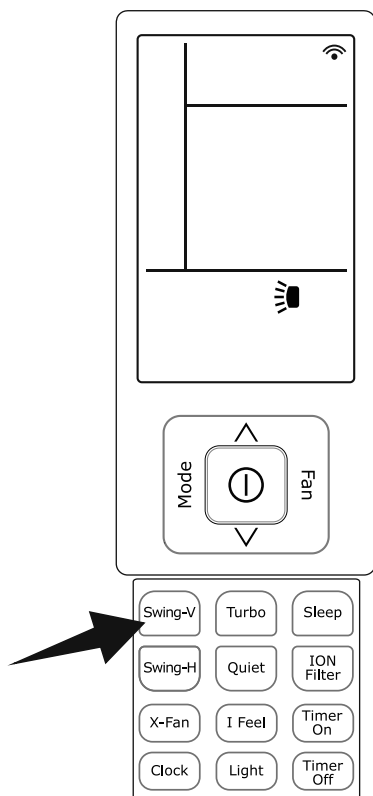
Airflow Direction Control

Adjust the airflow direction properly, otherwise, it might cause discomfort or uneven room temperatures.

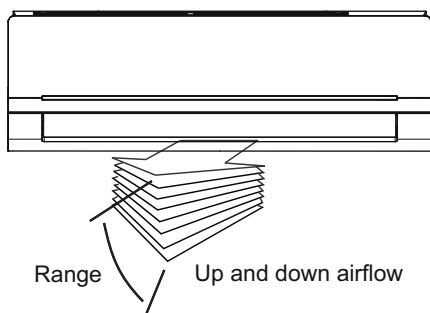
Both horizontal louver and vertical louver can be adjusted with the remote control.

To set the vertical (up/down) airflow direction automatically

- 1 Perform this function while the unit is in operation.
- 2 Press the Swing-V button on the remote control, the horizontal louver will swing up and down automatically.



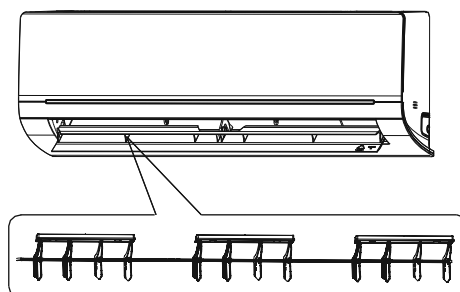
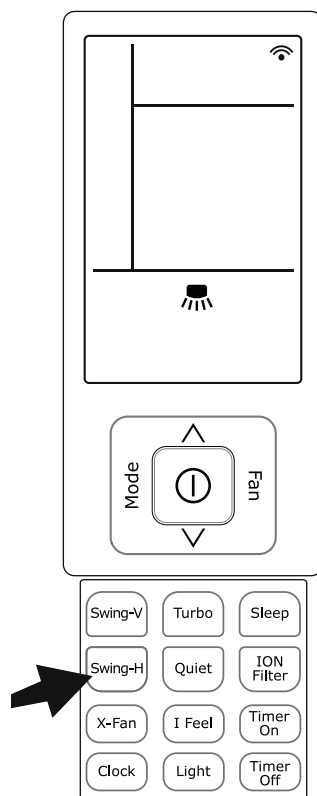
- 3 When the louver moves to the desired direction, press the Swing-V button again and the louver will stay at where it is.
- 4 Press the Swing-V button again and the louver will start swinging up and down automatically.



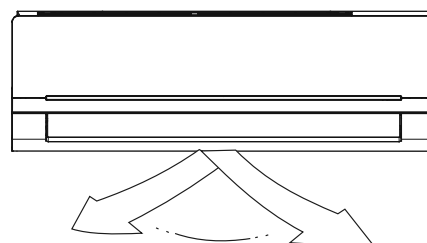
To set the vertical (up/down) airflow direction automatically

- 1 Perform this function while the unit is in operation.
- 2 Press the Swing-H button on the remote control, the vertical louver will swing left and right automatically.
- 3 When the louver moves to the desired direction, press the Swing button again and the louver will stay at where it is.

- 4 Press the Swing button again and the louver will start swing up and down automatically.



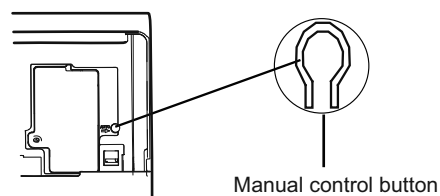
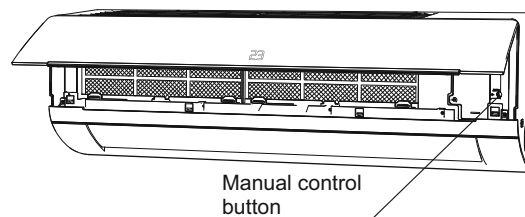
Vertical louver



Range
Left/ and right airflow

! caution

- The Swing-V and Swing-H buttons will be disabled when the air conditioner is not in operation (even if the Timer On is set).
- Do not operate the air conditioner for long time with the airflow direction set downward in COOL or DEHUMIDIFY mode. Otherwise, condensate may occur on the surface of the horizontal louver and drop onto the floor or furnishings.
- Do not move the horizontal louver and vertical louver manually. Always use the Swing-V and Swing-H buttons. Moving the louvers manually may cause malfunction during operation. If the louver malfunctions, stop the air conditioner and restart it.
- Open angle of the horizontal louver should not be set too small, as cooling or heating performance may be impaired due to too restricted airflow area.
- Do not operate the air conditioner with horizontal louver in closed position.
- When the air conditioner is connected to power (initial operation), the horizontal louver may generate a sound for 10 seconds, this is a normal operation.



- 3 Press the Manual Control button again to turn the air conditioner off.

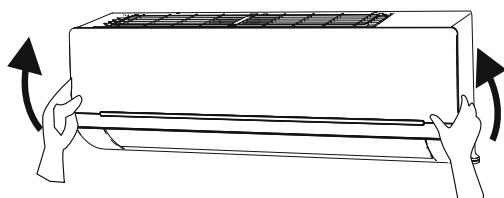
The operation mode is seen in the following table.

Mode	Model	Temperature setting	Fan Speed
AUTO	Cooling	25°C (COOL, FAN)	AUTO
AUTO	Heat pump	25°C (COOL, FAN)	AUTO
AUTO	Heat pump	20°C (HEAT)	AUTO

Emergency Operation

When the remote control is lost or fails to operate, please use the manual switch on the indoor unit. The air conditioner will operate in AUTO mode and the temperature setting or fan speed can not be changed.

- 1 Open the front panel.



- 2 Press the Manual Control button to enter AUTO mode. The air conditioner will select the mode of COOL, HEAT (heat pump model only) and FAN automatically according to the room temperature for reaching the best comfort.

Operating Temperature

The operation temperature range is as below:

	Indoor Side DB/WB(°C)	Outdoor Side DB/WB(°C)
Maximum Cooling	32/23	43/26
Minimum Cooling	21/15	21/-
Maximum Heating	27/-	24/18
Minimum Heating	20/-	-5/-6

The operation temperature range (outdoor temperature) for cooling only model is 16°C~48°C, for heat pump model is -15°C~48°C.

If the air conditioner is used outside of the above conditions, certain safety protection features may come into operation and cause the unit to function abnormally.

Optimal Operation

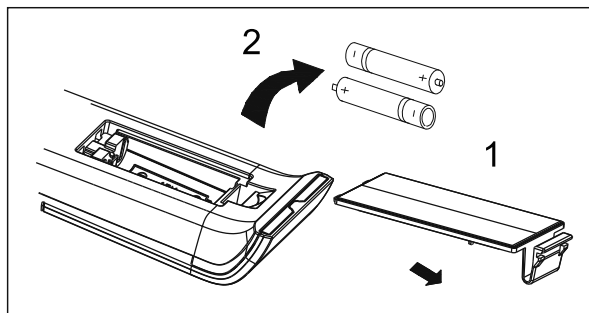
To achieve optimal performance, please note:

- Adjust the airflow direction correctly so that it is not directed on people.
- Adjust the temperature to achieve the highest comfort level. Do not adjust the unit to excessive temperature levels.
- Close doors and windows in the operation of COOL or HEAT mode, otherwise, product performance will be impaired.
- Use the Timer On and Timer Off buttons on the remote control to select the desired time for startup and shut-down.
- Do not place any object close to the air inlets or outlets, as the product efficiency may be reduced and the air conditioner may stop running.
- Clean the air filters frequently, otherwise cooling or heating performance may be reduced.

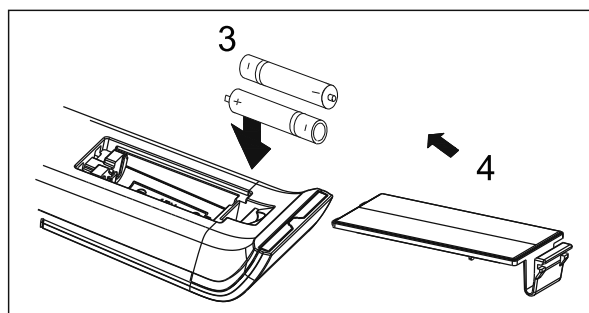
Cleaning and Maintenance

Battery installation/replacement

- 1 Push the back cover of the remote control.
- 2 Take out the old batteries.



- 3 Insert two new AAA1.5V dry batteries, and pay attention to the polarity.
- 4 Attach the back cover of the remote control.



tips and information

- When changing batteries, do not use old or varied ones, otherwise, it may cause problems with the remote control.
- If the remote control is not used for a long time, remove the batteries as old batteries may leak or corrode and damage the remote control.
- The battery life during normal use is about six months.
- If the remote control does not operate normally, please remove and refit the batteries. If abnormal operation continues, replace with new batteries.

Maintenance

The following maintenance operations must be performed regularly.

Items	Maintenance operations	Recommended frequency
Dust filter	Clean	Every month or more often if necessary
Plasma dust collector	Clean	Every 3 months or more often if necessary
Healthy air filters	Replace or clean	Every 3 months or more often if necessary
Unit casing	Clean	Every month or more often if necessary
Water tray and evacuation piping	Clean and check for obstructions	Each season before start up*
Indoor and outdoor coils	Clean	Each season before start up*

* The operation must be performed by qualified personnel only.

warning

- Stop the air conditioner and disconnect the power supply before cleaning. Otherwise, it may cause electric shock or fire.

Indoor Unit and Remote Control Cleaning

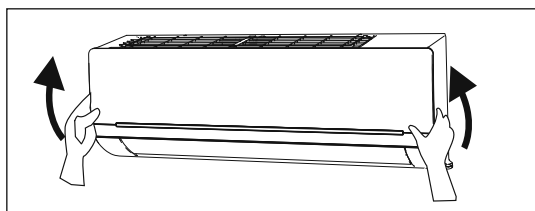
- Use a dry cloth to wipe the indoor unit and remote control.
- A cloth dampened with cold water may be used on the indoor unit if it is too dirty.
- The front panel of the indoor unit can't be removed and cleaned with water. Then wipe with a dry cloth.
- Do not use brushes, emery paper or burnishes to clean the unit because it may cause damages.
- Do not use a chemically treated cloth or duster to clean the unit.
- Do not use benzine, thinner, polishing powder or similar solvents for cleaning. These may cause the plastic surface to crack or deform.
- Never use warm water over 40°C to clean the front panel, it may cause deformation or discoloration.

Cleaning the Filters

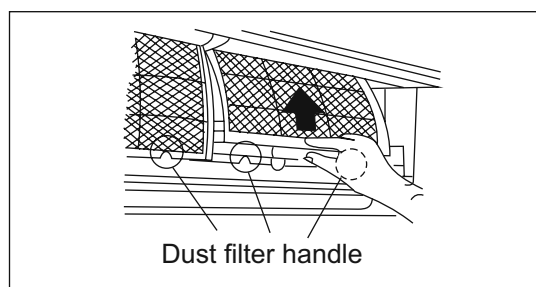
Note: Supply power must be disconnected before cleaning.

A clogged dust filter reduces the cooling/heating efficiency of this unit. Please clean the filter every month or more often if necessary.

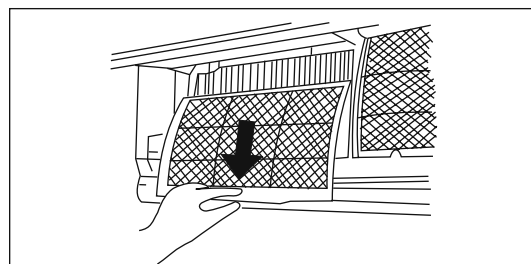
- 1 Lift the indoor unit front panel up to an angle until it stops with a full support from the frame.



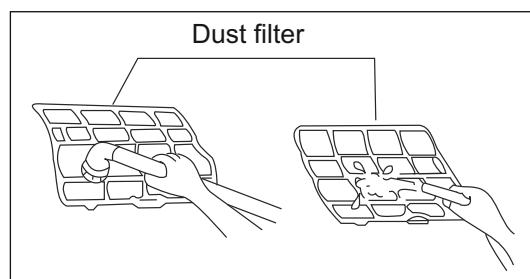
- 2 Hold the dust filter handle and lift it up slightly to take it out from the filter holder.



- 3 Then pull the dust filter downwards out of the indoor unit.

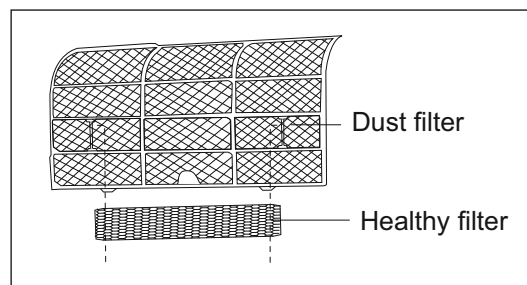


- 4 Clean the Dust filter with a vacuum cleaner or water, then dry it up in cool place.



- 5 The healthy air freshening filters (if applicable) like Active carbon filter / BIO filter / Vitamin C filter / HEPA filter, Silver ion filter are fixed on the support frame of the dust filter.

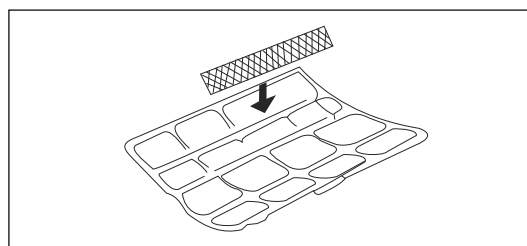
Remove the healthy filters from the support frame of the dust filter.



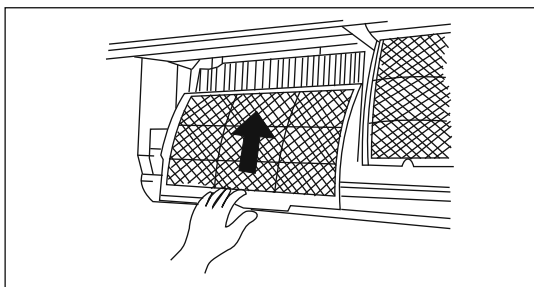
Clean the healthy filters at least every three (3) months and replace every 6 months.

Clean with vacuum cleaner if possible.

- 6 Install the healthy air freshening filters back in position.



- 7 Install the upper portion of dust filters back into the unit, taking care that the left and right edges line up correctly and place dust filters into position.

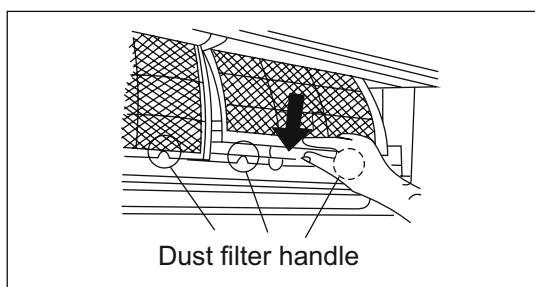


Cleaning the Plasma Dust Collector

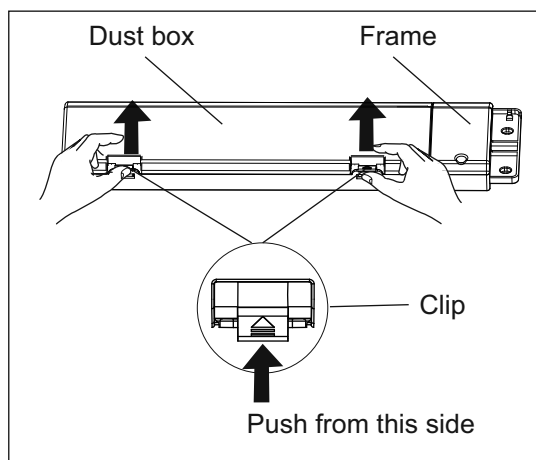
warning

- **Stop the air conditioner and disconnect the power supply for at least 60 seconds before cleaning. Otherwise, it may cause electric shock or fire.**

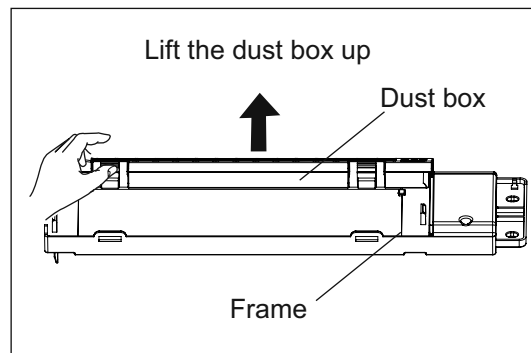
- 1 Pull the Dust filters out of the indoor unit.



- 2 Hold the dust filter handle and lift it up slightly to take it out from the filter holder.



- 3 Carefully lift the dust box up, then pull it out of the frame of the Dust Collector.



- 4 Put the dust box into the warm water with a small amount of neutral detergent for ten minutes or longer, then clean it with a soft brush. Rinse with clean water after make sure the box is clean, dry it completely, then install back to the frame of dust collector.
- 5 Make sure the dust box is correctly fixed into the frame and the two clips of dust box are securely fixed in place.
- 6 Put the filters back and install the front panel.

warning

- When cleaning the unit, firstly make sure that the power and circuit breaker are turned off for at least 60 seconds.
- Do not use high pressure air to blow plasma dust collector so as to avoid accidental injury and damage to the eyes and the collector.
- Do not expose the collector directly under the sunshine or put it close to the fire, which may cause deformation and damage.
- Be careful not to break the tungsten filament during the operation, and avoid vigorously scrubbing the dust collector.
- Do not use strong corrosive detergents to clean the dust collector.
- Ensure the dust collector is completely dried before install it back to the indoor unit to avoid electricity leakage.

Cleaning the Cold Plasma Generator

Do not touch or try to clean the Cold Plasma Generator by yourself, and it may cause electric shock.

Please contact qualified personnel or Electrolux service center for clean or replacement if necessary.

General Maintenance

If the air conditioner is not going to be used for a long period of time:

- Operate in FAN only mode for 1~2 hours to allow the unit to completely dry out.
- Switch off the unit and pull out the power plug. Remove the batteries from the remote control.
- The outdoor unit requires periodic maintenance and cleaning. Do not attempt to do this yourself. Contact your dealer or service technician.

Checks before operation

- Check that the wiring is not broken or disconnected
- Check that the dust filter is installed.
- Check if the air outlet or inlet is blocked if the air conditioner has not been used for a long time.



warning

- Do not touch the metal parts of the unit when removing the filter. Injuries can occur when handling sharp metal edges.
- Do not use water to clean inside the air conditioner. Exposure to water can destroy the insulation, leading to possible electric shock.
- When cleaning the unit, first make sure that the power and circuit breaker are turned off.

Operation Tips

The following events may occur during normal operation:

1. Protection of the air conditioner.

• Compressor protection

The compressor can't restart for 3 minutes after it stops

• Anti-freezing

If the unit is operating in COOL mode and in low ambient temperature, frost may be formed on the heat exchanger. When indoor heat exchanger temperature decreases below 0°C, the compressor will stop operation to protect the unit.

• Defrosting

Frost may form on the outdoor unit in heating operation when the outdoor temperature is low but humidity is high, resulting in low heating efficiency.

During this condition the air conditioner will stop heating operation and start defrosting automatically. The time to defrost may vary from 3 to 12 minutes.

During defrosting, the fan motors of indoor unit and outdoor unit will stop, the indoor indicator flashes "H1" and the outdoor unit may emit vapor. This is not malfunction. After defrosting is finished, the heating operation will recover automatically.

• Anti-cold air

In HEAT mode, the indoor fan will not operate in order to prevent cold air being blown into the room (within 5 minutes), if the indoor heat exchanger does not reach a minimum temperature under the following states:

- (1) Heating operation just start.
- (2) After auto defrosting is just finished.
- (3) Heating at low temperature.

2. Gentle breeze

The indoor unit may still run to blow out the rest heat of the indoor unit in the following situations:

- (1) In HEAT mode, the temperature reaches the setting value, the compressor stops and the indoor fan still runs for 60 seconds.
- (2) In HEAT mode, the unit is turned off, the compressor stops and the indoor fan still runs for 10 seconds.

3. A white mist coming out from the indoor unit

- A white mist may generate due to a large temperature difference between air inlet and

air outlet in COOL mode in an indoor environment that has a high relative humidity.

- A white mist may generate due to moisture generated from defrosting process when the air conditioner restarts in HEAT mode operation after defrosting.

4. Low noise of the air conditioner

- You may hear a low hissing sound when the compressor is running or has just stop running. This is the sound of the refrigerant flowing or coming to a stop.
- You also may hear a low "squeak" sound when the compressor is running or just stopped running. This is caused by heat expansion and cold contraction of the plastic parts in the unit when the temperature is changing.
- A noise may be heard due to louver restoring to its original position when power is first turned on.

5. Dust is blown out from the indoor unit

This is a normal condition when the air conditioner has not been used for a long time or during first use of the unit.

6. A peculiar smell comes out from the indoor unit

This is caused by the indoor unit giving off smells permeated from building material, furniture or smoke.

7. The air conditioner turns to FAN only mode from COOL or HEAT mode

When the indoor temperature reaches the setting value, the compressor will stop automatically, and the air conditioner turns to FAN mode.

The compressor will start again when the indoor temperature rises in COOL mode or falls in HEAT mode to the set point.

8. Condensation

Condensate water is likely to form at the air outlet if cooling or drying for a long time when the relative humidity is more than 80% (with doors and windows open).

Set the vertical louver to its maximum angle (to the floor) and High fan speed. Close the doors and windows.

9. Lighting or a car wireless telephone operating nearby may cause the unit to malfunction. Disconnect the unit with power and then re-connect the unit with power again. Push ON/OFF button on the remote control to restart operation.

10. X-Fan function

The indoor unit may keep running after you switch off the unit by pressing ON/OFF button.

Please check whether the X-Fan function is switched off.

Trouble Shooting

The air conditioner is not user serviceable. Incorrect repair may cause electric shock or fire. Please contact an authorised service center for professional repair.



warning

If one of the following situations occur, immediately stop the air conditioner, disconnect the power, and contact the authorised service center.

- If error code appear on the display window of indoor unit.
- Power indicator or other indicator flash rapidly and this flashing can not be stopped by disconnecting the power and then connecting it again.
- Fuse blows frequently or circuit breaker often trips.

- Water or other liquid is splashed into the unit.
- Water is leaking from the unit.
- There is a harsh sound during operation.
- Strong odours are emitted during operation.
- Power cord and power plug are overheating.
- Other abnormal situations.

The pressure in the refrigeration system is low and could result in the unit breaking down. Ask a certified installer to control it.

Malfunctions	Cause	What should be done
The unit does not start	Power failure	Wait for power to be restored.
	The unit may have become unplugged.	Check that plug is securely in wall receptacle.
	Fuse may have blown.	Replace the fuse.
	Voltage is too high or too low.	Test the voltage by professionals.
	Batteries in remote control may have been exhausted.	Replace the batteries.
	The time you have set with timer is incorrect.	Wait or cancel timer setting.
The unit does not cool or heat (if applicable) the room very well while air flows out from the air conditioner	Inappropriate temperature setting.	Set the temperature correctly. For details please refer to "Using Remote Control" section
	Air filter is blocked.	Clean the air filter.
	Doors or windows are open.	Close the doors or windows.
	Air inlet or outlet of indoor or outdoor unit has been blocked.	Clear the obstructions away first, then restart the unit.
	Compressor 3 minutes protection has been activated.	Wait for 3 minutes.
If the trouble has not been corrected, please contact a local dealer or the nearest customer service center. Be sure to inform them of the detailed malfunctions and unit model.		

The following checks prior to contact may save you time and money.

Malfunctions	Cause
The unit does not operate	The unit does not operate if it is turned on immediately after it is turned off. This is to protect the unit. Please wait about 3 minutes.
Odours are emitted	• Some odours may be emitted from the indoor unit. This is the result of room smells (such as furniture, tobacco, etc.) which have been taken into the unit. • Consult authorised service center for cleaning if the odours persist.
"Water flowing" noise	The swishing noise like water flowing is the refrigerant flowing inside the unit.
Mist is emitted in COOL mode	During cooling operation, a thin mist may be seen emitted from the indoor unit due to high room temperature and humidity. After a period of time, the mist will disappear as the decrease of room temperature and humidity.
Cracking noise	This is the sound of friction caused by expansion and/or contraction of panel or other parts due to the change of temperature.
The unit can not be started up	• Is the power cut off? • Is the power plug loose? (if applicable) • Is the circuit protection device tripped off? • Is voltage higher or lower? (tested by professionals) • Is the TIMER correctly used? • Are the batteries exhausted?
Cooling /Heating effect is poor	• Is the temperature setting appropriate? • Is the air inlet/outlet blocked? • Is the filter dirty? • Is the door or window open? • Is low fan speed set? • Are there heat sources in the room?

Malfunctions	Cause
Water leakage of indoor unit	• The humidity is high. • Condensing water overflows. • Drain hose is loose or obstructed.
Water leakage of outdoor unit	• During cooling operation, water condensates around the pipes and connection joints. • During defrosting operation, thawed water flows out. • During heating operation, water on the heat exchanger drips out.
Noise from indoor unit	• The noise emitted when the fan or compressor relay is switched on or off. • When the defrosting operation is started or stopped, there is a sound of refrigerant flowing in the reverse direction.
Indoor unit can not blow air	• In HEAT mode, when the temperature of indoor heat exchanger is very low, airflow is stopped in order to prevent cold air. (within 2 minutes) • In HEAT mode, when the outdoor temperature is low or humidity is high, frost will be formed on the outdoor heat exchanger. The unit will defrost automatically and indoor unit will stop blowing air for 2-3 minutes. • During defrosting operation, water or vapour may be emitted. • In DEHUMIDIFY mode, the indoor fan will stop blowing air for 3-12 minutes in order to avoid condensing water being vaporised again.
Moisture on air outlet	If the unit operates at high humidity for a long time, moisture may be generated on air outlet grill and then drip off.

Sommaire

Félicitations	28
Consignes de sécurité	29
Description de l'appareil	31
Affichage de l'élément intérieur	32
Télécommande	32
Guide de démarrage rapide	33
Description de la télécommande	34
Voyants de l'affichage de la télécommande	37
Première utilisation	38
Comment utiliser la télécommande	38
Comment utiliser l'élément intérieur	43
Opération d'urgence	45
Utilisation optimale	46
Nettoyage et entretien	46
Conseils d'utilisation	50
En cas d'anomalie de fonctionnement	51
Liste de produits	52



Rappel important

- **Laissez la télécommande dans un endroit où son signal peut être capté par le récepteur de l'élément intérieur.**
- **Lorsque vous utilisez le climatiseur, assurez-vous que la télécommande est pointée vers le récepteur de signal de l'élément intérieur.**
- **Lorsque la télécommande émet un signal, le symbole  clignote pendant environ 1 seconde sur l'affichage de la télécommande.**
- **L'élément intérieur reconnaît le signal en émettant un bip lorsqu'il reçoit le signal de la télécommande.**
- **Appuyez sur la touche de la télécommande et renvoyez le signal si vous n'entendez pas le bip provenant de l'élément intérieur.**

Félicitations

Nous vous félicitons et vous remercions d'avoir choisi un climatiseur de type split. Nous sommes persuadés que vous aurez plaisir à utiliser votre nouveau climatiseur.

Avant d'utiliser le climatiseur, nous vous recommandons de lire attentivement l'ensemble de la présente notice, où vous trouverez la description de l'appareil et de ses fonctions.

Afin d'éviter les risques liés à l'installation des appareils électriques et une mauvaise utilisation de l'appareil, il est important que le climatiseur soit correctement installé et que vous lisiez les consignes de sécurité.

Nous vous conseillons de conserver cette notice d'utilisation pour toute consultation ultérieure et de la fournir à l'acheteur en cas de revente de l'appareil.

Après avoir retiré le climatiseur de son emballage, vérifiez qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas le climatiseur et contactez votre service après-vente local.



conseil pour l'environnement

Informations sur la mise au rebut de l'appareil destinées à l'acheteur

- La plupart des matériaux utilisés pour les emballages sont recyclables. Pour la mise au rebut de ces matériaux, contactez votre centre de recyclage local ou utilisez les conteneurs de tri sélectif appropriés.
- Pour la mise au rebut de ce climatiseur, informez-vous de la démarche à suivre auprès des autorités locales.



attention

- Ce climatiseur n'est pas prévu pour être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.
- Empêchez les enfants de jouer avec le climatiseur.
- Contactez un installateur agréé pour installer ce climatiseur.
- Les opérations de réparation et d'entretien sont du ressort exclusif d'un technicien qualifié.
- Si le câble d'alimentation doit être remplacé, il ne doit être remplacé que par un réparateur agréé.
- L'installation doit être effectuée en accord avec les standards de câblage nationaux, par un technicien agréé uniquement.

Conditions d'utilisation

Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et des situations telles que :

- Cuisines réservées aux employés dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail.
- Bâtiments de ferme.
- Pour une utilisation privée, par les clients, dans des hôtels et autres lieux de séjour.
- En chambre d'hôte.

Remarques importantes

Contactez un installateur agréé pour installer cet appareil.

Les opérations de réparation et d'entretien sont du ressort exclusif d'un technicien qualifié.

- La prise de sortie requise pour l'alimentation doit être raccordée et accréditée par un entrepreneur agréé.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les supervise ou leur donne des instructions sur la manière de l'utiliser.
- Empêchez les enfants de jouer avec le climatiseur.
- Si le câble d'alimentation doit être remplacé, il ne doit être remplacé que par un réparateur agréé.
- L'installation doit être effectuée en accord avec les standards de câblage nationaux et les réglementations des services de fourniture d'électricité par un technicien agréé uniquement.
- Si vous devez déplacer ou jeter l'appareil, seule une personne qualifiée est autorisée à entreprendre un tel travail.
- Faites attention à ne pas toucher la pale du ventilateur avec vos doigts lorsque vous ajustez des persiennes verticales.
- Ce climatiseur utilise du réfrigérant R410A (à confirmer avant l'installation).

Consignes de sécurité

Dans ce manuel, vous trouverez de nombreux conseils sur la façon d'utiliser et d'entretenir votre climatiseur. Un peu de prévention de votre part peut vous faire économiser du temps et de l'argent sur la durée de vie de votre climatiseur. Vous trouverez de nombreuses réponses à des problèmes communs dans le tableaux des conseils en cas d'anomalie de fonctionnement aux pages 20 et 21. En regardant ce tableau en premier lieu, vous n'aurez peut-être pas besoin d'appeler le service après-vente.

Signification des symboles utilisés dans le manuel :

attention

Ce symbole indique une information concernant votre sécurité personnel et la façon d'éviter tout dommage sur l'appareil.

conseils et informations

Ce symbole indique des conseils et des informations concernant l'utilisation de l'appareil.

conseil pour l'environnement

Ce symbole indique des conseils et des informations concernant l'utilisation économique et écologique de l'appareil.



Ce symbole indique une action à ne jamais entreprendre.



Procédez toujours comme cela.

Remarques importantes :

- 1 Ne faites pas fonctionner l'appareil avec un volet horizontal en position fermée.
- 2 N'utilisez jamais l'appareil sans filtre à air.

avertissement

	Si vous remarquez une situation inhabituelle comme une odeur de brûlé, coupez l'alimentation au climatiseur et contactez un agent de maintenance agréé. Si cette situation continue, le climatiseur peut être endommagé ou provoquer un choc électrique ou un incendie.
	N'utilisez jamais le climatiseur avec les mains mouillées. Ceci peut provoquer un choc électrique.
	Ne coupez pas ou n'endommagez pas le cordon d'alimentation ou d'autres câbles. Si cela arrive, faites-le réparer ou remplacer par un technicien agréé.
	Ne branchez pas de climatiseur à une carte d'alimentation multi-sorties.
	Si vous n'utilisez pas le climatiseur pendant un certain temps, débranchez l'alimentation. Sinon, il pourrait accumuler la poussière et provoquer un incendie.
	Avant de nettoyer le climatiseur, débranchez l'alimentation afin d'empêcher tout choc électrique.
	L'alimentation doit être raccordée au climatiseur selon le manuel d'installation. Les climatiseurs fournis avec un câble d'alimentation doivent être directement raccordés à la prise, avec un interrupteur de sécurité. Les climatiseurs avec raccordement fixe doivent être raccordés à un disjoncteur adapté en accord avec le manuel d'installation.
	Assurez-vous que l'alimentation au climatiseur est stable et qu'elle répond aux exigences du manuel d'installation.
	Veillez toujours à ce que l'appareil soit installé avec une mise à la terre appropriée.
	Pour plus de sécurité, éteignez le disjoncteur avant tout entretien ou nettoyage ou lorsque le produit ne sera pas utilisé pendant un certain temps. La poussière accumulée peut provoquer un incendie ou un choc électrique.

Consignes de sécurité

attention

	Sélectionnez la température la plus appropriée. Vous économiserez de l'électricité.
	Ne laissez pas les fenêtres et les portes ouvertes trop longtemps durant le fonctionnement. Les performances pourraient être insuffisantes.
	N'obstruez pas l'entrée et la sortie d'air. Les performances pourraient être insuffisantes et causer des dysfonctionnements.
	Conservez les matières combustibles à au moins 1 m des appareils. Risque d'incendie.
	Ne marchez pas sur l'élément extérieur et ne placez pas de choses lourdes dessus. Risque de dégâts et de blessures.
	N'essayez pas de réparer le climatiseur vous-même. De mauvaises réparations peuvent provoquer un choc électrique ou un incendie. Contactez le service après-vente local agréé.
	N'insérez pas vos mains ou des objets dans l'arrivée ou la sortie d'air. Risque de blessure.
	Ne placez pas d'animaux ou de plantes directement à proximité du flux d'air.
	N'utilisez pas l'appareil pour une autre utilisation, par exemple pour conserver des aliments ou sécher des vêtements.
	N'aspergez pas d'eau sur le climatiseur. Risque de choc électrique ou de dysfonctionnement.

Avant utilisation

- 1 Contactez un technicien d'installation qualifié pour installer l'appareil.
- 2 Insérez correctement la fiche d'alimentation.
- 3 N'utilisez pas de câble d'alimentation endommagé ou non standard.
- 4 N'utilisez pas la même sortie pour d'autres appareils.
- 5 N'utilisez pas de rallonge.
- 6 Ne démarrez/n'arrêtez pas l'appareil en branchant/débranchant le câble d'alimentation.

Utilisation

L'exposition prolongée au flux d'air direct du climatiseur pourrait être dangereux pour votre santé.

Ne laissez pas les gens, les animaux ou les plantes rester trop longtemps dans le flux d'air direct de l'appareil.

Nettoyage et entretien

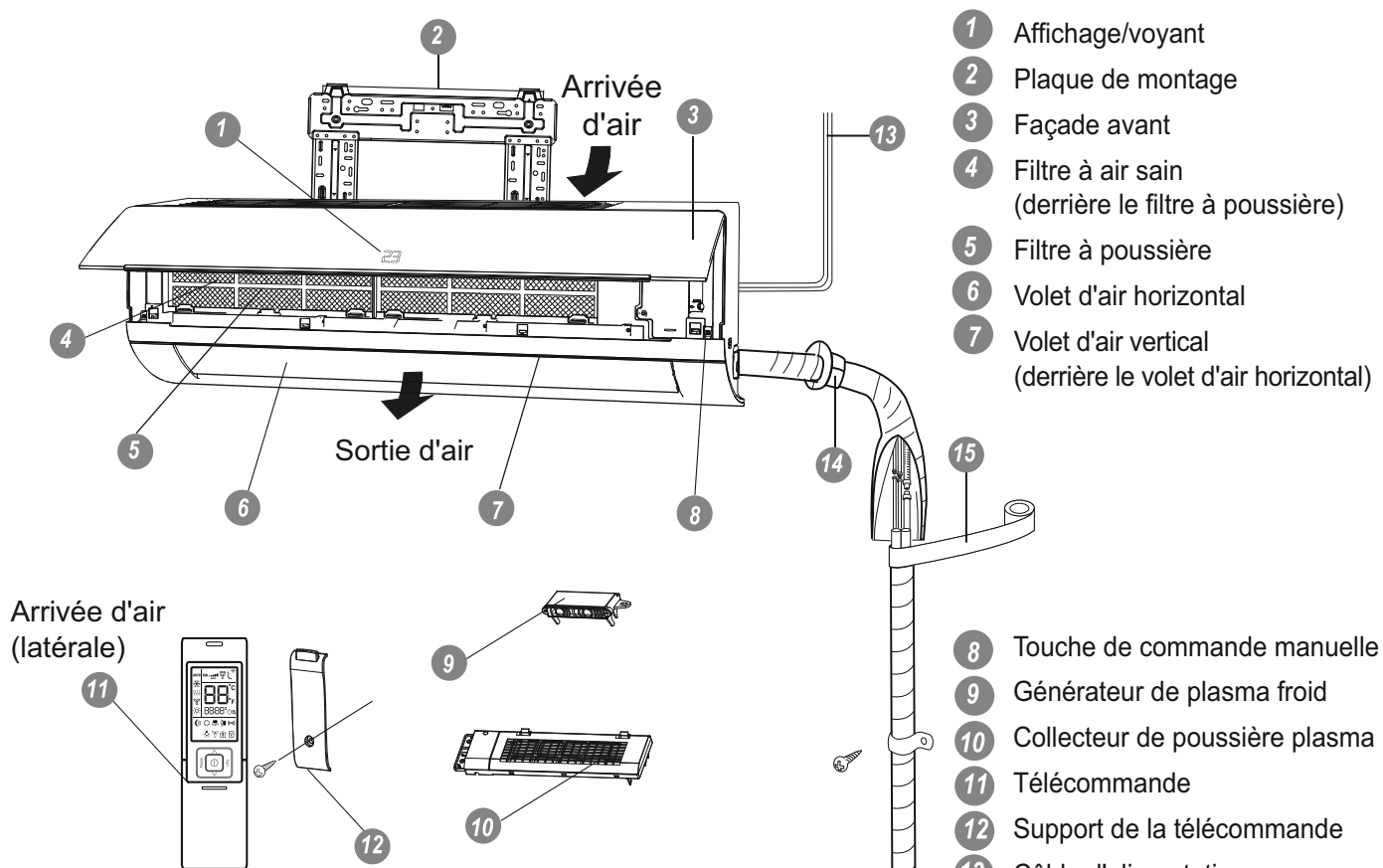
- 1 Lorsque vous nettoyez l'élément commencez par vous assurer que le courant et le disjoncteur sont éteints.
- 2 Ne touchez pas les parties métalliques de l'élément lorsque vous retirez les filtres. Vous pourriez vous blesser en manipulant des parties métalliques coupantes.
- 3 N'utilisez pas d'eau pour nettoyer l'intérieur du climatiseur. L'eau pourrait provoquer un choc électrique.

Maintenance

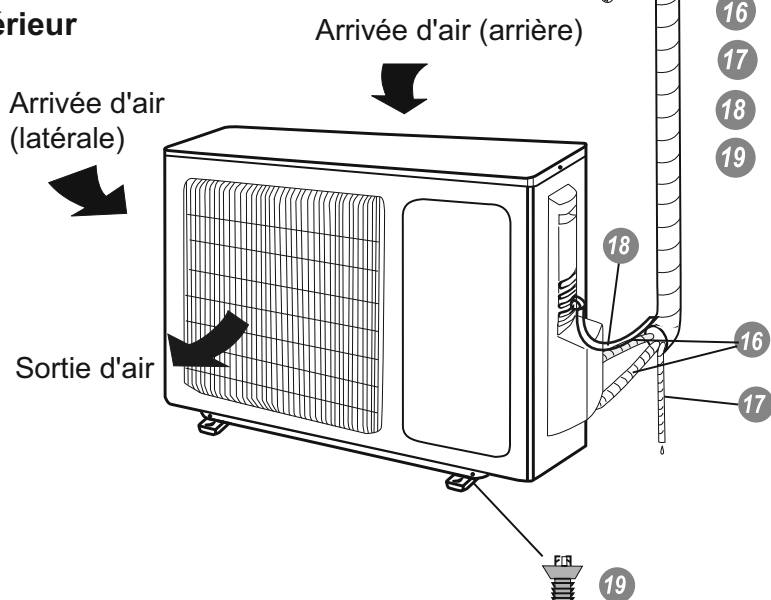
Pour les réparations et l'entretien, contactez le service après-vente agréé de votre revendeur.

Description de l'appareil

Élément intérieur

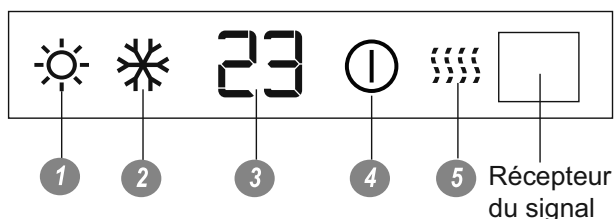


Élément extérieur



Remarque : Les dessins ci-dessus sont fournis à titre indicatif uniquement.
 Votre climatiseur peut être légèrement différent.
 La forme réelle prévaut.

Affichage de l'élément intérieur



1 Voyant de fonctionnement HEAT (Chauffage)

Il s'allume lorsque le mode de fonctionnement HEAT est sélectionné.

2 Voyant de fonctionnement COOL (Refroidissement)

Il s'allume lorsque le mode de fonctionnement COOL est sélectionné.

3 Indicateur de température

Affiche les réglages de température lorsque le climatiseur est en fonctionnement.

4 Voyant MARCHÉ/ARRÊT

Il s'allume lorsque l'appareil est relié à l'alimentation secteur.

5 Voyant de fonctionnement DEHUMIDIFY (Refroidissement)

Il s'allume lorsque le mode de fonctionnement DEHUMIDIFY est sélectionné.

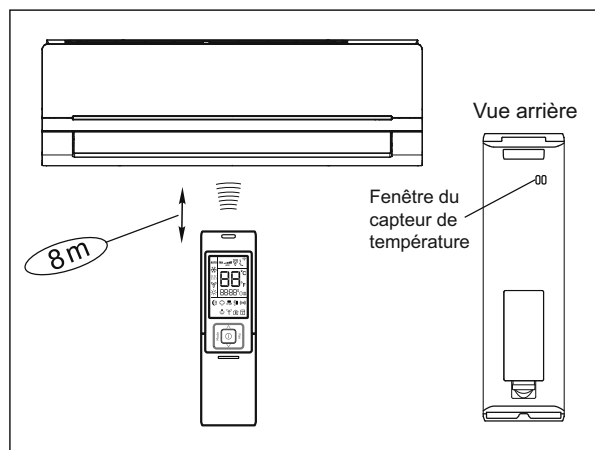
Télécommande

Comment utiliser la télécommande

- Pointez la télécommande en direction du récepteur de signal de l'élément intérieur.
- Lorsque la télécommande émet un signal, le symbole  clignote pendant environ 1 seconde sur l'affichage de la télécommande. L'élément intérieur reconnaît le signal en émettant un bip lorsqu'il reçoit un signal valide.
- Assurez-vous qu'aucun obstacle ne peut interférer avec le signal.

Emplacement de la télécommande

- Laissez la télécommande dans un endroit où son signal peut être capté par le récepteur de l'élément intérieur (la distance maximale est de 8 m).
- Lorsque vous réglez le minuteur, la télécommande transmet automatiquement le signal à l'élément intérieur à l'heure choisie.



- Si vous laissez la télécommande dans une position ne permettant pas la bonne transmission du signal, il peut y avoir un décalage de 15 minutes.

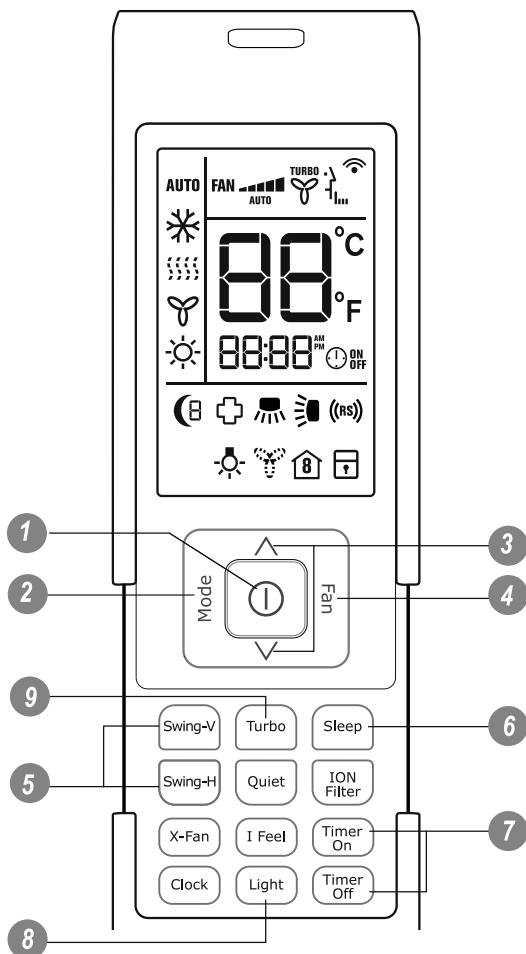
attention

- Le climatiseur ne fonctionnera pas si des rideaux, des portes ou d'autres objets bloquent les signaux de la télécommande à l'élément intérieur.
- Évitez que les liquides ne se répandent sur la télécommande. N'exposez pas la télécommande à la chaleur ou aux rayons directs du soleil.
- Si le récepteur du signal infrarouge de l'élément intérieur est exposé aux rayons du soleil, le climatiseur peut ne pas fonctionner correctement. Utilisez des rideaux pour éviter que les rayons du soleil n'atteignent le récepteur.
- Si d'autres appareils électriques réagissent aux signaux de la télécommande, déplacez ces appareils ou consultez votre revendeur local.

Minuteur

Lorsque le mode I FEEL est activé, la télécommande envoie les informations sur la température de son emplacement à l'élément intérieur toutes les 10 minutes. Si l'élément intérieur ne reçoit aucune information relative à la température pendant 11 minutes, le climatiseur quitte le mode I FEEL et repasse en fonctionnement normal.

Guide de démarrage rapide



☀ : COOL (REFROIDISSEMENT) ⏻ : Puissance
 💧 : DEHUMIDIFY (DÉSHUMIDIFICATION) BB : Temp. réglée
 ☀ : HEAT (CHAUFFAGE)

1 Touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)

Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre le climatiseur.

2 Touche Mode

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité, AUTO, COOL (REFROIDISSEMENT), DEHUMIDIFY (DÉSHUMIDIFICATION), FAN (VENTILATEUR) et HEAT (CHAUFFAGE).

3 Touche Control (Contrôle) : ^ et v

Appuyez sur ces deux touches pour sélectionner la température souhaitée.

4 Touche Ventilateur

Appuyez sur cette touche pour sélectionner la vitesse du ventilateur, auto, basse, moyennement basse, moyenne, moyennement haute et haute.

5 Touches de Swing -V (balancement vertical) et Swing -H (balancement horizontal)

Les touches de balancement vous permettent de sélectionner le balancement horizontal (H) ou vertical (V) des volets de guidage de l'air.

6 Touche Sleep (Nuit)

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode nuit.

7 Touches Timer On / Timer Off (minuteur de départ/d'arrêt)

Appuyez pour sélectionner le départ et l'arrêt du climatiseur

8 Touche Light (éclairage)

Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver les voyants de l'élément intérieur.

9 Touche Turbo

Appuyez sur cette touche pour faire fonctionner le ventilateur à vitesse élevée pour un réchauffement ou un refroidissement rapide.

Fonctions spéciales

X-FAN

Après avoir éteint l'appareil, le ventilateur intérieur continue de tourner durant 10 minutes pour sécher l'élément intérieur et empêcher la formation de bactéries et de moisissures.

À propos du mode AUTO

Avec ce mode, la température réglée n'est pas affichée sur la télécommande et l'élément jugera et sélectionnera automatiquement le mode de fonctionnement adapté pour obtenir une température ambiante confortable.

Verrouillage à distance

Appuyez simultanément sur les touches Swing-V et ION-Filter pour verrouiller ou déverrouiller le clavier. Si la télécommande est verrouillée, le symbole s'affiche. Dans ce cas, appuyez sur n'importe quelle touche et le symbole clignote trois fois. Si le clavier est déverrouillé, le symbole disparaît.

Changement entre degrés Centigrades et Fahrenheit

Lorsque le climatiseur est éteint, appuyez simultanément sur les touches Swing-H et ION-Filter pour passer des °C aux °F, et vice versa.

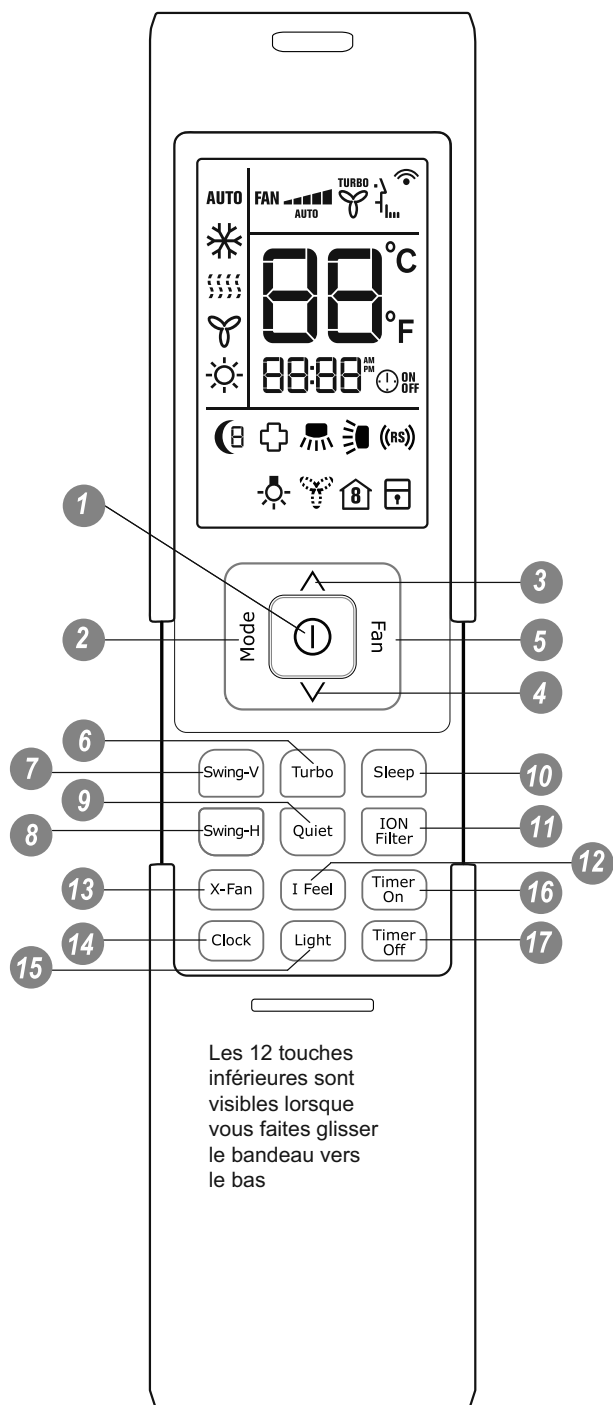
Économies d'énergie

En mode COOL (refroidissement), appuyez simultanément sur les touches ION-Filter et Clock pour activer ou désactiver la fonction d'économies d'énergie. Lorsqu'elle est activée, « SE » s'affiche dans la zone d'affichage de la température sur la télécommande.

Mode chauffage bas

En mode HEAT (chauffage), appuyez simultanément sur les touches ION-Filter et Clock pour que le ventilateur passe en mode chauffage bas. Il fonctionnera alors à 8 °C. Recommencez cette opération pour quitter.

Guide de démarrage rapide



1 Touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)

Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre le climatiseur.

La fonction Sleep (Nuit) sera annulée jusqu'à ce que l'appareil soit éteint.

2 Touche Mode

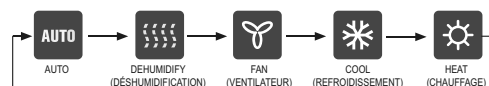
En appuyant sur cette touche, vous pourrez sélectionner progressivement les mode AUTO, COOL (refroidissement), DEHUMIDIFY (déshumidification), FAN (ventilateur) et HEAT (chauffage) (les modèles ayant uniquement le mode COOL ne disposent pas de la fonction HEAT).

Lorsque vous allumez l'appareil, le mode AUTO est défini par défaut.

En mode AUTO, la température ne s'affiche pas ;

En mode HEAT (CHAUFFAGE), la valeur initiale est de 28 °C ;

Avec les autres modes, la valeur initiale est de 25 °C ;



3 Touche Control (Contrôle) : ^ Suivant

Appuyez sur la touche ^ pour augmenter le réglage de la température. Maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes ou plus et la température augmente plus rapidement. Le réglage maximal est de 30 °C.

Avec les fonctions Timer On/Off (minuteur de départ/d'arrêt) et Clock (horloge), utilisez cette touche afin de régler l'horloge ou le minuteur.

4 Touche Control (Contrôle) : v Précédent

Appuyez sur la touche v pour diminuer le réglage de la température. Maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes ou plus et la température diminue plus rapidement. Le réglage maximal est de 16 °C.

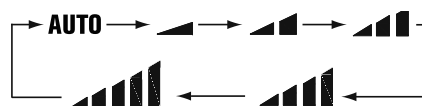
Avec les fonctions Timer On/Off (minuteur de départ/d'arrêt) et Clock (horloge), utilisez cette touche afin de régler l'horloge ou le minuteur.

5 Touche Ventilateur

En appuyant sur cette touche, vous pourrez sélectionner progressivement les vitesses Auto, basse, moyennement basse, moyenne, moyennement élevée, élevée.

Lorsque vous allumez l'appareil, la vitesse automatique du ventilateur est définie par défaut.

En mode DEHUMIDIFY (déshumidification), la vitesse du ventilateur est réglée sur basse.



- Basse vitesse du ventilateur
- Vitesse du ventilateur moyennement basse
- Vitesse de ventilateur moyenne
- Vitesse du ventilateur moyennement élevée
- Vitesse du ventilateur élevée

6 Touche Turbo

En mode COOL (refroidissement) ou HEAT (chauffage), appuyez sur cette touche pour régler la vitesse du ventilateur à vitesse maximale, en mode Turbo, pour que le climatiseur fonctionne à pleine puissance.

Le symbole Turbo  s'affiche sur la télécommande.

La fonction Turbo sera désactivée si vous appuyez à nouveau sur la touche Turbo, ou si le mode ou la vitesse du ventilateur sont modifiés.

7 Touche Swing-V

Appuyez sur cette touche pour que le volet horizontal se balance automatiquement de haut en bas, et  s'affiche sur la télécommande.

Appuyez de nouveau sur cette touche pour annuler, le volet reste alors dans sa dernière position.

8 Touche Swing-H

Appuyez sur cette touche pour que le volet vertical se balance automatiquement de gauche à droite, et  s'affiche sur la télécommande.

Appuyez de nouveau sur cette touche pour annuler, le volet reste alors dans sa dernière position.

9 Touche Quiet (Silence)

Appuyez sur cette touche pour que le ventilateur intérieur tourne à vitesse très réduite, réduisant ainsi son niveau sonore.

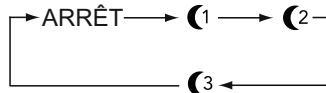
 ce symbole apparaît sur la télécommande une fois la fonction Quiet (Silencieux) activée.

Les fonctions Quiet (Silencieux) et Turbo ne peuvent pas être activées en même temps.

La fonction Quiet (Silencieux) sera annulée si vous appuyez à nouveau sur la touche Quiet, ou si le mode et la vitesse du ventilateur sont modifiés.

10 Touche Sleep (Nuit)

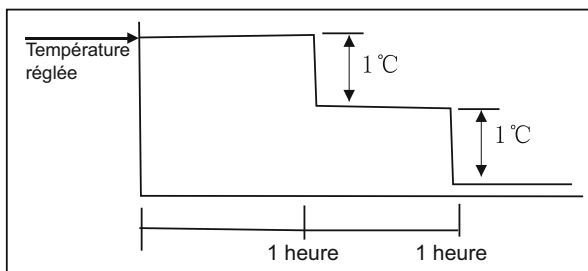
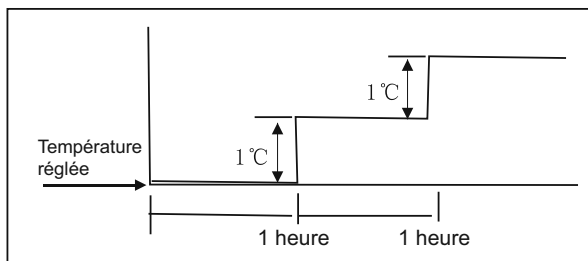
Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode nuit. , mode nuit , mode nuit  et annule le mode nuit.



• Mode Sleep (Nuit)

En mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DEHUMIDIFY (DÉSHUMIDIFICATION), la température sélectionnée augmente d'1 °C au bout d'une heure, d'1 °C de plus au bout de 2 heures, puis continue de fonctionner selon ce réglage.

En mode HEAT (CHAUFFAGE), la température sélectionnée diminue d'1 °C au bout d'une heure, d'1 °C de plus au bout de 2 heures, puis continue de fonctionner selon ce réglage.



• Mode Sleep (Nuit)

Avec ce mode, le climatiseur continue de fonctionner selon une courbe prédéfinie de températures Nuit.

En mode COOL (REFROIDISSEMENT)

- (1) Lorsque la température initiale est réglée entre 16 et 23 °C, après avoir activé la fonction Sleep, la température augmente d'1 °C toutes les heures ; après 3 °C, la température sera maintenue ; au bout de 7 heures, la température diminuera d'1 °C. Après cela, l'élément maintiendra son fonctionnement à cette température ;
- (2) Lorsque la température initiale est réglée entre 24 et 27 °C, après avoir activé la fonction Sleep, la température augmente d'1 °C toutes les heures ; après 2 °C, la température sera maintenue ; au bout de 7 heures, la température diminuera d'1 °C. Après cela, l'élément maintiendra son fonctionnement à cette température ;
- (3) Lorsque la température initiale est réglée entre 28 et 29 °C, après avoir activé la fonction Sleep, la température augmente d'1 °C la première heure ; au bout de 7 heures, la température diminuera d'1 °C. Après cela, l'élément maintiendra son fonctionnement à cette température ;
- (4) Lorsque la température initiale est réglée sur 30 °C, au bout de 7 heures, la température diminue d'1 °C. Après cela, l'élément maintient son fonctionnement à cette température.

En mode COOL ou DEHUMIDIFY

- (1) Lorsque la température initiale est de 16 °C, le climatiseur poursuit son fonctionnement selon ce réglage ;
- (2) Lorsque la température initiale est comprise entre 17 et 20 °C, la température réglée diminue d'1 °C au bout d'une heure, puis poursuit son fonctionnement selon ce réglage ;
- (3) Lorsque la température initiale est comprise entre 21 et 27 °C, la température réglée diminue d'1 °C toutes les heures, puis au bout de deux heures il poursuit son fonctionnement selon ce réglage ;
- (4) Lorsque la température initiale est comprise entre 28 et 30 °C, la température réglée diminue d'1 °C toutes les heures, puis au bout de trois heures il poursuit son fonctionnement selon ce réglage ;

• **Mode Sleep (Nuit)**

Avec ce mode, la courbe de températures de nuit est réglée manuellement.

- (1) Après avoir sélectionné le mode Sleep , maintenez la touche Turbo enfoncée jusqu'à ce que la télécommande passe au statut de réglage du mode nuit défini par l'utilisateur. La télécommande affiche «1» heure, l'affichage de la température indique la température correspondant à la courbe du dernier réglage de nuit et clignote (le réglage d'usine original s'affiche lors de la première utilisation.)
- (2) Ajuste les touches de commande $\wedge$ et $\vee$ change la température réglée pour la première heure de nuit. Après avoir réglé la température, appuyez sur la touche Turbo pour confirmation
- (3) L'heure du mode nuit sera automatiquement augmentée sur la télécommande à la deuxième, la troisième heure du mode nuit, et ce à chaque appui sur la touche Turbo ;
- (4) Répétez les étapes (2)-(3) ci-dessus jusqu'à atteindre 8 heures de réglage de température du mode nuit. La télécommande repasse à l'affichage du minuteur original et l'affichage de la température revient à son réglage d'origine.

Le programme nuit peut être vérifié en sélectionnant le mode Sleep , maintenez la touche Turbo enfoncée puis appuyez à nouveau sur la touche Turbo pour vérifier les températures du programme nuit sans appuyer sur la touche Control $\wedge$ ou $\vee$.

Dans ce mode, si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 10 secondes, l'affichage repasse en fonctionnement normal.

11 Touche ION-Filter

Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver la fonction Cold Plasma (plasma froid) et la fonction Plasma Dust Collector (collecteur de poussière plasma).

 ce symbole apparaît sur la télécommande si la fonction Cold Plasma et Plasma Dust Collector sont sélectionnées.

12 Touche I Feel

Appuyez sur cette touche pour activer la fonction I Feel et le symbole  s'affiche sur la télécommande.

La télécommande envoie des informations sur la température toutes les 10 minutes à l'élément intérieur. Le climatiseur se met en marche pour atteindre la température réglée à l'emplacement de la télécommande.

Appuyez de nouveau sur cette touche pour annuler cette fonction.

13 Touche X-Fan

En mode COOL ou DEHUMIDIFY, appuyez sur cette touche pour activer la fonction X-Fan. Le symbole s'affiche sur la télécommande. Après avoir éteint l'appareil, le ventilateur intérieur continue de tourner à vitesse réduite durant 10 minutes pour sécher l'élément intérieur et empêcher la formation de bactéries et de moisissures.

Appuyez de nouveau sur cette touche pour annuler cette fonction.

14 Touche Clock (horloge)

Appuyez sur cette touche et le symbole Clock (horloge)  clignote. Vous pouvez appuyer sur les touches Control (commande) $\wedge$ et $\vee$ pour sélectionner l'heure souhaitée.

15 Touche Light (éclairage)

Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver les voyants de l'élément intérieur.

Au démarrage, ils sont activés.

16 Touche Timer On (minuteur de départ)

Appuyez sur la touche Timer On pour régler la fonction Timer On ou l'heure de départ, le symbole **ON** clignote sur l'affichage. Appuyez sur la touche Control $\wedge$ ou $\vee$ pour régler l'heure de départ.

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour annuler la fonction Timer On et le symbole **ON** disparaît.

Appuyez sur la touche Timer On pour confirmer les réglages de la fonction Timer On, ou attendez 5 secondes après avoir sélectionné l'heure souhaitée et le symbole **ON** s'affiche en permanence.

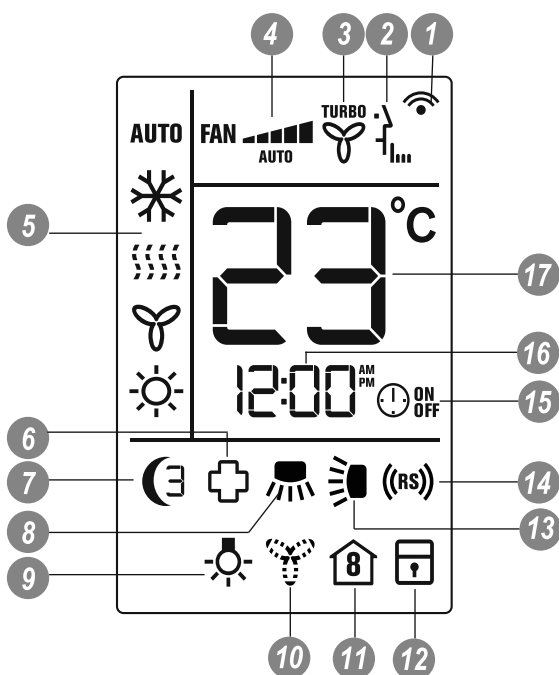
L'heure par défaut pour le minuteur de départ est 8h00 du matin.

17 Touche Timer Off (minuteur d'arrêt)

Appuyez sur cette touche pour passer au réglage de la fonction Timer Off, le symbole **OFF** clignote. La méthode de réglage est identique à celle de la fonction Timer On.

L'heure par défaut pour le minuteur d'arrêt est 17h00.

Voyant de l'affichage de la télécommande



1 Voyant de transmission :

S'affiche pendant 1 seconde lorsque la télécommande transmet un signal à l'élément intérieur.

2 Affichage de la fonction Quiet

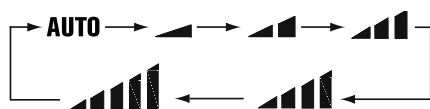
Apparaît lorsque la fonction Quiet est sélectionnée.

3 Affichage de la fonction Turbo

Apparaît lorsque la fonction Turbo est sélectionnée.

4 Affichage Fan Speed (vitesse du ventilateur)

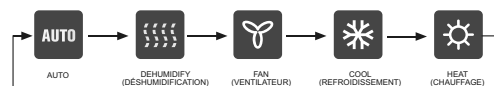
Affiche la vitesse du ventilateur sélectionnée dans l'ordre suivant :



En vitesse Auto, seul le symbole **AUTO** s'affiche.

5 Affichage Mode

Affiche le mode de fonctionnement actuel dans l'ordre suivant :



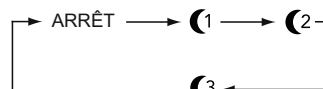
6 Affichage de la fonction Ion-Filter

Apparaît en appuyant sur la touche ION-Filter.

Appuyez de nouveau sur la touche ION-Filter pour qu'il disparaisse.

7 Affichage de la fonction Sleep (Nuit) :

Affiche les trois modes nuit dans l'ordre suivant lorsque la fonction Sleep est sélectionnée en appuyant sur la touche Sleep.



8 Affichage Horizontal Swing

S'affiche lorsque la fonction Horizontal Swing est sélectionnée.

9 Affichage du statut de l'éclairage

S'affiche lorsque les voyants d'indication de l'élément intérieur sont allumés.

Au démarrage, ils sont activés.

10 Affichage de la fonction X-Fan

S'affiche lorsque la fonction X-Fan est activée.

11 Voyant 8°C Heating (chauffage 8°C)

S'affiche lorsque vous appuyez simultanément sur les touches ION-Filter et Clock pour passer au chauffage bas en mode HEAT (chauffage).

12 Voyant de verrouillage

S'affiche lorsque la télécommande est verrouillée

13 Affichage Vertical Swing

Il s'affiche lorsque la fonction Vertical Swing est sélectionnée.

14 Affichage de la fonction I Feel

Indique à quel moment la fonction I Feel est activée.

15 Affichage Timer On/Off (minuteur de départ/d'arrêt)

ON Le symbole s'affiche lorsque la fonction Timer On est sélectionnée.

OFF Le symbole s'affiche lorsque la fonction Timer Off est sélectionnée.

16 Affichage Time (heure)

Affiche l'heure de l'horloge (devant être réglée) et/ou l'heure de départ/arrêt définie pour le minuteur.

17 Indicateur de la température

Affiche la température sélectionnée en °C ou °F.

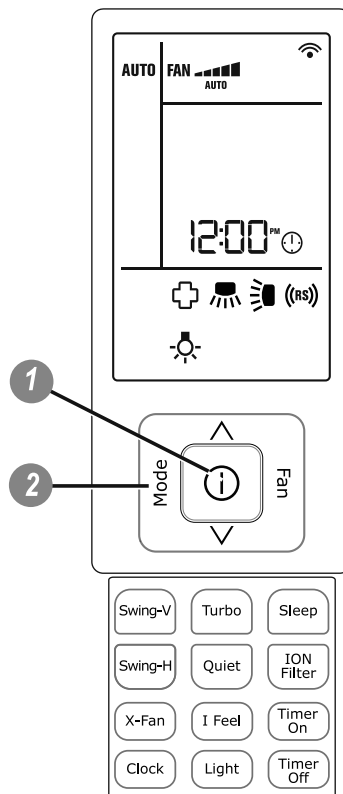
Première utilisation

- 1 Assurez-vous que l'appareil est branché et que le courant passe.
- 2 Assurez-vous que les piles sont correctement insérées dans la télécommande (les voyants de la télécommande sont allumés).
- 3 Réglez l'heure à l'aide des touches Control (commande) et confirmez en appuyant sur la touche Clock (horloge).
- 4 Pointez la télécommande dans la direction de l'élément intérieur et appuyez sur la touche ON/OFF pour allumer l'appareil.

Le mode de fonctionnement par défaut est AUTO. Une fois que vous avez sélectionné le mode de fonctionnement avec la télécommande, les conditions de fonctionnement seront sauvegardées dans la mémoire de l'élément intérieur. La fois suivante, le climatiseur commencera à fonctionner dans les mêmes conditions lorsque vous appuierez sur la touche ON/OFF de la télécommande.

conseils et informations

En cas de coupure d'électricité ou d'une coupure de l'appareil en débranchant le câble d'alimentation, ou même en changeant les piles de la télécommande, le microprocesseur retourne en mode AUTO.



Si le mode AUTO ne vous convient pas, vous pouvez sélectionner les conditions souhaitées manuellement.

conseils et informations

- En mode AUTO, la température ne peut pas être réglée.

Comment utiliser la télécommande

Fonctionnement automatique

Lorsque le mode AUTO est sélectionné, le climatiseur sélectionne automatiquement le fonctionnement COOL (refroidissement), HEAT (chauffage, si disponible) ou FAN (ventilateur) selon la température programmée et/ou la température de la pièce.

Départ

1 Touche ON/OFF (MARCHÉ/ARRÊT)

Appuyez sur cette touche pour allumer le climatiseur. L'indicateur de température sur l'affichage de l'élément intérieur s'allume.

2 Touche Mode

Appuyez pour sélectionner AUTO.

Arrêt

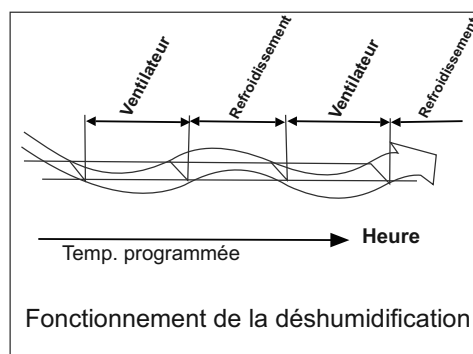
1 Touche ON/OFF (MARCHÉ/ARRÊT)

Appuyez sur cette touche pour éteindre le climatiseur. Le volet horizontal retourne à sa position de fermeture.

Fonctionnement de la déshumidification

Le mode DEHUMIDIFY (déshumidification) se base sur les différences entre la température sélectionnée et la température de la pièce.

La température est régulée en déclenchant la déshumidification de façon répétée en activant/désactivant le fonctionnement COOL (refroidissement) ou FAN (ventilateur) uniquement.



Départ

1 Touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)

Appuyez sur cette touche pour allumer le climatiseur.

L'indicateur de température sur l'affichage de l'élément intérieur s'allume.

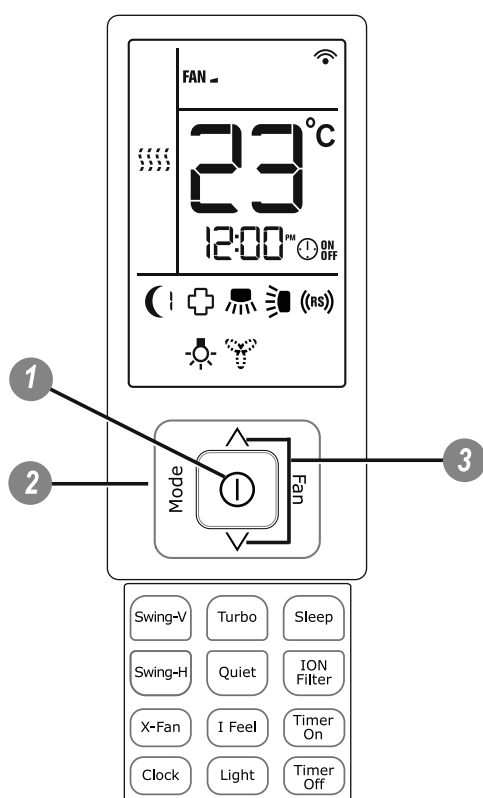
2 Touche Mode

Appuyez pour sélectionner DEHUMIDIFY.

3 Touches Control (commande)

Réglez la température souhaitée.

Normalement, elle est réglée entre 21 °C et 28 °C.



Arrêt

1 Touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)

Appuyez sur cette touche pour éteindre le climatiseur. Le volet horizontal retourne à sa position de fermeture.

i conseils et informations

- En mode DEHUMIDIFY (déshumidification), la vitesse du ventilateur est réglée sur Low (basse) et la fonction Turbo ne peut pas être utilisée.
- En mode DEHUMIDIFY (déshumidification), le mode Sleep 2 et le mode Sleep 3 ne peuvent pas être activés.

Fonctionnement du ventilateur

Lorsque vous sélectionnez le mode de fonctionnement FAN (ventilateur), le climatiseur évacuera simplement l'air intérieur.

1 Touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)

Appuyez sur cette touche pour allumer le climatiseur.

L'indicateur de température sur l'affichage de l'élément intérieur s'allume.

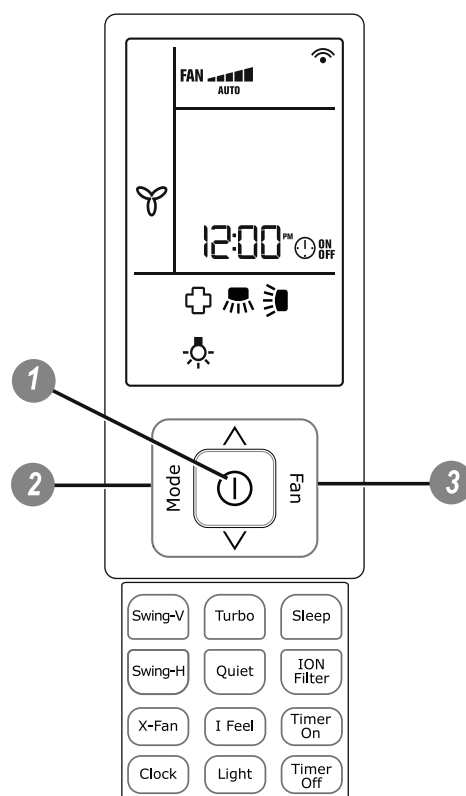
2 Touche Mode

Appuyez pour sélectionner FAN.

3 Touche Ventilateur

Appuyez pour sélectionner la vitesse souhaitée sur : Auto, Low (basse), Medium (moyenne) et High (élevée).

La vitesse du ventilateur par défaut est Auto.



Arrêt

1 Touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)

Appuyez sur cette touche pour éteindre le climatiseur. Le volet horizontal retourne à sa position de fermeture.

i conseils et informations

- La température ne peut pas être réglée par la télécommande lors du fonctionnement du mode FAN (ventilateur).
- Aucune vitesse de ventilateur ne s'affiche sur la télécommande si la vitesse de ventilateur Auto est sélectionnée.

Fonctionnement de refroidissement et chauffage

Départ

1 Touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)

Appuyez sur cette touche pour allumer le climatiseur.

L'indicateur de température sur l'affichage de l'élément intérieur s'allume.

2 Touche Mode

Appuyez pour sélectionner le mode COOL (refroidissement) ou HEAT (chauffage, pour les modèles avec pompe à chaleur uniquement).

3 Touches Control (commande)

Réglez la température souhaitée. Normalement, elle est réglée entre 21°C et 28°C.

4 Touche Ventilateur

Appuyez pour sélectionner la vitesse souhaitée sur : Auto, Low (basse), Medium-low (moyennement basse), Medium (moyenne), Medium high (moyennement élevée) et High (élevée).

La vitesse du ventilateur par défaut est Auto.

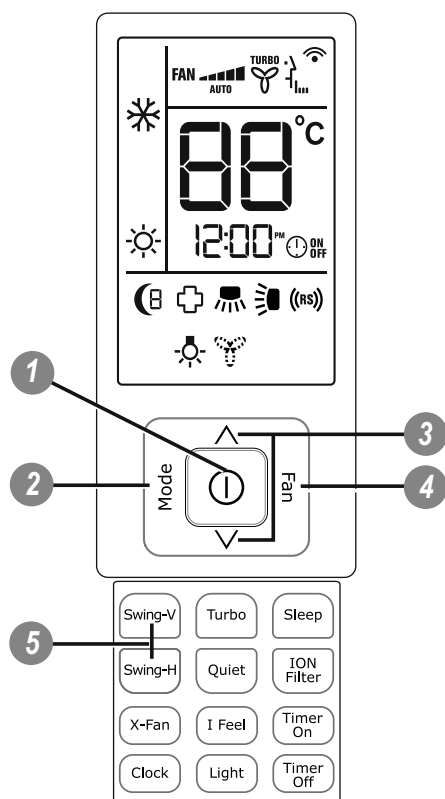
5 Touches de Swing -V (balancement vertical) et Swing -H (balancement horizontal)

Appuyez pour sélectionner la direction du flux d'air.

Arrêt

1 Touche ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)

Appuyez sur cette touche pour éteindre le climatiseur. Le volet horizontal retourne à sa position de fermeture.



i conseils et informations

Aucune vitesse de ventilateur ne s'affiche sur la télécommande si la vitesse de ventilateur Auto est sélectionnée.

Réglages du minuteur

Fonctionnement Timer On (minuteur de départ)

- Appuyez sur la touche Timer-On, **8:00** ^{PM} clignote sur l'affichage de la télécommande en cas de première utilisation de la fonction Timer-On (minuteur de départ). Sinon, la dernière heure sélectionnée clignote.
- Réglez le temps souhaité en appuyant sur les touches Control (commande) : **▲** Suivant **▼** Précédent

À chaque pression sur les touches, le temps avance ou recule d'une minute.

Elles défileront plus rapidement sur l'affichage en maintenant la touche enfoncée.
- Pointez la télécommande dans la direction de l'élément intérieur et confirmez le temps réglé en appuyant sur la touche Timer-On.

ON ce symbole reste allumé sur l'affichage de la télécommande.

Annulation des réglages

Pointez la télécommande dans la direction de l'élément intérieur et appuyez de nouveau sur la touche Timer-On. Assurez-vous que le symbole **ON** sur la télécommande est éteint.

Fonctionnement Timer Off (minuteur d'arrêt)

- Appuyez sur la touche Timer-Off, **5:00** ^{PM} ^{OFF} (pour la première utilisation) ou l'heure précédemment réglée clignotera sur l'affichage de la télécommande.
- Réglez le temps souhaité en appuyant sur les touches Control (commande) : **▲** Suivant **▼** Précédent

À chaque pression sur les touches, le temps avance ou recule d'une minute.

Elles défileront plus rapidement sur l'affichage en maintenant la touche enfoncée.
- Pointez la télécommande dans la direction de l'élément intérieur et confirmez le temps réglé en appuyant sur la touche Timer-Off.

 **OFF** ce symbole reste allumé sur l'affichage de la télécommande.

Annulation des réglages

Pointez la télécommande dans la direction de l'élément intérieur et appuyez de nouveau sur la touche Timer-Off. Assurez-vous que le symbole **OFF** sur la télécommande est éteint.

conseils et informations

- L'heure de fonctionnement de la fonction minuteur réglée par la télécommande dépend de l'heure de l'horloge. Vérifiez que l'horloge de la télécommande est correctement réglé afin d'éviter tout dysfonctionnement.
- L'heure de fonctionnement effectif réglé par la télécommande est limité à 24 heures.

Exemples de réglages de minuteur

Fonctionnement Timer On (minuteur de départ)

Cette fonction est recommandée lorsque vous souhaitez que l'appareil se mette automatiquement en marche avant votre retour chez vous. Le climatiseur démarrera automatiquement à l'heure définie.

Exemple : Il est 8h00 du matin et vous souhaitez que le climatiseur se mette en route à 18h00.

- 1 Appuyez sur la touche Timer-On.
- 2 Réglez l'heure souhaitée en appuyant de façon répétée ou en maintenant enfoncées les touches Control jusqu'à ce que 18:00:00 s'affiche sur la télécommande.

6:00^{PM} **ON**

- 3 Confirmez l'heure réglée en pointant la télécommande vers l'élément intérieur et en appuyant de nouveau sur la touche Timer On.
 **ON** ce symbole reste allumé sur l'affichage de la télécommande.

Fonctionnement Timer Off (minuteur d'arrêt)

Cette fonction est recommandée lorsque vous souhaitez que l'appareil s'éteigne automatiquement au moment d'aller vous coucher. Le climatiseur s'arrêtera automatiquement à l'heure définie.

Exemple : Il est 18h00 et vous souhaitez que le climatiseur s'arrête à 23h55.

- 1 Appuyez sur la touche Timer-Off.
 - 2 Réglez l'heure souhaitée en appuyant de façon répétée ou en maintenant enfoncées les touches Control jusqu'à ce que 23:55:00 s'affiche sur la télécommande.
- 1 1:55^{PM} **OFF**
- 3 Confirmez l'heure réglée en pointant la télécommande vers l'élément intérieur et en appuyant de nouveau sur la touche Timer Off.
 **OFF** ce symbole reste allumé sur l'affichage de la télécommande.

Minuteur combiné

Timer On (minuteur de départ) → Timer Off (minuteur d'arrêt)
(Fonctionnement Éteint-Départ-Arrêt)

Cette fonction est recommandée lorsque vous souhaitez allumer le climatiseur avant de vous réveiller et l'éteindre après être parti de chez vous.

Exemple : Il est 22h00 et vous souhaitez que le climatiseur se mette en route à 6h30 et qu'il s'éteigne à 9h30.

- 1 Appuyez sur la touche Timer-On.
 - 2 Réglez l'heure souhaitée en appuyant de façon répétée ou en maintenant enfoncées les touches Control jusqu'à ce que 06:30:00 s'affiche sur la télécommande.
- 6:30^{AM} **ON**
- 3 Confirmez l'heure réglée en pointant la télécommande vers l'élément intérieur et en appuyant de nouveau sur la touche Timer On.
 - 4 Appuyez sur la touche Timer-Off.
 - 5 Réglez l'heure souhaitée en appuyant de façon répétée ou en maintenant enfoncées les touches Control jusqu'à ce que 09:30:00 s'affiche sur la télécommande.

9:30^{AM} **OFF**

- 6 Confirmez l'heure réglée en pointant la télécommande vers l'élément intérieur et en appuyant de nouveau sur la touche Timer Off.

 ce symbole apparaît sur la télécommande et la fonction est activée.

Timer Off (minuteur d'arrêt) → Timer On (minuteur de départ) (Fonctionnement Allumé-Arrêt-Départ)

Cette fonction est recommandée lorsque vous souhaitez éteindre l'appareil après être parti vous coucher et le redémarrer avant de vous réveiller le matin ou de revenir chez vous.

Par exemple, il est 8h00 et vous souhaitez que le climatiseur s'arrête à 9h30 et qu'il se rallume à 18h00.

- 1 Appuyez sur la touche Timer-Off.
- 2 Réglez l'heure souhaitée en appuyant de façon répétée ou en maintenant enfoncées les touches Control jusqu'à ce que 09:30:00 s'affiche sur la télécommande.

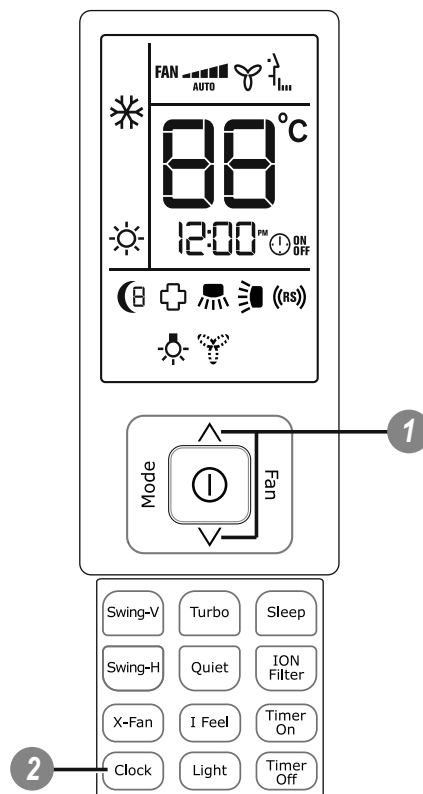
9:30 AM OFF

- 3 Confirmez l'heure réglée en pointant la télécommande vers l'élément intérieur et en appuyant de nouveau sur la touche Timer-Off.
- 4 Appuyez sur la touche Timer-On.
- 5 Réglez l'heure souhaitée en appuyant de façon répétée ou en maintenant enfoncées les touches Control jusqu'à ce que 18:00:00 s'affiche sur la télécommande.

6:00 PM ON

- 6 Confirmez l'heure réglée en pointant la télécommande vers l'élément intérieur et en appuyant de nouveau sur la touche Timer On.
-  ce symbole apparaît sur la télécommande et la fonction est activée.

Réglage de l'heure



Avant de démarrer le fonctionnement du climatiseur, réglez l'horloge de la télécommande en utilisant la procédure indiquée dans ce chapitre. L'affichage de l'horloge sur la télécommande affiche l'heure, que le climatiseur soit en marche ou pas.

Après avoir inséré les piles dans la télécommande, 12:00 s'affiche et commence à clignoter.

1 Touches Control (commande)

Appuyez sur les touches Control pour régler l'heure souhaitée.

- ^ Suivant
- √ Précédent

À chaque pression sur les touches, le temps avance ou recule d'une minute.

Elles défileront plus rapidement sur l'affichage en maintenant la touche enfoncée.

2 Touche Clock (horloge)

Lorsque l'heure souhaitée est atteinte, appuyez de nouveau sur la touche Clock ou attendez 5 secondes sans rien toucher, l'heure de l'horloge s'arrête de clignoter et l'horloge est réglée.

3 Réinitialisation de l'horloge

Appuyez sur la touche Clock (horloge) et le symbole de l'horloge ⌚ se met à clignoter.

Suivez de nouveau les étapes 1 et 2 pour régler la nouvelle heure.

conseils et informations

- L'horloge utilise le format de 12 heures.
- Par défaut, l'heure de la télécommande est à 12h00 et y retournera si les piles sont changées.

Fonctionnement I Feel

La télécommande fonctionne comme un thermostat à distance en vous proposant un contrôle de la température précis et un maximum de confort.

Pointez la télécommande dans la direction de l'élément intérieur et appuyez sur la touche I Feel. Un bip est émis par l'élément intérieur pour confirmer que la fonction est activée.

Le symbole I Feel (Ⓢ) reste allumé sur l'affichage de la télécommande jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur la touche I Feel.

Le climatiseur se met en marche pour atteindre la température réglée à l'emplacement de la télécommande.

La télécommande envoie les informations sur la température de son emplacement à l'élément intérieur toutes les 10 minutes. Le climatiseur quittera le mode I Feel et repassera à son fonctionnement normal si aucune information sur la température n'est reçue de la part de la télécommande pendant 11 minutes.

Fonctionnement ION-Filter

Appuyez sur la touche ION-Filter pour activer les fonctions Cold Plasma (plasma froid) et Plasma Dust Collector (collecteur de poussière plasma). Le symbole ⛶ reste allumé sur l'affichage de la télécommande jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur la touche ION-Filter.

Le générateur de plasma froid libère le plasma pour aider à éliminer les bactéries, les virus, la poussière et autres agents nocifs dans l'air.

Le collecteur de plasma froid peut emprisonner de fines particules différentes comme de la poussière, la fumée et le pollen, et les éliminer du flux d'air pour conserver l'air de la pièce sain.

Cette fonction est recommandée lorsque la qualité de l'air est mauvaise.

conseils et informations

- Le réglage par défaut pour la télécommande est ACTIVÉ lorsque la télécommande est allumée.
- Il n'est pas nécessaire d'utiliser cette fonction lorsque la qualité de l'air de la pièce est bonne.
- Nettoyez le collecteur de poussière plasma tous les trois à six mois selon la qualité de l'air.

Comment utiliser l'élément intérieur

Options supplémentaires

1 Fonction Smart Restart (redémarrage intelligent)

Après une éventuelle coupure de courant, le climatiseur retourne automatiquement aux réglages précédents.

2 Panneau amovible

La façade avant de l'élément intérieur peut être facilement retirée pour la nettoyer ou pour l'entretien.

3 Auto-diagnostic et auto-protection

Ce climatiseur peut détecter les dysfonctionnement en affichant le diagnostic sur l'élément intérieur en utilisant un code d'erreur.

Le climatiseur changera automatiquement de mode pour s'auto-protéger.

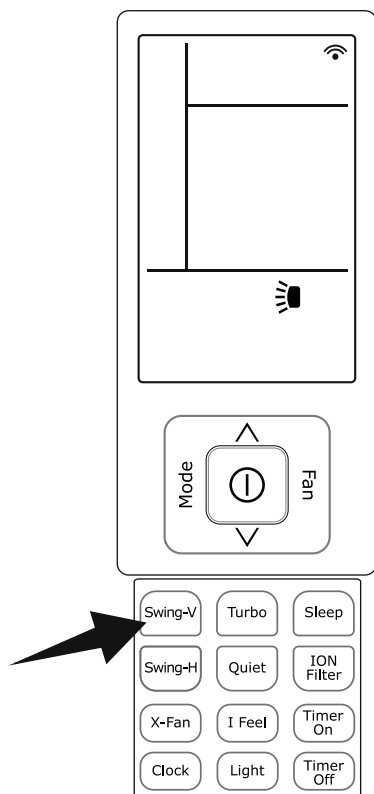
Contrôle de la direction du flux d'air

Ajustez correctement la direction du flux d'air car il pourrait entraîner une température inégale ou inconfortable dans la pièce.

Les volets horizontal et vertical peuvent être ajustés avec la télécommande.

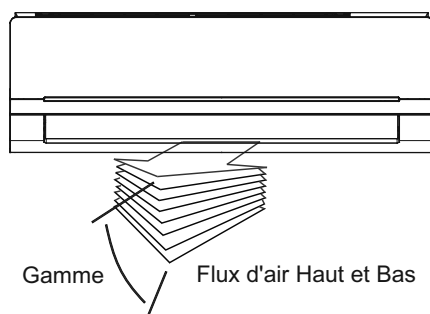
Pour régler la direction du flux d'air vertical (haut/bas) automatiquement

- 1 Utilisez cette fonction lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- 2 Appuyez sur la touche Swing-V sur la télécommande, le volet horizontal bascule automatiquement.



3 Lorsque le volet se déplace vers la direction souhaitée, appuyez sur la touche Swing-V à nouveau, et il s'arrête là où il se trouve.

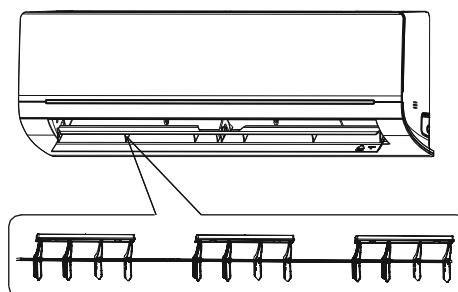
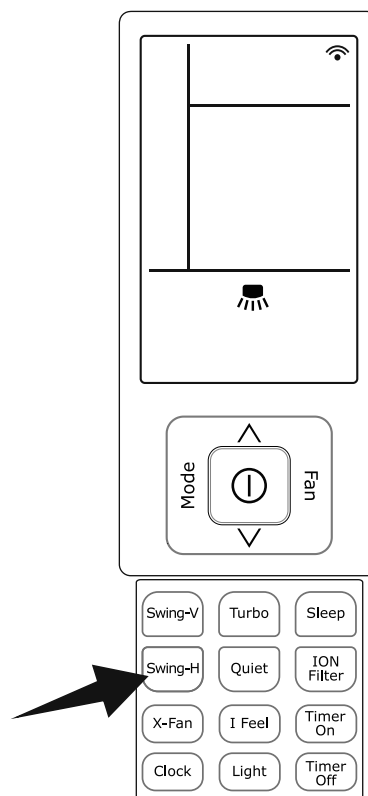
4 Appuyez de nouveau sur la touche Swing-V et le volet commencera à basculer automatiquement.



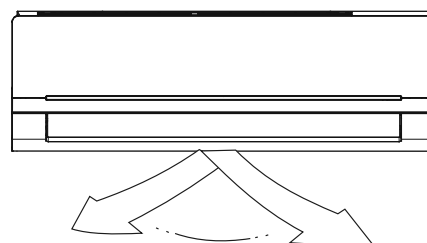
Pour régler la direction du flux d'air horizontal (gauche / droite) automatiquement

- 1 Utilisez cette fonction lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- 2 Appuyez sur la touche Swing-H sur la télécommande, le volet vertical bascule automatiquement vers la gauche et la droite.
- 3 Lorsque le volet se déplace vers la direction souhaitée, appuyez sur la touche Swing-H à nouveau, et il s'arrête là où il se trouve.

4 Appuyez de nouveau sur la touche Swing-H et le volet commencera à basculer automatiquement.



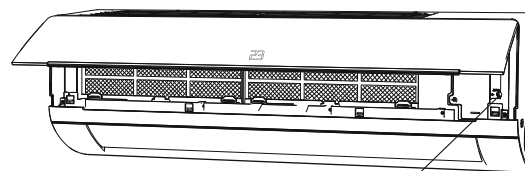
Volet vertical



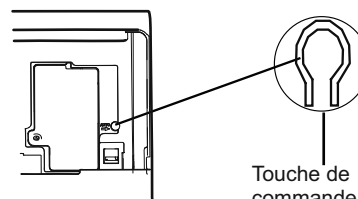
Gamme
Flux d'air gauche et droit

! attention

- Les touches Swing-V et Swing-H sont désactivées lorsque le climatiseur n'est pas en fonctionnement (même lorsque Timer On (minuteur de départ) est réglé).
- En mode COOL ou DEHUMIDIFY, ne faites pas fonctionner longtemps le climatiseur avec le flux d'air vers le bas. Sinon, la condensation peut se déposer sur la surface du volet horizontal et couler sur le sol ou les meubles.
- Ne déplacez pas les volets horizontal et vertical à la main. Utilisez toujours les touches Swing-V et Swing-H. Les déplacer à la main pourrait entraîner un dysfonctionnement durant le fonctionnement. En cas de dysfonctionnement du volet, arrêtez le climatiseur et redémarrez-le.
- Ouvrez le volet horizontal en angle pas trop petit car les performances du refroidissement ou du chauffage pourraient être réduites en raison du flux d'air limité.
- Ne faites pas fonctionner le climatiseur avec le volet horizontal en position fermée.
- Lorsque le climatiseur est branché (fonctionnement initial), le volet horizontal peut générer un son pendant 10 secondes, ce qui est normal.



Touche de commande manuelle



Touche de commande manuelle

3 Appuyez de nouveau sur la touche Manual Control (commande manuelle) pour éteindre le climatiseur.

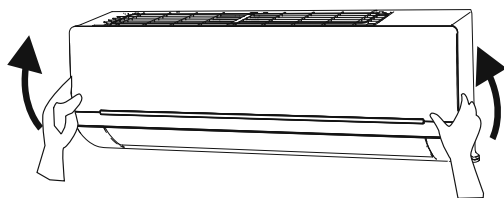
Le mode de fonctionnement de l'appareil se trouve dans le tableau suivant.

Mode	Modèle	Réglage de température	Vitesse du ventilateur
AUTO	Refroidissement	25 °C (COOL, FAN)	AUTO
AUTO	Pompe à chaleur	25 °C (COOL, FAN)	AUTO
AUTO	Pompe à chaleur	20 °C (HEAT)	AUTO

Opération d'urgence

Lorsque vous perdez la télécommande ou qu'elle ne fonctionne plus, utilisez l'interrupteur manuel se trouvant sur l'élément intérieur. Le climatiseur fonctionnera alors en mode AUTO et le réglage de la température ou de la vitesse du ventilateur ne peut pas être modifié.

1 Ouvrez la façade avant.



2 Appuyez sur la touche Manual Control (commande manuelle) pour entrer en mode AUTO. Le climatiseur choisit alors automatiquement le mode COOL (refroidissement), HEAT (chauffage, uniquement sur le modèle avec pompe à chaleur) et FAN (ventilateur) selon la température de la pièce pour atteindre un confort idéal.

Température de fonctionnement

La plage de températures de fonctionnement est la suivante :

	Côté intérieur DB/WB (°C)	Côté extérieur DB/WB (°C)
Refroidissement maximal	32/23	43/26
Refroidissement minimal	21/15	21/–
Chauffage maximal	27/–	24/18
Chauffage minimal	20/–	-5/-6

La plage de températures de fonctionnement (température extérieure) pour les modèles à refroidissement uniquement est de 16 °C à 48 °C, et de -15 °C à 48 °C pour le modèle avec pompe à chaleur.

Si le climatiseur est utilisé en extérieur dans les conditions ci-dessus, certaines caractéristiques de sécurité peuvent s'enclencher et empêcher l'appareil de fonctionner normalement.

Utilisation optimale

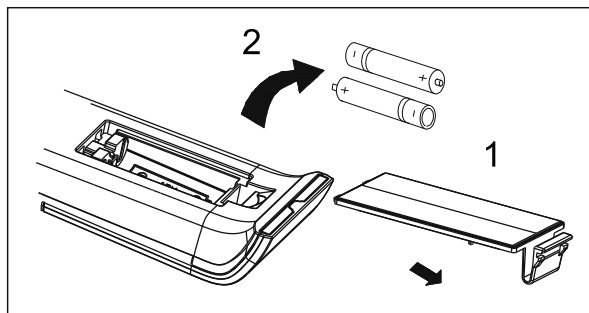
Pour atteindre des performances optimales, notez :

- Ajustez correctement la direction du flux d'air pour qu'il ne soit pas dirigé sur les gens.
- Ajustez la température pour atteindre le plus haut niveau de confort. Ne réglez pas l'appareil sur des températures excessives.
- En mode COOL (refroidissement) ou HEAT (chauffage), fermez les portes et les fenêtres car les performances du produit pourraient être réduites.
- Utilisez les touches Timer On (minuteur de départ) et Timer Off (minuteur d'arrêt) de la télécommande pour sélectionner l'heure de départ et d'arrêt souhaitée.
- Ne placez aucun objet à proximité des arrivées et sorties d'air car l'efficacité du produit peut être réduite et le climatiseur pourrait ne plus fonctionner.
- Nettoyez fréquemment les filtres à air, sinon les performances de refroidissement et de chauffage pourraient être réduites.

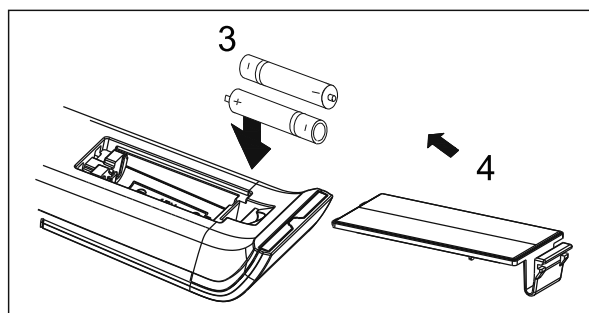
Nettoyage et entretien

Installation/remplacement des piles

- 1 Poussez le cache arrière de la télécommande.
- 2 Retirez les piles usagées.



- 3 Insérez deux nouvelles piles sèches AAA 1,5 V, en veillant à respecter la polarité.
- 4 Réinstallez le cache arrière de la télécommande.



i conseils et informations

- Lorsque vous changez les piles, n'utilisez pas de vieille piles ou des piles différentes car elles pourraient provoquer un problème à la télécommande.
- Si la télécommande n'est pas utilisée durant longtemps, retirez les piles car de vieilles piles peuvent fuir ou rouiller et provoquer des dégâts sur la télécommande.
- La durée de vie des piles en utilisation normale est d'environ 6 mois.
- Si la télécommande ne fonctionne pas normalement, retirez puis remplacez les piles. Si le problème persiste, remplacez les piles par des neuves.

Maintenance

Les opérations de maintenance suivantes doivent être effectuées régulièrement.

Éléments	Opérations d'entretien	Fréquence recommandée
Filtre à poussière	Nettoyage	Tous les mois, plus si nécessaire
Collecteur de poussière plasma	Nettoyage	Tous les 3 mois, plus si nécessaire
Filtres à air sain	Remplacement ou nettoyage	Tous les 3 mois, plus si nécessaire
Enveloppe de l'élément	Nettoyage	Tous les mois, plus si nécessaire
Bac à eau et tuyauterie d'évacuation	Nettoyage et recherche de bouchons	À chaque saison, avant le démarrage*
Bobines intérieure et extérieure	Nettoyage	À chaque saison, avant le démarrage*

*Cette intervention ne doit être effectuée que par un technicien qualifié.

⚠ avertissement

- Arrêtez le climatiseur et débranchez le câble d'alimentation avant le nettoyage. Une mauvaise réparation peut provoquer un choc électrique ou un incendie.

Nettoyage de l'élément intérieur et de la télécommande

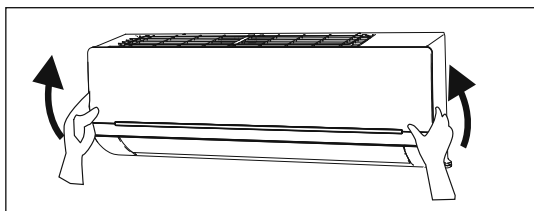
- Utilisez un chiffon sec pour essuyer l'élément intérieur et la télécommande.
- Si l'élément intérieur est trop sale, vous pouvez le nettoyer avec un chiffon humidifié d'eau froide.
- Le panneau avant de l'élément intérieur peut être retiré et nettoyé à l'eau. Essuyez-le ensuite avec un chiffon sec.
- N'utilisez pas de brosse, de papier de verre ou à polir pour nettoyer l'élément car il pourrait causer des dommages.
- N'utilisez pas de chiffon traité chimiquement pour nettoyer l'élément.
- N'utilisez pas de benzine, de diluant, de poudre de polissage ou d'autres solvants similaires pour le nettoyage. La surface en plastique pourrait se fêler ou se déformer.
- N'utilisez jamais d'eau chaude de plus de 40 °C pour nettoyer le panneau avant car elle pourrait causer une déformation ou une décoloration.

Nettoyage des filtres

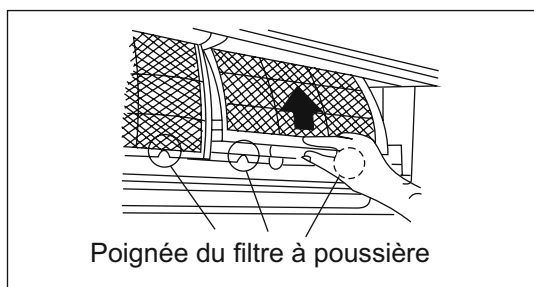
Remarque : L'alimentation électrique doit être débranchée avant le nettoyage.

Un filtre à poussière obstrué réduit l'efficacité du refroidissement/chauffage de cet appareil. Nettoyez le filtre tous les mois, plus souvent si nécessaire.

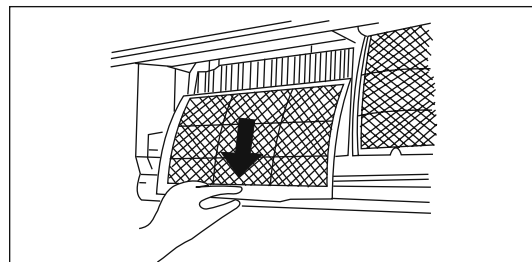
- 1 Soulevez le panneau avant de l'élément intérieur en angle jusqu'à ce qu'il se bloque et repose sur le cadre.



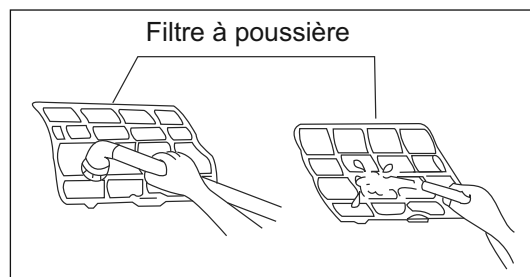
- 2 Tenez la poignée du filtre à poussière et soulevez-le légèrement pour le sortir du support de filtre.



- 3 Tirez le filtre à poussière vers le bas pour le sortir de l'élément intérieur.

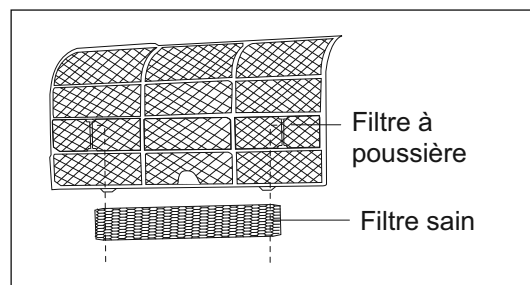


- 4 Nettoyez le filtre à poussière avec un aspirateur ou de l'eau, puis faites-le sécher dans un endroit frais.



- 5 Les filtres rafraîchisseurs d'air sain (si disponibles) tels que le filtre au charbon actif, le filtre BIO, le filtre à Vitamine C, le filtre HEPA et le filtre aux ions d'argent sont attachés au cadre du support du filtre à poussière.

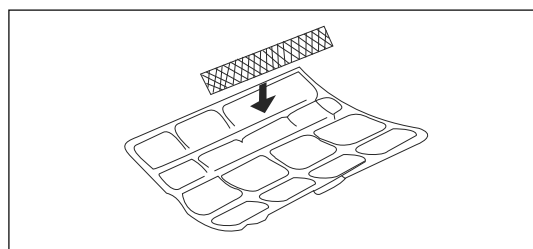
Retirez les filtres sains du cadre du support du filtre à poussière.



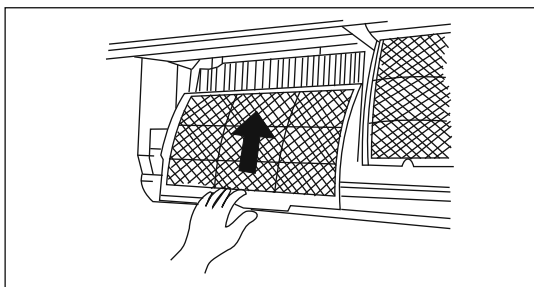
Nettoyez les filtres sains au moins une fois tous les 3 mois et remplacez-les tous les 6 mois.

Si possible, nettoyez-les avec un aspirateur.

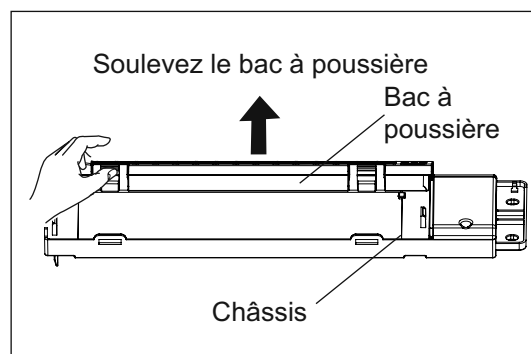
- 6 Remettez les filtres rafraîchisseurs d'air sains en place.



- 7 Remplacez la partie supérieure des filtres à poussière dans l'appareil en vous assurant que les bords droit et gauche s'alignent correctement, puis remettez les filtres en place.



- 3 Soulevez doucement le bac à poussière, puis sortez-le du cadre du collecteur de poussière.

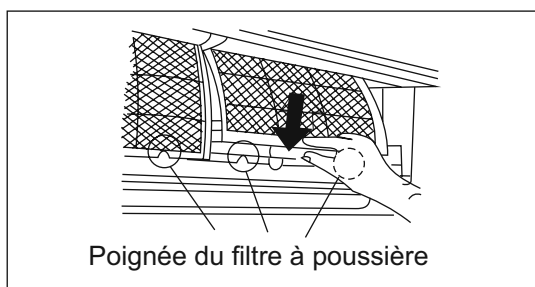


Nettoyage du filtre à poussière plasma

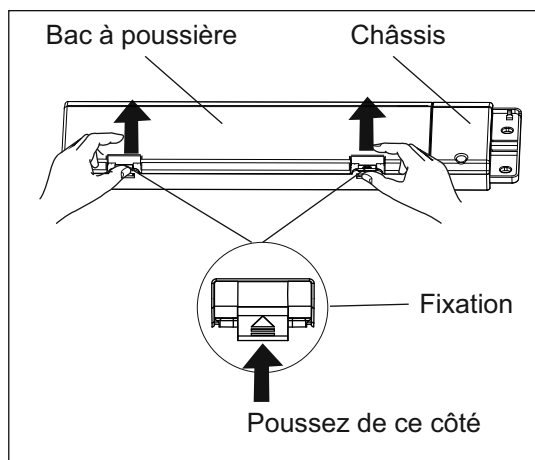
avertissement

- Arrêtez le climatiseur et débranchez le câble d'alimentation au moins 60 secondes avant le nettoyage. Une mauvaise réparation peut provoquer un choc électrique ou un incendie.

- 1 Tirez le filtre à poussière vers l'extérieur de l'élément intérieur.



- 2 Tenez la poignée du filtre à poussière et soulevez-le légèrement pour le sortir du support de filtre.



- 4 Placez le bac à poussière dans de l'eau chaude avec un peu de détergent neutre pendant 10 minutes ou plus, puis nettoyez-le à l'aide d'une brosse souple. Rincez le bac à l'eau propre ; après vous être assuré que le bac est propre, séchez-le entièrement et remettez-le dans le cadre du collecteur de poussière.
- 5 Assurez-vous que le bac à poussière est correctement attaché au cadre et que les deux fixations du bac à poussière tiennent bien en place.
- 6 Réinstallez les filtres et remplacez le panneau avant.

avertissement

- Lorsque vous nettoyez l'élément assurez-vous d'abord que le courant et le disjoncteur sont éteints depuis au moins 60 secondes.
- N'utilisez pas d'air à haute pression pour souffler sur le collecteur de poussière plasma afin d'éviter toute blessure ou tout dommage aux yeux et au collecteur.
- N'exposez pas le collecteur aux rayons directs du soleil et ne l'approchez pas du feu car il pourrait s'endommager et se déformer.
- Veillez à ne pas casser le filament en tungstène durant l'opération, et évitez de frotter le collecteur de poussière vigoureusement.
- N'utilisez pas de détergents corrosifs pour nettoyer le collecteur de poussière.
- Assurez-vous que le collecteur de poussière est parfaitement sec avant de le réinstaller dans l'élément intérieur, afin d'éviter toute fuite d'électricité.

Nettoyage du générateur de plasma froid

Ne touchez pas et n'essayez pas de nettoyer le générateur de plasma froid vous-même car il y a un risque de choc électrique.

Veuillez contacter un technicien qualifié ou le service de maintenance d'Electrolux pour le nettoyer ou le remplacer si nécessaire.

Maintenance générale

Si vous n'utilisez pas le climatiseur durant une longue période :

- Faites fonctionner l'appareil en mode FAN (ventilateur) uniquement pendant 1 ou 2 heures pour permettre à l'appareil de sécher.
- Éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation. Retirez les piles de la télécommande.
- L'élément extérieur doit être nettoyé et entretenu régulièrement. N'essayez pas de le faire vous-même. Contactez votre revendeur ou un technicien de maintenance.

Vérifications avant utilisation

- Vérifiez que le câblage n'est pas cassé ou débranché
- Assurez-vous que le filtre à poussière est installé.
- Vérifiez que l'entrée et la sortie d'air du climatiseur ne sont pas obstrués si l'appareil n'a pas été utilisé pendant un certain temps.



avertissement

- Ne touchez pas les parties métalliques de l'élément lorsque vous retirez le filtre. Vous pourriez vous blesser en manipulant des parties métalliques coupantes.
- N'utilisez pas d'eau pour nettoyer l'intérieur du climatiseur. L'eau peut détruire l'isolation, conduisant à un possible choc électrique.
- Lorsque vous nettoyez l'élément commencez par vous assurer que le courant et le disjoncteur sont éteints.

Conseils d'utilisation

Les phénomènes suivants peuvent se produire durant le fonctionnement normal :

1. Protection du climatiseur.

• Protection du compresseur

Après s'être arrêté, le compresseur ne peut pas redémarrer durant 3 minutes

• Anti-gel

Si l'appareil fonctionne en mode COOL (refroidissement) et dans une pièce ayant une température ambiante basse, du givre peut se former sur le condenseur. Lorsque la température du condenseur de l'élément intérieur passe en dessous de 0 °C, le compresseur s'arrête pour protéger l'appareil.

• Dégivrage

Du givre peut se former sur l'élément extérieur en mode chauffage lorsque la température extérieure est basse mais qu'il y a beaucoup d'humidité, réduisant l'efficacité du chauffage.

Dans ces conditions, le climatiseur arrête le mode chauffage et commence automatiquement le dégivrage. Le temps pour dégivrer peut varier entre 3 et 12 minutes.

Durant le dégivrage, les moteurs du ventilateur des éléments intérieur et extérieur s'arrêtent, « H1 » clignote sur l'indicateur intérieur et l'élément extérieur peut émettre de la vapeur. Ce n'est pas un dysfonctionnement. Après la fin du dégivrage, le chauffage recommence automatiquement à fonctionner.

• Air anti-froid

En mode HEAT (chauffage) le ventilateur de l'élément intérieur ne démarre pas afin d'éviter que l'air froid ne pénètre dans la pièce (durant 5 minutes), si le condenseur intérieur n'atteint pas la température minimale dans les conditions suivantes :

- (1) Le mode chauffage vient de démarrer.
- (2) Juste à la fin du dégivrage automatique.
- (3) Chauffage à basse température.

2. Brise douce

L'élément intérieur peut continuer à fonctionner pour souffler la chaleur résiduelle de l'élément intérieur dans les situations suivantes :

- (1) En mode HEAT (chauffage), la température atteint la valeur définie, le compresseur s'arrête et le ventilateur intérieur continue de fonctionner pendant environ 60 secondes.
- (2) En mode HEAT (chauffage), l'appareil est éteint, le compresseur s'arrête et le ventilateur intérieur continue de fonctionner pendant environ 10 secondes.

3. Une buée blanche sortant de l'élément intérieur

- Une buée blanche peut être générée en raison d'une grande différence de température entre l'arrivée et

la sortie d'air en mode COOL (refroidissement) lorsque l'environnement intérieur a un taux d'humidité relativement humide.

- Une buée blanche peut être générée en raison de l'humidité provenant du processus de dégivrage lorsque le climatiseur redémarre en mode HEAT (chauffage) après le dégivrage.

4. Léger bruit du climatiseur

- Vous pouvez entendre un léger sifflement lorsque le compresseur fonctionne ou vient de s'arrêter. Il s'agit du son émis par le réfrigérant lorsqu'il s'écoule ou qu'il s'arrête.
- Vous pouvez également entendre un léger « grincement » lorsque le compresseur est en cours de fonctionnement ou qu'il vient de s'arrêter. Cela est dû à la dilatation et à la contraction thermiques des composants en plastique de l'appareil lors du changement de température.
- Il est possible que vous entendiez un bruit dû au volet qui revenant dans sa position d'origine lorsque l'alimentation est rallumée.

5. L'élément intérieur expulse de la poussière

Cela est normal lorsque le climatiseur n'a pas été utilisé pendant longtemps ou qu'il est utilisé pour la première fois.

6. L'élément intérieur émet une odeur particulière

Cela est causé par l'élément intérieur qui dégage les odeurs imprégnées provenant des matériaux de construction, du mobilier ou de la fumée.

7. Le climatiseur passe en mode FAN (ventilateur) uniquement après le mode COOL (refroidissement) ou HEAT (chauffage)

Lorsque la température intérieure atteint la valeur définie, le compresseur s'arrête automatiquement et le climatiseur passe en mode FAN (ventilateur).

Le compresseur redémarre lorsque la température augmente si l'appareil est en mode COOL (refroidissement) ou diminue si l'appareil est en mode HEAT (chauffage).

8. Condensation

L'eau de condensation peut se former à la sortie d'air en cas de refroidissement ou de séchage longs lorsque le taux d'humidité est de plus de 80 % (avec les portes et les fenêtres ouvertes).

Positionnez le volet vertical à son angle maximal (vers le sol) et réglez la vitesse du ventilateur au maximum. Fermez les portes et les fenêtres.

9. L'éclairage ou l'utilisation proche d'un téléphone portable peut causer un dysfonctionnement de l'appareil. Débranchez l'appareil de l'alimentation puis rebranchez-le. Appuyez sur la touche ON/OFF (marche/arrêt) de la télécommande pour redémarrer le fonctionnement.

10. Fonction X-Fan

L'élément intérieur peut continuer à fonctionner après que vous ayez éteint l'appareil en appuyant sur la touche ON/OFF (marche/arrêt).

Vérifiez que la fonction X-Fan est bien éteinte.

En cas d'anomalie de fonctionnement

Le climatiseur n'est pas réparable par l'utilisateur. Une mauvaise réparation peut provoquer un choc électrique ou un incendie. Veuillez contacter un service après-vente agréé pour obtenir une réparation professionnelle.



avertissement

Si l'une des situations suivantes se produit, arrêtez immédiatement le climatiseur, débranchez l'alimentation et contactez le service après-vente agréé.

• Si un code d'erreur apparaît sur l'affichage de l'élément intérieur. • Le témoin d'alimentation ou un autre indicateur peuvent clignoter rapidement et ce clignotement ne peut pas être arrêté en débranchant l'appareil de l'alimentation et en le rebranchant. • Le fusible disjoncte fréquemment ou le disjoncteur s'enclenche souvent.	• De l'eau ou un autre liquide éclabousse l'intérieur de l'appareil. • De l'eau fuit de l'appareil. • Un bruit sec est émis durant le fonctionnement. • De fortes odeurs sont émises durant le fonctionnement. • Le câble et la fiche d'alimentation surchauffent. • Autres situations anormales.
--	--

La pression dans le système de réfrigération est basse et peut conduire à une panne de l'appareil. Demandez à un installateur agréé de la contrôler.

Mauvais fonctionnement	Cause	Que faire
L'appareil ne démarre pas	Coupure de courant	Attendez le retour du courant.
	L'élément a peut être été débranché.	Vérifiez que la fiche est correctement insérée dans la prise murale.
	Le fusible a peut être disjoncté.	Remplacez le fusible.
	La tension est trop basse ou trop élevée.	Contactez des professionnels pour tester la tension.
	Les piles de la télécommande sont peut être usées.	Remplacez les piles.
	La durée que vous avez réglée avec le minuteur est incorrecte.	Attendez ou annulez le réglage du minuteur.
L'appareil ne refroidit ou ne chauffe pas (si disponible) bien la pièce tandis que de l'air est expulsé du climatiseur	Mauvais réglage de la température.	Réglez correctement la température. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Utilisation de la télécommande »
	Le filtre à air est obstrué.	Nettoyez le filtre.
	Les portes et fenêtres sont ouvertes.	Fermez les portes et les fenêtres.
	L'arrivée ou la sortie d'air de l'élément intérieur ou extérieur est obstruée.	Retirez tout ce qui bouche puis redémarrer l'élément.
	La protection de 3 minutes du compresseur a été activée.	Patiencez pendant 3 minutes.

Si le problème n'est pas réglé, contactez votre revendeur ou le service après-vente le plus proche. Donnez-leur des informations détaillées sur les dysfonctionnements et le modèle de l'appareil.

Procéder aux vérifications suivantes avant de le contacter peuvent vous faire économiser du temps et de l'argent.

Mauvais fonctionnement	Cause
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil ne fonctionne pas s'il est allumé immédiatement après avoir été éteint. Cela permet de protéger l'appareil. Patientez environ 3 minutes.
Des odeurs sont émises	- Certaines odeurs provenant de l'élément intérieur peuvent être émises. Ce sont les odeurs de la pièce (mobilier, tabac, etc.) qui ont été absorbées par l'élément. - Si les odeurs persistent, consultez le service après-vente agréé pour un nettoyage.
Bruit d'« écoulement d'eau »	Le bruit ressemblant à un écoulement d'eau est le flux de réfrigérant à l'intérieur de l'élément.
De la buée est générée en mode COOL (refroidissement)	Durant le mode refroidissement, une légère buée peut être émise par l'élément intérieur en raison d'une température et d'un taux d'humidité trop élevés dans la pièce. Après un certain temps, la buée disparaît avec la diminution de la température et du taux d'humidité de la pièce.
Bruit de craquement	Il s'agit d'un son de friction causé par la dilatation et/ou la contraction du panneau ou d'autres parties en raison du changement de température.
L'appareil ne démarre pas	- Le courant est-il coupé ? - La prise électrique est-elle mal fixée ? (le cas échéant) - Le dispositif de protection du circuit s'est-il déclenché ? - La tension est-elle plus élevée ou plus basse ? (testée par un professionnel) - Avez-vous correctement utilisé le minuteur ? - Les piles sont-elles usées ?
L'effet du refroidissement/ chauffage est faible	- Le réglage de la température est-il adapté ? - L'arrivée/sortie d'air est-elle bloquée ? - Le filtre est-il sale ? - Y a-t-il une porte ou une fenêtre ouverte ? - Le ventilateur est-il réglé sur une vitesse basse ? - Y a-t-il des sources de chaleur dans la pièce ?

Mauvais fonctionnement	Cause
Fuite d'eau sur l'élément intérieur	- Le taux d'humidité est élevé. - L'eau de condensation déborde. - Le tuyau de vidange est desserré ou obstrué.
Fuite d'eau sur l'élément extérieur	- Durant le mode de refroidissement, l'eau se condense autour des tuyaux et des joints de raccordement. - Durant le dégivrage, l'eau s'écoule. - Durant le mode chauffage, l'eau sur le condenseur s'égoutte.
Bruit provenant de l'élément intérieur	- Le bruit est émis lorsque le relais du ventilateur ou du compresseur s'allume ou s'éteint. - Lorsque le mode de dégivrage démarre ou s'arrête, le bruit du flux de réfrigérant se fait entendre dans la direction opposée.
L'élément intérieur ne souffle pas d'air	- En mode HEAT (chauffage) lorsque la température du condenseur intérieur est très basse, le flux d'air est arrêté afin d'éviter que l'air froid ne rentre. (dans les 2 minutes) - En mode HEAT (chauffage), lorsque la température extérieure est basse ou que le taux d'humidité est élevé, du givre se forme sur le condenseur extérieur. L'élément se dégivre automatiquement et l'élément intérieur ne souffle plus d'air pendant 2 à 3 minutes. - Durant le dégivrage, de l'eau ou de la vapeur peuvent être émises. - En mode DEHUMIDIFY (déshumidifier), le ventilateur intérieur arrête de souffler de l'air durant 3 à 12 minutes afin d'empêcher l'eau de condensation de se vaporiser de nouveau.
Humidité sur la sortie d'air	Si l'appareil fonctionne avec un taux d'humidité élevé durant une longue période, de l'humidité pourrait être générée sur la grille de sortie d'air et s'égoutter.

Πίνακας περιεχομένων

Συγχαρητήρια	54
Προφυλάξεις ασφαλείας	55
Περιγραφή προϊόντος	57
Οθόνη της εσωτερικής μονάδας	58
Τηλεχειριστήριο	58
Οδηγός γρήγορης έναρξης	59
Περιγραφή τηλεχειριστηρίου	60
Ενδείξεις οθόνης τηλεχειριστηρίου	63
Πρώτη χρήση	64
Πώς να χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο	64
Πώς να χρησιμοποιείτε την εσωτερική μονάδα	69
Λειτουργία έκτακτης ανάγκης	71
Βέλτιστη λειτουργία	72
Καθαρισμός και συντήρηση	72
Συμβουλές λειτουργίας	76
Αντιμετώπιση προβλημάτων	77
Λίστα προϊόντων	78



Σημαντική υπενθύμιση

- Διατηρείτε το τηλεχειριστήριο σε θέση όπου το σήμα του να μπορεί να φτάσει το δέκτη της εσωτερικής μονάδας.
- Κατά τη λειτουργία του κλιματιστικού, βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριο είναι στραμμένο προς το δέκτη σήματος της εσωτερικής μονάδας.
- Όταν το τηλεχειριστήριο στέλνει ένα σήμα, το σύμβολο  αναβοσβήνει για περίπου 1 δευτερόλεπτο στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.
- Η εσωτερική μονάδα αναγνωρίζει το σήμα με ένα ηχητικό σήμα (μπιπ) όταν λαμβάνει το σήμα από το τηλεχειριστήριο.
- Πατήστε το πλήκτρο του τηλεχειριστηρίου και στείλτε πάλι το σήμα αν δεν ακούσετε ένα ηχητικό σήμα από την εσωτερική μονάδα.

Συγχαρητήρια

Συγχαρητήρια και ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα κλιματιστικό διαιρούμενου τύπου. Είμαστε σίγουροι ότι η χρήση του νέου κλιματιστικού σας θα σας είναι απόλυτα ευχάριστη.

Πριν χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό, συνιστούμε να διαβάσετε ολόκληρο το εγχειρίδιο χρήστη το οποίο παρέχει μια περιγραφή του κλιματιστικού και των λειτουργιών του.

Για την αποφυγή των κινδύνων που υπάρχουν πάντα κατά τη χρήση μιας ηλεκτρικής συσκευής, είναι σημαντικό το κλιματιστικό σας να εγκατασταθεί σωστά και να διαβάσετε τις οδηγίες ασφάλειας προσεκτικά ώστε να αποφύγετε τη λανθασμένη χρήση και τους κινδύνους.

Συνιστούμε να διατηρείτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά και να το παραδίδετε σε τυχόν μελλοντικό ιδιοκτήτη.

Μετά την αποσυσκευασία, βεβαιωθείτε ότι το κλιματιστικό δεν έχει υποστεί ζημιές. Εάν έχετε αμφιβολίες, μη χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό και επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της περιοχής σας.



περιβαλλοντική συμβουλή

Πληροφορίες απόρριψης για τους χρήστες

- Τα περισσότερα από τα υλικά συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα. Παρακαλούμε απορρίψτε τα υλικά αυτά μέσω του τοπικού κέντρου ανακύκλωσης ή τοποθετήστε τα στους κατάλληλους κάδους συλλογής.
- Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε αυτό το κλιματιστικό, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές και ρωτήστε για τη σωστή μέθοδο απόρριψης.



προσοχή

- Το κλιματιστικό αυτό δεν προορίζεται για χρήση από μικρά παιδιά ή άτομα με μειωμένες ικανότητες χωρίς εποπτεία.
- Τα μικρά παιδιά πρέπει να εποπτεύονται, ώστε να εξασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με το κλιματιστικό.
- Επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό εγκατάστασης για την εγκατάσταση αυτού του κλιματιστικού.
- Επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης για την επισκευή ή συντήρηση αυτής της μονάδας.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Οι εργασίες εγκατάστασης πρέπει να εκτελούνται σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα καλωδίωσης μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

Συνθήκες χρήσης

Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:

- Σε χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα.
- Αγροικίες.
- Από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα στέγασης.
- Πανσιόν (για ύπνο και πρωινό).

Σημαντικές σημειώσεις

Επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό εγκατάστασης για την εγκατάσταση αυτής της μονάδας.

Επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης για την επισκευή ή συντήρηση αυτής της μονάδας.

- Η πρίζα που απαιτείται για την τροφοδοσία πρέπει να συνδεθεί και τεθεί σε λειτουργία από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός και αν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα μικρά παιδιά πρέπει να εποπτεύονται, ώστε να εξασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με το κλιματιστικό.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Οι εργασίες εγκατάστασης πρέπει να εκτελούνται σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα καλωδίωσης και τους κανόνες της υπηρεσίας παροχής ηλεκτρισμού μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Εάν πρόκειται να μεταφέρετε σε άλλη θέση ή να απορρίψετε τη μονάδα, μόνο ένας επαγγελματίας τεχνικός μπορεί να αναλάβει αυτή την εργασία.
- Προσέξτε να μην πιαστούν τα δάκτυλά σας στα πτερύγια του ανεμιστήρα κατά την προσαρμογή των κάθετων περσίδων.
- Το παρόν κλιματιστικό χρησιμοποιεί ψυκτικό R410A (επαληθεύστε πριν από την εγκατάσταση).

Προφυλάξεις ασφαλείας

Στο εγχειρίδιο αυτό θα βρείτε πολλές χρήσιμες συμβουλές για το σωστό τρόπο χρήσης και συντήρησης του κλιματιστικού σας. Με λίγη προληπτική φροντίδα εκ μέρους σας μπορείτε να εξοικονομήσετε χρόνο και χρήμα κατά τη διάρκεια ζωής του κλιματιστικού σας. Θα βρείτε πολλές απαντήσεις σε κοινά προβλήματα στον πίνακα συμβουλών αντιμετώπισης προβλημάτων στη σελίδα 20-21. Εάν διαβάσετε πρώτα τον πίνακα συμβουλών αντιμετώπισης προβλημάτων, ενδέχεται να μη χρειάζεται να καλέσετε για σέρβις.

Οι σημασίες των συμβόλων που χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο φαίνονται παρακάτω:

προσοχή

Υποδεικνύει πληροφορίες σχετικά με την προσωπική σας ασφάλεια και για τον τρόπο αποφυγής πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή.

συμβουλές και πληροφορίες

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει συμβουλές και πληροφορίες για τη χρήση της συσκευής.

περιβαλλοντική συμβουλή

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει συμβουλές και πληροφορίες για την οικονομική και οικολογική χρήση της συσκευής.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να κάνετε ποτέ την ενέργεια αυτή.



Να κάνετε πάντα την ενέργεια αυτή.

Σημαντικές σημειώσεις:

- 1 Μη θέσετε τη μονάδα σε λειτουργία με την οριζόντια περσίδα στην κλειστή θέση.
- 2 Μη θέσετε τη μονάδα σε λειτουργία χωρίς το φίλτρο αέρα.

προειδοποίηση

	Εάν προσέξετε κάποια μη φυσιολογική κατάσταση, όπως μυρωδιά καμένου, απενεργοποιήστε την ηλεκτρική τροφοδοσία του κλιματιστικού και επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις. Εάν συνεχιστεί αυτή η μη φυσιολογική κατάσταση, το κλιματιστικό μπορεί να υποστεί βλάβη ή ακόμα και να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
	Μη χειρίζεστε το κλιματιστικό με βρεγμένα χέρια. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
	Μην κόβετε ή φθείρετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή άλλα καλώδια. Εάν συμβεί αυτό, ζητήστε να πραγματοποιηθεί η αντικατάσταση ή η επισκευή από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
	Μη συνδέετε το κλιματιστικό σε πολύπριζο.
	Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική τροφοδοσία του κλιματιστικού εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο διάστημα. Διαφορετικά, μπορεί να συσσωρευτεί σκόνη και να προκληθεί πυρκαγιά.
	Πριν από τον καθαρισμό του κλιματιστικού, αποσυνδέστε την ηλεκτρική τροφοδοσία για να αποφευχθεί η πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.
	Η ηλεκτρική τροφοδοσία πρέπει να αντιστοιχεί στις προδιαγραφές του κλιματιστικού σύμφωνα με το εγχειρίδιο εγκατάστασης. Τα κλιματιστικά που παρέχονται με καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να συνδέονται απευθείας σε πρίζα με κατάλληλο διακόπτη ασφαλείας. Τα κλιματιστικά που συνδέονται απευθείας με το κύκλωμα πρέπει να συνδέονται με έναν κατάλληλο ασφαλειοδιακόπτη σύμφωνα με το εγχειρίδιο εγκατάστασης.
	Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τροφοδοσία του κλιματιστικού είναι σταθερή και πληροί τις απαιτήσεις που παρατίθενται στο εγχειρίδιο εγκατάστασης.
	Πάντα να βεβαιώνετε ότι το προϊόν έχει εγκατασταθεί με κατάλληλη γείωση.
	Για λόγους ασφαλείας, φροντίστε να κλείσετε τον ασφαλειοδιακόπτη πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης ή καθαρισμού, ή όταν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο διάστημα. Η συσσωρευμένη σκόνη μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Προφυλάξεις ασφαλείας

προσοχή

	Επιλέξτε την πιο κατάλληλη θερμοκρασία. Μπορείτε έτσι να εξοικονομήσετε ηλεκτρικό ρεύμα.
	Μην αφήνετε τα παράθυρα και τις πόρτες ανοιχτές για πολλή ώρα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Θα έχει ως αποτέλεσμα μειωμένη απόδοση.
	Μη φράζετε την είσοδο ή έξοδο του αέρα. Θα έχει ως αποτέλεσμα μειωμένη απόδοση και θα προκληθούν δυσλειτουργίες.
	Φυλάσσετε τα εύφλεκτα υλικά μακριά από τις μονάδες, σε απόσταση τουλάχιστον 1m. Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.
	Μην πατάτε επάνω στην εξωτερική μονάδα και μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω της. Μπορεί να προκληθεί βλάβη ή τραυματισμός.
	Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το κλιματιστικό μόνοι σας. Οι εσφαλμένες επισκευές μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της περιοχής σας.
	Μην τοποθετείτε τα χέρια σας ή αντικείμενα μέσα στην είσοδο ή έξοδο του αέρα. Μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
	Μην εκθέτετε ζώα ή φυτά απευθείας στη ροή του αέρα.
	Μη χρησιμοποιείτε τη μονάδα για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, όπως τη συντήρηση τροφίμων ή το στέγνωμα ρούχων.
	Μην πιτσιλάτε το κλιματιστικό με νερό. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή δυσλειτουργία.

Πριν από τη λειτουργία

- 1 Επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό για την εγκατάσταση.
- 2 Συνδέστε σωστά το φως τροφοδοσίας.
- 3 Μη χρησιμοποιείτε φθαρμένο ή μη συμβατικό καλώδιο τροφοδοσίας.
- 4 Μην κάνετε κοινή χρήση της ίδιας πρίζας με άλλες συσκευές.
- 5 Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης.
- 6 Μην ξεκινάτε/διακόπτετε τη λειτουργία συνδέοντας /αποσυνδέοντας το καλώδιο τροφοδοσίας.

Χρήση

Η έκθεση στην άμεση ροή αέρα από το κλιματιστικό για παρατεταμένο διάστημα μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία σας.

Μην εκθέτετε άτομα, κατοικίδια ή φυτά στην άμεση ροή αέρα για παρατεταμένο διάστημα.

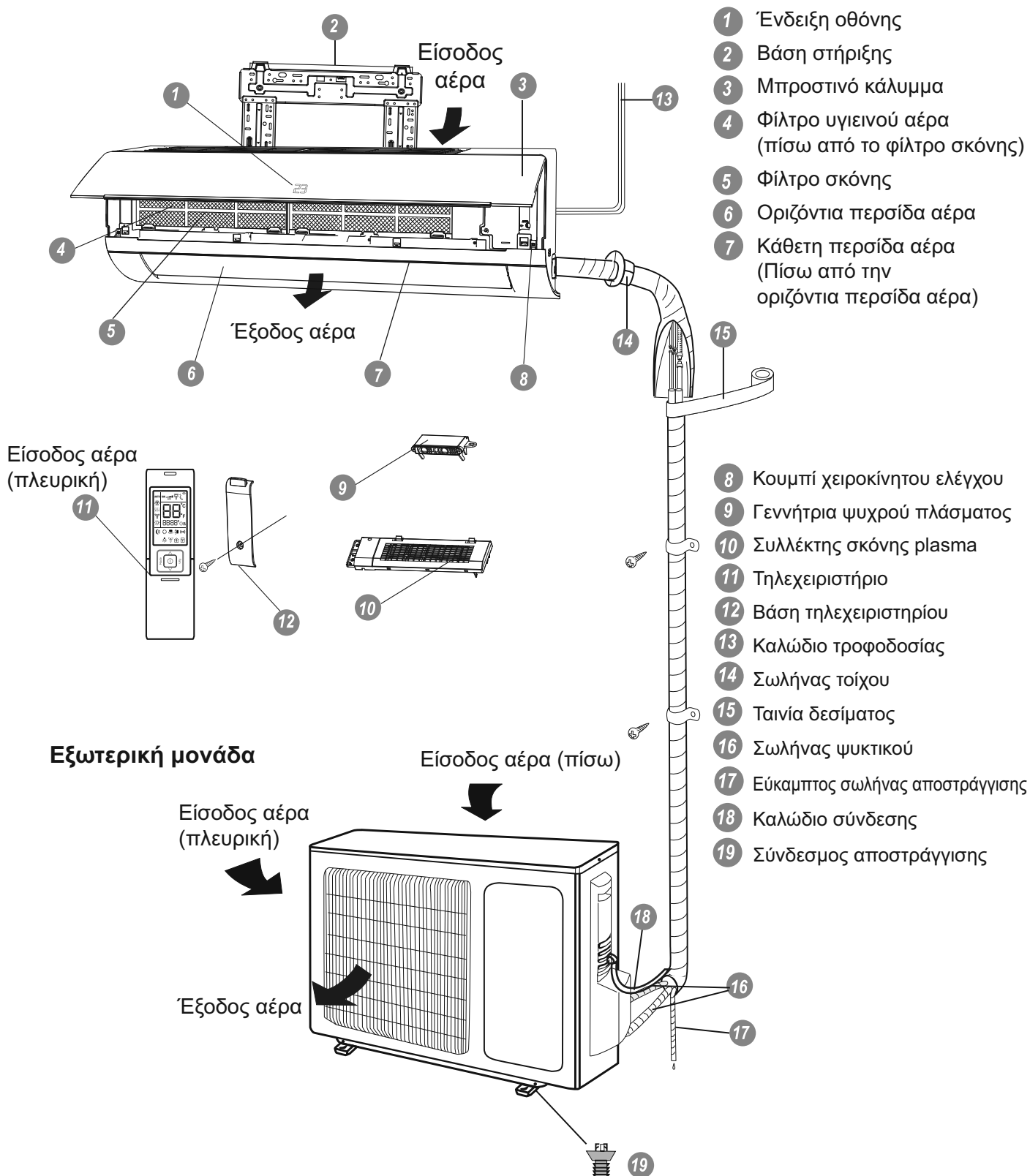
Καθαρισμός και συντήρηση

- 1 Κατά τον καθαρισμό της μονάδας, βεβαιωθείτε πρώτα ότι η ηλεκτρική τροφοδοσία και ο ασφαλειοδιακόπτης είναι κλειστά.
- 2 Μην αγγίζετε τα μεταλλικά μέρη της μονάδας κατά την αφαίρεση των φίλτρων. Μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί κατά το χειρισμό αιχμηρών μεταλλικών άκρων.
- 3 Μη χρησιμοποιείτε νερό για τον καθαρισμό του εσωτερικού του κλιματιστικού. Η έκθεση σε νερό μπορεί να οδηγήσει σε πιθανή ηλεκτροπληξία.

Σέρβις

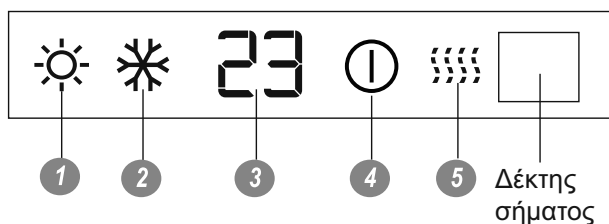
Για επισκευές και συντήρηση, επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο του σέρβις.

Εσωτερική μονάδα



Σημείωση: Οι παραπάνω εικόνες είναι μόνο για σκοπούς επεξήγησης.
Το κλιματιστικό σας ενδέχεται να διαφέρει λίγο.
Το πραγματικό σχήμα υπερισχύει.

Οθόνη της εσωτερικής μονάδας



- 1 **Ένδειξη λειτουργίας HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ)**
Ανάβει όταν ο τρόπος λειτουργίας είναι HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ).
- 2 **Ένδειξη λειτουργίας COOL (ΨΥΞΗ)**
Ανάβει όταν ο τρόπος λειτουργίας είναι COOL (ΨΥΞΗ).
- 3 **Ένδειξη θερμοκρασίας**
Εμφανίζει τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας όταν το κλιματιστικό βρίσκεται σε λειτουργία.
- 4 **Ένδειξη λειτουργίας ON/OFF**
Ανάβει όταν η μονάδα είναι συνδεδεμένη με την ηλεκτρική τροφοδοσία.
- 5 **Ένδειξη λειτουργίας DEHUMIDIFY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ)**
Ανάβει όταν ο τρόπος λειτουργίας είναι DEHUMIDIFY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ).

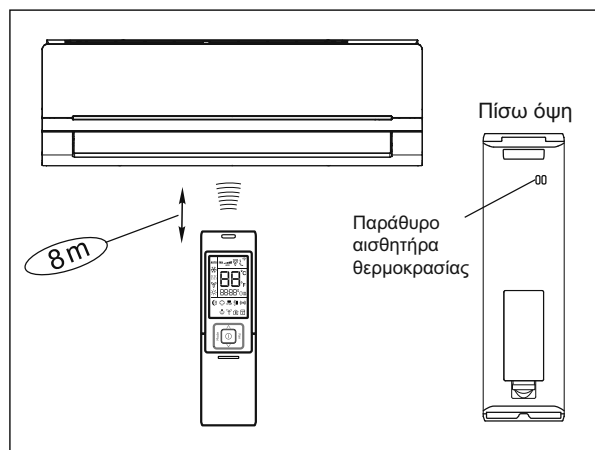
Τηλεχειριστήριο

Πώς να χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο

- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς το δέκτη σήματος της εσωτερικής μονάδας.
- Όταν το τηλεχειριστήριο στέλνει ένα σήμα, το σύμβολο  αναβοσβήνει για περίπου 1 δευτερόλεπτο στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου. Η εσωτερική μονάδα αναγνωρίζει το σήμα με ένα ηχητικό σήμα (μπιπ) όταν λαμβάνει ένα έγκυρο σήμα.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια που μπορεί να παρεμποδίσουν το σήμα.

Θέση του τηλεχειριστηρίου

- Φυλάσσετε το τηλεχειριστήριο σε σημείο όπου το σήμα του μπορεί να φτάσει το δέκτη της εσωτερικής μονάδας (επιτρέπεται μια μέγιστη απόσταση 8m).
- Όταν επιλέγετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη, το τηλεχειριστήριο μεταδίδει αυτόματα ένα σήμα στην εσωτερική μονάδα την καθορισμένη ώρα.



- Εάν φυλάσσετε το τηλεχειριστήριο σε θέση που εμποδίζει τη σωστή μετάδοση σήματος, μπορεί να υπάρξει μια χρονική καθυστέρηση έως και 15 λεπτών.

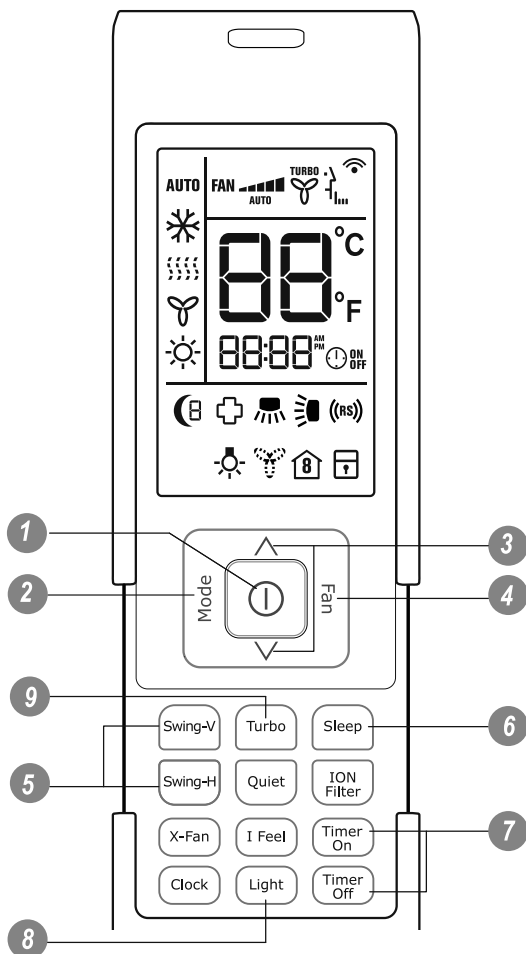
Προσοχή

- Το κλιματιστικό δεν θα λειτουργήσει αν κουρτίνες, πόρτες ή άλλα υλικά φράζουν τα σήματα από το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα.
- Αποφύγετε την πτώση υγρών επάνω στο τηλεχειριστήριο. Ποτέ μην εκθέτετε το τηλεχειριστήριο σε άμεσο ηλιακό φως ή θερμότητα.
- Εάν ο δέκτης υπέρυθρων σημάτων στην εσωτερική μονάδα είναι εκτεθειμένος σε άμεσο ηλιακό φως, το κλιματιστικό ενδέχεται να μη λειτουργήσει σωστά. Χρησιμοποιήστε κουρτίνες για να αποτρέψετε το ηλιακό φως να πέφτει επάνω στο δέκτη.
- Εάν άλλες ηλεκτρικές συσκευές επηρεάζουν το τηλεχειριστήριο, μετακινήστε τις συσκευές ή επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο.

Υπενθύμιση

Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία I FEEL (Αίσθηση), το τηλεχειριστήριο στέλνει τις πληροφορίες θερμοκρασίας της θέσης του στην εσωτερική μονάδα κάθε δέκα (10) λεπτά. Αν η εσωτερική μονάδα δεν λάβει αυτές τις πληροφορίες θερμοκρασίας για έντεκα (11) διαδοχικά λεπτά, το κλιματιστικό διακόπτει τη λειτουργία I FEEL (Αίσθηση) και επιστρέφει στην κανονική λειτουργία.

Οδηγός γρήγορης έναρξης



❄️: COOL (ΨΥΞΗ)

💧: DEHUMIDIFY

☀️: (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ) HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ)

⏻: Λειτουργία

88: Ρυθμισμένη

θερμοκρασία

1 Πλήκτρο ON/OFF

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το κλιματιστικό.

2 Πλήκτρο Mode

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να επιλέξετε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας, AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ), COOL (ΨΥΞΗ), DEHUMIDIFY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ), FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ) και HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ).

3 Πλήκτρο ρύθμισης: $\wedge$ και $\vee$

Πατήστε αυτά τα δύο πλήκτρα για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία.

4 Πλήκτρο Fan

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ρυθμίσετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα σε Αυτόματη, Χαμηλή, Μεσαία-χαμηλή, Μεσαία, Μεσαία-υψηλή και Υψηλή.

5 Πλήκτρα Swing -V και Swing -H

Με τα πλήκτρα παλινδρόμησης μπορείτε να επιλέξετε την οριζόντια (H) ή κάθετη (V) παλινδρόμηση των περσίδων καθοδήγησης του αέρα.

6 Πλήκτρο Sleep

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να επιλέξετε τη λειτουργία ύπνου.

7 Πλήκτρα Timer On/Timer Off

Πατήστε το για να ρυθμίσετε την αυτόματη έναρξη και διακοπή της λειτουργίας του κλιματιστικού.

8 Πλήκτρο Light

Πατήστε το για να ενεργοποιηθούν ή να απενεργοποιηθούν οι ενδεικτικές λυχνίες της εσωτερικής μονάδας.

9 Πλήκτρο Turbo

Πατήστε το για να τεθεί ο ανεμιστήρας σε υψηλή ταχύτητα για ταχεία ψύξη ή θέρμανση.

Ειδικές λειτουργίες

X-FAN

Αφού απενεργοποιηθεί η μονάδα, ο εσωτερικός ανεμιστήρας θα συνεχίσει να λειτουργεί επί 10 λεπτά για να απομακρύνει την υγρασία από την εσωτερική μονάδα και να αποφευχθεί η ανάπτυξη βακτηρίων και μυκήτων.

Σχετικά με τη λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ)

Σε αυτήν τη λειτουργία, η ρυθμισμένη θερμοκρασία δεν εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο και η μονάδα κρίνει και επιλέγει αυτόματα την κατάλληλη μέθοδο λειτουργίας για να δημιουργήσει μια άνετη ατμόσφαιρα.

Κλείδωμα τηλεχειριστηρίου

Πατήστε τα πλήκτρα Swing-V και ION-Filter ταυτόχρονα για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο. Αν το τηλεχειριστήριο είναι κλειδωμένο, εμφανίζεται το εικονίδιο , όπου, αν πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο, η ένδειξη θα αναβοσβήσει τρεις φορές. Αν το πληκτρολόγιο ξεκλειδωθεί, η ένδειξη εξαφανίζεται.

Εναλλαγή μεταξύ βαθμών Κελσίου και Φαρενάιτ

Με το κλιματιστικό απενεργοποιημένο, πατήστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα Swing-H και ION-Filter για εναλλαγή μεταξύ των βαθμών °C και °F.

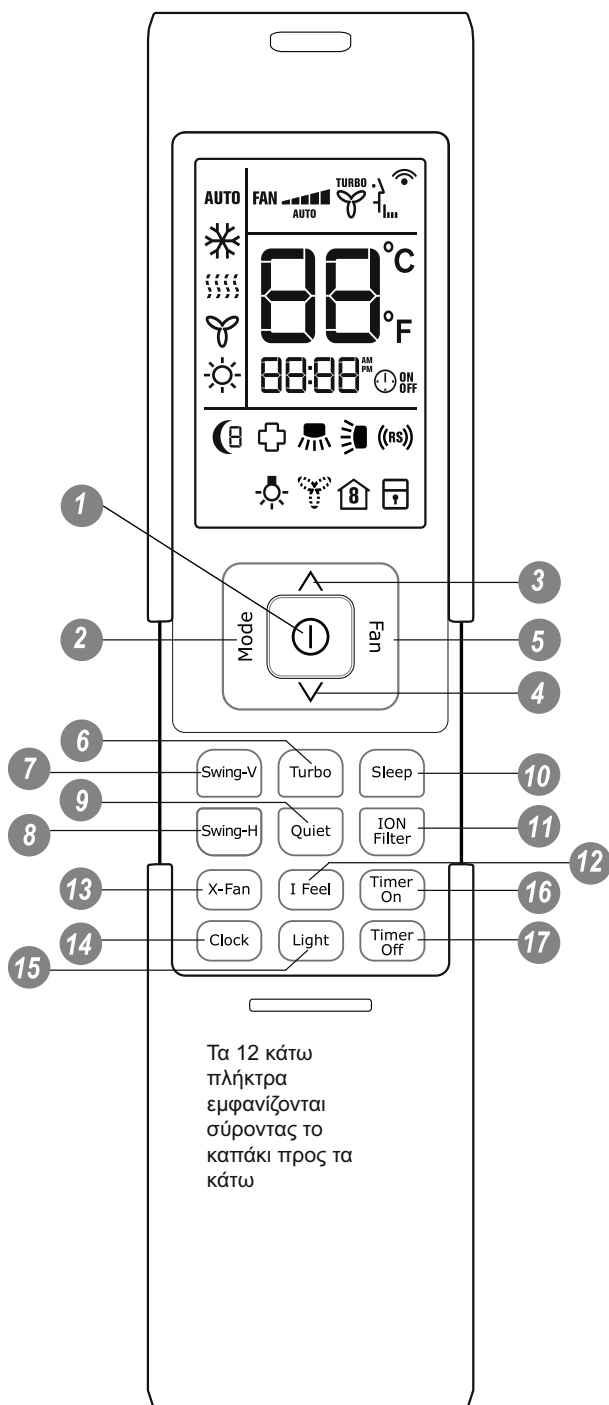
Εξοικονόμηση ενέργειας

Στη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ), πατήστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα ION-Filter και Clock για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου θα εμφανιστεί η ένδειξη «SE» στην περιοχή εμφάνισης της θερμοκρασίας όταν είναι ενεργή.

Λειτουργία χαμηλής θερμότητας

Στη λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ), πατήστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα ION-Filter και Clock για να τεθεί το κλιματιστικό σε λειτουργία χαμηλής θερμότητας που θα λειτουργήσει έως τη θερμοκρασία των 8°C. Επαναλάβετε τη διαδικασία για να την απενεργοποιήσετε.

Οδηγός γρήγορης έναρξης



Τα 12 κάτω πλήκτρα εμφανίζονται σύροντας το καπάκι προς τα κάτω

1 Πλήκτρο ON/OFF

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το κλιματιστικό.

Η λειτουργία Sleep (Ύπνος) ακυρώνεται όταν απενεργοποιείται η μονάδα.

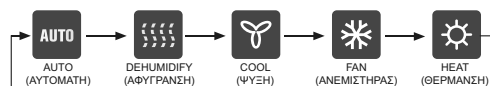
2 Πλήκτρο Mode

Πατώντας αυτό το πλήκτρο, μπορείτε να επιλέξετε διαδοχικά τη λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ), COOL (ΨΥΞΗ), DEHUMIDIFY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ), FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ) και HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ) (το μοντέλο μόνο COOL (ΨΥΞΗ) δεν διαθέτει τη λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ)).

Η λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ) είναι η προεπιλεγμένη κατά την ενεργοποίηση. Στη λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ), η θερμοκρασία δεν εμφανίζεται.

Στη λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ), η αρχική τιμή είναι 28°C.

Στις άλλες λειτουργίες, η αρχική τιμή είναι 25°C.



3 Πλήκτρο ρύθμισης: ^ Εμπρός

Πατήστε το πλήκτρο ^ για να αυξήσετε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας. Κρατήστε πατημένο αυτό το κουμπί για 2 δευτερόλεπτα ή περισσότερο για να αυξηθεί πιο γρήγορα η ρύθμιση της θερμοκρασίας. Η μέγιστη ρύθμιση είναι 30°C.

Στις λειτουργίες Timer On/Off (Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης) ή Clock (Ρολόι), χρησιμοποιήστε αυτό το πλήκτρο για να ρυθμίσετε το ρολόι ή το χρονοδιακόπτη.

4 Πλήκτρο ρύθμισης: V Πίσω

Πατήστε το πλήκτρο V για να μειώσετε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας. Κρατήστε πατημένο αυτό το κουμπί για 2 δευτερόλεπτα ή περισσότερο για να μειωθεί πιο γρήγορα η ρύθμιση της θερμοκρασίας. Η μέγιστη ρύθμιση είναι 16°C.

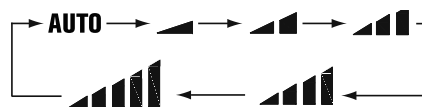
Στις λειτουργίες Timer On/Off (Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης) ή Clock (Ρολόι), χρησιμοποιήστε αυτό το πλήκτρο για να ρυθμίσετε το ρολόι ή το χρονοδιακόπτη.

5 Πλήκτρο Fan

Πατώντας αυτό το πλήκτρο, μπορείτε να επιλέξετε διαδοχικά την Αυτόματη, Χαμηλή, Μεσαία-χαμηλή, Μεσαία, Μεσαία-υψηλή και Υψηλή ταχύτητα.

Όταν ενεργοποιείται η μονάδα, η Αυτόματη ταχύτητα ανεμιστήρα είναι η προεπιλεγμένη.

Στη λειτουργία DEHUMIDIFY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ), η ταχύτητα ανεμιστήρα είναι ρυθμισμένη στη Χαμηλή ταχύτητα.



- Χαμηλή ταχύτητα ανεμιστήρα
- Μεσαία-χαμηλή ταχύτητα ανεμιστήρα
- Μεσαία ταχύτητα ανεμιστήρα
- Μεσαία-υψηλή ταχύτητα ανεμιστήρα
- Υψηλή ταχύτητα ανεμιστήρα

6 Πλήκτρο Turbo

Πατήστε αυτό το πλήκτρο στη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ) ή HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ) για να μεταβεί ο ανεμιστήρας στη λειτουργία υψηλής ταχύτητας Turbo και να λειτουργήσει το κλιματιστικό στη μέγιστη ισχύ.

Το σύμβολο Turbo  εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο.

Η λειτουργία Turbo (Τούρμπο) θα ακυρωθεί αν πατηθεί ξανά το πλήκτρο Turbo ή αν αλλάξει η λειτουργία ή η ταχύτητα του ανεμιστήρα.

7 Πλήκτρο Swing-V

Πατώντας αυτό το πλήκτρο, η οριζόντια περσίδα παλινδρομεί αυτόματα πάνω και κάτω και η ένδειξη  εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο.

Πατώντας το πάλι, ακυρώνεται η λειτουργία και η περσίδα παραμένει στην τελευταία της θέση.

8 Πλήκτρο Swing-H

Πατώντας αυτό το πλήκτρο, η κάθετη περσίδα παλινδρομεί αυτόματα αριστερά και δεξιά και η ένδειξη  εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο.

Πατώντας το πάλι, ακυρώνεται η λειτουργία και η περσίδα παραμένει στην τελευταία της θέση.

9 Πλήκτρο Quiet

Πατώντας αυτό το πλήκτρο, ο εσωτερικός ανεμιστήρας λειτουργεί σε εξαιρετικά χαμηλή ταχύτητα και ο εσωτερικός θόρυβος είναι χαμηλός.

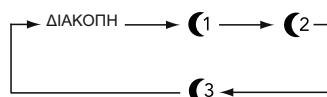
Το σύμβολο @ εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο μόλις ενεργοποιηθεί η λειτουργία Quiet (Αθόρυβο).

Η λειτουργία Quiet (Αθόρυβο) και η λειτουργία Turbo (Τούρμπο) δεν μπορούν να ενεργοποιηθούν ταυτόχρονα.

Η λειτουργία Quiet (Αθόρυβο) θα ακυρωθεί αν πατηθεί ξανά το πλήκτρο Quiet ή αν αλλάξει η λειτουργία ή η ταχύτητα του ανεμιστήρα.

10 Πλήκτρο Sleep

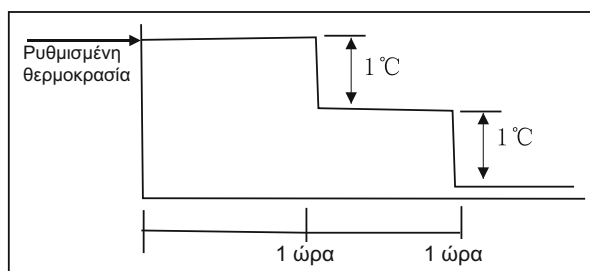
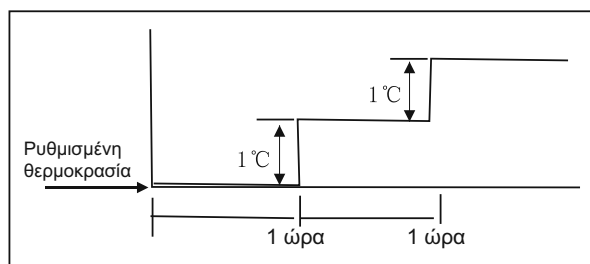
Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να επιλέξετε τη λειτουργία ύπνου , τη λειτουργία ύπνου , τη λειτουργία ύπνου  και για να ακυρώσετε τη λειτουργία Sleep (Ύπνος).



• Λειτουργία Sleep (Ύπνος)

Στη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ) ή DEHUMIDIFY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ), η ρυθμισμένη θερμοκρασία αυξάνεται κατά 1°C μετά από μια ώρα, αυξάνεται ακόμα 1°C μετά από δύο ώρες και συνεχίζει να λειτουργεί με αυτή τη ρύθμιση.

Στη λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ), η ρυθμισμένη θερμοκρασία μειώνεται κατά 1°C μετά από μια ώρα, και μειώνεται ακόμα 1°C μετά από 2 ώρες και συνεχίζει να λειτουργεί με αυτή τη ρύθμιση.



• Λειτουργία Sleep (Ύπνος)

Σε αυτή τη λειτουργία, το κλιματιστικό λειτουργεί σύμφωνα με μια προκαθορισμένη καμπύλη θερμοκρασίας ύπνου.

Στη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ)

(1) Κατά τη ρύθμιση της αρχικής θερμοκρασίας μεταξύ 16-23°C, μετά από την ενεργοποίηση της λειτουργίας Sleep (Ύπνος), η θερμοκρασία θα αυξάνεται κατά 1°C κάθε ώρα, μετά από 3°C η θερμοκρασία διατηρείται σταθερή, μετά από 7 ώρες η θερμοκρασία θα μειωθεί κατά 1°C, και έπειτα η μονάδα θα συνεχίσει να λειτουργεί σε αυτή τη θερμοκρασία.

(2) Κατά τη ρύθμιση της αρχικής θερμοκρασίας μεταξύ 24-27°C, μετά από την ενεργοποίηση της λειτουργίας Sleep (Ύπνος), η θερμοκρασία θα αυξάνεται κατά 1°C κάθε ώρα, μετά από 2°C η θερμοκρασία διατηρείται σταθερή, μετά από 7 ώρες η θερμοκρασία θα μειωθεί κατά 1°C, και έπειτα η μονάδα θα συνεχίσει να λειτουργεί σε αυτή τη θερμοκρασία.

(3) Κατά τη ρύθμιση της αρχικής θερμοκρασίας μεταξύ 28-29°C, μετά από την ενεργοποίηση της λειτουργίας Sleep (Ύπνος), η θερμοκρασία θα αυξηθεί κατά 1°C την πρώτη ώρα, μετά από 7 ώρες η θερμοκρασία θα μειωθεί κατά 1°C, και έπειτα η μονάδα θα συνεχίσει να λειτουργεί σε αυτή τη θερμοκρασία.

(4) Κατά τη ρύθμιση της αρχικής θερμοκρασίας στους 30°C, μετά από 7 ώρες η θερμοκρασία θα μειωθεί κατά 1°C, και έπειτα η μονάδα θα συνεχίσει να λειτουργεί σε αυτή τη θερμοκρασία.

Στη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ) ή DEHUMIDIFY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ)

- (1) Όταν η αρχική θερμοκρασία είναι 16°C, το κλιματιστικό θα συνεχίσει να λειτουργεί με αυτή τη ρύθμιση:
- (2) Όταν η αρχική θερμοκρασία είναι μεταξύ 17-20°C, η ρυθμισμένη θερμοκρασία μειώνεται κατά 1°C μετά από την πρώτη ώρα και συνεχίζει να λειτουργεί με αυτή τη ρύθμιση.
- (3) Όταν η αρχική θερμοκρασία είναι μεταξύ 21-27°C, η ρυθμισμένη θερμοκρασία μειώνεται κατά 1°C κάθε ώρα, μετά από δύο ώρες το κλιματιστικό συνεχίζει να λειτουργεί με αυτή τη ρύθμιση.
- (4) Όταν η αρχική θερμοκρασία είναι μεταξύ 28-30°C, η ρυθμισμένη θερμοκρασία μειώνεται κατά 1°C κάθε ώρα, μετά από τρεις ώρες το κλιματιστικό συνεχίζει να λειτουργεί με αυτή τη ρύθμιση.

• Λειτουργία Sleep (Ύπνος)

Σε αυτή τη λειτουργία, η καμπύλη θερμοκρασίας ύπνου ρυθμίζεται μη αυτόματα.

- (1) Μετά την επιλογή της λειτουργίας Sleep (Ύπνος) , πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Turbo έως ότου το τηλεχειριστήριο μεταβεί σε κατάσταση ρύθμισης ύπνου καθορισμένη από το χρήστη. Το τηλεχειριστήριο εμφανίζει την ένδειξη «1» ώρα, η ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζει την αντίστοιχη θερμοκρασία της τελευταίας ρύθμισης της καμπύλης ύπνου, η οποία αναβοσβήνει (η αρχική εργοστασιακή ρύθμιση εμφανίζεται κατά την πρώτη χρήση).
- (2) Πατήστε τα πλήκτρα ρύθμισης $\wedge$ και $\vee$ για να αλλάξετε την επιλεγμένη θερμοκρασία για την πρώτη ώρα του ύπνου. Μετά από τη ρύθμιση της θερμοκρασίας, πατήστε το πλήκτρο Turbo για επιβεβαίωση.
- (3) Η ώρα της λειτουργίας ύπνου αυξάνεται αυτόματα στο τηλεχειριστήριο, στη 2η, 3η ώρα λειτουργίας ύπνου κ.λπ. με κάθε πάτημα του πλήκτρου Turbo.
- (4) Επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα (2)-(3) της διαδικασίας έως ότου ολοκληρώσετε τη ρύθμιση θερμοκρασίας ύπνου για 8 ώρες. Το τηλεχειριστήριο θα επανέλθει στην αρχική ένδειξη χρονοδιακόπτη και η ένδειξη θερμοκρασίας θα επανέλθει στην αρχική ρύθμιση.

Μπορείτε να ελέγξετε το πρόγραμμα ύπνου επιλέγοντας τη λειτουργία ύπνου , πατώντας παρατεταμένα το πλήκτρο Turbo και επαναλαμβάνοντας το πάτημα του πλήκτρου Turbo για τον έλεγχο των θερμοκρασιών του προγράμματος ύπνου χωρίς να πατήσετε το πλήκτρο ρύθμισης $\wedge$ ή $\vee$.

Σε αυτή τη λειτουργία, αν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για 10 δευτερόλεπτα, η οθόνη επανέρχεται στην κανονική λειτουργία.

11 Πλήκτρο ION-Filter

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ψυχρού πλάσματος και τη λειτουργία συλλέκτη σκόνης plasma.

 Το σύμβολο @ εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο αν επιλεγεί η λειτουργία ψυχρού πλάσματος και η λειτουργία συλλέκτη σκόνης plasma.

12 Πλήκτρο I Feel

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία I Feel (Αίσθηση) και το σύμβολο (ns) εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο.

Το τηλεχειριστήριο αποστέλλει τις πληροφορίες θερμοκρασίας στην εσωτερική μονάδα κάθε δέκα (10) λεπτά. Το κλιματιστικό λειτουργεί για να επιτύχει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία στη θέση του τηλεχειριστηρίου.

Πατήστε το πάλι για να ακυρωθεί η λειτουργία αυτή.

13 Πλήκτρο X-Fan

Πατήστε αυτό το πλήκτρο στη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ) ή DEHUMIDIFY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία X-Fan (Ανεμιστήρας X). Το σύμβολο εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο. Αφού απενεργοποιηθεί η μονάδα, ο εσωτερικός ανεμιστήρας θα συνεχίσει να λειτουργεί σε χαμηλή ταχύτητα ανεμιστήρα επί 10 λεπτά για να στεγνώσει την εσωτερική μονάδα και να αποφευχθεί η ανάπτυξη βακτηρίων και μυκήτων.

Πατήστε το πάλι για να ακυρωθεί η λειτουργία αυτή.

14 Πλήκτρο Clock

Πατώντας αυτό το πλήκτρο, το σύμβολο Clock (Ρολόι)  αναβοσβήνει. Μπορείτε να πατήσετε τα πλήκτρα ρύθμισης $\wedge$ και $\vee$ για να ρυθμίσετε την ώρα που θέλετε.

15 Πλήκτρο Light

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιηθούν ή να απενεργοποιηθούν οι ενδεικτικές λυχνίες της εσωτερικής μονάδας.

Η κανονική κατάσταση κατά την έναρξη είναι να είναι ενεργοποιημένες.

16 Πλήκτρο Timer On

Πατήστε το πλήκτρο Timer On για να ρυθμίσετε τη λειτουργία Timer On (Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης) ή την ώρα έναρξης, το σύμβολο **ON** θα αναβοσβήσει στην οθόνη. Πατήστε το πλήκτρο ρύθμισης $\wedge$ ή $\vee$ για να ρυθμίσετε την ώρα έναρξης.

Πατήστε πάλι αυτό το πλήκτρο για να ακυρώσετε τη λειτουργία Timer On (Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης), και το σύμβολο **ON** θα εξαφανιστεί.

Επαληθεύστε τις ρυθμίσεις Timer On (Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης) πατώντας το πλήκτρο Timer On, ή περιμένετε για 5 δευτερόλεπτα αφού επιλέξετε την επιθυμητή ώρα και το σύμβολο **ON** θα εμφανίζεται συνέχεια.

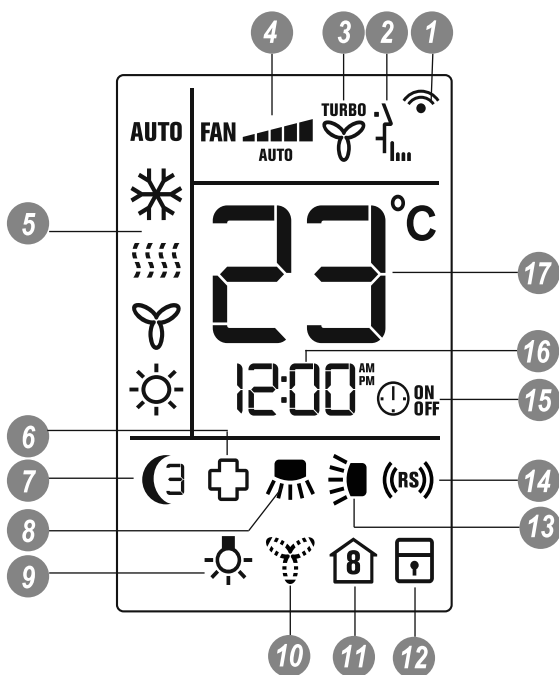
Η προεπιλεγμένη ώρα για τον χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης είναι 8:00AM.

17 Πλήκτρο Timer Off

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να μεταβείτε στη ρύθμιση της λειτουργίας Timer Off (Χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης). Το σύμβολο **OFF** θα αναβοσβήνει. Η μέθοδος ρύθμισης είναι ίδια με αυτήν για τη λειτουργία Timer On (Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης).

Η προεπιλεγμένη ώρα για τον χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης είναι 5:00PM.

Ένδειξη οθόνης τηλεχειριστηρίου



1 Ένδειξη μετάδοσης:

Εμφανίζεται για 1 δευτερόλεπτο όταν το τηλεχειριστήριο μεταδίδει σήματα στην εσωτερική μονάδα.

2 Ένδειξη λειτουργίας Quiet (Αθόρυβο)

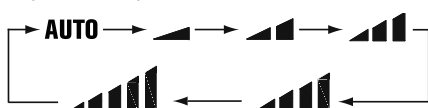
Εμφανίζεται όταν επιλέγεται η λειτουργία Quiet (Αθόρυβο).

3 Ένδειξη λειτουργίας Turbo (Τούρμπο)

Εμφανίζεται όταν επιλέγεται η λειτουργία Turbo (Τούρμπο).

4 Ένδειξη ταχύτητας ανεμιστήρα

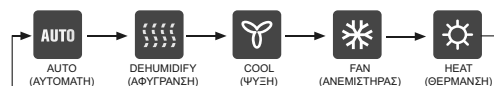
Εμφανίζει την επιλεγμένη ταχύτητα ανεμιστήρα με την παρακάτω σειρά:



Στην Αυτόματη ταχύτητα, μόνο το σύμβολο **AUTO** εμφανίζεται.

5 Ένδειξη Mode (Λειτουργία)

Εμφανίζει τον τρέχοντα τρόπο λειτουργίας με την παρακάτω σειρά:



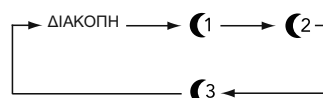
6 Ένδειξη λειτουργίας Ion-Filter (Φίλτρο ιόντων)

Εμφανίζεται πατώντας το πλήκτρο ION-Filter.

Πατήστε πάλι το πλήκτρο ION-Filter για να εξαφανιστεί.

7 Ένδειξη λειτουργίας Sleep (Ύπνος)

Εμφανίζει τις τρεις λειτουργίες ύπνου με την παρακάτω σειρά όταν επιλέγεται η λειτουργία Sleep (Ύπνος) πατώντας το πλήκτρο Sleep.



8 Ένδειξη οριζόντιας παλινδρόμησης

Εμφανίζεται όταν επιλέγεται η λειτουργία Horizontal Swing (Οριζόντια παλινδρόμηση).

9 Ένδειξη κατάστασης ενδεικτικών λυχνιών

Εμφανίζεται όταν είναι ενεργοποιημένες οι ενδεικτικές λυχνίες της εσωτερικής μονάδας.

Η κανονική κατάσταση κατά την έναρξη είναι να είναι ενεργοποιημένες.

10 Ένδειξη λειτουργίας X-Fan (Ανεμιστήρας X)

Εμφανίζεται όταν ενεργοποιείται η λειτουργία X-Fan (Ανεμιστήρας X).

11 Ένδειξη θέρμανσης 8°C

Εμφανίζεται όταν πατηθούν ταυτόχρονα τα πλήκτρα ION-Filter και Clock για τη μετάβαση σε λειτουργία χαμηλής θερμοκρασίας στη λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ).

12 Ένδειξη κλειδώματος τηλεχειριστηρίου

Εμφανίζεται όταν το τηλεχειριστήριο είναι κλειδωμένο.

13 Ένδειξη κάθετης παλινδρόμησης

Εμφανίζεται όταν επιλέγεται η λειτουργία Vertical Swing (Κάθετη παλινδρόμηση).

14 Ένδειξη λειτουργίας I Feel (Αίσθηση)

Εμφανίζεται όταν ενεργοποιείται η λειτουργία I Feel (Αίσθηση).

15 Ένδειξη Timer On/Off

ON Το σύμβολο @ εμφανίζεται όταν επιλέγεται η λειτουργία Timer On (Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης)

OFF Το σύμβολο @ εμφανίζεται όταν επιλέγεται η λειτουργία Timer Off (Χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης)

16 Ένδειξη ώρας

Εμφανίζει την ώρα του ρολογιού (πρέπει να έχει ρυθμιστεί) ή/και την ώρα ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης του χρονοδιακόπτη.

17 Ένδειξη θερμοκρασίας

Εμφανίζει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία σε °C ή °F.

Πρώτη χρήση

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι συνδεδεμένη και υπάρχει διαθέσιμη ηλεκτρική τροφοδοσία.
- 2 Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο (οι ενδεικτικές λυχνίες στο τηλεχειριστήριο είναι αναμμένες).
- 3 Ρυθμίστε την ώρα με τα πλήκτρα ρύθμισης και επιβεβαιώστε πατώντας το πλήκτρο Clock.
- 4 Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα και πατήστε το πλήκτρο ON/OFF για να ενεργοποιηθεί η μονάδα.

Ο προεπιλεγμένος τρόπος λειτουργίας είναι AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ). Μόλις επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας με το τηλεχειριστήριο, οι συνθήκες λειτουργίας αποθηκεύονται στη μνήμη του μικροεπεξεργαστή της εσωτερικής μονάδας. Την επόμενη φορά το κλιματιστικό θα ξεκινήσει να λειτουργεί υπό τις ίδιες συνθήκες όταν απλά πατήσετε το πλήκτρο ON/OFF του τηλεχειριστηρίου.

i συμβουλές και πληροφορίες

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή απενεργοποίησης του προϊόντος λόγω αφαίρεσης του καλωδίου τροφοδοσίας, ή ακόμα και κατά την αλλαγή των μπαταριών στο τηλεχειριστήριο, ο μικροεπεξεργαστής επιστρέφει στη λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ).

Πώς να χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο

Αυτόματη λειτουργία

Όταν έχει επιλεγεί η λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ), το κλιματιστικό θα επιλέξει αυτόματα τη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ), HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ) (εάν διατίθεται) ή μόνο FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ), ανάλογα με τη ρυθμισμένη θερμοκρασία ή/και τη θερμοκρασία δωματίου.

Έναρξη

1 Πλήκτρο ON/OFF

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το κλιματιστικό. Ανάβει η ένδειξη θερμοκρασίας στην οθόνη της εσωτερικής μονάδας.

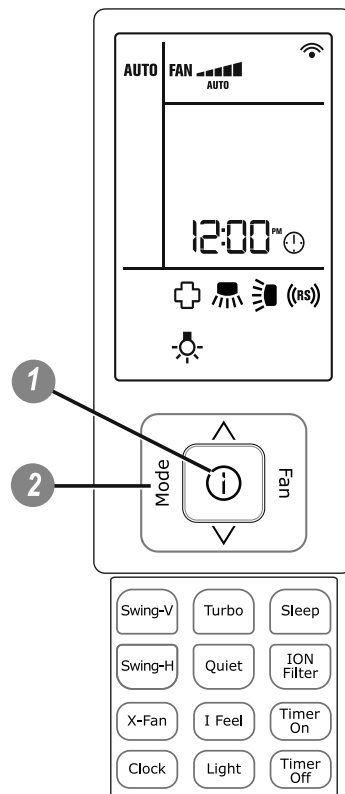
2 Πλήκτρο Mode

Πατήστε το για να επιλέξετε AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ).

Τερματισμός

1 Πλήκτρο ON/OFF

Πατήστε πάλι αυτό το πλήκτρο για να απενεργοποιήσετε το κλιματιστικό. Η οριζόντια περσίδα επιστρέφει στη θέση της κατά την απενεργοποίηση.



Εάν δεν σας βολεύει η λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ), μπορείτε να επιλέξετε με μη αυτόματο τρόπο τις επιθυμητές συνθήκες.

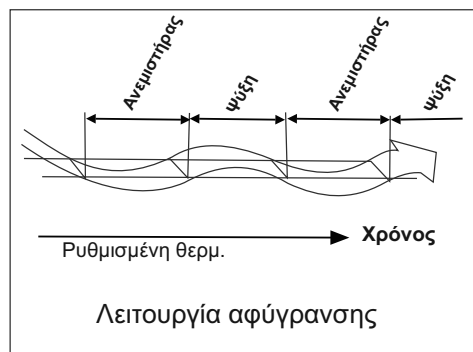
i συμβουλές και πληροφορίες

- Στη λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ), η θερμοκρασία δεν μπορεί να ρυθμιστεί.

Λειτουργία αφύγρανσης

Η λειτουργία DEHUMIDIFY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ) βασίζεται στη διαφορά μεταξύ της ρυθμισμένης θερμοκρασίας και της πραγματικής θερμοκρασίας δωματίου.

Η θερμοκρασία ρυθμίζεται κατά την αφύγρανση μέσω της επανειλημμένης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης της λειτουργίας COOL (ΨΥΞΗ) ή μόνο FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ).



Έναρξη

1 Πλήκτρο ON/OFF

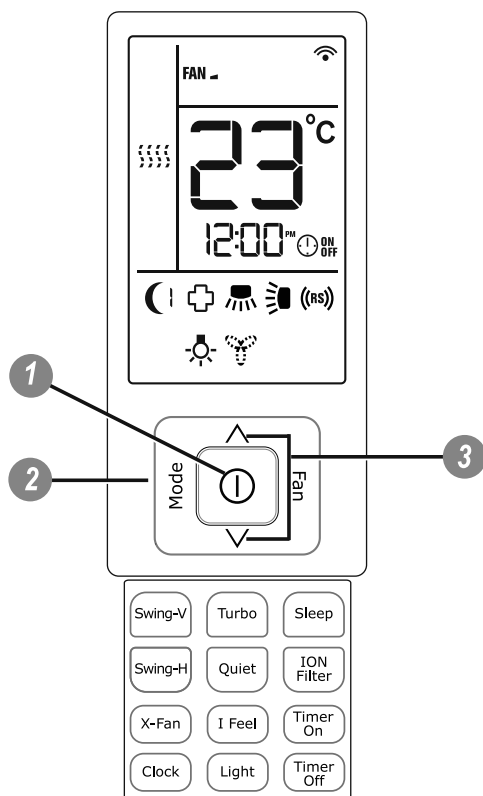
Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το κλιματιστικό. Ανάβει η ένδειξη θερμοκρασίας στην οθόνη της εσωτερικής μονάδας.

2 Πλήκτρο Mode

Πατήστε το για να επιλέξετε DEHUMIDIFY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ).

3 Πλήκτρα ρύθμισης

Ρυθμίστε τη θερμοκρασία που επιθυμείτε. Συνήθως, ρυθμίζεται μεταξύ 21°C και 28°C.



Τερματισμός

1 Πλήκτρο ON/OFF

Πατήστε πάλι αυτό το πλήκτρο για να απενεργοποιήσετε το κλιματιστικό. Η οριζόντια περσίδα επιστρέφει στη θέση της κατά την απενεργοποίηση.

i συμβουλές και πληροφορίες

- Στη λειτουργία DEHUMIDIFY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ), η ταχύτητα ανεμιστήρα είναι ρυθμισμένη στη Χαμηλή ταχύτητα και η λειτουργία Turbo δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.
- Στη λειτουργία DEHUMIDIFY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ), δεν είναι δυνατή η ενεργοποίηση της λειτουργίας Sleep (Ύπνος) 2 και της λειτουργίας Sleep (Ύπνος) 3.

Λειτουργία ανεμιστήρα

Όταν επιλέγετε τον τρόπο λειτουργίας FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ), το κλιματιστικό απλά κυκλοφορεί τον εσωτερικό αέρα.

1 Πλήκτρο ON/OFF

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το κλιματιστικό.

Ανάβει η ένδειξη θερμοκρασίας στην οθόνη της εσωτερικής μονάδας.

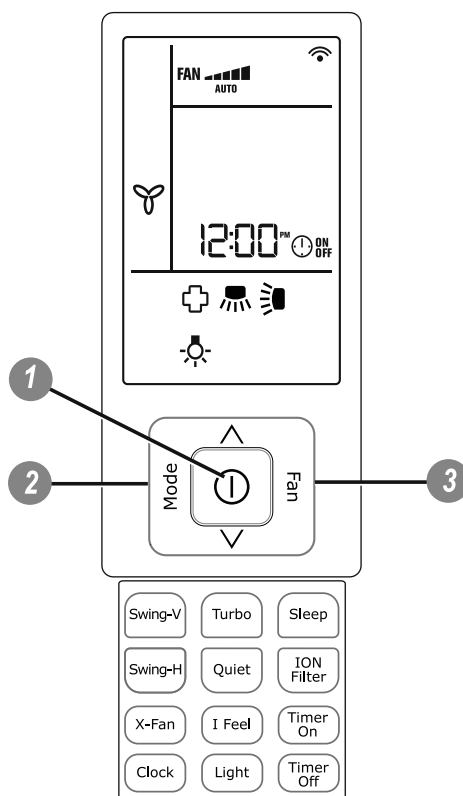
2 Πλήκτρο Mode

Πατήστε το για να επιλέξετε FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ).

3 Πλήκτρο Fan

Πατήστε το για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα ανεμιστήρα: Αυτόματη, Χαμηλή, Μεσαία και Υψηλή.

Η προεπιλεγμένη ταχύτητα ανεμιστήρα είναι η Αυτόματη.



Τερματισμός

1 Πλήκτρο ON/OFF

Πατήστε πάλι αυτό το πλήκτρο για να απενεργοποιήσετε το κλιματιστικό. Η οριζόντια περσίδα επιστρέφει στη θέση της κατά την απενεργοποίηση.

i συμβουλές και πληροφορίες

- Στον τρόπο λειτουργίας FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ), η θερμοκρασία δεν μπορεί να ρυθμιστεί από το τηλεχειριστήριο.
- Δεν εμφανίζεται καμία ένδειξη ταχύτητας στο τηλεχειριστήριο, εάν έχει επιλεγεί η αυτόματη ταχύτητα ανεμιστήρα.

Λειτουργία ψύξης και θέρμανσης

Έναρξη

1 Πλήκτρο ON/OFF

Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το κλιματιστικό.

Ανάβει η ένδειξη θερμοκρασίας στην οθόνη της εσωτερικής μονάδας.

2 Πλήκτρο Mode

Πατήστε το για να επιλέξετε τη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ) ή HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ) (μόνο στο μοντέλο αντλίας θερμότητας).

3 Πλήκτρα ρύθμισης

Ρυθμίστε τη θερμοκρασία που επιθυμείτε. Συνήθως, ρυθμίζεται μεταξύ 21°C και 28°C.

4 Πλήκτρο Fan

Πατήστε το για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα ανεμιστήρα: Αυτόματη, Χαμηλή, Μεσαία-χαμηλή, Μεσαία, Μεσαία-υψηλή και Υψηλή.

Η προεπιλεγμένη ταχύτητα ανεμιστήρα είναι η Αυτόματη.

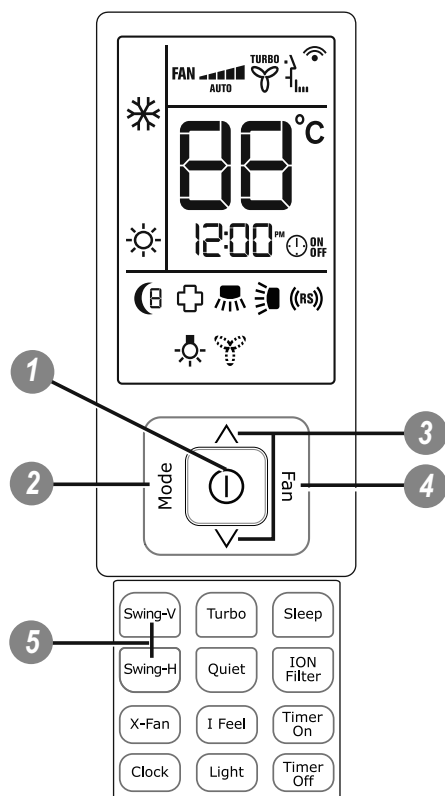
5 Πλήκτρα Swing-V και Swing-H

Πατήστε το για να επιλέξετε την κατεύθυνση της ροής αέρα.

Τερματισμός

1 Πλήκτρο ON/OFF

Πατήστε πάλι αυτό το πλήκτρο για να απενεργοποιήσετε το κλιματιστικό. Η οριζόντια περσίδα επιστρέφει στη θέση της κατά την απενεργοποίηση.



i συμβουλές και πληροφορίες

Δεν εμφανίζεται καμία ένδειξη ταχύτητας στο τηλεχειριστήριο, εάν έχει επιλεγεί η αυτόματη ταχύτητα ανεμιστήρα.

Ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη

Λειτουργία χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης

1 Πατώντας το πλήκτρο Timer-On, η ένδειξη 8:00^{PM} αναβοσβήνει στην οθόνη του τηλεχειριστήριου, σε περίπτωση που είναι η πρώτη φορά που χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Timer-On (Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης). Διαφορετικά, αναβοσβήνει η τελευταία ρυθμισμένη ώρα.

2 Ρυθμίστε την επιθυμητή ώρα πατώντας τα πλήκτρα ρύθμισης: $\wedge$ Εμπρός $\vee$ Πίσω

Κάθε φορά που πατάτε τα πλήκτρα, η ώρα αυξάνεται ή μειώνεται κατά 1 λεπτό.

Κρατώντας πατημένο το αντίστοιχο πλήκτρο, η ώρα αυξάνεται ή μειώνεται πιο γρήγορα.

3 Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα και επιβεβαιώστε τη ρυθμισμένη ώρα πατώντας το πλήκτρο Timer-On.

⚠^{ON} Το σύμβολο @ παραμένει αναμμένο στην οθόνη του τηλεχειριστήριου.

Ακύρωση των ρυθμίσεων

Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα και πατήστε πάλι το πλήκτρο Timer-On. Βεβαιωθείτε ότι το σύμβολο ON στο τηλεχειριστήριο έχει σβήσει.

Λειτουργία χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης

1 Πατώντας το πλήκτρο Timer-Off, η ένδειξη 5:00^{PM} off (για την πρώτη χρήση) ή η τελευταία ρυθμισμένη ώρα αναβοσβήνει στην οθόνη του τηλεχειριστήριου.

2 Ρυθμίστε την επιθυμητή ώρα πατώντας τα πλήκτρα ρύθμισης: $\wedge$ Εμπρός $\vee$ Πίσω

Κάθε φορά που πατάτε τα πλήκτρα, η ώρα αυξάνεται ή μειώνεται κατά 1 λεπτό.

Κρατώντας πατημένο το αντίστοιχο πλήκτρο, η ώρα αυξάνεται ή μειώνεται πιο γρήγορα.

3 Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα και επιβεβαιώστε τη ρυθμισμένη ώρα πατώντας το πλήκτρο Timer-Off.

ⓘ OFF Το σύμβολο @ παραμένει αναμμένο στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.

Ακύρωση των ρυθμίσεων

Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα και πατήστε πάλι το πλήκτρο Timer-Off. Βεβαιωθείτε ότι το σύμβολο **OFF** στο τηλεχειριστήριο έχει σβήσει.

📘 συμβουλές και πληροφορίες

- Ο χρόνος λειτουργίας της λειτουργίας χρονοδιακόπτη που ρυθμίζεται από το τηλεχειριστήριο εξαρτάται από την ώρα του ρολογιού. Ελέγξτε ότι το ρολόι στο τηλεχειριστήριο έχει ρυθμιστεί σωστά για την αποφυγή δυσλειτουργίας.
- Ο ουσιαστικός χρόνος λειτουργίας που ρυθμίζεται από το τηλεχειριστήριο περιορίζεται στις 24 ώρες.

Παραδείγματα ρυθμίσεων χρονοδιακόπτη

Λειτουργία χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης (Λειτουργία χρονοδιακόπτη έναρξης)

Η λειτουργία αυτή συνιστάται όταν θέλετε η μονάδα να ενεργοποιηθεί αυτόματα πριν επιστρέψετε στο σπίτι. Το κλιματιστικό θα αρχίσει να λειτουργεί αυτόματα τη ρυθμισμένη ώρα.

Παράδειγμα: Είναι 8:00 ΠΜ και θέλετε το κλιματιστικό να αρχίσει να λειτουργεί στις 6:00 ΜΜ.

- 1 Πατήστε το πλήκτρο Timer-On.
- 2 Ρυθμίστε την επιθυμητή ώρα πατώντας επανειλημμένα ή κρατώντας πατημένα τα πλήκτρα ρύθμισης έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη 6:00PM στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.

6:00^{PM} ON

- 3 Επιβεβαιώστε τη ρυθμισμένη ώρα στρέφοντας το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα και πατώντας πάλι το πλήκτρο Timer On.

ⓘ ON Το σύμβολο @ παραμένει αναμμένο στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.

Λειτουργία χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης (Λειτουργία χρονοδιακόπτη τερματισμού)

Η λειτουργία αυτή συνιστάται όταν θέλετε η μονάδα να απενεργοποιηθεί αυτόματα για την ώρα ύπνου. Το κλιματιστικό θα σταματήσει να λειτουργεί αυτόματα τη ρυθμισμένη ώρα.

Παράδειγμα: Είναι 6:00 ΜΜ και θέλετε το κλιματιστικό να απενεργοποιηθεί στις 11:55 ΠΜ.

- 1 Πατήστε το πλήκτρο Timer-Off.
- 2 Ρυθμίστε την επιθυμητή ώρα πατώντας επανειλημμένα ή κρατώντας πατημένα τα πλήκτρα ρύθμισης έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη 11:55PM στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.

11:55^{PM} OFF

- 3 Επιβεβαιώστε τη ρυθμισμένη ώρα στρέφοντας το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα και πατώντας πάλι το πλήκτρο Timer Off.

ⓘ OFF Το σύμβολο @ παραμένει αναμμένο στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.

Συνδυαστικός χρονοδιακόπτης

Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης → Χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης (Απενεργοποίηση-Έναρξη-Τερματισμός λειτουργίας)

Η λειτουργία αυτή συνιστάται όταν θέλετε να ενεργοποιηθεί το κλιματιστικό πριν ξυπνήσετε και να απενεργοποιηθεί αφού φύγετε από το σπίτι.

Παράδειγμα: Είναι 10:00 ΜΜ και θέλετε το κλιματιστικό να αρχίσει να λειτουργεί στις 6:30 ΠΜ και να σταματήσει στις 9:30 ΠΜ.

- 1 Πατήστε το πλήκτρο Timer On.
- 2 Ρυθμίστε την επιθυμητή ώρα πατώντας επανειλημμένα ή κρατώντας πατημένα τα πλήκτρα ρύθμισης έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη 6:30AM στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.

6:30^{AM} ON

- 3 Επιβεβαιώστε τη ρυθμισμένη ώρα στρέφοντας το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα και πατώντας πάλι το πλήκτρο Timer On.

- 4 Πατήστε το πλήκτρο Timer Off.

- 5 Ρυθμίστε την επιθυμητή ώρα πατώντας επανειλημμένα ή κρατώντας πατημένα τα πλήκτρα ρύθμισης έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη 9:30AM στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.

9:30^{AM} OFF

- 6 Επιβεβαιώστε τη ρυθμισμένη ώρα στρέφοντας το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα και πατώντας πάλι το πλήκτρο Timer Off.

 Το σύμβολο @ εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο και η λειτουργία ενεργοποιείται.

Χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης → Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης (Ενεργοποίηση-Τερματισμός-Έναρξη λειτουργίας)

Η λειτουργία αυτή συνιστάται όταν θέλετε να απενεργοποιηθεί το κλιματιστικό αφού πάτε για ύπνο και να ενεργοποιηθεί πάλι πριν ξυπνήσετε το πρωί ή επιστρέψετε στο σπίτι.

Παράδειγμα: Είναι 8:00 ΠΜ και θέλετε το κλιματιστικό να σταματήσει να λειτουργεί στις 9:30 ΠΜ και να ξεκινήσει πάλι στις 6:00 ΜΜ

- 1 Πατήστε το πλήκτρο Timer Off.
- 2 Ρυθμίστε την επιθυμητή ώρα πατώντας επανειλημμένα ή κρατώντας πατημένα τα πλήκτρα ρύθμισης έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη 9:30AM στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.

9:30^{AM} OFF

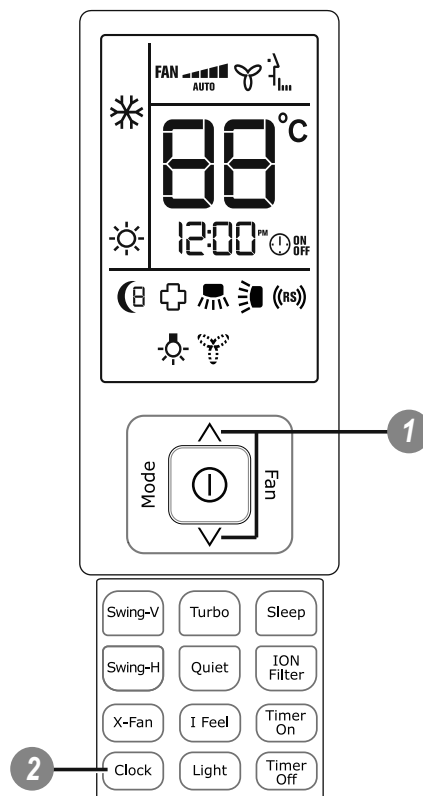
- 3 Επιβεβαιώστε τη ρυθμισμένη ώρα στρέφοντας το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα και πατώντας πάλι το πλήκτρο Timer-Off.
- 4 Πατήστε το πλήκτρο Timer On.
- 5 Ρυθμίστε την επιθυμητή ώρα πατώντας επανειλημμένα ή κρατώντας πατημένα τα πλήκτρα ρύθμισης έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη 6:00PM στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.

6:00^{PM} ON

- 6 Επιβεβαιώστε τη ρυθμισμένη ώρα στρέφοντας το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα και πατώντας πάλι το πλήκτρο Timer On.

 Το σύμβολο @ εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο και η λειτουργία ενεργοποιείται.

Ρύθμιση του ρολογιού



Πριν αρχίσετε να λειτουργείτε το κλιματιστικό, ρυθμίστε το ρολόι του τηλεχειριστηρίου ακολουθώντας τη διαδικασία που αναφέρεται σε αυτή την ενότητα. Η οθόνη ρολογιού στο τηλεχειριστήριο εμφανίζει την ώρα, ανεξάρτητα από το αν λειτουργεί το κλιματιστικό.

Αφού τοποθετήσετε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο, η ένδειξη 12:00^{PM} εμφανίζεται και αρχίζει να αναβοσβήνει.

1 Πλήκτρα ρύθμισης

Πατήστε τα πλήκτρα ρύθμισης για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα.

^ Εμπρός

✓ Πίσω

Κάθε φορά που πατάτε τα πλήκτρα, η ώρα αυξάνεται ή μειώνεται κατά 1 λεπτό.

Κρατώντας πατημένο το αντίστοιχο πλήκτρο, η ώρα αυξάνεται ή μειώνεται πιο γρήγορα.

2 Πλήκτρο Clock

Όταν φτάσετε στην επιθυμητή ώρα, πατήστε πάλι το πλήκτρο Clock, διαφορετικά μετά από 5 δευτερόλεπτα χωρίς καμία ενέργεια, η ώρα του ρολογιού σταματάει να αναβοσβήνει και ρυθμίζεται το ρολόι.

3 Εκ νέου ρύθμιση του ρολογιού

Πατήστε το πλήκτρο Clock και το σύμβολο ρολογιού (⌚) θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

Ακολουθήστε τα βήματα 1 και 2 για να ρυθμίσετε τη νέα ώρα.

i συμβουλές και πληροφορίες

- Ο χρονοδιακόπτης χρησιμοποιεί λειτουργία ρολογιού 12 ωρών.
- Η προεπιλεγμένη ώρα για το τηλεχειριστήριο είναι 12:00MM και επανέρχεται σε αυτήν όταν αλλάζετε τις μπαταρίες.

Λειτουργία I Feel (Αίσθηση)

Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί ως ένας απομακρυσμένος θερμοστάτης, παρέχοντας ακριβή έλεγχο της θερμοκρασίας και μέγιστη άνεση.

Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα και πατήστε το πλήκτρο I Feel. Από την εσωτερική μονάδα ακούγεται ένα ηχητικό σήμα (μπιπ) για να επιβεβαιώσει ότι η λειτουργία έχει ενεργοποιηθεί.

Το σύμβολο I Feel (Αίσθηση) (Ⓜ) παραμένει αναμμένο στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου έως ότου πατηθεί πάλι το πλήκτρο I Feel.

Το κλιματιστικό λειτουργεί για να επιτύχει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία στη θέση του τηλεχειριστηρίου.

Το τηλεχειριστήριο στέλνει τις πληροφορίες θερμοκρασίας της θέσης του στην εσωτερική μονάδα κάθε δέκα (10) λεπτά. Το κλιματιστικό απενεργοποιεί τη λειτουργία I FEEL (Αίσθηση) και επιστρέφει στην κανονική λειτουργία εάν δεν λάβει καμία πληροφορία θερμοκρασίας από το τηλεχειριστήριο για έντεκα (11) διαδοχικά λεπτά.

Λειτουργία ION-Filter (Φίλτρο ιόντων)

Πατήστε το πλήκτρο ION-Filter για να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες ψυχρού πλάσματος και συλλέκτη σκόνης plasma. Το σύμβολο ☒ παραμένει αναμμένο στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου έως ότου πατηθεί πάλι το πλήκτρο ION-Filter.

Η γεννήτρια ψυχρού πλάσματος απελευθερώνει πλάσμα που μπορεί να βοηθήσει στην εξουδετέρωση βακτηρίων, ιών, σκόνης και άλλων επιβλαβών παραγόντων από την ατμόσφαιρα.

Ο συλλέκτης σκόνης plasma μπορεί να παγιδεύσει διάφορα μικροσκοπικά σωματίδια όπως σκόνη, καπνός και γύρη από τη ροή του αέρα ώστε να διατηρείται καθαρός ο αέρας του δωματίου.

Η λειτουργία αυτή συνιστάται όταν η ποιότητα του εσωτερικού αέρα δεν είναι καλή.

i συμβουλές και πληροφορίες

- Η προεπιλεγμένη ρύθμιση για το τηλεχειριστήριο είναι ενεργοποιημένη όταν το τηλεχειριστήριο είναι ενεργοποιημένο.
- Δεν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία όταν η ποιότητα του αέρα στο δωμάτιο είναι καλή.
- Καθαρίζετε το συλλέκτη σκόνης plasma κάθε τρεις έως έξι μήνες ανάλογα με τις συνθήκες.

Πώς να χρησιμοποιείτε την εσωτερική μονάδα

Πρόσθετες επιλογές

1 Λειτουργία έξυπνης επανεκκίνησης

Το κλιματιστικό επανέρχεται αυτόματα στις προηγούμενες ρυθμίσεις μετά από πιθανή διακοπή ρεύματος.

2 Αφαιρούμενο κάλυμμα

Το μπροστινό κάλυμμα της εσωτερικής μονάδας μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα για καθαρισμό και συντήρηση.

3 Αυτοδιάγνωση και αυτοπροστασία

Το κλιματιστικό αυτό μπορεί να ανιχνεύσει τις δυσλειτουργίες, εμφανίζοντας τη διάγνωση στην οθόνη της εσωτερικής μονάδας με έναν κωδικό σφάλματος.

Το κλιματιστικό αλλάζει αυτόματα τη λειτουργία για αυτοπροστασία.

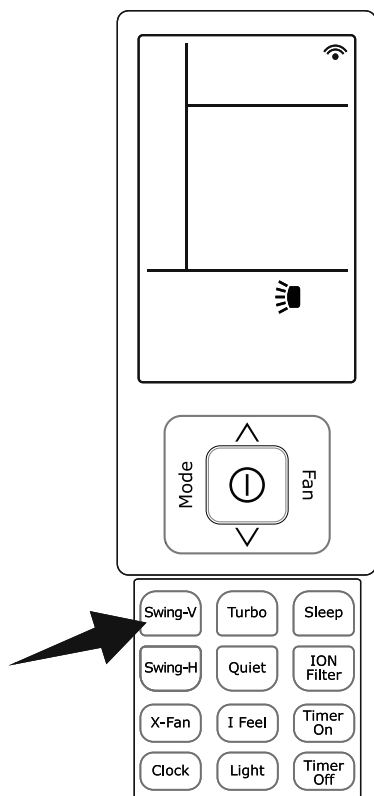
Έλεγχος κατεύθυνσης ροής αέρα

Ρυθμίστε σωστά την κατεύθυνση ροής αέρα, καθώς μπορεί να προκληθεί έλλειψη άνεσης ή ανομοιόμορφη θερμοκρασία του δωματίου.

Τόσο η οριζόντια όσο και η κάθετη περσίδα μπορεί να ρυθμιστεί με το τηλεχειριστήριο.

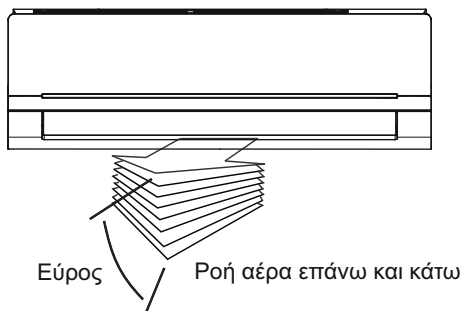
Για να ρυθμίσετε την κάθετη (επάνω/κάτω) κατεύθυνση ροής του αέρα αυτόματα

- 1 Εκτελέστε αυτή τη λειτουργία ενώ η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία.
- 2 Πατώντας το πλήκτρο Swing-V στο τηλεχειριστήριο, η οριζόντια περσίδα παλινδρομεί αυτόματα πάνω - κάτω.



3 Όταν η περσίδα μετακινηθεί στην επιθυμητή κατεύθυνση, πατήστε πάλι το πλήκτρο Swing-V και η περσίδα θα παραμείνει στη θέση που είναι.

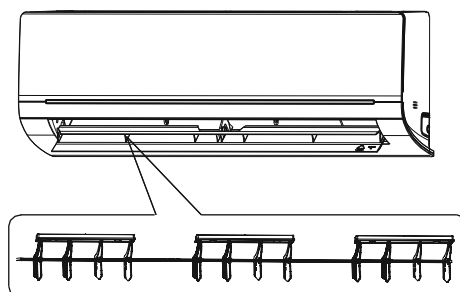
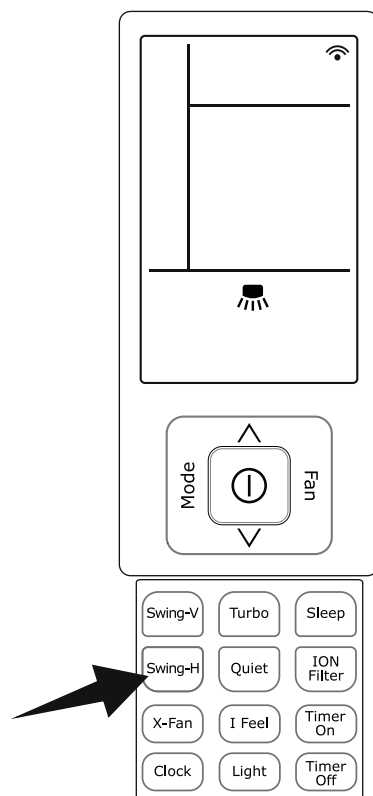
4 Πατήστε πάλι το πλήκτρο Swing-V και η περσίδα θα αρχίσει να παλινδρομεί αυτόματα πάνω και κάτω.



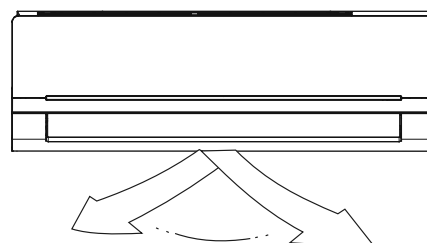
Για να ρυθμίσετε την κάθετη (επάνω/κάτω) κατεύθυνση ροής του αέρα αυτόματα

- 1 Εκτελέστε αυτή τη λειτουργία ενώ η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία.
- 2 Πατώντας το πλήκτρο Swing-H στο τηλεχειριστήριο, η κάθετη περσίδα παλινδρομεί αυτόματα αριστερά και δεξιά.
- 3 Όταν η περσίδα μετακινηθεί στην επιθυμητή κατεύθυνση, πατήστε πάλι το πλήκτρο Swing και η περσίδα θα παραμείνει στη θέση που είναι.

4 Πατήστε πάλι το πλήκτρο Swing και η περσίδα θα αρχίσει να παλινδρομεί αυτόματα πάνω και κάτω.



Κάθετη περσίδα



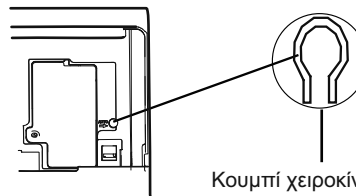
Εύρος
Ροή αέρα αριστερά και δεξιά

⚠️ προσοχή

- Τα πλήκτρα Swing-V και Swing-H απενεργοποιούνται όταν το κλιματιστικό είναι απενεργοποιημένο (ακόμα και αν έχει ρυθμιστεί η λειτουργία Timer On (Χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης)).
- Μη λειτουργείτε το κλιματιστικό για μεγάλο χρονικό διάστημα με την κατεύθυνση ροής αέρα ρυθμισμένη προς τα κάτω στη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ) ή DEHUMIDIFY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ). Διαφορετικά, μπορεί να δημιουργηθεί συμπύκνωση στην επιφάνεια της οριζόντιας περσίδας και να στάξει στο δάπεδο ή στα έπιπλα.
- Μη μετακινείτε χειροκίνητα την οριζόντια και την κάθετη περσίδα. Χρησιμοποιείτε πάντα τα πλήκτρα Swing-V και Swing-H. Η χειροκίνητη μετακίνηση των περσίδων μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία κατά τη λειτουργία. Εάν παρουσιαστεί δυσλειτουργία της περσίδας, απενεργοποιήστε το κλιματιστικό και επανεκκινήστε το.
- Η γωνία ανοίγματος της οριζόντιας περσίδας δεν πρέπει να είναι πολύ μικρή, καθώς μπορεί να μειωθεί η απόδοση ψύξης ή θέρμανσης λόγω της πολύ περιορισμένης περιοχής ροής του αέρα.
- Μη λειτουργείτε το κλιματιστικό με την οριζόντια περσίδα στην κλειστή θέση.
- Όταν το κλιματιστικό συνδεθεί στην ηλεκτρική τροφοδοσία (αρχική λειτουργία), η οριζόντια περσίδα μπορεί να παραγάγει έναν ήχο για 10 δευτερόλεπτα, πρόκειται για φυσιολογική λειτουργία.



Κουμπί χειροκίνητου ελέγχου



Κουμπί χειροκίνητου ελέγχου

3 Πατήστε πάλι το κουμπί χειροκίνητου ελέγχου για να απενεργοποιήσετε το κλιματιστικό.

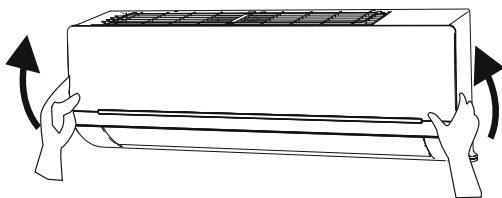
Ο τρόπος λειτουργίας παρατίθεται στον παρακάτω πίνακα.

Λειτουργία	Μοντέλο	Ρύθμιση θερμοκρασίας	Ταχύτητα ανεμιστήρα
AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ)	Ψύξη	25°C (COOL (ΨΥΞΗ), FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ))	AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ)
AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ)	Αντλία θερμότητας	25°C (COOL (ΨΥΞΗ), FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ))	AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ)
AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ)	Αντλία θερμότητας	20°C (HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ))	AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ)

Λειτουργία έκτακτης ανάγκης

Όταν το τηλεχειριστήριο έχει χαθεί ή δεν λειτουργεί, χρησιμοποιήστε το χειροκίνητο διακόπτη στην εσωτερική μονάδα. Το κλιματιστικό θα λειτουργήσει στη λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ) και δεν είναι δυνατή η αλλαγή της ρύθμισης της θερμοκρασίας ή της ταχύτητας του ανεμιστήρα.

1 Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα.



2 Πατήστε το κουμπί χειροκίνητου ελέγχου για να μεταβείτε στη λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ). Το κλιματιστικό επιλέγει τη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ), HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ) (μόνο στο μοντέλο αντλίας θερμότητας) και FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ) αυτόματα σύμφωνα με τη θερμοκρασία δωματίου για να επιτευχθεί η βέλτιστη άνεση.

Θερμοκρασία λειτουργίας

Το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας είναι ως εξής:

	Εσωτερική πλευρά ΞΗΡΟΥ/ΥΓΡΟΥ ΒΟΛΒΟΥ(°C)	Εξωτερική πλευρά ΞΗΡΟΥ/ΥΓΡΟΥ ΒΟΛΒΟΥ(°C)
Μέγιστη ψύξη	32/23	43/26
Ελάχιστη ψύξη	21/15	21/—
Μέγιστη θέρμανση	27/—	24/18
Ελάχιστη θέρμανση	20/—	-5/-6

Το εύρος της θερμοκρασίας λειτουργίας (εξωτερική θερμοκρασία) για το μοντέλο μόνο ψύξης είναι 16°C~48°C, για το μοντέλο αντλίας θερμότητας είναι -15°C~48°C.

Εάν το κλιματιστικό χρησιμοποιείται εκτός των παραπάνω ορίων, μπορεί να ενεργοποιηθούν ορισμένα χαρακτηριστικά προστασίας ασφαλείας και να προκαλέσουν δυσλειτουργία της μονάδας.

Βέλτιστη λειτουργία

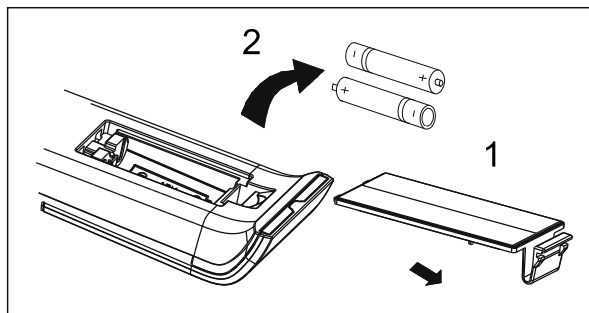
Για να επιτευχθεί η βέλτιστη απόδοση, σημειώστε:

- Ρυθμίστε σωστά την κατεύθυνση ροής του αέρα, ώστε να μην είναι στραμμένη επάνω σε άτομα.
- Ρυθμίστε τη θερμοκρασία για να επιτευχθεί το μέγιστο επίπεδο άνεσης. Μη ρυθμίζετε τη μονάδα σε υπερβολικά επίπεδα θερμοκρασίας.
- Κλείστε τις πόρτες και τα παράθυρα κατά τη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ) ή HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ), διαφορετικά, η απόδοση του προϊόντος θα μειωθεί.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Timer On και Timer Off στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε την επιθυμητή ώρα ενεργοποίησης και απενεργοποίησης.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα κοντά στις εισόδους ή εξόδους αέρα, καθώς η αποδοτικότητα του προϊόντος μπορεί να μειωθεί και το κλιματιστικό να σταματήσει να λειτουργεί.
- Καθαρίζετε τα φίλτρα αέρα τακτικά, διαφορετικά η απόδοση της ψύξης ή θέρμανσης μπορεί να μειωθεί.

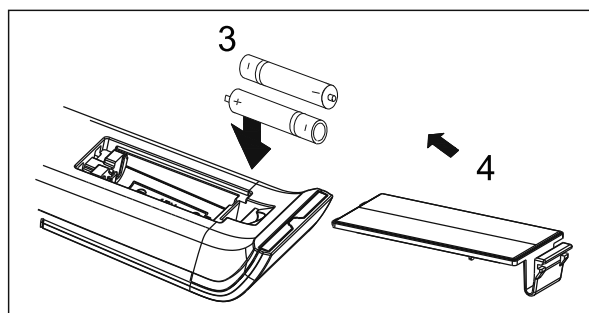
Καθαρισμός και συντήρηση

Τοποθέτηση/αντικατάσταση μπαταριών

- 1 Σπρώξτε το πίσω καπάκι του τηλεχειριστηρίου.
- 2 Αφαιρέστε τις παλιές μπαταρίες.



- 3 Τοποθετήστε δύο νέες ξηρές μπαταρίες AAA1.5V και προσέξτε την πολικότητα.
- 4 Τοποθετήστε στη θέση του το πίσω καπάκι του τηλεχειριστηρίου.



i συμβουλές και πληροφορίες

- Κατά την αλλαγή των μπαταριών, μη χρησιμοποιείτε παλιές ή διαφορετικού τύπου μπαταρίες, διαφορετικά μπορεί να προκληθούν προβλήματα στο τηλεχειριστήριο.
- Εάν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες καθώς οι παλιές μπαταρίες μπορεί να παρουσιάσουν διαρροή ή διάβρωση και να προκαλέσουν βλάβη στο τηλεχειριστήριο.
- Η διάρκεια ζωής των μπαταριών με κανονική χρήση είναι περίπου έξι μήνες.
- Εάν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί κανονικά, αφαιρέστε και τοποθετήστε πάλι τις μπαταρίες. Εάν συνεχιστεί η μη φυσιολογική λειτουργία, αντικαταστήστε τις μπαταρίες με καινούργιες.

Συντήρηση

Οι παρακάτω εργασίες συντήρησης πρέπει να εκτελούνται τακτικά.

Στοιχεία	Εργασίες συντήρησης	Συνιστώμενη συχνότητα
Φίλτρο σκόνης	Καθαρισμός	Κάθε μήνα ή πιο συχνά, εάν απαιτείται
Συλλέκτης σκόνης plasma	Καθαρισμός	Κάθε 3 μήνες ή πιο συχνά, εάν απαιτείται
Φίλτρα υγιεινού αέρα	Αντικατάσταση ή καθαρισμός	Κάθε 3 μήνες ή πιο συχνά, εάν απαιτείται
Περίβλημα μονάδας	Καθαρισμός	Κάθε μήνα ή πιο συχνά, εάν απαιτείται
Δίσκος νερού και σωλήνωση εκκένωσης	Καθαρισμός και έλεγχος για εμπόδια	Κάθε εποχή πριν από την έναρξη λειτουργίας*
Εσωτερικές και εξωτερικές σερπαντίνες	Καθαρισμός	Κάθε εποχή πριν από την έναρξη λειτουργίας*

* Η εργασία πρέπει να πραγματοποιηθεί μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

⚠ προειδοποίηση

- Διακόψτε τη λειτουργία του κλιματιστικού και αποσυνδέστε την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από τον καθαρισμό. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Καθαρισμός εσωτερικής μονάδας και τηλεχειριστηρίου

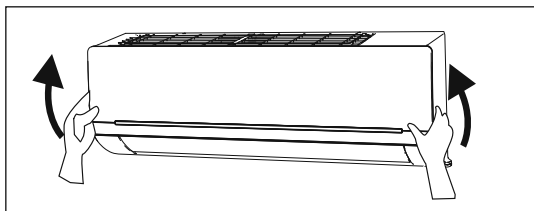
- Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για να σκουπίσετε την εσωτερική μονάδα και το τηλεχειριστήριο.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα πανί βρεγμένο με κρύο νερό για την εσωτερική μονάδα αν είναι πολύ βρόμικη.
- Το μπροστινό κάλυμμα της εσωτερικής μονάδας μπορεί να αφαιρεθεί και να καθαριστεί με νερό. Στη συνέχεια, σκουπίστε με ένα στεγνό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε βούρτσες, γυαλόχαρτο ή στιλβωτικά για να καθαρίσετε τη μονάδα καθώς μπορεί να προκληθούν βλάβες.
- Μη χρησιμοποιείτε χημικώς επεξεργασμένο πανί ή ξεσκονιστήρι για να καθαρίσετε τη μονάδα.
- Μη χρησιμοποιείτε βενζίνη, νέφτι, σκόνη γυαλίσματος ή παρόμοια διαλυτικά για τον καθαρισμό. Μπορεί να προκαλέσουν ρωγμές ή παραμόρφωση της πλαστικής επιφάνειας.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε ζεστό νερό άνω των 40°C για να καθαρίσετε το μπροστινό κάλυμμα, μπορεί να προκληθεί παραμόρφωση ή αποχρωματισμός.

Καθαρισμός των φίλτρων

Σημείωση: Η παροχή ρεύματος πρέπει να έχει αποσυνδεθεί πριν από τον καθαρισμό.

Ένα φραγμένο φίλτρο σκόνης μειώνει την αποδοτικότητα ψύξης/θέρμανσης της μονάδας. Καθαρίζετε το φίλτρο κάθε μήνα ή πιο συχνά, εάν απαιτείται.

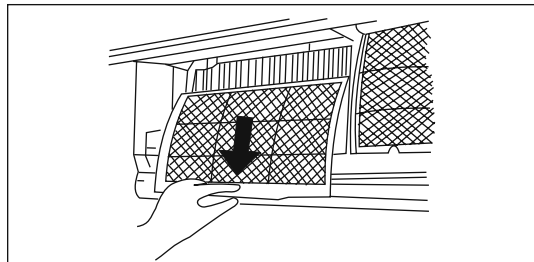
- Σηκώστε το μπροστινό κάλυμμα της εσωτερικής μονάδας σε γωνία έως ότου σταματήσει με πλήρη υποστήριξη από το πλαίσιο.



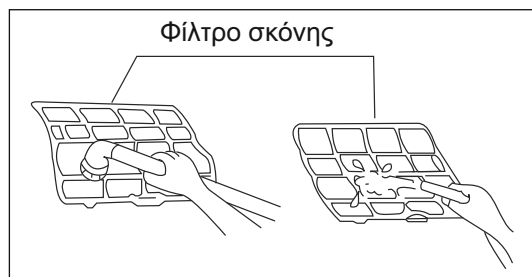
- Πιάστε τη λαβή του φίλτρου σκόνης και σηκώστε το ελαφρά για να το αφαιρέσετε από τη βάση του φίλτρου.



- Στη συνέχεια, τραβήξτε το φίλτρο σκόνης προς τα κάτω για να το αφαιρέσετε από την εσωτερική μονάδα.

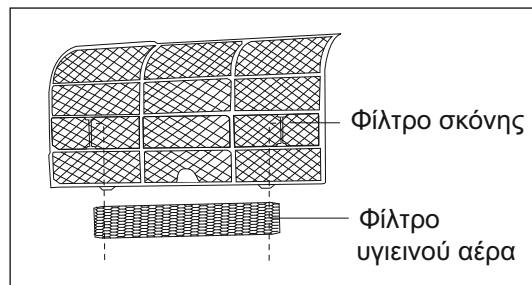


- Καθαρίστε το φίλτρο σκόνης με την ηλεκτρική σκούπα ή νερό και στεγνώστε το σε ένα δροσερό μέρος.



- Τα φίλτρα φρεσκαρίσματος υγιεινού αέρα (εάν διατίθενται), όπως το φίλτρο ενεργού άνθρακα, το φίλτρο BIO, το φίλτρο βιταμίνης C, το φίλτρο HEPA και το φίλτρο ιόντων αργύρου, είναι προσαρτημένα επάνω στο πλαίσιο στήριξης του φίλτρου σκόνης.

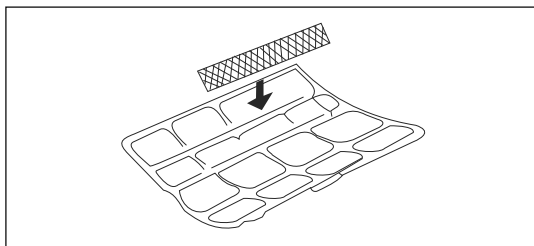
Αφαιρέστε τα φίλτρα υγιεινού αέρα από το πλαίσιο στήριξης του φίλτρου σκόνης.



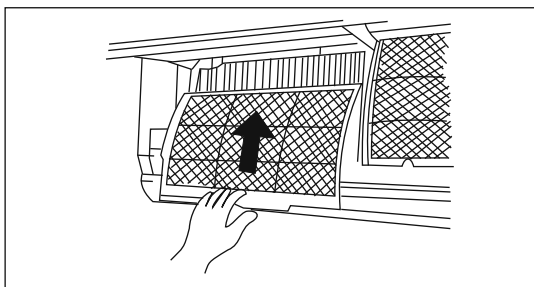
Καθαρίζετε τα φίλτρα υγιεινού αέρα τουλάχιστον κάθε τρεις (3) μήνες και αντικαθιστάτε τα κάθε 6 μήνες.

Καθαρίστε τα με ηλεκτρική σκούπα, εάν είναι εφικτό.

- Εγκαταστήστε πάλι τα φίλτρα φρεσκαρίσματος υγιεινού αέρα στη θέση τους.



- 7 Τοποθετήστε το άνω τμήμα των φίλτρων αέρα στη θέση του στη μονάδα, προσέχοντας η αριστερή και δεξιά άκρη να είναι ευθυγραμμισμένη σωστά και τοποθετήστε τα φίλτρα σκόνης στη θέση τους.



Καθαρισμός του συλλέκτη σκόνης plasma

προειδοποίηση

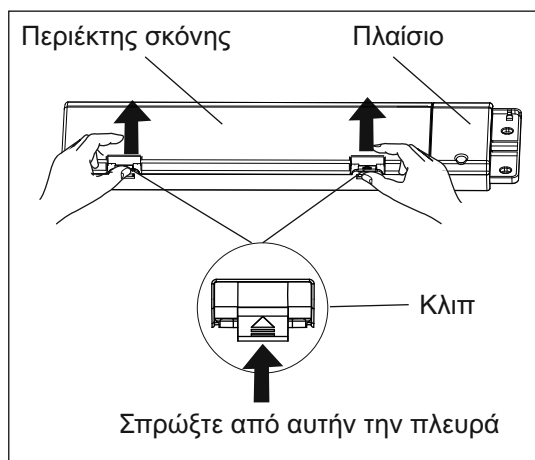
- Διακόψτε τη λειτουργία του κλιματιστικού και αποσυνδέστε την ηλεκτρική τροφοδοσία για τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν από τον καθαρισμό. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

- 1 Τραβήξτε τα φίλτρα σκόνης προς τα έξω για να τα αφαιρέσετε από την εσωτερική μονάδα.

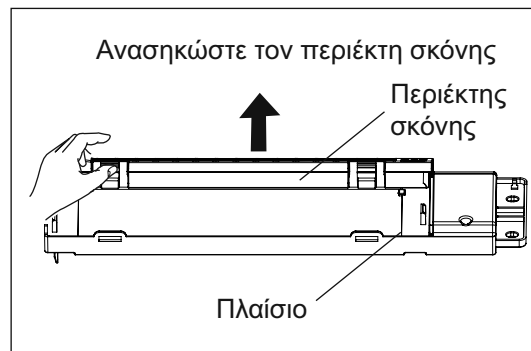


Λαβή φίλτρου σκόνης

- 2 Πιάστε τη λαβή του φίλτρου σκόνης και σηκώστε το ελαφρά για να το αφαιρέσετε από τη βάση του φίλτρου.



- 3 Ανασηκώστε προσεκτικά τον περιέκτη σκόνης και τραβήξτε τον έξω από το πλαίσιο του συλλέκτη σκόνης.



- 4 Τοποθετήστε τον περιέκτη σκόνης σε ζεστό νερό με λίγο ουδέτερο απορρυπαντικό για δέκα λεπτά ή περισσότερο, και έπειτα καθαρίστε τον με μια μαλακή βούρτσα. Ξεπλύνετε με καθαρό νερό αφού βεβαιωθείτε ότι ο περιέκτης είναι καθαρός, στεγνώστε τον πλήρως και τοποθετήστε τον πίσω στο πλαίσιο του συλλέκτη σκόνης.
- 5 Βεβαιωθείτε ότι ο περιέκτης σκόνης είναι σωστά στερεωμένος στο πλαίσιο και ότι τα δύο κλιπ του περιέκτη σκόνης έχουν στερεωθεί καλά στη θέση τους.
- 6 Τοποθετήστε ξανά τα φίλτρα και τοποθετήστε το μπροστινό κάλυμμα.

προειδοποίηση

- Κατά τον καθαρισμό της μονάδας, βεβαιωθείτε πρώτα ότι η ηλεκτρική τροφοδοσία και ο ασφαλειοδιακόπτης είναι κλειστά για τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα.
- Μη χρησιμοποιείτε αέρα υψηλής πίεσης για να φυσήξετε το συλλέκτη σκόνης plasma, καθώς μπορεί να προκληθεί κατά λάθος τραυματισμός στα μάτια και ζημιά στο συλλέκτη.
- Μην εκθέτετε το συλλέκτη απευθείας σε ηλιακό φως και μην τον τοποθετείτε κοντά σε φωτιά, καθώς μπορεί να προκληθεί παραμόρφωση και ζημιά.
- Προσέξτε να μη σπάσετε το νήμα βολφραμίου κατά τη διάρκεια της διαδικασίας και αποφύγετε το έντονο τρίψιμο του συλλέκτη σκόνης.
- Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά διαβρωτικά απορρυπαντικά για τον καθαρισμό του φίλτρου.
- Βεβαιωθείτε ότι ο συλλέκτης σκόνης έχει στεγνώσει πλήρως πριν τον εγκαταστήσετε πάλι στην εσωτερική μονάδα για την αποφυγή διαρροής ηλεκτρικού ρεύματος.

Καθαρισμός της γεννήτριας ψυχρού πλάσματος

Μην αγγίζετε ή επιχειρήσετε να καθαρίσετε τη γεννήτρια ψυχρού πλάσματος μόνοι σας, καθώς μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

Επικοινωνήστε με εξειδικευμένο προσωπικό ή το κέντρο σέρβις της Electrolux για τον καθαρισμό ή την αντικατάσταση, αν είναι απαραίτητο.

Γενική συντήρηση

Εάν το κλιματιστικό δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο διάστημα:

- Λειτουργήστε το κλιματιστικό σε λειτουργία μόνο FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ) για 1~2 ώρες για να στεγνώσει πλήρως η μονάδα.
- Απενεργοποιήστε τη μονάδα και αφαιρέστε το φις τροφοδοσίας. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο.
- Η εξωτερική μονάδα απαιτεί περιοδική συντήρηση και καθαρισμό. Μην επιχειρήσετε να εκτελέσετε αυτές τις εργασίες μόνοι σας. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή τον τεχνικό του σέρβις.

Έλεγχοι πριν από τη λειτουργία

- Ελέγξτε ότι η καλωδίωση δεν έχει φθαρεί ή αποσυνδεθεί
- Ελέγξτε ότι το φίλτρο σκόνης είναι εγκατεστημένο.
- Ελέγξτε αν η έξοδος ή η είσοδος αέρα είναι φραγμένη, αν το κλιματιστικό δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα.



προειδοποίηση

- Μην αγγίζετε τα μεταλλικά μέρη της μονάδας κατά την αφαίρεση του φίλτρου. Μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί κατά το χειρισμό αιχμηρών μεταλλικών άκρων.
- Μη χρησιμοποιείτε νερό για τον καθαρισμό του εσωτερικού του κλιματιστικού. Η έκθεση σε νερό μπορεί να καταστρέψει τη μόνωση, οδηγώντας σε πιθανή ηλεκτροπληξία.
- Κατά τον καθαρισμό της μονάδας, βεβαιωθείτε πρώτα ότι η ηλεκτρική τροφοδοσία και ο ασφαλειοδιακόπτης είναι κλειστά.

Συμβουλές λειτουργίας

Τα παρακάτω συμβάντα μπορεί να προκύψουν κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας:

1. Προστασία του κλιματιστικού.

• Προστασία του συμπιεστή

Δεν είναι εφικτή η επανεκκίνηση του συμπιεστή για 3 λεπτά αφού διακοπεί η λειτουργία του

• Προστασία κατά του παγώματος

Εάν η μονάδα λειτουργεί στη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ) και σε χαμηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος, μπορεί να σχηματιστεί πάγος στον εναλλάκτη θερμότητας. Όταν η εσωτερική θερμοκρασία του εναλλάκτη θερμότητας μειωθεί κάτω από τους 0°C, ο συμπιεστής θα σταματήσει να λειτουργεί για προστασία της μονάδας.

• Απόψυξη

Μπορεί να σχηματιστεί πάγος στην εξωτερική μονάδα κατά τη λειτουργία θέρμανσης όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι χαμηλή αλλά η υγρασία είναι υψηλή, με αποτέλεσμα τη μείωση της αποδοτικότητας θέρμανσης.

Σε αυτή την περίπτωση, το κλιματιστικό θα διακόψει τη λειτουργία θέρμανσης και θα αρχίσει αυτόματα την απόψυξη. Ο χρόνος απόψυξης μπορεί να ποικίλλει από 3 έως 12 λεπτά.

Κατά τη διάρκεια της απόψυξης, τα μοτέρ ανεμιστήρα της εσωτερικής μονάδας και της εξωτερικής μονάδας σταματούν, η ένδειξη της εσωτερικής μονάδας αναβοσβήνει με το «H1» και η εξωτερική μονάδα ενδέχεται να βγάξει ατμούς. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία. Αφού ολοκληρωθεί η απόψυξη, η λειτουργία θέρμανσης θα αποκατασταθεί αυτόματα.

• Προστασία από τον κρύο αέρα

Στη λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ), ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας δεν θα λειτουργήσει προκειμένου να αποφευχθεί η είσοδος κρύου αέρα στο δωμάτιο (εντός 5 λεπτών), αν ο εναλλάκτης θερμότητας της εσωτερικής μονάδας δεν επιτύχει μια ελάχιστη θερμοκρασία στις παρακάτω περιπτώσεις:

(1) Η λειτουργία θέρμανσης μόλις ξεκίνησε.

(2) Μόλις ολοκληρωθεί η αυτόματη απόψυξη.

(3) Θέρμανση σε χαμηλή θερμοκρασία.

2. Απαλή αύρα

Η εσωτερική μονάδα μπορεί να συνεχίσει να λειτουργεί για να βγάλει την υπόλοιπη θερμότητα της εσωτερικής μονάδας στις παρακάτω περιπτώσεις:

(1) Στη λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ), επιτυγχάνεται η τιμή ρύθμισης της θερμοκρασίας, διακόπτεται η λειτουργία του συμπιεστή και ο εσωτερικός ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί για 60 δευτερόλεπτα.

(2) Στη λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ), η μονάδα απενεργοποιείται, διακόπτεται η λειτουργία του συμπιεστή και ο εσωτερικός ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί για 10 δευτερόλεπτα.

3. Μια λευκή πάχνη βγαίνει από την εσωτερική μονάδα

- Μπορεί να σχηματιστεί λευκή πάχνη λόγω της μεγάλης διαφοράς θερμοκρασίας μεταξύ της εισόδου

αέρα και της εξόδου αέρα στη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ) σε εσωτερικό περιβάλλον που έχει υψηλή σχετική υγρασία.

- Μπορεί να σχηματιστεί λευκή πάχνη λόγω της υγρασίας που δημιουργείται από τη διαδικασία απόψυξης όταν το κλιματιστικό πραγματοποιεί επανεκκίνηση στη λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ) μετά από απόψυξη.

4. Χαμηλός θόρυβος του κλιματιστικού

- Μπορεί να ακούγεται ένας χαμηλός συριγμός όταν λειτουργεί ο συμπιεστής ή μόλις διακοπεί η λειτουργία του. Αυτός είναι ο ήχος της ροής του ψυκτικού ή της ροής που σταματάει.
- Μπορεί επίσης να ακούγεται ένα χαμηλό τρίξιμο όταν λειτουργεί ο συμπιεστής ή μόλις διακοπεί η λειτουργία του. Αυτό προκαλείται από τη θερμική διαστολή και τη συστολή ψύξης των πλαστικών μερών της μονάδας καθώς αλλάζει η θερμοκρασία.
- Μπορεί να ακουστεί ένας θόρυβος καθώς η περσίδα επανέρχεται στην αρχική της θέση κατά την αρχική ενεργοποίηση της μονάδας.

5. Βγαίνει σκόνη από την εσωτερική μονάδα

Αυτό είναι φυσιολογικό όταν το κλιματιστικό δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα ή κατά την πρώτη χρήση της μονάδας.

6. Μια περίεργη μυρωδιά αναδύεται από την εσωτερική μονάδα

Αυτό προκαλείται όταν η εσωτερική μονάδα αναδύει μυρωδιές που την έχουν διαποτίσει από οικοδομικά υλικά, έπιπλα ή καπνό.

7. Το κλιματιστικό μεταβαίνει στη λειτουργία μόνο FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ) από τη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ) ή HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ)

Όταν επιτυγχάνεται η τιμή ρύθμισης της εσωτερικής θερμοκρασίας, ο συμπιεστής σταματάει αυτόματα και το κλιματιστικό μεταβαίνει στη λειτουργία FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ).

Ο συμπιεστής θα ξεκινήσει πάλι όταν η εσωτερική θερμοκρασία ανέβει, στη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ), ή πέσει, στη λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ), από την τιμή ρύθμισης.

8. Συμπύκνωση

Είναι πιθανό να σχηματιστεί συμπύκνωση στην έξοδο αέρα αν πραγματοποιείται ψύξη ή αφύγρανση για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν η σχετική υγρασία είναι πάνω από 80% (με τις πόρτες και τα παράθυρα ανοικτά).

Ρυθμίστε την κάθετη περσίδα στη μέγιστη γωνία της (προς το δάπεδο) και την υψηλή ταχύτητα ανεμιστήρα. Κλείστε τις πόρτες και τα παράθυρα.

9. Αστραπές ή η λειτουργία ενός ασύρματου τηλεφώνου αυτοκινήτου σε κοντινή απόσταση μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία της μονάδας. Αποσυνδέστε τη μονάδα από την τροφοδοσία και, στη συνέχεια, επανασυνδέστε τη μονάδα με την τροφοδοσία. Πατήστε το πλήκτρο ON/OFF στο τηλεχειριστήριο για να ξεκινήσει πάλι η λειτουργία.

10. Λειτουργία X-Fan (Ανεμιστήρας X)

Η εσωτερική μονάδα μπορεί να συνεχίσει να λειτουργεί αφού απενεργοποιήσετε τη μονάδα πατώντας το πλήκτρο ON/OFF.

Ελέγξτε αν η λειτουργία X-Fan (Ανεμιστήρας X) είναι απενεργοποιημένη.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Το κλιματιστικό δεν μπορεί να επισκευαστεί από το χρήστη. Η εσφαλμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. Επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για επαγγελματική επισκευή.



προειδοποίηση

Αν παρουσιαστεί μια από τις παρακάτω καταστάσεις, διακόψτε αμέσως τη λειτουργία του κλιματιστικού, αποσυνδέστε την τροφοδοσία και επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

- Εάν εμφανιστεί κωδικός σφάλματος στην οθόνη της εσωτερικής μονάδας.
- Η ένδειξη λειτουργίας ή άλλη ένδειξη αναβοσβήνει γρήγορα και δεν σβήνει με την αποσύνδεση και επανασύνδεση της τροφοδοσίας.
- Η ασφάλεια καίγεται συχνά ή πέφτει συχνά ο ασφαλειοδιακόπτης.

- Νερό ή άλλο υγρό έχει πιπιλίσει το εσωτερικό της μονάδας.
- Έχει παρουσιαστεί διαρροή νερού από τη μονάδα.
- Ακούγεται ένας σκληρός ήχος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Αναδύονται έντονες οσμές κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας και το φις τροφοδοσίας έχουν υπερθερμανθεί.
- Άλλες μη φυσιολογικές καταστάσεις.

Η πίεση στο σύστημα ψύξης είναι χαμηλή και μπορεί να προκαλέσει βλάβη της μονάδας.

Ζητήστε από έναν πιστοποιημένο εγκαταστάτη να τη ρυθμίσει.

Δυσλειτουργίες	Αιτία	Ενέργειες στις οποίες πρέπει να προβείτε
Η μονάδα δεν τίθεται σε λειτουργία	Διακοπή ρεύματος	Περιμένετε να επανέλθει το ρεύμα.
	Ενδέχεται να έχει αποσυνδεθεί η μονάδα.	Ελέγξτε ότι το φις είναι τοποθετημένο καλά στην πρίζα τοίχου.
	Ενδέχεται να έχει καεί η ασφάλεια.	Αντικαταστήστε την ασφάλεια.
	Η τάση είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή.	Ζητήστε από επαγγελματία να ελέγξει την τάση.
	Ενδέχεται να έχουν εξαντληθεί οι μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο.	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
	Η ώρα που έχετε ορίσει με το χρονοδιακόπτη δεν είναι σωστή.	Περιμένετε ή ακυρώστε τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη.
Η μονάδα δεν ψύχει ή θερμαίνει (εάν διατίθεται) το δωμάτιο πολύ καλά ενώ ρέει αέρας από το κλιματιστικό	Ακατάλληλη ρύθμιση θερμοκρασίας.	Ρυθμίστε σωστά τη θερμοκρασία. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα «Χρήση του τηλεχειριστηρίου»
	Το φίλτρο αέρα είναι φραγμένο.	Καθαρίστε το φίλτρο αέρα.
	Πόρτες ή παράθυρα είναι ανοιχτά.	Κλείστε τις πόρτες ή τα παράθυρα.
	Η είσοδος ή έξοδος αέρα της εσωτερικής ή εξωτερικής μονάδας είναι φραγμένη.	Απομακρύνετε πρώτα τα εμπόδια, και στη συνέχεια επανεκκινήστε τη μονάδα.
	Έχει ενεργοποιηθεί η προστασία 3 λεπτών του συμπιεστή.	Περιμένετε για 3 λεπτά.

Εάν το πρόβλημα δεν διορθωθεί, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο ή το πλησιέστερο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών. Φροντίστε να τους ενημερώσετε με λεπτομέρειες για τη δυσλειτουργία και το μοντέλο της μονάδας.

Οι παρακάτω έλεγχοι πριν από την επικοινωνία μπορεί να σας εξοικονομήσουν χρόνο και χρήμα.

Δυσλειτουργίες	Αιτία
Η μονάδα δεν λειτουργεί	Η μονάδα δεν λειτουργεί εάν ενεργοποιηθεί αμέσως μετά την απενεργοποίησή της. Αυτό γίνεται για προστασία της μονάδας. Περιμένετε για περίπου 3 λεπτά.
Αναδύονται οσμές	- Μπορεί να αναδυθούν οσμές από την εσωτερική μονάδα. Αυτό είναι αποτέλεσμα οσμών του δωματίου (όπως από τα έπιπλα, τσιγάρα, κ.λπ.) που έχουν εισέλθει στη μονάδα. - Συμβουλευτείτε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για τον καθαρισμό εάν οι οσμές παραμένουν.
Θόρυβος «ροής νερού»	Ένας συριστικός θόρυβος σαν νερό που ρέει είναι το ψυκτικό που ρέει στο εσωτερικό της μονάδας.
Βγαίνει πάχνη στη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ)	Κατά τη λειτουργία ψύξης, μπορεί να δείτε μια ελαφριά πάχνη να βγαίνει από την εσωτερική μονάδα λόγω της υψηλής θερμοκρασίας και υγρασίας του δωματίου. Μετά από λίγο, η πάχνη θα εξαφανιστεί καθώς μειώνεται η θερμοκρασία και η υγρασία του δωματίου.
Οξύς κρότος	Αυτός είναι ο ήχος της τριβής που προκαλείται από τη διαστολή ή/και συστολή του καλύμματος ή άλλων τμημάτων λόγω της αλλαγής της θερμοκρασίας.
Δεν είναι εφικτή η εκκίνηση της μονάδας	- Υπάρχει διακοπή ρεύματος; - Έχει χαλαρώσει το φινιρζ τροφοδοσίας; (εάν ισχύει) - Έχει ενεργοποιηθεί ο μηχανισμός προστασίας κυκλώματος; - Είναι η τάση υψηλότερη ή χαμηλότερη; (ελέγχεται από επαγγελματίες) - Έχει χρησιμοποιηθεί σωστά ο χρονοδιακόπτης; - Έχουν τελειώσει οι μπαταρίες;
Η απόδοση ψύξης / θέρμανσης είναι ανεπαρκής	- Είναι σωστή η ρύθμιση της θερμοκρασίας; - Είναι φραγμένη η είσοδος/έξοδος αέρα; - Είναι βρόμικο το φίλτρο; - Είναι ανοιχτή κάποια πόρτα ή κάποιο παράθυρο; - Έχει ρυθμιστεί χαμηλά η ταχύτητα του ανεμιστήρα; - Υπάρχουν πηγές θερμότητας στο δωμάτιο;

Δυσλειτουργίες	Αιτία
Διαρροή νερού της εσωτερικής μονάδας	- Η υγρασία είναι πολύ υψηλή. - Το νερό συμπυκνώματος υπερχειλίζει. - Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης έχει χαλαρώσει ή είναι φραγμένος.
Διαρροή νερού της εξωτερικής μονάδας	- Κατά τη λειτουργία ψύξης, το νερό συμπυκνώνεται γύρω από τους σωλήνες και τις ενώσεις των συνδέσεων. - Κατά τη λειτουργία απόψυξης, το νερό που ξεπαγώνει ρέει προς τα έξω. - Κατά τη λειτουργία θέρμανσης, το νερό στον εναλλάκτη θερμότητας στάζει.
Θόρυβος από την εσωτερική μονάδα	- Ο θόρυβος παράγεται όταν ο ανεμιστήρας ή το ρελέ του συμπιεστή ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται. - Όταν ξεκινάει ή σταματάει η λειτουργία απόψυξης, ακούγεται ο ήχος ροής του ψυκτικού προς την αντίθετη κατεύθυνση.
Δεν εξέρχεται αέρας από την εσωτερική μονάδα	- Στη λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ), όταν η θερμοκρασία του εσωτερικού εναλλάκτη θερμότητας είναι πολύ χαμηλή, η ροή του αέρα διακόπτεται για την αποφυγή εισόδου κρύου αέρα. (για 2 λεπτά) - Στη λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ), όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι χαμηλή ή η υγρασία είναι υψηλή, σχηματίζεται πάγος στον εξωτερικό εναλλάκτη θερμότητας. Η μονάδα θα πραγματοποιήσει απόψυξη αυτόματα και η εσωτερική μονάδα θα σταματήσει να βγάζει αέρα για 2-3 λεπτά. - Κατά τη λειτουργία απόψυξης, μπορεί να δημιουργηθεί νερό ή ατμός. - Στη λειτουργία DEHUMIDIFY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ), ο εσωτερικός ανεμιστήρας θα σταματήσει να κυκλοφορεί τον αέρα για 3-12 λεπτά προκειμένου να αποφευχθεί η εκ νέου εξάτμιση του νερού συμπυκνώματος.
Υγρασία στην έξοδο αέρα	Εάν η μονάδα λειτουργεί σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία για μεγάλο χρονικό διάστημα, μπορεί να δημιουργηθεί υγρασία στη γρίλια εξόδου αέρα, η οποία στη συνέχεια θα στάζει.

Indice

Complimenti	80
Norme di sicurezza	81
Descrizione del prodotto	83
Display unità interna	84
Telecomando	84
Guida introduttiva rapida	85
Descrizione del telecomando	86
Indicatori del display del telecomando	89
Primo utilizzo	90
Come usare il telecomando	90
Come usare l'unità interna	95
Funzionamento di emergenza	97
Funzionamento ottimale	98
Pulizia e manutenzione	98
Suggerimenti per il funzionamento	102
Risoluzione dei problemi	103
Elenco prodotti	104



Promemoria importante

- **Tenere il telecomando in punto da cui il segnale possa raggiungere il ricevitore dell'unità interna.**
- **Quando si usa il condizionatore, verificare che il telecomando stia puntando al ricevitore di segnale dell'unità interna.**
- **Quando il telecomando lancia un segnale, il simbolo  lampeggia per circa 1 secondo sul display del telecomando.**
- **L'unità interna riconoscerà il segnale con un bip quando riceve il segnale dal telecomando.**
- **Premere il pulsante del telecomando e inviare nuovamente il segnale nel caso in cui non si sia sentito il bip dall'unità interna.**

Complimenti

Complimenti e grazie per aver scelto un condizionatore split. È un condizionatore di qualità studiato per un uso pratico e semplice.

Prima di iniziare a usare il condizionatore, leggere attentamente il libretto di istruzioni, contenente la descrizione dell'apparecchiatura e delle sue funzioni.

Come per tutte le apparecchiature elettriche, è importante eseguire l'installazione correttamente e leggere attentamente le avvertenze per la sicurezza, per evitare usi impropri e condizioni di pericolo.

Conservare questo manuale di istruzioni per riferimenti futuri e consegnarlo al nuovo proprietario in caso di cessione dell'apparecchiatura.

Dopo avere estratto il condizionatore dall'imballaggio, controllare che non sia danneggiato. In caso di dubbi, non utilizzare il condizionatore e contattare un centro di assistenza autorizzato.



protezione dell'ambiente

Informazioni sullo smaltimento

- La maggior parte dei materiali di imballaggio è riciclabile. Conferire questi materiali al centro di smaltimento e riciclaggio più vicino o usare i contenitori di raccolta appropriati.
- Al termine della durata utile del condizionatore, rivolgersi all'ufficio di competenza locale per informazioni sul metodo di smaltimento corretto.



attenzione

- Il condizionatore non deve essere utilizzato da bambini o da persone inferme senza la supervisione di una persona responsabile.
- È consigliabile controllare che i bambini non giochino con il condizionatore.
- Contattare un installatore autorizzato per installare questo condizionatore.
- Contattare un tecnico autorizzato per riparare o eseguire la manutenzione di questa apparecchiatura.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, può essere sostituito solo dal personale autorizzato.
- I lavori di installazione possono essere eseguiti conformemente agli standard nazionali vigenti dal personale autorizzato.

Condizioni d'uso

L'apparecchiatura è destinata all'uso domestico e applicazioni simili, come:

- Cucine di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro.
- Fattorie.
- Clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali.
- Bed and breakfast.

Note importanti

Contattare un installatore autorizzato per installare questa apparecchiatura.

Contattare un tecnico autorizzato per riparare o eseguire la manutenzione di questa apparecchiatura.

- La presa di corrente deve essere collegata da un ente autorizzato.
- Questa apparecchiatura non è destinata all'uso da parte di bambini o adulti con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura stessa, a meno che non siano sorvegliati o istruiti da una persona responsabile della loro sicurezza.
- È consigliabile controllare che i bambini non giochino con il condizionatore.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, può essere sostituito solo dal personale autorizzato.
- I lavori di installazione possono essere eseguiti conformemente agli standard nazionali vigenti e alle regole dei fornitori di corrente elettrica esclusivamente da personale autorizzato.
- Prima di spostare l'unità in un altro luogo o smaltirla, contattare il personale autorizzato.
- Prestare attenzione a non incastrare le dita nella ventola durante la regolazione dei deflettori verticali.
- Questo condizionatore utilizza gas refrigerante R410A (chiedere conferma prima dell'installazione).

Norme di sicurezza

All'interno del manuale sono riportati molti consigli utili per il corretto utilizzo e la manutenzione del condizionatore. Con poche attenzioni preventive è possibile risparmiare tempo e denaro per l'intera durata del condizionatore. Troverete molte risposte a problemi comuni nella tabella dei suggerimenti per la risoluzione dei problemi di pagina 20 - 21. Analizzando prima questa tabella, potrebbe non essere necessario richiedere l'intervento di un tecnico.

Altri simboli usati in questo libretto:

attenzione

Suggerimenti e informazioni legate alla sicurezza personale e alle modalità per evitare di danneggiare l'apparecchiatura.

suggerimenti e informazioni

Suggerimenti e informazioni sull'utilizzo dell'apparecchiatura.

protezione dell'ambiente

Suggerimenti e informazioni sull'utilizzo economico ed ecologico dell'apparecchiatura.



Questo simbolo indica le operazioni da evitare.



Cosa fare.

Note importanti:

- 1 Non azionare l'unità con i deflettori orizzontali nella posizione chiusa.
- 2 Non azionare l'unità senza il filtro per l'aria.

avvertenza

	Nel caso in cui si riscontri una situazione anomala, ad esempio odore di bruciato, scollegare l'alimentazione al condizionatore e contattare un agente di servizio autorizzato. Nel caso in cui questo stato anomalo si protragga, il condizionatore potrebbe essere danneggiato o produrre scosse elettriche o fuoco.
	Non utilizzare il condizionatore con le mani bagnate. Può essere causa di scosse elettriche.
	Non danneggiare o tagliare il cavo di alimentazione o altri cavi. Nel caso in cui ciò si verifichi, chiedere la riparazione o la sostituzione dello stesso da parte di un tecnico accreditato.
	Non collegare questo condizionatore a una ciabatta di corrente.
	Scollegare l'alimentazione al condizionatore nel caso in cui si preveda di non usarlo a lungo. In caso contrario l'apparecchiatura accumulerà sporco e potrebbe provocare un incendio.
	Prima di pulire il condizionatore, scollegare l'alimentazione al fine di eliminare la possibilità di scosse elettriche.
	L'alimentazione dovrebbe corrispondere a quella del condizionatore, come da manuale di installazione. I condizionatori forniti con un cavo di alimentazione dovrebbero essere collegati direttamente a una presa di corrente con un interruttore di sicurezza adatto. I condizionatori cablati devono essere collegati a un interruttore di sicurezza adeguato come da manuale di installazione.
	Verificare che l'alimentazione al condizionatore sia stabile e soddisfi i requisiti delineati nel manuale di installazione.
	Assicurarsi che il prodotto sia installato con un'adeguata messa a terra.
	Per motivi di sicurezza invitiamo a spegnere l'interruttore del circuito prima di eseguire eventuali interventi di manutenzione o pulizia o quando si prevede di non usare il prodotto a lungo. La polvere accumulata potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.

Norme di sicurezza

attenzione

	Selezionare la temperatura più adeguata. Ciò consente di risparmiare elettricità.
	Non tenere finestre e porte aperte a lungo in fase di funzionamento. Le prestazioni non risulterebbero soddisfacenti.
	Non bloccare l'ingresso o l'uscita dell'aria. Le prestazioni non risulterebbero soddisfacenti con anomalie di funzionamento.
	Tenere i materiali combustibili lontani dalle unità di almeno 1 m. Potrebbe provocare incendi.
	Non salire sopra all'unità esterna e non appoggiare oggetti pesanti sulla stessa. Ciò potrebbe provocare danni o lesioni.
	Non cercare di riparare il condizionatore da soli. Una riparazione sbagliata può essere causa di scosse elettriche o incendio. Contattare il centro di assistenza locale autorizzato.
	Non inserire mani od oggetti all'interno dell'entrata o dell'uscita dell'aria. Potrebbe provocare lesioni.
	Non esporre animali o piante direttamente al flusso d'aria.
	Non usare l'unità per altri scopi, ad esempio conservare alimenti o asciugare indumenti.
	Non spruzzare acqua sul condizionatore. Ciò può causare scosse elettriche o anomalie di funzionamento.

Prima di iniziare a usare l'apparecchiatura

- 1 Contattare un tecnico specializzato per l'installazione.
- 2 Inserire correttamente la spina nella presa.
- 3 Non utilizzare un cavo di alimentazione danneggiato o non idoneo.
- 4 Non utilizzare prese multiple.
- 5 Non utilizzare una prolunga.
- 6 Non accendere/spegnere l'apparecchiatura inserendo/estraendo la spina dalla presa di corrente.

Uso

Esporsi al flusso diretto dal condizionatore a lungo potrebbe provocare rischi per la salute.

Non esporre persone, animali od oggetti al flusso diretto a lungo.

Pulizia e manutenzione

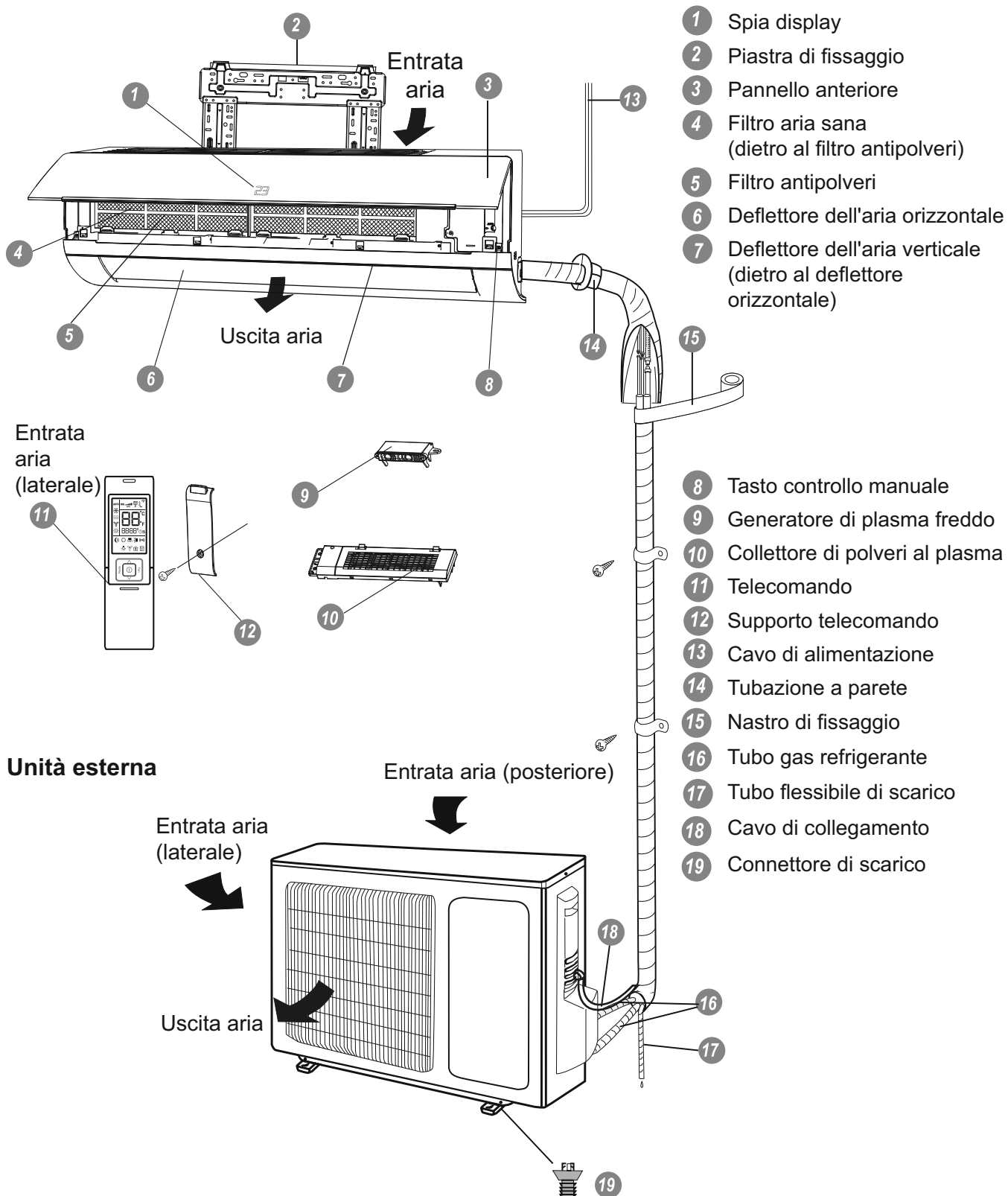
- 1 Quando si pulisce l'apparecchiatura, verificare che l'alimentazione e il disgiuntore siano scollegati.
- 2 Quando si estrae il filtro dell'aria, non toccare le parti metalliche dell'unità. Attenzione a non ferirsi toccando le parti metalliche affilate.
- 3 Non pulire la parte interna del condizionatore con acqua. L'esposizione all'acqua potrebbe portare a scosse elettriche.

Assistenza Tecnica

Per le operazioni di riparazione e manutenzione rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.

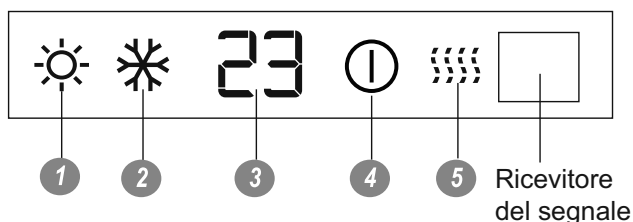
Descrizione del prodotto

Unità interna



Nota: I disegni precedenti hanno unicamente uno scopo esemplificativo.
Il vostro condizionatore potrebbe essere leggermente diverso.
Sarà la forma del condizionatore che si possiede ad avere la priorità.

Display unità interna



- 1 Indicatore funzionamento in modalità HEAT**
Si illumina quando è attiva la modalità HEAT.
- 2 Indicatore funzionamento in modalità COOL**
Si illumina quando è attiva la modalità COOL.
- 3 Indicatore della temperatura**
Visualizza le temperature impostate quando il condizionatore è in funzione.
- 4 Indicatore Alimentazione ON/OFF**
Si illumina quando l'unità è collegata all'alimentazione.
- 5 Indicatore funzionamento in modalità DEHUMIDIFY**
Si illumina quando è attiva la modalità DEHUMIDIFY.

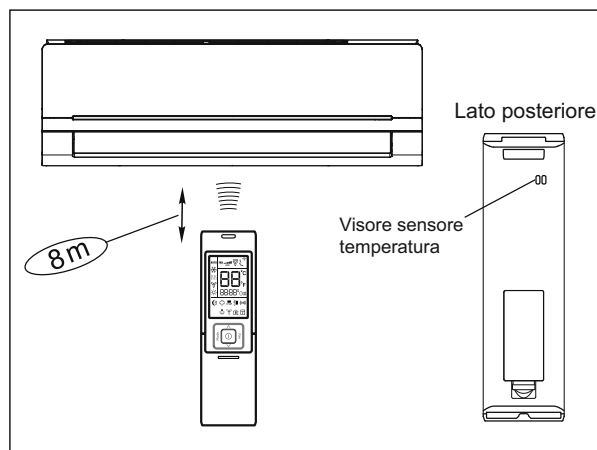
Telecomando

Come usare il telecomando

- Puntare il telecomando sul ricevitore del segnale dell'unità interna.
- **Quando il telecomando lancia un segnale, il simbolo  lampeggia per circa 1 secondo sul display del telecomando. L'unità interna conferma la ricezione del segnale con un bip quando riceve un segnale.**
- Verificare che non vi siano ostacoli che potrebbero interferire col segnale.

Posizione del telecomando

- **Mantenere il telecomando ad una distanza tale da potere raggiungere il ricevitore sull'unità interna (distanza massima 8 m)**
- Se si seleziona il funzionamento con il timer, il telecomando automaticamente trasmette all'unità interna il segnale all'ora specificata.



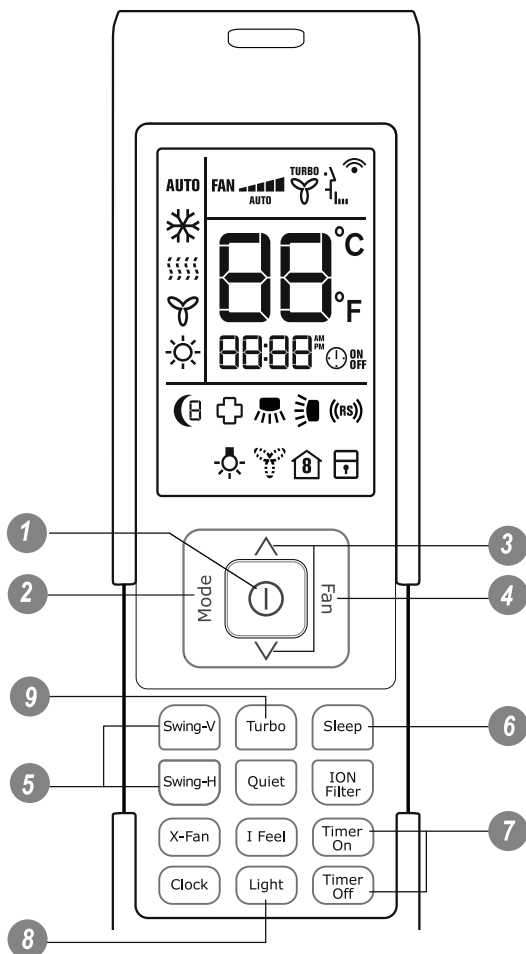
- Se si tiene il telecomando in una posizione che impedisce la corretta trasmissione del segnale, possono passare anche 15 minuti prima che il segnale sia ricevuto.

attenzione

- Il condizionatore non funziona se tende, porte o altri oggetti ostruiscono la ricezione dei segnali del telecomando da parte dell'unità interna.
- Evitare di versare liquidi sul telecomando. Non esporre il telecomando alla luce diretta del sole o a fonti di calore.
- Se il ricevitore dei segnali infrarossi sull'unità interna è esposto alla luce diretta del sole, il condizionatore può non funzionare correttamente. Usare delle tende per evitare che la luce solare diretta colpisca il ricevitore.
- Se altre apparecchiature elettriche rispondono al telecomando, spostarle oppure consultare il rivenditore locale.

Promemoria

Quando è attiva la funzione I FEEL, il telecomando invia le informazioni sulla temperatura nella sua posizione all'unità interna ogni dieci (10) minuti. Se l'unità interna non riceve tali informazioni sulla temperatura per i successivi undici (11) minuti, il condizionatore uscirà dalla modalità I FEEL e tornerà a funzionare normalmente.



❄️: COOL

💧: DEHUMIDIFY

☀️: HEAT

🔌: Alimentazione

88: Temp. impostata

1 Tasto ON/OFF

Premere questo tasto per ACCENDERE o SPEGNERE il condizionatore.

2 Tasto modalità

Premere questo tasto per selezionare la modalità di funzionamento desiderata: AUTO, COOL, DEHUMIDIFY, FAN e HEAT.

3 Tasto di controllo: ▲ e ▼

Premere questi due tasti per impostare la temperatura desiderata.

4 Tasto FAN

Premere questo tasto per impostare la velocità della ventola su Auto, Basso, Medio-basso, Medio, Medio-alto e Alto.

5 Tasti Swing-V e Swing-H

I tasti swing permettono di selezionare la rotazione dei deflettori dell'aria in senso orizzontale (H) o verticale (V).

6 Tasto Sleep

Premere questo tasto per selezionare la modalità sleep.

7 Tasti Timer On/Timer Off

Premere per impostare l'avvio e l'arresto automatici del condizionatore.

8 Tasto luce

Premere per accendere le spie che indicano se l'unità interna è su ON od OFF.

9 Tasto Turbo

Premere per impostare la massima velocità della ventola per un raffreddamento o riscaldamento rapidi.

Funzioni speciali

X-FAN

Una volta spenta l'unità, la ventola interna continua a funzionare per altri 10 minuti per eliminare l'umidità dall'unità interna ed evitare la proliferazione di muffa e batteri.

Modalità AUTO

In questa modalità, la temperatura impostata non viene visualizzata sul telecomando e, l'unità imposta automaticamente la modalità appropriata per un ambiente confortevole.

Blocco controlli remoti

Premere contemporaneamente i tasti Swing-V e ION-Filter per bloccare o sbloccare la tastiera. Se il telecomando è bloccato, l'icona 📵 verrà visualizzata; basterà premere un qualsiasi tasto e il simbolo lampeggerà tre volte. Se la tastiera è sbloccata, il simbolo scomparirà.

Passare da Centigradi a Fahrenheit

Con il condizionatore spento, premere contemporaneamente i tasti Swing-H e ION-Filter per passare da °C a °F.

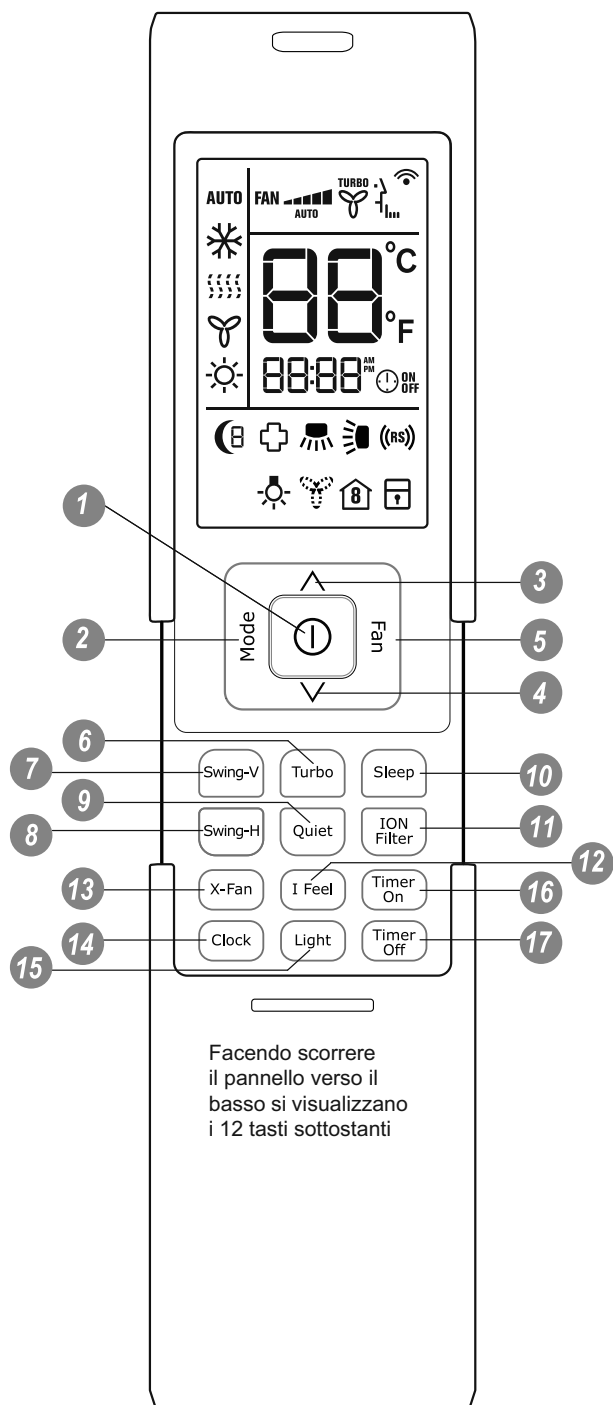
Risparmio energetico

In modalità COOL, premere contemporaneamente i tasti ION-Filter e Clock per attivare o disattivare la funzione di risparmio energetico. Il display del telecomando mostra "SE" nel riquadro della temperatura se attivo.

Modalità calore ridotto

In modalità HEAT, premere contemporaneamente i tasti ION-Filter e Clock per impostare il condizionatore in modalità calore ridotto con una temperatura di 8°C. Ripetere la procedura per uscire da questa modalità.

Guida introduttiva rapida



1 Tasto ON/OFF

Premere questo tasto per accendere o spegnere il condizionatore.

La funzione Sleep viene annullata se l'unità viene spenta.

2 Tasto modalità

Premendo questo tasto sarà possibile scegliere, in sequenza, una delle seguenti modalità: AUTO, COOL, DEHUMIDIFY, FAN e HEAT (solo il modello COOL non ha la funzione HEAT).

La modalità AUTO viene impostata in automatico all'accensione dell'apparecchiatura. In modalità AUTO, la temperatura non viene visualizzata;

In modalità HEAT, il valore iniziale è 28°C; Nelle altre modalità il valore iniziale è 25°C.



3 Tasto di controllo: $\wedge$ Avanti

Premere il $\wedge$ tasto per aumentare la temperatura. Tenendo premuto questo tasto per 2 secondi o più, la temperatura aumenta più rapidamente. Impostazione massima: 30°C.

Nelle funzioni Timer On/Off od Orologio, usare questo tasto per impostare l'orologio o per regolare il timer.

4 Tasto di controllo: $\vee$ Indietro

Premere il $\vee$ tasto per ridurre la temperatura. Tenendo premuto questo tasto per 2 secondi o più, la temperatura diminuisce più rapidamente. Impostazione massima: 16°C.

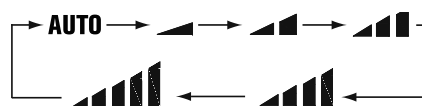
Nelle funzioni Timer On/Off od Orologio, usare questo tasto per impostare l'orologio o per regolare il timer.

5 Tasto FAN

Premendo questo tasto, sarà possibile selezionare, in successione, la velocità Auto, Bassa, Medio-bassa, Media, Medio-alta e Alta.

Quando l'unità viene accesa, la velocità della ventola auto è impostata in modo predefinito.

In modalità DEHUMIDIFY, la velocità della ventola è impostata a bassa velocità.



- Velocità ventola bassa
- Velocità ventola medio-bassa
- Velocità ventola media
- Velocità ventola medio-alta
- Velocità ventola alta

6 Tasto Turbo

Premere questo tasto in modalità COOL o HEAT per mettere la ventola in modalità Turbo ad alta velocità e il condizionatore funzionerà alla potenza massima.

Il simbolo Turbo  viene visualizzato sul telecomando.

La funzione Turbo viene annullata se si preme nuovamente il tasto Turbo o se la modalità o la velocità vengono modificate.

7 Tasto Swing-V

Premendo questo tasto, il deflettore orizzontale oscilla in alto e in basso automaticamente e  viene visualizzato sul telecomando.

Premere nuovamente per annullare questa funzione. Il deflettore rimarrà nell'ultima posizione in cui si trovava.

8 Tasto Swing-H

Premendo questo tasto, il deflettore verticale oscilla da sinistra a destra automaticamente e  viene visualizzato sul telecomando.

Premere nuovamente per annullare questa funzione. Il deflettore rimarrà nell'ultima posizione in cui si trovava.

9 Tasto Quiet

Premendo questo tasto la ventola interna funziona a velocità ultraridotta e il rumore interno è basso.

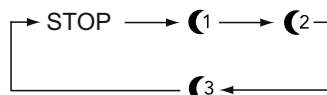
 compare sul telecomando una volta attivata la funzione Quiet.

La funzione Quiet e la funzione Turbo non possono essere attivate contemporaneamente.

La funzione Quiet viene annullata se si preme nuovamente il tasto Quiet o se la modalità o la velocità della ventola vengono modificate.

10 Tasto Sleep

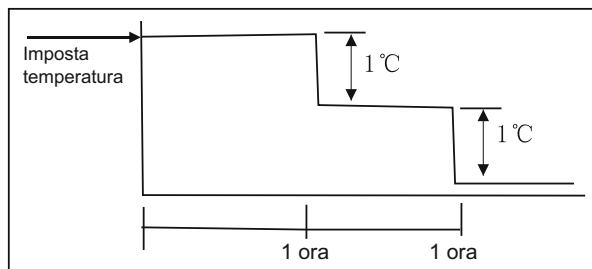
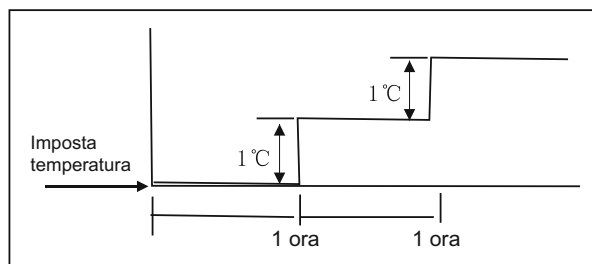
Premere questo tasto per selezionare la modalità sleep , modalità Sleep , modalità Sleep  e annullare la modalità Sleep.



• Modalità Sleep

In modalità COOL o DEHUMIDIFY, la temperatura impostata aumenta di 1°C dopo un'ora e di un altro °C dopo due ore, quindi continua a funzionare a questa temperatura.

In modalità HEAT, la temperatura impostata si riduce di 1°C dopo un'ora e di un altro °C dopo due ore, quindi continua a funzionare a questa temperatura.



• Modalità Sleep

In questa modalità, il condizionatore segue una curva di temperatura preimpostata in modalità sleep.

In modalità COOL

- (1) Quando la temperatura iniziale si trova tra i 16 - 23°C, dopo aver attivato la funzione Sleep, la temperatura aumenta di 1°C ogni ora e, superati i 3°C la temperatura viene mantenuta costante; dopo 7 ore aumenta di un altro °C, dopodiché l'unità continua a funzionare a questa temperatura;
- (2) Quando la temperatura iniziale si trova tra i 24 - 27°C, dopo aver attivato la funzione Sleep, la temperatura aumenta di 1°C ogni ora e, superati i 2°C la temperatura viene mantenuta costante; dopo 7 ore aumenta di un altro °C, dopodiché l'unità continua a funzionare a questa temperatura;
- (3) Quando la temperatura iniziale si trova tra i 28 - 29°C, dopo aver attivato la funzione Sleep, la temperatura aumenta di 1°C ogni ora e; dopo 7 ore aumenta di un altro °C, dopodiché l'unità continua a funzionare a questa temperatura;
- (4) Quando la temperatura iniziale si trova sui 30°C, dopo 7 ore diminuisce di 1°C, dopodiché l'unità continua a funzionare a questa temperatura.

In modalità COOL o DEHUMIDIFY

- (1) Quando la temperatura iniziale è 16°C, il condizionatore continua a funzionare a questa temperatura;
- (2) Quando la temperatura iniziale è impostata tra i 17 - 20°C, la temperatura si riduce di 1°C dopo la prima ora e continua a funzionare a questa temperatura;
- (3) Quando la temperatura iniziale è impostata tra i 21 - 27°C, la temperatura si riduce di 1°C dopo la prima ora, dopo due ore il condizionatore continua a funzionare a questa temperatura;
- (4) Quando la temperatura iniziale è impostata tra i 28 - 30°C, la temperatura si riduce di 1°C ogni ora, dopo tre ore il condizionatore continua a funzionare a questa temperatura;

• Modalità Sleep

In questa modalità la curva della temperatura in modalità sleep viene impostata manualmente.

- (1) Dopo aver selezionato la modalità Sleep , mantenere premuto il tasto Turbo finché il telecomando non entra nella modalità sleep definita dall'utente. Il telecomando visualizza "1" ora, il display della temperatura mostra la temperatura corrispondente dell'ultima curva sleep e lampeggia (le impostazioni di fabbrica originali vengono visualizzate al primo utilizzo).
- (2) Regolazione dei tasti di controllo $\wedge$ e $\vee$ per modificare la temperatura impostata per la prima ora della funzione sleep. Dopo aver impostato la temperatura, premere il tasto Turbo per confermare
- (3) L'ora della modalità sleep viene aggiornata automaticamente sul telecomando dalla seconda e terza ora in poi, ad ogni pressione del tasto Turbo;
- (4) Ripetere i passi (2) - (3) precedenti fino ad arrivare a 8 ore. Il telecomando visualizza il display iniziale del timer e il display della temperatura torna alle impostazioni originali.

Il programma sleep può essere visualizzato selezionando la modalità sleep , tenendo premuto il tasto Turbo, quindi ripetere premendo il tasto Turbo per controllare le temperature del programma sleep senza premere il tasto di controllo $\wedge$ oppure $\vee$.

In questa modalità, se non viene premuto alcun tasto entro 10 secondi, il display ritorna al normale funzionamento.

11 Tasto ION-Filter

Premere questo tasto per accendere e spegnere la funzione Plasma freddo e la funzione Collettore di polveri al plasma.

 viene visualizzato sul telecomando se la funzione Plasma freddo e la funzione Collettore di polveri al plasma vengono selezionate.

12 Tasto I Feel

Premere questo tasto per accendere la funzione I Feel e il simbolo  viene visualizzato sul telecomando.

Il telecomando invia le informazioni relative alla temperatura all'unità interna ogni dieci (10) minuti. Il condizionatore funzionerà per raggiungere la temperatura impostata nella posizione del telecomando.

Premere nuovamente per annullare questa funzione.

13 Tasto X-Fan

Premere questo tasto in modalità COOL o DEHUMIDIFY per attivare la funzione X-Fan. Il simbolo viene visualizzato sul telecomando. Allo spegnimento dell'unità la ventola interna continua a funzionare a velocità ridotta per 10 minuti per asciugare l'unità interna ed evitare la proliferazione di batteri e muffa.

Premere nuovamente per annullare questa funzione.

14 Tasto Clock

Premere questo tasto e il simbolo Orologio  lampeggia. Sarà possibile premere i tasti di Controllo $\wedge$ e $\vee$ per impostare l'ora desiderata.

15 Tasto luce

Premere questo tasto per accendere le spie che indicano se l'unità interna è su ON od OFF.

La condizione normale all'avvio, è ON.

16 Tasto Timer On

Premere il tasto Timer On per impostare la relativa funzione o l'ora di inizio, **ON** lampeggia sul display. Premere il tasto di controllo $\wedge$ oppure $\vee$ per regolare l'ora di inizio.

Premere nuovamente questo tasto per annullare la funzione Timer On e **ON** scompare.

Confermare le impostazioni di Timer On premendo il tasto Timer On o attendere 5 secondi dopo aver selezionato l'ora desiderata e **ON** viene visualizzato in modo permanente.

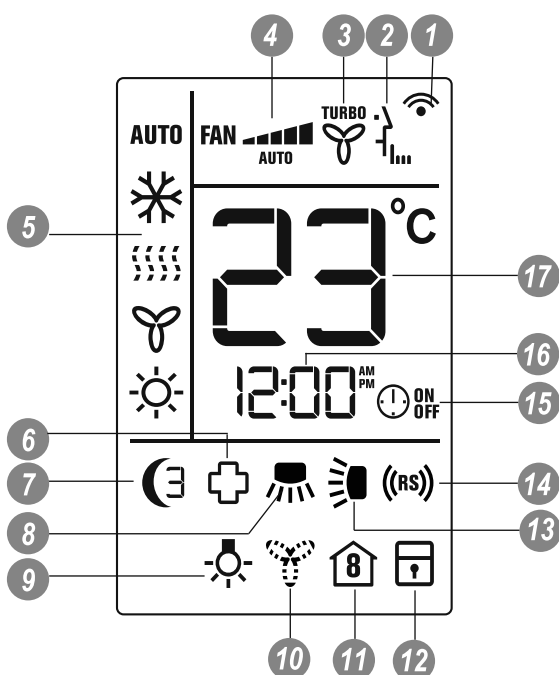
L'ora predefinita per il timer è 8:00 AM.

17 Tasto Timer Off

Premere questo tasto per accedere alle impostazioni di Time Off; in questo caso **OFF** lampeggia. La modalità di impostazione è la stessa del Time On.

L'ora predefinita per il timer è 5:00 PM.

Indicatore del display del telecomando



1 Indicatore di trasmissione:

Compare per 1 secondo quando il telecomando trasmette segnali verso l'unità interna.

2 Display funzione Quiet

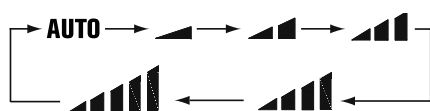
Compare quando è selezionata la funzione Quiet.

3 Display funzione Turbo

Compare quando è selezionata la funzione Turbo.

4 Display della velocità della ventola

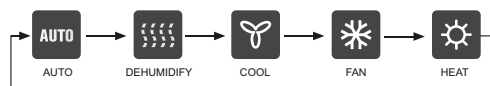
Visualizza la velocità della ventola selezionata nella seguente sequenza:



In velocità Auto, compare solo il simbolo **AUTO**.

5 Display modalità

Visualizza la modalità operativa corrente nella seguente sequenza:



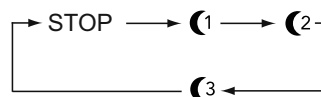
6 Display funzione Ion-Filter

Viene visualizzato quando si preme il tasto ION-Filter.

Premere nuovamente il tasto ION-Filter per spegnerlo.

7 Display funzione Sleep

Visualizza le tre modalità sleep nella seguente sequenza quando la funzione Sleep viene selezionata premendo il tasto Sleep.



8 Display Oscillazione orizzontale

Compare quando viene selezionata la funzione Swing (Oscillazione) orizzontale.

9 Display Stato luce

Compare quando le spie luminose dell'unità sono accese.

La condizione normale all'avvio, è ON.

10 Display funzione X-Fan

Compare quando la funzione X-Fan è attiva.

11 Indicatore di riscaldamento a 8°C

Compare quando i tasti ION-Filter e Clock vengono premuti contemporaneamente per attivare il funzionamento a bassa temperatura nella modalità HEAT.

12 Indicatore Telecomando

Compare quando il telecomando è bloccato.

13 Display Oscillazione verticale

Compare quando viene selezionata la funzione Swing (Oscillazione) verticale.

14 Display funzione I Feel

Si accende quando è attivata la funzione I Feel.

15 Display timer acceso/spento

ON viene visualizzato selezionando la funzione Timer On

OFF viene visualizzato selezionando la funzione Timer Off

16 Display ora

Visualizza l'ora dell'orologio (deve essere impostata) e/o l'ora on/off del timer.

17 Display della temperatura

Visualizza la temperatura impostata in °C o °F.

Primo utilizzo

- 1 Verificare che la spina dell'unità sia inserita e che vi sia corrente.
- 2 Verificare che le batterie siano state inserite correttamente nel telecomando (le spie sul telecomando sono accese).
- 3 Impostare l'ora con i tasti di Controllo e confermare premendo il tasto Clock.
- 4 Puntare il telecomando verso l'unità interna e premere il tasto ON/OFF per accendere l'unità.

La modalità di funzionamento predefinita è AUTO. Dopo avere selezionato la modalità operativa col telecomando, le condizioni di funzionamento sono memorizzate nella memoria del microcomputer dell'unità interna. Pertanto il condizionatore incomincia a funzionare alle stesse condizioni semplicemente premendo il tasto ON/OFF sul telecomando.

suggerimenti e informazioni

In caso di interruzione dell'energia o di prodotto spento in fase di rimozione del cavo di alimentazione, o anche quando si stanno sostituendo le batterie del telecomando, il microprocessore torna alla modalità AUTO.

Come usare il telecomando

Funzionamento automatico

Quando viene selezionata la modalità AUTO, il condizionatore imposta automaticamente il funzionamento COOL, HEAT (ove presente), o solo FAN, a seconda della temperatura programmata e/o della temperatura ambiente.

Avvio

1 Tasto ON/OFF

Premere questo tasto per accendere il condizionatore. L'indicatore della temperatura sul display dell'unità interna si accende.

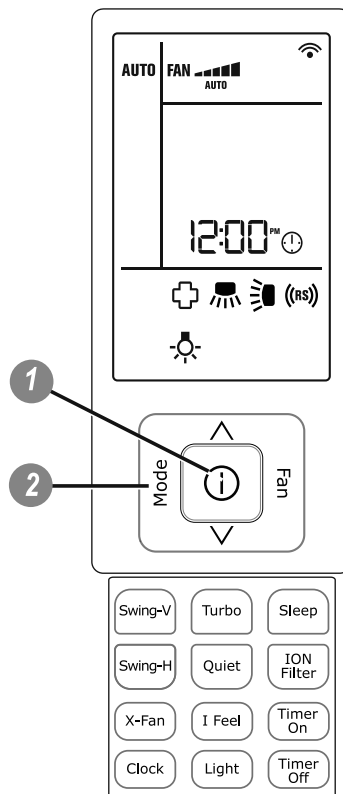
2 Tasto modalità

Premere e selezionare AUTO.

Stop

1 Tasto ON/OFF

Premere nuovamente questo tasto per spegnere il condizionatore. Il deflettore orizzontale torna alla posizione di spegnimento.



Se non si gradisce la modalità AUTO, selezionare manualmente le condizioni desiderate.

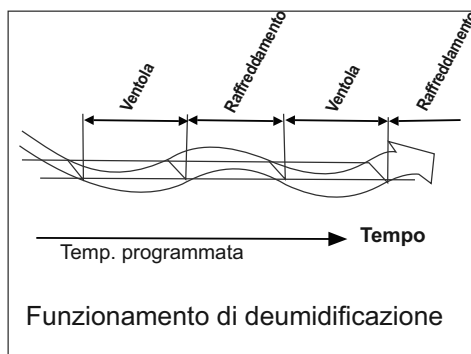
suggerimenti e informazioni

- In modalità AUTO, la temperatura non può essere impostata.

Funzionamento di deumidificazione

La modalità DEHUMIDIFY funziona sulla base della differenza fra la temperatura impostata e la temperatura reale della stanza.

La temperatura viene regolata durante la deumidificazione mediante successiva attivazione/disattivazione della funzione COOLING o solo ventola.



Avvio

1 Tasto ON/OFF

Premere questo tasto per accendere il condizionatore.

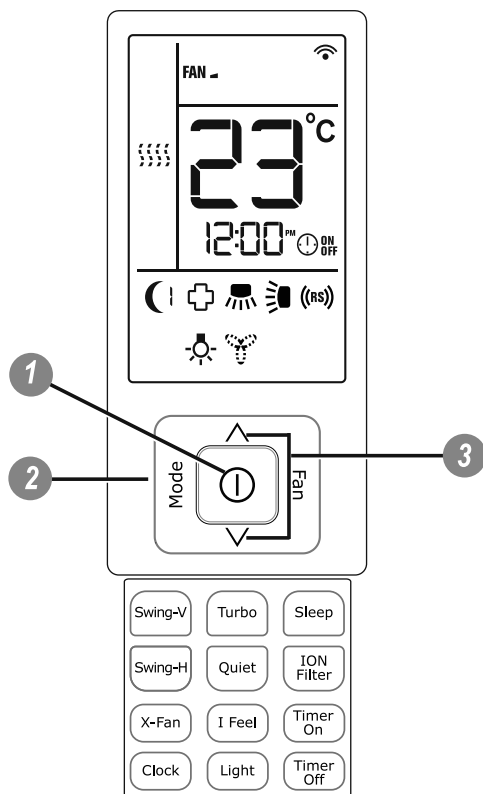
L'indicatore della temperatura sul display dell'unità interna si accende.

2 Tasto modalità

Premere e selezionare DEHUMIDIFY.

3 Tasti di controllo

Impostare la temperatura desiderata.
Di norma, impostare fra 21°C e 28°C.



Stop

1 Tasto ON/OFF

Premere nuovamente questo tasto per spegnere il condizionatore. Il deflettore orizzontale torna alla posizione di spegnimento.

i suggerimenti e informazioni

- In modalità DEHUMIDIFY la velocità della ventola è impostata su Low (Bassa), e non è possibile usare la funzione Turbo.
- In modalità DEHUMIDIFY, Sleep 2 e Sleep 3 non possono essere attivate.

Funzionamento della ventola

Quando viene selezionata la modalità di funzionamento FAN il condizionatore muove semplicemente l'aria interna.

1 Tasto ON/OFF

Premere questo tasto per accendere il condizionatore.

L'indicatore della temperatura sul display dell'unità interna si accende.

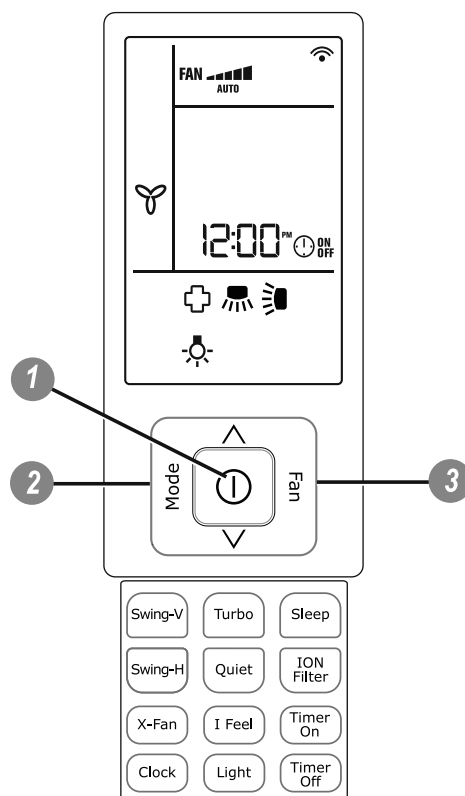
2 Tasto modalità

Premere e selezionare FAN.

3 Tasto FAN

Premere per selezionare la velocità della ventola desiderata: Auto, Bassa, Media e Alta.

La velocità predefinita della ventola è Auto.



Stop

1 Tasto ON/OFF

Premere nuovamente questo tasto per spegnere il condizionatore. Il deflettore orizzontale torna alla posizione di spegnimento.

i suggerimenti e informazioni

- La temperatura non potrà essere impostata tramite il telecomando in modalità di funzionamento FAN.
- Nessuna indicazione della velocità della ventola compare sul telecomando se la velocità della ventola è impostata su Auto.

Funzione di raffreddamento e riscaldamento

Avvio

1 Tasto ON/OFF

Premere questo tasto per accendere il condizionatore.

L'indicatore della temperatura sul display dell'unità interna si accende.

2 Tasto modalità

Premere per selezionare la modalità COOL o HEAT (solo modello con pompa di calore).

3 Tasti di controllo

Impostare la temperatura desiderata.
Di norma, impostare fra 21°C e 28°C.

4 Tasto FAN

Premere per selezionare la velocità della ventola desiderata: Auto, Bassa, Medio-bassa, Media, Medio-alta e Alta.

La velocità predefinita della ventola è Auto.

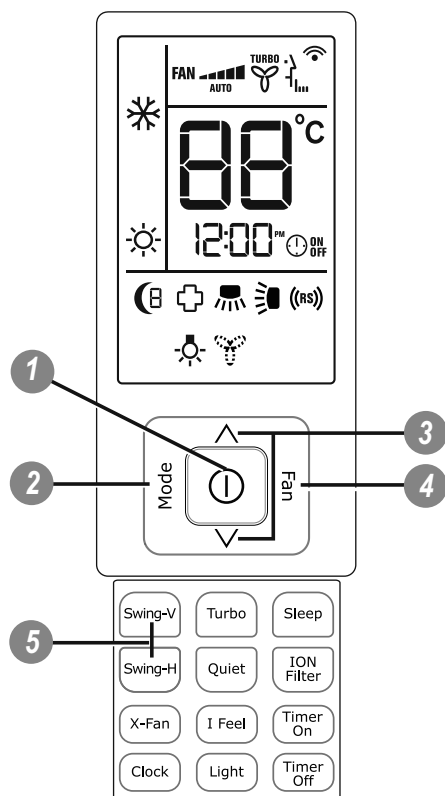
5 Tasti Swing-V e Swing-H

Premere per selezionare la direzione del flusso d'aria.

Stop

1 Tasto ON/OFF

Premere nuovamente questo tasto per spegnere il condizionatore. Il deflettore orizzontale torna alla posizione di spegnimento.



i suggerimenti e informazioni

Nessuna indicazione della velocità della ventola compare sul telecomando se la velocità della ventola è impostata su Auto.

Impostazione timer

Funzionamento Timer On

- 1 Premere il tasto Timer-On, **8:00^{am}** lampeggia sul display del telecomando nel caso in cui si tratti del primo uso della funzione Timer-On. In caso contrario, lampeggerà l'ultimo orario impostato.
- 2 Impostare l'orario desiderato premendo i tasti di controllo: **^** Avanti **v** Indietro

Ogni volta che vengono premuti questi tasti, l'ora si sposta avanti o indietro di 1 minuto.

Tenendo premuto il tasto ci si sposterà più rapidamente all'interno della visualizzazione dell'ora.
- 3 Puntare il telecomando all'unità interna, confermare l'ora impostata premendo il pulsante Timer-On.

! ON resterà presente sul display del telecomando.

Annullamento delle impostazioni

Puntare il telecomando all'unità interna e premere nuovamente il tasto Timer-On. Accertarsi che il simbolo **ON** sul telecomando sia spento.

Funzionamento Timer Off

- 1 Premere il tasto Timer-Off, **5:00^{am} off** (per il primo utilizzo) o l'orario impostato precedentemente lampeggerà sul display del telecomando.
- 2 Impostare l'orario desiderato premendo i tasti di controllo: **^** Avanti **v** Indietro

Ogni volta che vengono premuti questi tasti, l'ora si sposta avanti o indietro di 1 minuto.

Tenendo premuto il tasto ci si sposterà più rapidamente all'interno della visualizzazione dell'ora.
- 3 Puntare il telecomando all'unità interna, confermare l'ora impostata premendo il tasto Timer-Off.

 **OFF** resterà presente sul display del telecomando.

Annullamento delle impostazioni

Puntare il telecomando verso l'unità interna e premere nuovamente il tasto Timer-Off. Accertarsi che il simbolo **OFF** sul telecomando sia spento.

suggerimenti e informazioni

- L'orario di funzionamento della funzione timer impostato dal telecomando dipende dall'ora dell'Orologio. Verificare che l'Orologio sul telecomando sia impostato correttamente per evitare malfunzionamenti.
- L'orario effettivo di funzionamento impostato mediante il telecomando è limitato a 24 ore.

Esempio di impostazione del timer

Funzionamento Timer On (Funzionamento Timer Start)

Questa funzione è consigliata quando si vuole che l'unità venga accesa in automatico prima di tornare a casa. Il condizionatore si accende automaticamente all'ora impostata.

Esempio: Sono le 8 di mattina e si vuole che il condizionatore inizi a funzionare alle ore 6:00 PM.

- 1 Premere il tasto Timer-On.
- 2 Impostare l'ora desiderata premendo ripetutamente o tenendo premuti i tasti di controllo fino a che sul display del telecomando non compare 6:00 PM.

6:00^{PM} ON

- 3 Confermare l'ora impostata puntando il telecomando verso l'unità interna e premendo nuovamente il tasto Timer On.
 **ON** resterà presente sul display del telecomando.

Funzionamento Timer Off (Funzionamento Timer Stop)

Questa funzione è consigliata quando si vuole che l'unità venga spenta in automatico prima di andare a letto. Il condizionatore si ferma automaticamente all'ora impostata.

Esempio: Sono le 6:00 PM e si vuole che il condizionatore si spenga alle 11:55 FM.

- 1 Premere il tasto Timer-Off.
- 2 Impostare l'ora desiderata premendo ripetutamente o tenendo premuti i tasti di controllo fino a che sul display del telecomando non compare 11:55 PM.

11:55^{PM} OFF

- 3 Confermare l'ora impostata puntando il telecomando verso l'unità interna e premendo nuovamente il tasto Timer-Off.
 **OFF** resterà presente sul display del telecomando.

Timer combinato

Timer On → Timer Off

(spento – avvio – arresto funzionamento)

Questa funzione è consigliata quando si vuole accendere il condizionatore prima di svegliarsi e spegnerlo dopo essere usciti di casa.

Esempio: Sono le 10:00 PM e si vuole far partire il condizionatore alle 6:30 AM e farlo fermare alle 9:30 AM.

- 1 Premere il tasto Timer On.
- 2 Impostare l'ora desiderata premendo ripetutamente o tenendo premuti i tasti di controllo fino a che sul display del telecomando non compare 06:30 AM.

6:30^{AM} ON

- 3 Confermare l'ora impostata puntando il telecomando verso l'unità interna e premendo nuovamente il tasto Timer On.
- 4 Premere il tasto Timer-Off.
- 5 Impostare l'ora desiderata premendo ripetutamente o tenendo premuti i tasti di controllo fino a che sul display del telecomando non compare 09:30 AM.

9:30^{AM} OFF

- 6 Confermare l'ora impostata puntando il telecomando verso l'unità interna e premendo nuovamente il tasto Timer-Off.

 questo simbolo compare sul telecomando e la funzione è attivata.

Timer Off → Timer On

(acceso – spento – avvio funzionamento)

Questa funzione è consigliata quando si vuole spegnere il condizionatore dopo essere andati a letto e riavviarlo prima di svegliarsi alla mattina o prima di tornare a casa la sera.

Ad esempio: sono le 8:00 AM e si vuole fermare il condizionatore alle 9:30 AM per riavviarlo alle 6:00 PM

- 1 Premere il tasto Timer-Off.
- 2 Impostare l'ora desiderata premendo ripetutamente o tenendo premuti i tasti di controllo fino a che sul display del telecomando non compare 09:30 AM.

9:30^{AM} OFF

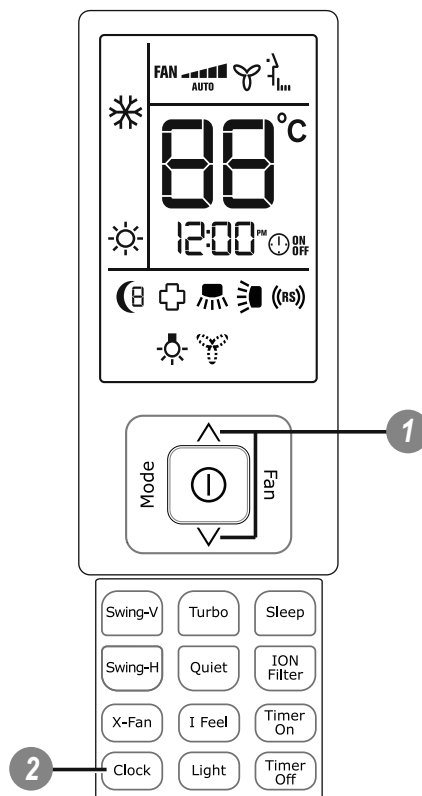
- 3 Confermare l'ora impostata puntando il telecomando verso l'unità interna e premendo nuovamente il tasto Timer-Off.
- 4 Premere il tasto Timer On.
- 5 Impostare l'ora desiderata premendo ripetutamente o tenendo premuti i tasti di controllo fino a che sul display del telecomando non compare 6:00 PM.

6:00^{PM} ON

- 6 Confermare l'ora impostata puntando il telecomando verso l'unità interna e premendo nuovamente il tasto Timer On.

 questo simbolo compare sul telecomando e la funzione è attivata.

Impostazione dell'orologio



Prima di azionare il condizionatore, impostare l'orologio del telecomando seguendo la procedura indicata in questa sezione. Il pannello dell'orologio sul telecomando visualizza l'ora indipendentemente che il condizionatore sia in funzione o meno.

Dopo che le batterie vengono inserite all'interno del telecomando, **12:00^{PM}**  si illumina e inizia a lampeggiare.

1 Tasti di controllo

Premere i tasti di controllo per impostare l'ora desiderata.

- ^ Avanti
- ▽ Indietro

Ogni volta che vengono premuti questi tasti, l'ora si sposta avanti o indietro di 1 minuto.

Tenendo premuto il tasto ci si sposterà più rapidamente all'interno della visualizzazione dell'ora.

2 Tasto Clock

Quando viene raggiunto il tempo desiderato, premere nuovamente il tasto Clock per 5 secondi senza funzionamento; l'ora dell'orologio smette di lampeggiare e l'orologio sarà stato impostato.

3 Reimpostare l'orologio

Premere il tasto Clock e il simbolo orologio  lampeggia.

Seguire i passaggi 1 e 2 per impostare nuovamente l'ora.

suggerimenti e informazioni

- Il timer dell'orologio usa un orologio in modalità 12 ore.
- L'ora predefinita per il telecomando sono le 12:00 PM e tornerà a questa impostazione ogni volta che vengono sostituite le batterie.

Funzionamento I Feel

Il telecomando funziona come termostato remoto, e fornisce un accurato controllo della temperatura oltre che una comodità ottimale.

Puntare il telecomando verso l'unità interna e premere il pulsante I Feel; un bip dall'unità interna conferma che la funzione è stata attivata.

Il simbolo I Feel  rimane sul display del telecomando fino a che il pulsante I Feel non viene nuovamente premuto.

Il condizionatore funzionerà per raggiungere la temperatura impostata nella posizione del telecomando.

Il telecomando invia le informazioni della temperatura nella sua posizione all'unità interna ogni dieci (10) minuti. Il condizionatore uscirà dalla funzione I Feel tornando al normale funzionamento nel caso in cui non vengano ricevute informazioni sulla temperatura dal telecomando per gli undici (11) minuti successivi.

Funzionamento ION-Filter

Premere il tasto ION-Filter per attivare le funzioni Plasma freddo e Collettore di polveri al plasma. Il simbolo  rimane sul display del telecomando fino a che il tasto ION-Filter non viene nuovamente premuto.

Il generatore di Plasma Freddo rilascia del plasma in grado di eliminare batteri, virus, polveri e altri agenti dannosi presenti nell'aria.

Il Collettore di polveri al plasma può raccogliere particolato fine quale polveri, fumi e polline presenti nel flusso d'aria per mantenere l'aria nella stanza pulita.

Questa funzione è consigliata quando la qualità dell'aria interna è inadeguata.

suggerimenti e informazioni

- Quando il telecomando è acceso, l'impostazione predefinita del telecomando è ON.
- Non è necessario utilizzare questa funzione quando la qualità dell'aria è buona.
- Pulire il Collettore di polveri al plasma ogni tre - sei mesi in base alle condizioni.

Come usare l'unità interna

Opzioni aggiuntive

1 Funzione di Riavvio Rapido

Il condizionatore riprende automaticamente con le impostazioni precedenti dopo un possibile guasto di corrente.

2 Pannello rimovibile

Il pannello anteriore dell'unità interna può essere rimosso con facilità a scopo di pulizia e manutenzione.

3 Autodiagnosi e autoprotezione

Questo condizionatore è in grado di rilevare anomalie di funzionamento mostrando la diagnosi sul display dell'unità interna tramite un codice errore.

Il condizionatore cambia automaticamente modalità di funzionamento come forma di autoprotezione.

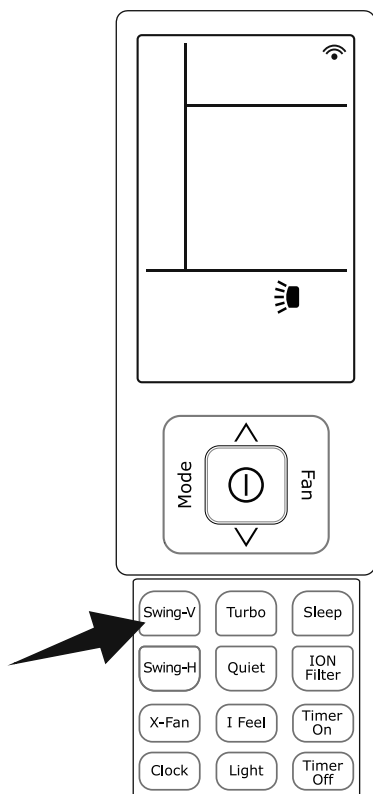
Controllo della direzione del flusso di aria

Regolare la direzione del flusso d'aria correttamente, per evitare di creare situazioni sgradevoli o creare differenze di temperatura in un locale.

Entrambi i deflettori orizzontali e verticali possono essere regolati con il telecomando.

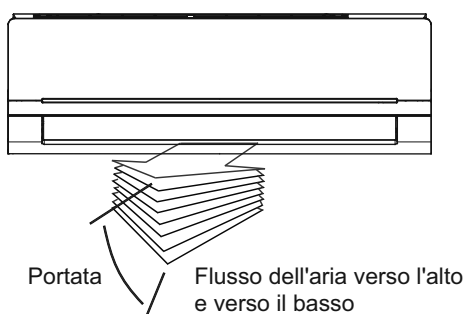
Per impostare la direzione del flusso dell'aria verticale (su/giù) in modo automatico

- 1 Eseguire questa funzione mentre l'unità è in funzione.
- 2 Premere il tasto Swing-V sul telecomando; il deflettore orizzontale oscillerà verso l'alto e il basso automaticamente.



3 Quando il deflettore si sposta nella direzione desiderata, premere nuovamente il tasto Swing-V e il deflettore rimarrà bloccato in posizione.

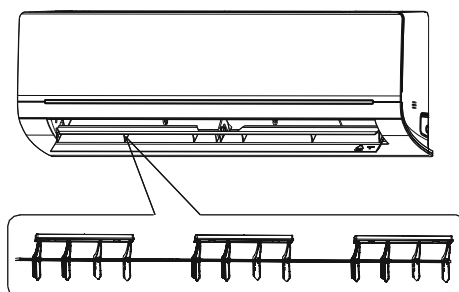
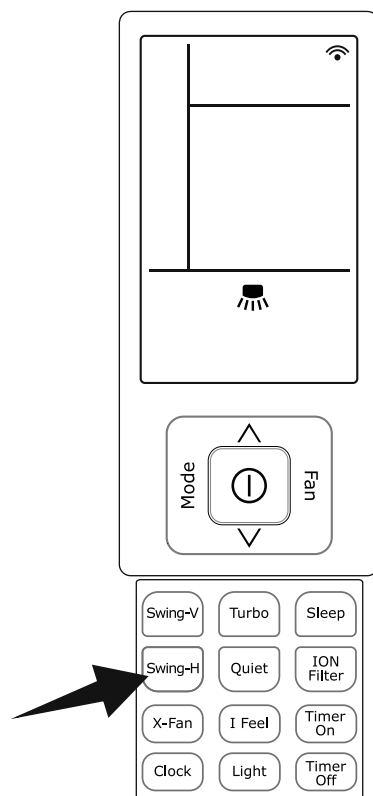
4 Premendo nuovamente il tasto Swing-V, il deflettore inizierà ad oscillare in alto e in basso automaticamente.



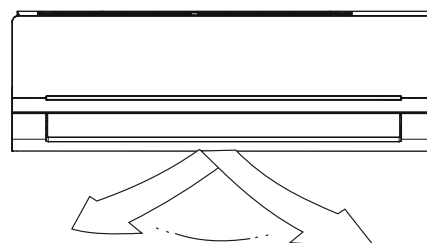
Per impostare la direzione del flusso dell'aria verticale (su/giù) in modo automatico

- 1 Eseguire questa funzione mentre l'unità è in funzione.
- 2 Premere il tasto Swing-H sul telecomando; il deflettore verticale oscillerà da sinistra a destra automaticamente.
- 3 Quando il deflettore si sposta nella direzione desiderata, premere nuovamente il tasto Swing e il deflettore rimarrà bloccato in posizione.

4 Premendo nuovamente il tasto Swing, il deflettore inizierà ad oscillare in alto e in basso automaticamente.



Deflettore verticale



Portata
Flusso dell'aria verso sinistra e verso destra

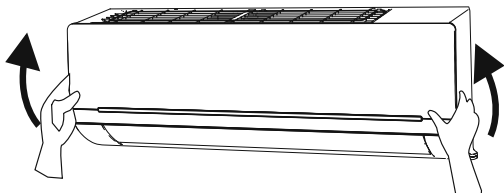
⚠ attenzione

- Il pulsante Swing-V e Swing-H, verrà disattivato quando il condizionatore non è in funzione (anche quando è impostata la funzione Timer On).
- Non azionare il condizionatore per lunghi periodi con la direzione del flusso d'aria rivolta verso il basso nelle modalità COOL o DEHUMIDIFY.
In caso contrario si potrebbe verificare della condensa sulla superficie del deflettore orizzontale che a sua volta potrebbe provocare delle gocce sul pavimento o sugli arredi.
- Non spostare manualmente il deflettore orizzontale e verticale. Utilizzare sempre i tasti Swing-V e Swing-H. Uno spostamento manuale dei deflettori può provocare anomalie in fase di funzionamento. Qualora i deflettori non funzionino correttamente, spegnere immediatamente e riavviare il condizionatore.
- Non si dovrebbe impostare un angolo di apertura del deflettore orizzontale troppo piccolo, poiché sia il raffreddamento che il riscaldamento potrebbero non funzionare adeguatamente a causa di una superficie per il flusso d'aria troppo limitata.
- Non azionare il condizionatore con il deflettore orizzontale nella posizione chiusa.
- Quando il condizionatore viene collegato all'alimentazione (funzionamento iniziale), il deflettore orizzontale può emettere un suono per circa 10 secondi: tutto ciò è normale.

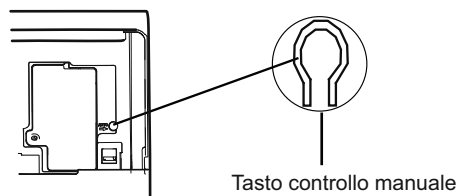
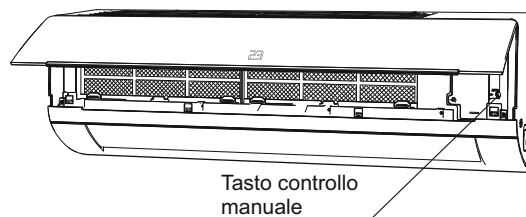
Funzionamento di emergenza

Quando il telecomando va smarrito o non funziona, servirsi dell'interruttore manuale sull'unità interna. Il condizionatore funziona in modalità AUTO e l'impostazione della temperatura o la velocità della ventola non potranno essere modificate.

- 1 Aprire il pannello anteriore.



- 2 Premere il tasto di controllo manuale per accedere alla modalità AUTO. Il condizionatore selezionerà la modalità COOL, HEAT (solo modello con pompa di calore) e FAN in automatico conformemente alla temperatura della stanza per raggiungere un ottimo livello di comodità.



- 3 Premere nuovamente il tasto di Controllo Manuale per spegnere il condizionatore.

La modalità di funzionamento viene vista nella seguente tabella.

Modalità	Modello	Impostazione temperatura	Velocità della ventola
AUTO	Raffreddamento	25°C (COOL, FAN)	AUTO
AUTO	Pompa di calore	25°C (COOL, FAN)	AUTO
AUTO	Pompa di calore	20°C (HEAT)	AUTO

Temperatura di funzionamento

La gamma della temperatura di funzionamento è la seguente:

	Lato interno DB/WB (°C)	Lato esterno DB/WB (°C)
Raffreddamento massimo	32/23	43/26
Raffreddamento minimo	21/15	21/-
Riscaldamento massimo	27/-	24/18
Riscaldamento minimo	20/-	-5/-6

La gamma della temperatura di funzionamento (temperatura esterna) per il modello con solo raffreddamento è di 16°C ~ 48°C, per il modello con pompa di calore è -15°C ~ 48°C.

Se il condizionatore viene impiegato in condizioni diverse da quelle precedenti, alcune funzioni di protezione possono essere attivate e causare un funzionamento anomalo dell'apparecchiatura.

Funzionamento ottimale

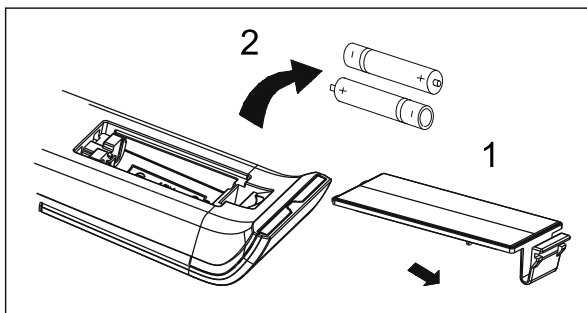
Per raggiungere le prestazioni ottimali, si noti quanto segue:

- Indirizzare la direzione del flusso d'aria in modo che investa direttamente le persone.
- Regolare la temperatura per raggiungere il più alto livello di comfort. Non regolare l'unità a livelli eccessivi di temperatura.
- Chiudere porte e finestre quando il dispositivo funziona in modalità COOL o HEAT; in caso contrario, le prestazioni dell'apparecchiatura potrebbero risentirne.
- Servirsi dei tasti Timer On e Timer Off sul telecomando per impostare l'ora desiderata di avvio e spegnimento.
- Non posizionare alcun oggetto vicino alle prese di entrata o uscita, dato che l'efficacia dell'apparecchiatura potrebbe essere ridotta e il condizionatore potrebbe smettere di funzionare.
- Pulire frequentemente il filtro dell'aria per non ridurre la capacità di raffreddamento/riscaldamento dell'apparecchiatura.

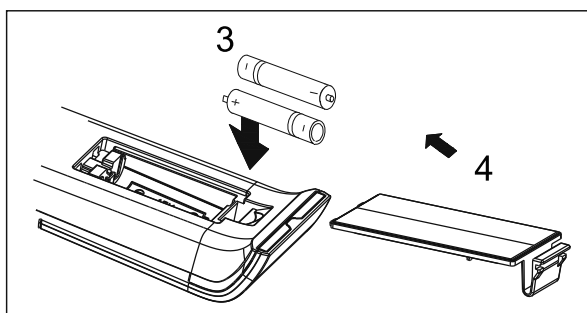
Pulizia e manutenzione

Installazione/sostituzione della batteria

- 1 Premere il frontalino posteriore del telecomando.
- 2 Estrarre le batterie usate.



- 3 Inserire due nuove batterie a secco AAA 1,5 V e fare attenzione alla polarità.
- 4 Rimontare il frontalino posteriore del telecomando.



suggerimenti e informazioni

- In fase di sostituzione delle batterie, non usarne di vecchie e non mescolare batterie di tipo diverso. Ciò potrebbe provocare dei problemi di funzionamento al telecomando.
- Nel caso in cui il telecomando non venga usato a lungo, estrarre le batterie, dato che quelle vecchie potrebbero perdere o corrodersi danneggiando il telecomando.
- La normale durata delle batterie con impiego normale è di circa sei mesi.
- Nel caso in cui il telecomando non funzioni normalmente, estrarre e inserire nuovamente le batterie. Nel caso in cui il comportamento anomalo continui, sostituire con batterie nuove.

Manutenzione

Occorre eseguire con regolarità le seguenti operazioni di manutenzione.

Voci	Operazioni di manutenzione	Frequenza consigliata
Filtro antipolveri	Pulire	Ogni mese o più spesso, se necessario
Collettore di polveri al plasma	Pulire	Ogni 3 mesi o più spesso, se necessario
Filtri aria sana	Sostituire o pulire	Ogni 3 mesi o più spesso, se necessario
Unità interna	Pulire	Ogni mese o più spesso, se necessario
Vaschetta dell'acqua e tubazione di evacuazione	Pulire ed eliminare eventuali intasamenti	Ogni stagione prima di avviare l'apparecchiatura*
Bobine interne ed esterne	Pulire	Ogni stagione prima di avviare l'apparecchiatura*

* Questa operazione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato.

avvertenza

- Spegnere il condizionatore e scollegare l'alimentazione prima di procedere alla pulizia. La mancata osservanza di questa indicazione può causare scosse elettriche o incendi.

Pulizia dell'unità interna e del telecomando

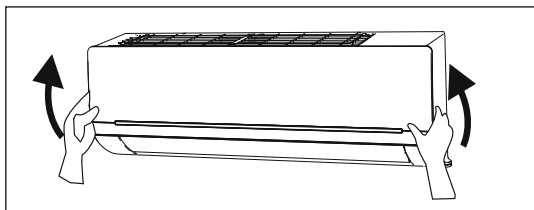
- Utilizzare un panno asciutto per pulire l'unità interna e il telecomando.
- Se l'unità interna dovesse essere eccessivamente sporca, si può utilizzare un panno bagnato con acqua fredda.
- Il pannello anteriore dell'unità interna può essere smontato e pulito con acqua. Asciugare poi con un panno asciutto.
- Non usare spazzole, carta smerigliata o strumenti di lucidatura per pulire l'unità, in quanto si potrebbe danneggiare.
- Per pulire l'unità non utilizzare panni o piumini imbevuti di sostanze chimiche.
- Non usare benzene, solvente, polveri per la lucidatura o solventi simili per le operazioni di pulizia. Ciò potrebbe provocare crepe o deformazioni sulla superficie in plastica.
- Non usare mai acqua tiepida al di sopra dei 40°C per pulire il pannello anteriore. Potrebbe provocare deformazioni o scolorimenti.

Pulizia dei filtri

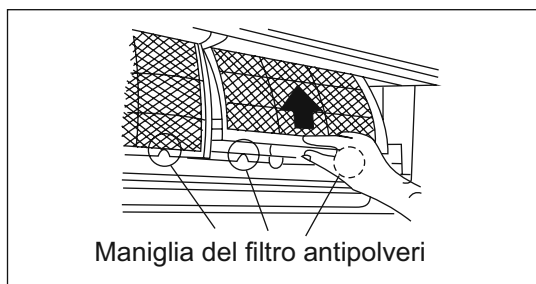
Nota: Prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia occorre disattivare l'alimentazione elettrica.

Se il filtro antipolveri è intasato, l'efficienza di raffreddamento/riscaldamento dell'unità è limitata. Pulire il filtro ogni mese o più spesso, se necessario.

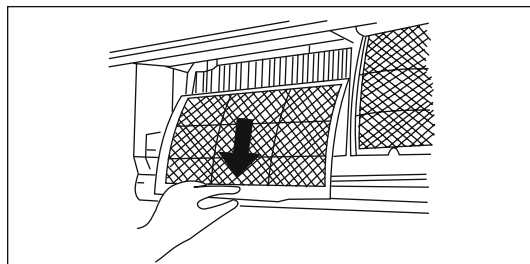
- 1 Afferrare e sollevare il pannello anteriore dell'unità interna fino a che non si sente che è saldamente bloccato dal telaio.



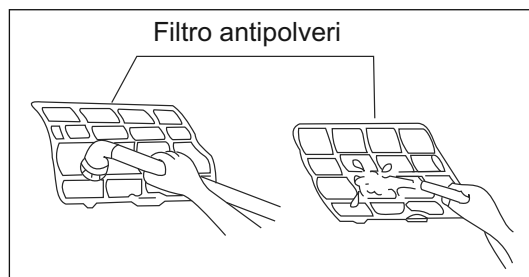
- 2 Tenere la maniglia del filtro antipolveri e sollevarlo leggermente per estrarlo dal supporto filtro.



- 3 Quindi, estrarre il filtro antipolveri dal basso dell'unità interna.

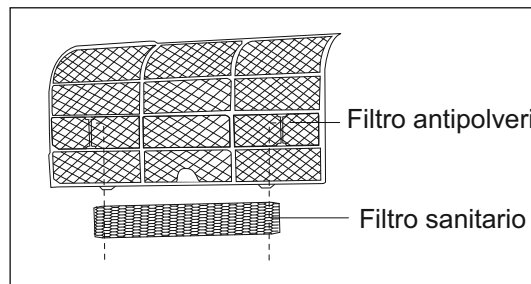


- 4 Pulire il filtro antipolveri con un aspirapolvere o con acqua, poi asciugarlo in un luogo fresco.



- 5 I filtri rinfrescanti per avere un'aria sana (se disponibili), come ad esempio il filtro a carboni attivi/filtro BIO/filtro vitamina C/filtro HEPA, filtro agli ioni d'argento, sono fissati sul telaio di supporto del filtro antipolveri.

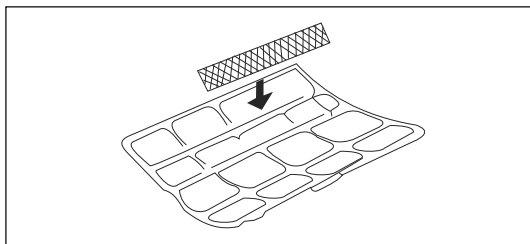
Rimuovere i filtri sanitari dal telaio di supporto del filtro antipolveri.



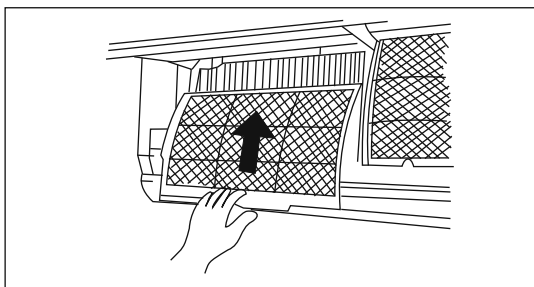
Pulire i filtri sanitari almeno ogni tre (3) mesi e sostituirli ogni 6 mesi.

Pulire con un aspirapolvere, ove possibile.

- 6 Reinstallare i filtri per rinfrescare l'aria in posizione.



- 7 Inserire la parte superiore del filtro antipolveri nell'unità, prestando attenzione che i bordi sinistro e destro siano correttamente installati e rimontare il filtro.

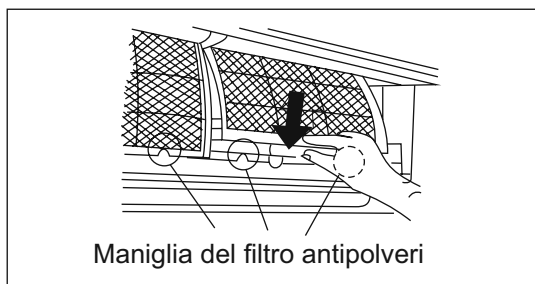


Pulizia del collettore di polveri al plasma

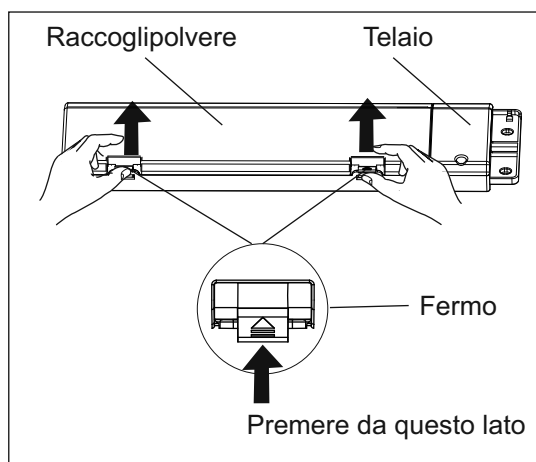
avvertenza

- **Spegnere il condizionatore e scollegare l'alimentazione per almeno 60 secondi prima di procedere alla pulizia. La mancata osservanza di questa indicazione può causare scosse elettriche o incendi.**

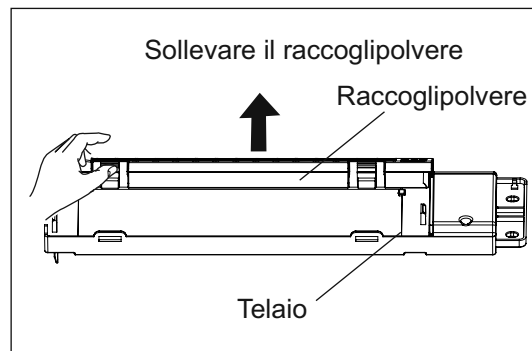
- 1 Estrarre i filtri antipolveri dall'unità interna.



- 2 Tenere la maniglia del filtro antipolveri e sollevarlo leggermente per estrarlo dal supporto filtro.



- 3 Sollevare, facendo attenzione, il raccoglipolvere, quindi estrarlo dal telaio del Collettore di polveri.



- 4 Immergere il raccoglipolvere in acqua calda aggiungendo una piccola quantità di detersivo neutro e lasciar agire per non più di dieci minuti, quindi pulire con una spazzola morbida. Sciacquare sotto l'acqua corrente dopo aver verificato che il raccogliitore sia pulito, asciugarlo completamente, quindi rimontarlo sul telaio del collettore di polveri.
- 5 Assicurarsi che il raccoglipolvere sia fissato correttamente all'interno del telaio e che i due fermi siano in posizione.
- 6 Reinserire i filtri e montare il pannello anteriore.

avvertenza

- Quando si pulisce l'apparecchiatura, verificare che l'alimentazione e l'interruttore principale siano scollegati per almeno 60 secondi.
- Non utilizzare aria ad alta pressione per pulire il collettore di polveri al plasma per evitare lesioni e danni accidentali agli occhi e al collettore.
- Non esporre il collettore alla luce diretta del sole e non posizionarlo accanto a una fonte di calore che potrebbero deformarlo o danneggiarlo.
- Fare attenzione a non rompere il filamento di tungsteno durante l'operazione ed evitare di sfregare vigorosamente il collettore di polveri.
- Non utilizzare detersivi aggressivi e corrosivi per pulire il collettore di polveri.
- Verificare che il collettore di polveri sia completamente asciutto prima di reinstallarlo nell'unità interna per evitare perdite di energia elettrica.

Pulizia del Generatore di Plasma Freddo

Non toccare o tentare di pulire il Generatore di Plasma Freddo da soli; può essere causa di scosse elettriche.

Contattare solo personale qualificato o il centro di assistenza Electrolux in caso di pulizia o sostituzione.

Manutenzione generale

Se non si prevede di utilizzare il condizionatore per lunghi periodi di tempo:

- Azionare l'apparecchiatura nella modalità solo FAN per 1 ~ 2 ore per asciugare completamente l'unità.
- Spegnerne l'apparecchiatura e togliere la spina. Estrarre le batterie dal telecomando.
- L'unità esterna richiede operazioni di manutenzione e pulizia periodiche. Non cercare di eseguire tali operazioni personalmente. Contattare il rivenditore o il centro di assistenza locale.

Controlli da eseguire prima della messa in funzione

- Controllare che i cavi non siano rotti o scollegati
- Controllare che il filtro per la polvere sia installato.
- Controllare che l'entrata e l'uscita dell'aria non siano ostruite se il condizionatore è rimasto inoperativo per un lungo periodo di tempo.



avvertenza

- Quando si estrae il filtro dell'aria, non toccare le parti metalliche dell'unità. Attenzione a non ferirsi toccando le parti metalliche affilate.
- Non pulire la parte interna del condizionatore con acqua. La penetrazione di acqua all'interno può danneggiare l'isolamento e portare a scosse elettriche.
- Quando si pulisce l'apparecchiatura, verificare che l'alimentazione e il disgiuntore siano scollegati.

Suggerimenti per il funzionamento

Quanto segue può verificarsi durante il normale funzionamento:

1. Protezione del condizionatore.

• Protezione del compressore

Dopo un'interruzione il compressore deve attendere 3 minuti prima di potere essere riacceso.

• Anti-congelamento

Nel caso in cui l'unità stia funzionando in modalità COOL e con una temperatura ambiente bassa, si potrebbe formare del gelo sullo scambiatore di calore. Quando la temperatura dello scambiatore di calore interno scende al di sotto dei 0°C, il compressore smette di funzionare per proteggere l'unità.

• Per scongelare

Si potrebbe formare del gelo sull'unità esterna durante l'operazione di riscaldamento quando la temperatura esterna è bassa ma l'umidità è alta. Il che porta a una scarsa efficacia a livello di riscaldamento.

In tali casi, il condizionatore interrompe il riscaldamento e avvia automaticamente lo sbrinamento. Il tempo di sbrinamento può variare dai 3 ai 12 minuti.

In fase di sbrinamento, i motori delle ventole dell'unità interna e dell'unità esterna si interrompono; sull'indicatore interno lampeggia la dicitura "H1" e dall'unità esterna potrebbero fuoriuscire dei vapori. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento. Al termine dello sbrinamento, l'operazione di riscaldamento ripartirà in modo automatico.

• Dispositivo anti aria fredda

In modalità HEAT la ventola interna non funziona per evitare che venga soffiata dell'aria fredda all'interno della stanza (entro 5 minuti), nel caso in cui lo scambiatore di calore interno non raggiunga una temperatura minima nelle seguenti condizioni:

- (1) L'opzione di riscaldamento si è appena attivata.
- (2) Al termine dell'opzione di sbrinamento automatico.
- (3) Riscaldamento a bassa temperatura.

2. Venticello delicato

L'unità interna potrebbe rimanere in funzione per espellere il calore residuo dall'unità interna nelle seguenti situazioni:

- (1) In modalità HEAT, la temperatura raggiunge il valore impostato, il compressore si arresta e la ventola interna continua a funzionare per 60 secondi.
- (2) In modalità HEAT, l'unità si spegne, il compressore si arresta e la ventola interna continua a funzionare per 10 secondi.

3. Una nebbia bianca esce dall'unità interna.

- Si potrebbe generare una nebbia bianca a causa di una grande differenza di temperatura fra l'ingresso e l'uscita dell'aria in modalità COOL in un ambiente chiuso con un'elevata umidità relativa.
- L'umidità derivante dal processo di sbrinamento può determinare la formazione di una nebbia bianca quando il condizionatore viene riacceso in modalità HEAT dopo lo sbrinamento.

4. Leggero rumore del condizionatore

- Quando il compressore funziona o ha appena smesso di funzionare si può sentire un leggero suono sibilante. Si tratta dello scorrere o del fermarsi del refrigerante.
- Quando il compressore funziona o ha appena smesso di funzionare si può sentire anche un suono "cigolio". Si tratta dell'espansione dovuta al calore e della contrazione dovuta al freddo delle parti in plastica nell'unità quando la temperatura cambia.
- Un rumore può inoltre essere dovuto al ritorno alla posizione originale dei deflettori alla prima accensione.

5. Dall'unità interna esce della polvere

Si tratta di un fenomeno normale quando il condizionatore non è stato utilizzato per un lungo periodo o al primo impiego dell'apparecchiatura.

6. Dall'unità interna esce un odore particolare

Ciò è causato dal fatto che l'unità interna rilascia odori permeati da materiali di costruzione, mobili o fumo.

7. Il condizionatore passa alla modalità solo FAN dalle modalità COOL o HEAT.

Quando la temperatura interna raggiunge il valore dell'impostazione, il compressore si ferma automaticamente e il condizionatore passa in modalità FAN.

Il compressore si avvia nuovamente quando la temperatura interna si alza o si abbassa rispetto a quella impostata, rispettivamente nella modalità COOL o HEAT.

8. Condensa

L'acqua di condensa si potrebbe formare all'uscita dell'aria se il dispositivo ha raffreddato o asciugato a lungo con una temperatura relativa superiore all'80% (con porte e finestre chiuse).

Impostare il deflettore verticale alla sua angolazione massima (verso il pavimento) e la velocità della ventola su High. Chiudere porte e finestre.

9. I lampi o la vicinanza di telefoni senza fili possono determinare il cattivo funzionamento dell'unità. Scollegare e successivamente ricollegare l'alimentazione all'unità. Per riprendere il funzionamento, premere il pulsante ON/OFF sul telecomando.

10. Funzione X-Fan

L'unità interna potrebbe continuare a funzionare anche dopo aver spento l'unità premendo il pulsante ON/OFF.

Verificare che la funzione X-Fan sia disattivata.

Risoluzione dei problemi

Il condizionatore non può essere riparato dall'utente. Una riparazione sbagliata può essere causa di scosse elettriche o incendio. Rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato per una riparazione di livello professionale.



avvertenza

Nel caso in cui si verifichi una delle seguenti situazioni, fermare subito il condizionatore, scollegare l'alimentazione e contattare il centro di assistenza autorizzato.

• Nel caso in cui compaia un errore sulla finestra display dell'unità interna. • L'indicatore di potenza o un altro indicatore lampeggia rapidamente; non sarà possibile interrompere questo lampeggiamento scollegando l'alimentazione e ricollegandola nuovamente. • Il fusibile salta spesso o l'interruttore scatta frequentemente.	• Acqua o altri liquidi vengono spruzzati nell'unità. • C'è una perdita di acqua dall'unità. • Si sente un suono brusco durante il funzionamento. • Durante il funzionamento vengono emessi dei forti odori. • Il cavo di alimentazione e la presa si stanno surriscaldando. • Altre situazioni anomale.
---	---

La pressione nel sistema refrigerante è bassa e potrebbe comportare una rottura dell'unità. Chiedere a un installatore certificato di eseguire un controllo.

Difetti	Causa	Intervento
L'unità non si avvia	Interruzione di corrente	Attendere il ripristino della corrente.
	L'unità può essere scollegata.	Controllare che la spina sia correttamente inserita nella presa.
	Il fusibile potrebbe essere saltato.	Sostituire il fusibile.
	La tensione è troppo alta o troppo bassa.	Richiedere il controllo della tensione da parte di professionisti.
	Le batterie del telecomando possono essere scariche.	Sostituire le batterie.
	L'ora impostata con il timer può non essere corretta.	Attendere o annullare le impostazioni.
L'unità non raffredda o non scalda (ove possibile) la stanza molto bene quando l'aria fuoriesce dal condizionatore	Impostazione sbagliata della temperatura.	Impostare la temperatura in modo corretto. Per ulteriori dettagli rimandiamo alla sezione "Utilizzo del telecomando"
	Il filtro dell'aria è bloccato.	Pulire il filtro dell'aria.
	Le porte o le finestre sono aperte.	Chiudere porte o finestre.
	L'entrata o l'uscita dell'aria sull'unità interna o esterna sono ostruite.	Eliminare le ostruzioni, poi avviare nuovamente l'unità.
	La protezione del compressore di 3 minuti è stata attivata.	Attendere 3 minuti.

Se non è possibile risolvere il problema, contattare il rivenditore locale o il più vicino centro di assistenza. Informare il personale contattato dei problemi riscontrati e del modello dell'unità.

Invitiamo a eseguire i seguenti controlli prima di contattare qualsiasi installatore al fine di risparmiare tempo e soldi.

Difetti	Causa
L'apparecchiatura non funziona	L'apparecchiatura non funziona se viene accesa subito dopo essere spenta. Ciò serve per proteggere l'unità. Attendere circa 3 minuti.
Vengono emessi degli odori	• L'unità interna potrebbe emettere degli odori. Si tratta del risultato degli odori della stanza (ad esempio mobili, tabacco, ecc.) che sono stati assorbiti dall'unità. • Rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato per l'esecuzione della pulizia nel caso in cui gli odori persistano.
Rumore di "acqua che scorre"	Il sibilo simile all'acqua che scorre è causato dal refrigerante che scorre all'interno dell'unità.
In modalità COOL viene emessa della nebbia	Durante l'opzione di raffreddamento, l'unità interna potrebbe emettere della nebbia fine a causa dell'elevata temperatura della stanza e dell'umidità. Dopo un po' di tempo la nebbia sparisce, mano a mano che la temperatura della stanza e l'umidità diminuiscono.
Rumore simile a crepitio	Questo è il rumore dell'attrito causato dall'espansione e/o dalla contrazione del pannello di altre componenti a causa della variazione di temperatura.
Non è possibile avviare l'unità	• È stata tolta la corrente? • La spina è allentata? (ove prevista) • È saltato il salvavita dell'impianto? • La tensione è più alta o più bassa? (testata da professionisti) • Il TIMER è stato usato in modo corretto? • Le batterie sono scariche?
L'effetto di raffreddamento/ riscaldamento è scadente	• L'impostazione della temperatura è adeguata? • L'entrata/uscita dell'aria sono bloccate? • Il filtro è sporco? • La porta o la finestra sono aperte? • È stata impostata la velocità bassa della ventola? • Vi sono fonti di calore nella stanza?

Difetti	Causa
Perdite di acqua dell'unità interna	• L'umidità è elevata. • L'acqua di condensa fuoriesce. • Il tubo flessibile di scarico è allentato od ostruito.
Perdite di acqua dell'unità esterna	• Durante l'operazione di raffreddamento, l'acqua si condensa intorno ai tubi e ai giunti di collegamento. • Durante l'operazione di sbrinamento, l'acqua sbrinata fuoriesce. • Durante l'operazione di riscaldamento, gocciola dell'acqua dallo scambiatore di calore.
Rumore dall'unità interna	• Il rumore emesso quando la ventola o il relè del compressore vengono accesi o spenti. • Quando lo sbrinamento viene avviato o interrotto, si sente un rumore: si tratta del liquido refrigerante che scorre in direzione opposta.
L'unità interna non emette aria	• In modalità HEAT, quando la temperatura dello scambiatore di calore interno è molto bassa, il flusso dell'aria viene interrotto per evitare l'emissione di aria fredda. (per 2 minuti) • In modalità HEAT, quando la temperatura esterna è bassa o l'umidità è alta, si forma del gelo sullo scambiatore di calore esterno. L'unità si sbrina in modo automatico e l'unità interna smette di emettere aria per 2 - 3 minuti. • Durante l'operazione di sbrinamento potrebbe fuoriuscire dell'acqua o potrebbero essere emessi dei vapori. • In modalità DEHUMIDIFY, la ventola interna smette di emettere aria per 3 - 12 minuti per evitare che l'acqua di condensa venga nuovamente vaporizzata.
Umidità sull'uscita dell'aria	Nel caso in cui l'unità funzioni con un'umidità elevata a lungo, si potrebbe generare dell'umidità sulla griglia di uscita aria che potrebbe poi portare a dei gocciolamenti.

Contenido

Enhorabuena	106
Precauciones de seguridad	107
Descripción del producto	109
Pantalla de la unidad interior	110
Mando a distancia	110
Guía de inicio rápido	111
Descripción del mando a distancia	112
Indicadores de la pantalla del mando a distancia	115
Primer uso	116
Uso del mando a distancia	116
Uso de la unidad interior	121
Funcionamiento de emergencia	123
Funcionamiento óptimo	124
Limpieza y mantenimiento	124
Consejos de funcionamiento	128
Solución de problemas	129
Lista de productos	130



Recordatorio importante

- **Guarde el mando a distancia donde su señal pueda llegar al receptor de la unidad interior.**
- **Cuando utilice el acondicionador de aire, asegúrese de que el mando a distancia apunta al receptor de señales de la unidad interior.**
- **Cuando el mando a distancia envía una señal, el símbolo  parpadea durante 1 segundo en la pantalla del mando a distancia.**
- **La unidad interior reconoce la señal con un pitido cuando la recibe del mando a distancia.**
- **Pulse el botón del mando a distancia y vuelva a enviar la señal si no oye el pitido de la unidad.**

Enhorabuena

Le damos la enhorabuena y las gracias por elegir un acondicionador de aire de tipo split. Estamos seguros de que le resultará un placer usar su nuevo acondicionador de aire.

Antes de utilizarlo, le recomendamos que lea atentamente todo el manual del usuario, en el que se ofrece la descripción del acondicionador de aire y sus funciones.

Para evitar riesgos que siempre están presentes al usar un aparato eléctrico, es importante que el acondicionador de aire se instale correctamente y que lea atentamente las instrucciones de seguridad para evitar peligros y usos indebidos.

Se recomienda guardar este folleto de instrucciones para consultas posteriores y, si fuera el caso, proporcionárselo a los futuros propietarios.

Una vez desembalado el acondicionador de aire, asegúrese de que no está dañado. En caso de duda, no lo use y póngase en contacto con el centro local de servicio técnico.



consejo ecológico

Información sobre desechos para el usuario

- La mayoría de los materiales de embalaje son reciclables. Deséchelos en el lugar de reciclaje local o colóquelos en los contenedores adecuados.
- Si desea desechar este acondicionador de aire, póngase en contacto con las autoridades locales para consultar la forma correcta de hacerlo.



precaución

- El acondicionador de aire no debe ser utilizada por niños o personas discapacitadas sin supervisión.
- Es necesario vigilar a los niños pequeños para que no jueguen con el acondicionador de aire.
- Póngase en contacto con el instalador para instalar este acondicionador de aire.
- Póngase en contacto con el servicio autorizado para las reparaciones o tareas de mantenimiento de la unidad.
- Si fuera necesario cambiar el cable de alimentación, la sustitución solo debe llevarla a cabo personal autorizado.
- El trabajo de instalación debe realizarse de acuerdo con las normativas nacionales de cableado y sólo por personal autorizado.

Condiciones de uso

Este aparato está concebido para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares como:

- Cocinas del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
- Granjas.
- Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
- Entornos tipo hostales o pensiones.

Notas importantes

Póngase en contacto con el instalador para instalar esta unidad.

Póngase en contacto con el servicio autorizado para las reparaciones o tareas de mantenimiento de la unidad.

- La toma de red necesaria para su suministro eléctrico debe conectarla y ponerla en servicio un contratista debidamente certificado.
- Este electrodoméstico no debe ser utilizado por personas (incluido niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, a menos que cuenten con las instrucciones o la supervisión de la persona responsable de su seguridad.
- Es necesario vigilar a los niños pequeños para que no jueguen con el acondicionador de aire.
- Si fuera necesario cambiar el cable de alimentación, la sustitución solo debe llevarla a cabo personal autorizado.
- Las tareas de instalación las ejecutarán sola y exclusivamente personal autorizado, de conformidad con las normas nacionales de cableado y los reglamentos de servicio y mantenimiento de los proveedores de electricidad.
- Si la unidad va a trasladarse a otra posición o va a ser desechada, las tareas correspondientes sólo podrá ejecutarlas una persona debidamente titulada.
- Tenga cuidado de no pillarse los dedos en las aspas del ventilador cuando ajuste las láminas verticales.
- Este acondicionador de aire usa refrigerante R410A (confírmelo antes de su instalación).

Precauciones de seguridad

En su interior encontrará muchas sugerencias válidas sobre cómo utilizar y mantener debidamente su acondicionador de aire. Si se molesta en observar un mínimo de cuidados preventivos se ahorrará gran cantidad de tiempo y dinero a lo largo de la vida útil de su acondicionador de aire. En el cuadro de recomendaciones para la solución de problemas de las páginas 20-21 encontrará muchas respuestas a los problemas más comunes. Si examina primeramente el cuadro Solución de problemas puede que no le haga falta llamar al servicio técnico.

El significado de los símbolos utilizados en este manual se indican a continuación:



precaución

Indica información relativa a su seguridad personal y la forma de evitar daños en el aparato.



consejos e información

Este símbolo indica consejos e información sobre la utilización del aparato.



consejo ecológico

Este símbolo indica consejos e información sobre la utilización ecológica y económica del aparato.



Este símbolo indica que nunca se debe hacer eso.



Proceda siempre de esta forma.

Notas importantes:

- 1 No utilice la unidad con las láminas horizontales en posición cerrada.
- 2 No utilice la unidad sin el filtro de aire.



advertencia

	Si observa una situación anómala, como olor a quemado, apague la alimentación del acondicionador de aire y póngase en contacto con un agente de servicio autorizado. Si la situación anómala continúa, es posible que el acondicionador de aire esté dañado o que cause descargas eléctricas o incendios.
	No utilice el acondicionador de aire con las manos húmedas. Puede causar descargas eléctricas.
	No corte ni dañe el cable de alimentación ni otros hilos. En caso contrario, deberá repararlo o sustituirlo un técnico cualificado.
	No conecte el acondicionador de aire a una placa de alimentación de varias tomas.
	Apague el suministro eléctrico del acondicionador de aire si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado. De lo contrario, acumulará polvo y podrá causar incendios.
	Antes de limpiar el acondicionador de aire, desconecte la alimentación para eliminar el riesgo de descargas eléctricas.
	El suministro eléctrico debe corresponderse con el acondicionador de aire de acuerdo con el manual de instalación. Los acondicionadores de aire provistos de cable de alimentación deben conectarse directamente a una toma de corriente con interruptor de seguridad adecuado. Los acondicionadores de aire conectados permanentemente deben conectarse a un disyuntor de seguridad adecuado según el manual de instalación.
	Asegúrese de que el suministro eléctrico al acondicionador de aire es estable y cumple los requisitos establecidos en el manual de instalación.
	Asegúrese siempre de que el producto se instala con la conexión a tierra adecuada.
	Por motivos de seguridad, asegúrese de apagar el disyuntor antes de realizar ninguna tarea de mantenimiento o limpieza o cuando el producto no se utilice durante un largo período de tiempo. La acumulación de polvo puede causar descargas eléctricas o incendios.

Precauciones de seguridad

precaución

	Seleccione la temperatura más adecuada. Puede ahorrarle electricidad.
	No deje las puertas y ventanas abiertas durante mucho tiempo durante el funcionamiento. Puede tener como resultado un bajo rendimiento.
	No bloquee la entrada ni salida de aire. Puede tener como resultado un bajo rendimiento y provocar averías.
	Mantenga los materiales combustibles alejados a 1 m como mínimo de las unidades. Pueden causar incendios.
	No se suba encima de la unidad exterior ni coloque objetos pesados sobre la misma. Puede causar daños o lesiones.
	No intente reparar el acondicionador de aire usted mismo. Las reparaciones incorrectas pueden causar incendios o descargas eléctricas. Póngase en contacto con el centro de servicio técnico.
	No introduzca las manos ni objetos en la entrada ni la salida de aire. Puede causar lesiones.
	No exponga los animales ni las plantas directamente al flujo de aire.
	No utilice la unidad para ningún otro fin, como conservar alimentos o secar ropa.
	No salpique agua en el acondicionador de aire. Puede causar descargas eléctricas o averías.

Antes del funcionamiento

- 1 Diríjase a un especialista cualificado para la instalación.
- 2 Conecte el enchufe debidamente.
- 3 No utilice un cable de suministro eléctrico dañado o atípico.
- 4 No comparta la misma toma de suministro eléctrico con otros aparatos.
- 5 No conecte un alargador.
- 6 No ponga el aparato en funcionamiento ni lo apague enchufando y desenchufando.

Uso

La exposición al flujo de aire directo del acondicionador de aire durante largos períodos de tiempo puede resultar peligroso para su salud.

No exponga a las personas, los animales ni las plantas al flujo de aire directo durante largos períodos de tiempo.

Mantenimiento y limpieza

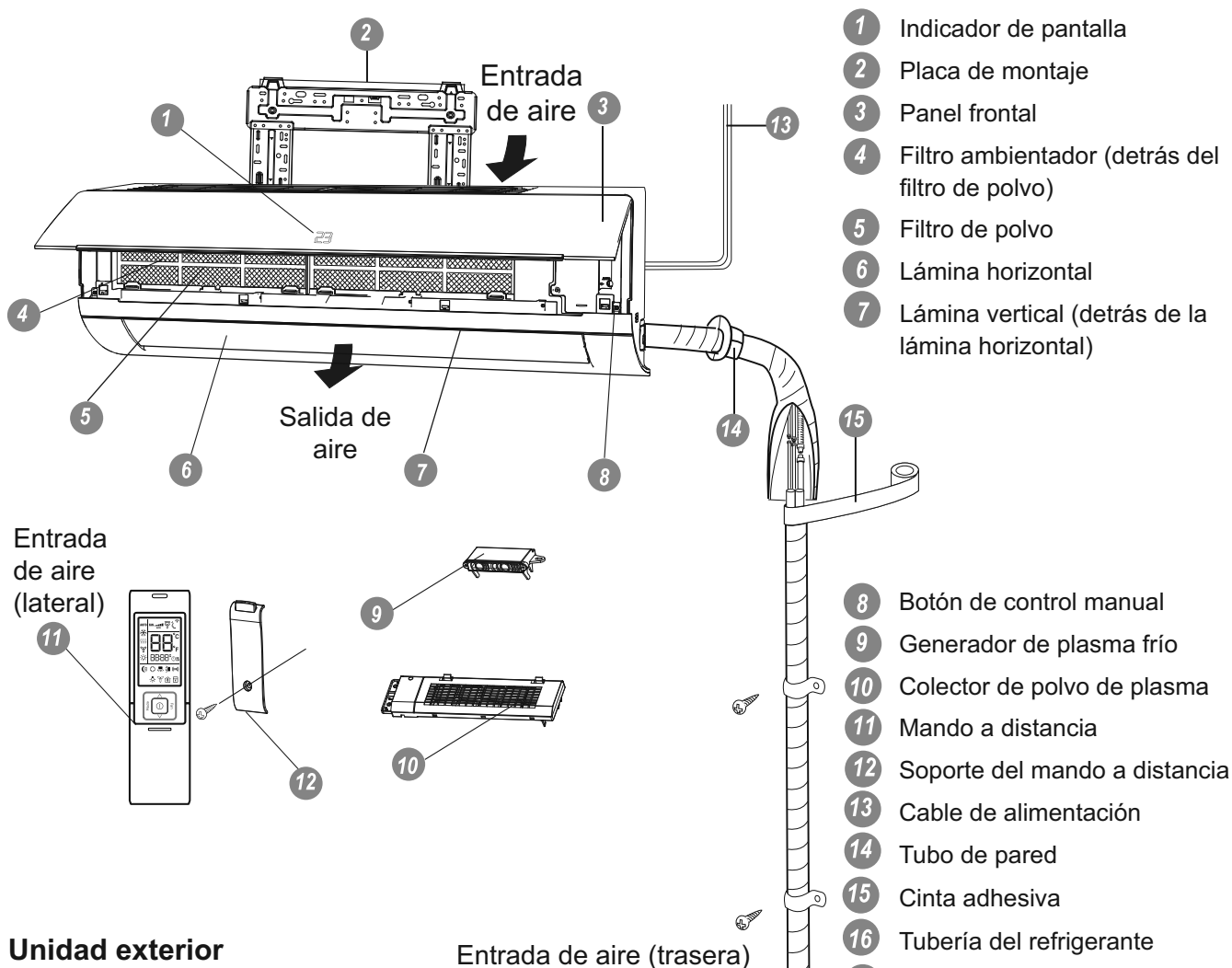
- 1 Al limpiar el aparato asegúrese primero de que el suministro eléctrico y el disyuntor están apagados.
- 2 No toque las partes metálicas de la unidad al sacar los filtros. Pueden producirse lesiones al manipular bordes de metal afilados.
- 3 No utilice agua para limpiar el interior del acondicionador de aire. La exposición al agua puede causar descargas eléctricas.

Asistencia

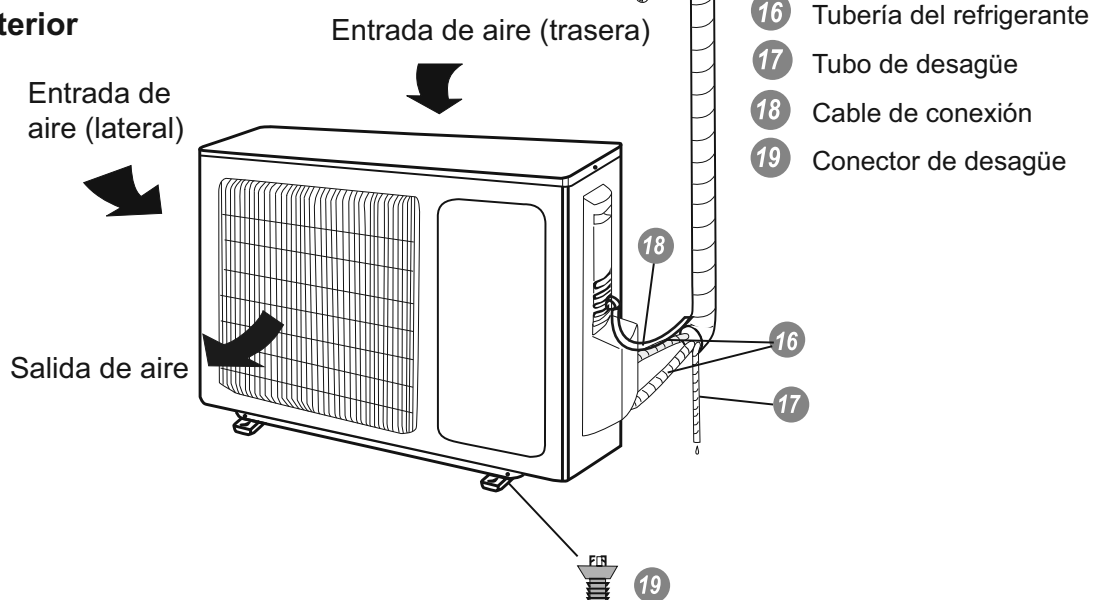
Para las tareas de reparación y mantenimiento, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado.

Descripción del producto

Unidad interior

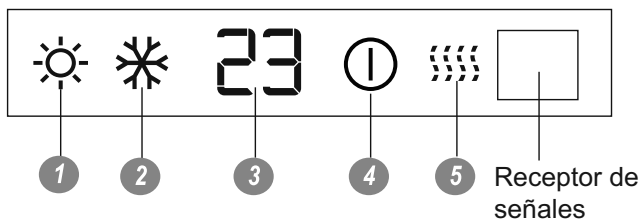


Unidad exterior



Nota: Las ilustraciones anteriores son sólo a título ilustrativo.
Es posible que su acondicionador de aire sea ligeramente diferente.
La forma actual prevalece.

Pantalla de la unidad interior



1 Indicador de funcionamiento HEAT

Se enciende cuando el modo de funcionamiento es HEAT.

2 Indicador de funcionamiento COOL

Se enciende cuando el modo de funcionamiento es COOL.

3 Indicador de temperatura

Muestra los ajustes de temperatura cuando el acondicionador de aire está operativo.

4 Indicador de ON/OFF (encendido/apagado)

Se enciende cuando la unidad se conecta a la fuente de alimentación.

5 Indicador de funcionamiento DEHUMIDIFY

Se enciende cuando el modo de funcionamiento es DEHUMIDIFY.

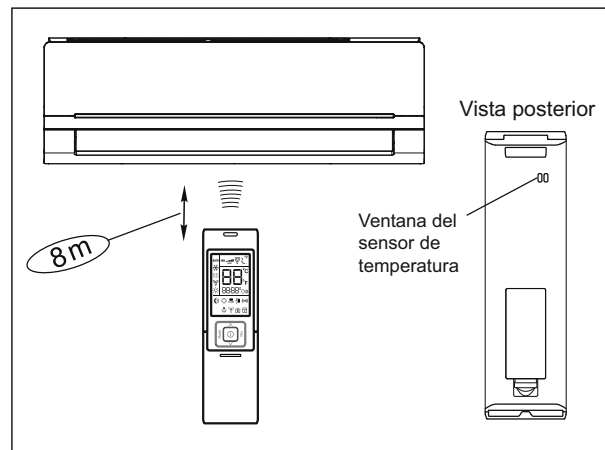
Mando a distancia

Uso del mando a distancia

- Apunte el mando a distancia hacia el receptor de señales de la unidad interior.
- Cuando el mando a distancia envía una señal, el símbolo  parpadea durante 1 segundo en la pantalla del mando a distancia. La unidad interior reconoce la señal con un pitido cuando la recibe.
- Asegúrese de que no hay obstáculos que puedan interferir con la señal.

Posición del mando a distancia

- Mantenga el mando a distancia en una posición en la que su señal pueda llegar al receptor de la unidad interior (distancia máxima de 8 m).
- Al poner el temporizador en funcionamiento, el mando a distancia transmite automáticamente una señal a la unidad interior a la hora seleccionada.



- Si se mantiene el mando a distancia en una posición que imposibilite la transmisión correcta de la señal, puede que se produzca un retardo de hasta 15 minutos.

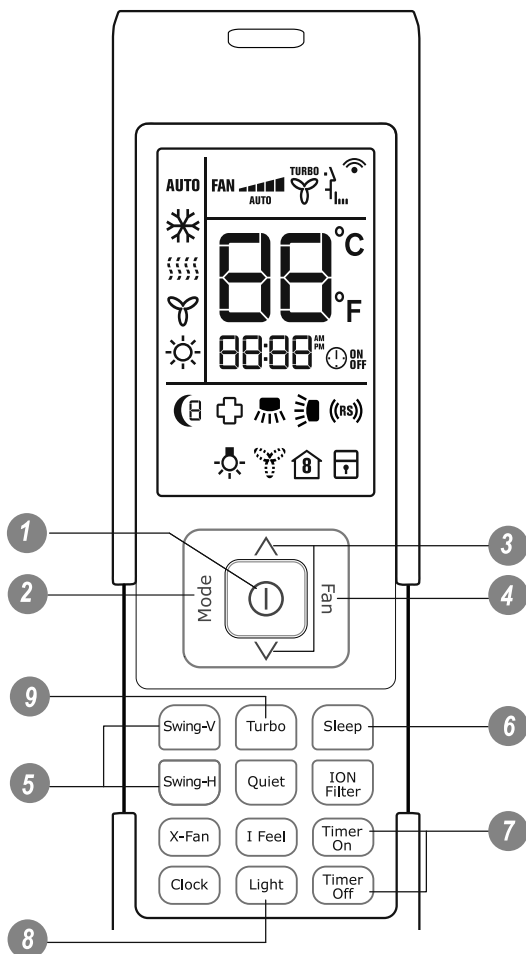
precaución

- El acondicionador de aire no funcionará si hay cortinas, puertas u otros materiales que bloqueen las señales que el mando a distancia envía a la unidad interior.
- Impida que caigan líquidos en el mando a distancia. No someta el mando a distancia al calor ni a la luz directa del sol.
- Si el receptor de señales de infrarrojos de la unidad interior está expuesto a la luz directa del sol cabe la posibilidad de que el acondicionador de aire no funcione debidamente. Utilice cortinas para proteger el receptor de la luz directa del sol.
- Si hay otros aparatos eléctricos que reaccionan a las señales del mando a distancia, muévelos o consulte a su distribuidor local.

Avisador

Cuando se activa el modo I FEEL, el mando a distancia envía la información sobre la temperatura en su ubicación a la unidad interior cada diez (10) minutos. El acondicionador de aire abandona el modo I FEEL y vuelve al modo normal si la unidad interior no recibe dicha información sobre la temperatura durante once (11) minutos consecutivos.

Guía de inicio rápido



❄️: COOL

💧: DEHUMIDIFY

☀️: HEAT

⏻: Potencia

88: Temp. ajustada

1 Tecla ON/OFF (encendido/apagado)

Pulse esta tecla para encender o apagar el acondicionador de aire.

2 Tecla Mode

Al pulsar esta tecla se puede seleccionar por orden el modo de funcionamiento: AUTO, COOL, DEHUMIDIFY, FAN y HEAT.

3 Tecla Control: ▲ y ▼

Pulse estas dos teclas para ajustar la temperatura que desee.

4 Tecla Fan

Pulse esta tecla para ajustar la velocidad del ventilador en Auto, Low, Medium-low, Medium, Medium -high y High.

5 Teclas Swing -V y Swing -H

Las teclas Swing le permiten seleccionar la oscilación horizontal (H) o vertical (V) de las láminas de orientación del aire.

6 Tecla Sleep (espera)

Al pulsar esta tecla se selecciona el modo de espera.

7 Teclas Timer On/Timer Off

Púselas para iniciar y detener automáticamente el acondicionador.

8 Tecla Light

Pulse esta tecla para encender o apagar los pilotos indicadores de la unidad interior.

9 Tecla Turbo

Pulse esta tecla para ajustar la velocidad elevada del ventilador y permitir una refrigeración o calefacción rápidas.

Funciones especiales

X-FAN

Después de apagar la unidad, el ventilador interior sigue funcionando durante 10 minutos para secar la unidad interior y evitar la formación de moho y bacterias.

Acerca del modo AUTO

En este modo, la temperatura ajustada no se muestra en el mando a distancia y la unidad valora y selecciona automáticamente el método de funcionamiento adecuado para hacer más confortable el ambiente.

Bloqueo remoto

Pulse las teclas Swing-V e ION-Filter simultáneamente para bloquear o desbloquear el teclado. Si el mando a distancia está bloqueado, el icono  aparece, en cuyo caso pulse cualquier tecla: la marca parpadea tres veces. Si el teclado está desbloqueado, la marca desaparece.

Cambio de Centígrados a Fahrenheit

Con el acondicionador de aire apagado, pulse las teclas Swing-H e ION-Filter simultáneamente para cambiar entre °C y °F.

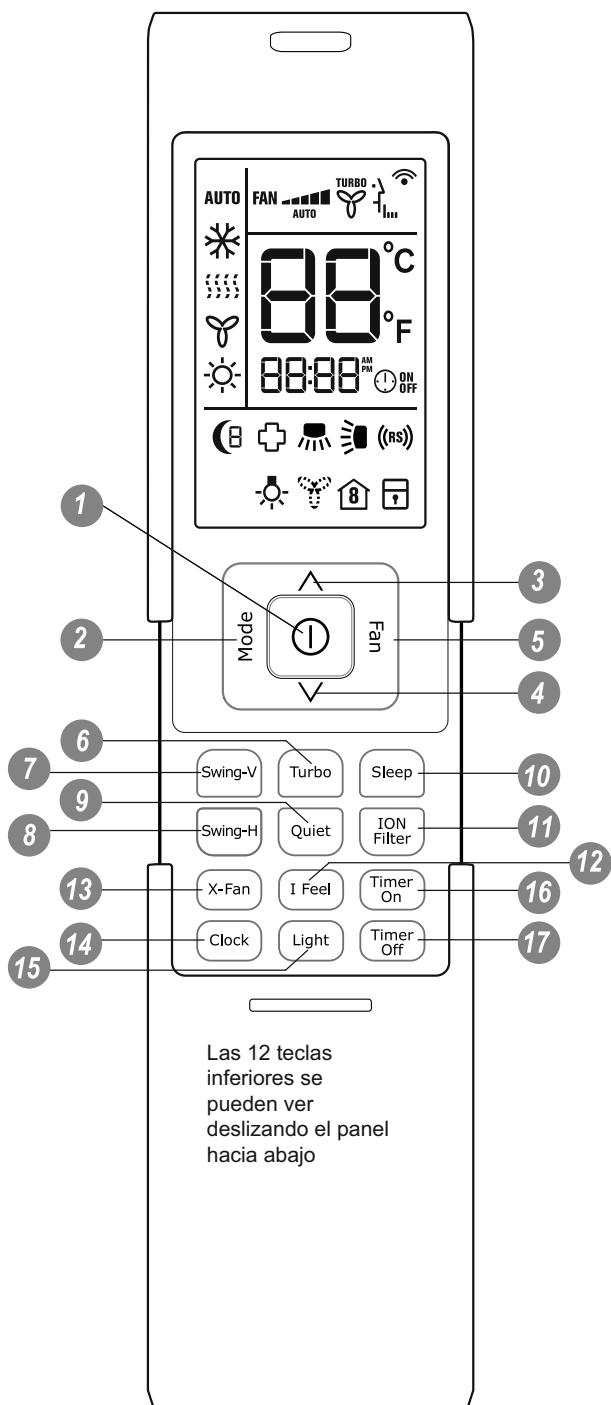
Ahorro de energía

En el modo COOL, pulse las teclas ION-Filter y Clock simultáneamente para iniciar o detener la función de ahorro de energía. La pantalla del mando a distancia muestra "SE" en la zona de visualización de la temperatura cuando está activo.

Modo de bajo calor

En el modo HEAT, pulse las teclas ION-Filter y Clock simultáneamente para que el acondicionador pase a un modo de poco calor que funcionará a una temperatura de 8°C. Repita la operación para salir.

Guía de inicio rápido



1 Tecla ON/OFF (encendido/apagado)

Pulse esta tecla para ENCENDER o APAGAR acondicionador de aire.

La función de reposo Sleep se cancela cuando la unidad está apagada.

2 Tecla Mode

Al pulsar este botón, se pueden seleccionar por orden AUTO, COOL, DEHUMIDIFY, FAN y HEAT (el modelo de sólo COOL no tiene función HEAT).

El modo AUTO es el predeterminado cuando el aparato está encendido. En el modo AUTO, la temperatura no se muestra;

Con el modo HEAT, el valor inicial es de 28°C.

Con los demás modos, el valor inicial es de 25°C.



3 Tecla Control: ▲ Adelante

Pulse la tecla de ▲ para aumentar el ajuste de temperatura; si mantiene pulsada esta tecla durante 2 segundos o más, el ajuste de temperatura aumenta más rápidamente. El ajuste máximo son 30°C.

Con las funciones Timer On/Off o Clock, use esta tecla para ajustar el temporizador o el reloj.

4 Tecla Control: ▼ Hacia atrás

Pulse la tecla de ▼ para disminuir el ajuste de temperatura; si mantiene pulsada esta tecla durante 2 segundos o más, el ajuste de temperatura disminuye más rápidamente. El ajuste máximo son 16°C.

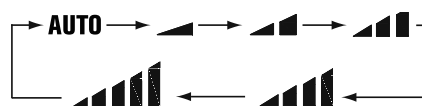
Con las funciones Timer On/Off o Clock, use esta tecla para ajustar el temporizador o el reloj.

5 Tecla Fan

Al pulsar este botón, se puede seleccionar por orden las velocidades de ventilador Auto, Low, Medium-low, Medium, Medium-high y High.

Cuando la unidad está encendida, la velocidad Auto es el valor predeterminado.

En el modo DEHUMIDIFY, la velocidad del ventilador se fija en Low (baja).



- Velocidad de ventilador baja
- Velocidad de ventilador media-baja
- Velocidad de ventilador media
- Velocidad de ventilador media-alta
- Velocidad de ventilador alta

6 Tecla Turbo

Pulse este botón en el modo COOL o HEAT para que el ventilador pase al modo Turbo de alta velocidad y el acondicionador de aire funcione a la máxima potencia.

El símbolo Turbo  aparece en el mando a distancia.

La función Turbo se cancela si se vuelve a pulsar la tecla Turbo o si se cambia el modo o la velocidad del ventilador.

7 Tecla Swing-V

Al pulsar esta tecla la lámina horizontal oscila hacia arriba y hacia abajo automáticamente y  aparece en el mando a distancia.

Púlsela de nuevo para cancelarla: las láminas permanecen en la última posición.

8 Tecla Swing-H

Al pulsar esta tecla la lámina vertical oscila de izquierda a derecha automáticamente y  aparece en el mando a distancia.

Púlsela de nuevo para cancelarla: las láminas permanecen en la última posición.

9 Tecla Quiet

Pulse esta tecla para que el ventilador funcione a velocidad ultra baja y el ruido interior sea bajo.

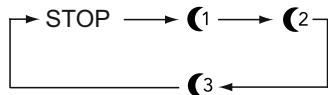
 aparece en el mando a distancia cuando la función Quiet se activa.

Las funciones Quiet y Turbo no se pueden activar al mismo tiempo.

La función Quiet se cancela si se vuelve a pulsar la tecla Quiet o si se cambia el modo o la velocidad del ventilador.

10 Tecla Sleep (espera)

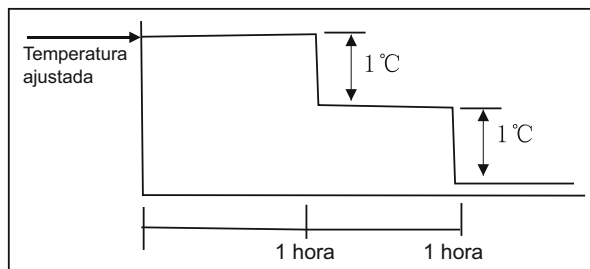
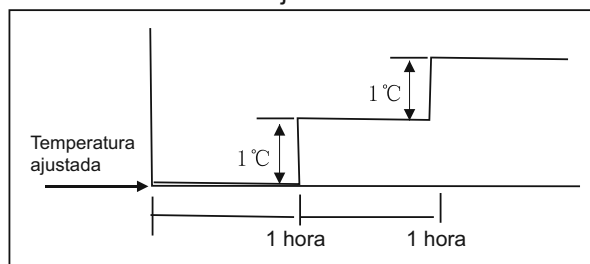
Al pulsar esta tecla se selecciona el modo de espera , modo de espera , modo de espera  y cancela el modo Sleep.



• Modo Sleep

En los modos COOL o DEHUMIDIFY, la temperatura ajustada aumenta 1°C después de una hora, y aumenta otro 1°C tras 2 horas, posteriormente, sigue funcionando con este ajuste.

En el modo HEAT, la temperatura ajustada disminuye 1°C después de una hora, y aumenta otro 1°C tras 2 horas, posteriormente, sigue funcionando con este ajuste.



• Modo Sleep

En este modo, el acondicionador de aire funciona según una curva de temperatura de reposo preajustada.

En el modo COOL

- (1) Cuando se ajusta la temperatura inicial entre 16-23°C, después de encender la función Sleep, la temperatura aumenta 1°C cada hora; superados 3°C, la temperatura se mantiene; después de 7 horas, la temperatura disminuye otro 1°C, tras lo cual la unidad sigue funcionando a esta temperatura;
- (2) Cuando se ajusta la temperatura inicial entre 24-27°C, después de encender la función Sleep, la temperatura aumenta 1°C cada hora; superados 2°C, la temperatura se mantiene; después de 7 horas, la temperatura disminuye otro 1°C, tras lo cual la unidad sigue funcionando a esta temperatura;
- (3) Cuando se ajusta la temperatura inicial entre 28-29°C, después de encender la función Sleep, la temperatura aumenta 1°C la primera hora; después de 7 horas, la temperatura disminuye otro 1°C, tras lo cual la unidad sigue funcionando a esta temperatura;
- (4) Cuando se ajusta la temperatura inicial en 30°C, después de 7 horas, la temperatura disminuye 1°C, tras lo cual la unidad sigue funcionando a esta temperatura.

En los modos COOL o DEHUMIDIFY

- (1) Cuando la temperatura inicial es de 16°C, el acondicionador de aire continúa funcionando con este ajuste;
- (2) Cuando la temperatura inicial se ajusta entre 17-20°C, la temperatura ajustada disminuye 1°C después de la primera hora y sigue funcionando con este ajuste;
- (3) Cuando la temperatura inicial se ajusta entre 21-27°C, la temperatura ajustada disminuye 1°C cada hora; después de dos horas, el acondicionador sigue funcionando con este ajuste;
- (4) Cuando la temperatura inicial se ajusta entre 28-30°C, la temperatura disminuye 1°C cada hora; después de tres horas, el acondicionador sigue funcionando con este ajuste;

• Modo Sleep

En este modo, la curva de temperatura de reposo se ajusta manualmente.

- (1) Después de seleccionar el modo Sleep , mantenga pulsada la tecla Turbo hasta que el mando a distancia pase al estado de ajuste de reposo definido por el usuario. El mando a distancia muestra "1" hora, la pantalla de temperatura muestra la temperatura correspondiente de la última curva de reposo y parpadea (el ajuste de fábrica original aparece en el primer uso).
- (2) Ajuste las teclas de control $\wedge$ y $\vee$ para cambiar la temperatura programada para la primera hora de reposo. Después de ajustar la temperatura, pulse la tecla Turbo para confirmar
- (3) El modo de reposo aumenta automáticamente en el mando a distancia a la 2ª, 3ª hora de reposo y así sucesivamente cada vez que se pulsa la tecla Turbo;
- (4) Repita los pasos anteriores (2)-(3) hasta que termine el ajuste de temperatura de reposo de 8 horas. El mando a distancia reanuda la pantalla del temporizador original y la pantalla de temperatura vuelve al ajuste original.

El programa de reposo se puede comprobar seleccionando el modo Sleep , manteniendo pulsada la tecla Turbo y después volviendo a pulsar esta tecla para revisar las temperaturas del programa de reposo sin pulsar la tecla de control $\wedge$ o $\vee$.

En este modo, si no se pulsa ninguna tecla durante 10 segundos, la pantalla vuelve al funcionamiento normal.

11 Tecla ION-Filter

Pulse esta tecla para encender y apagar la función Cold Plasma y la función Plasma Dust Collector.

 aparece en el mando a distancia si se seleccionan las funciones Cold Plasma y Plasma Dust Collector.

12 Tecla I Feel

Pulse esta tecla para encender la función I Feel; el símbolo  aparece en el mando a distancia.

El mando a distancia envía la información de temperatura a la unidad interior cada diez (10) minutos. El acondicionador de aire funciona para alcanzar la temperatura ajustada en la ubicación del mando a distancia.

Púlsela de nuevo si desea cancelar esta función.

13 Tecla X-Fan

Pulse esta tecla en el modo COOL o DEHUMIDIFY para activar la función X-Fan. El símbolo  aparece en el mando a distancia. Después de apagar la unidad, el ventilador interior sigue funcionando durante 10 minutos a baja velocidad para secar la unidad interior y evitar la aparición de moho y bacterias.

Púlsela de nuevo si desea cancelar esta función.

14 Tecla Clock

Pulse este botón y el símbolo Clock  parpadeará. Puede pulsar las teclas Control $\wedge$ y $\vee$ para seleccionar la hora que desee.

15 Tecla Light

Pulse este botón para encender o apagar los pilotos indicadores de la unidad interior.

La situación normal al arrancar es encendido.

16 Tecla Timer On

Pulse la tecla Timer On para ajustar el temporizador o la hora de inicio, **ON** parpadea en la pantalla. Pulse la tecla de control $\wedge$ o $\vee$ para ajustar la hora de inicio.

Pulse esta tecla de nuevo para cancelar la función Timer On; el símbolo **ON** desaparece.

Confirme los ajustes del temporizador pulsando la tecla Timer On, o espere 5 segundos después de seleccionar la hora deseada; el símbolo **ON** aparece de forma permanente.

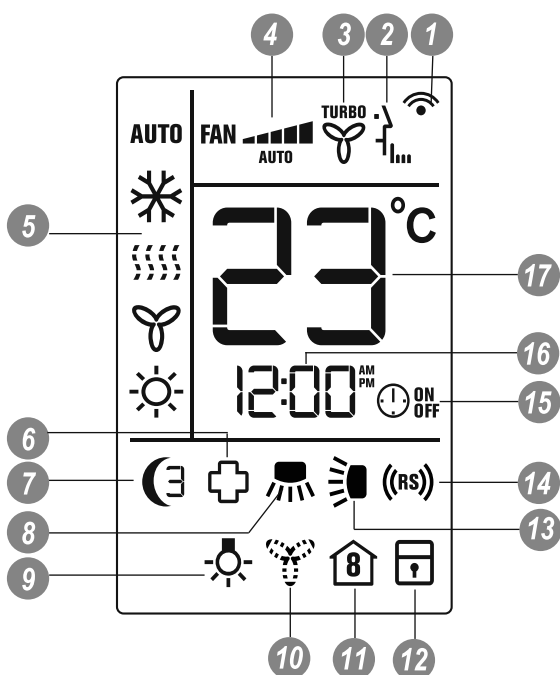
La hora predeterminada del temporizador es 8:00 AM.

17 Tecla Timer Off

Pulse esta tecla para pasar al ajuste de Time Off, en cuyo caso el símbolo **OFF** parpadea. La forma de ajuste es la misma que para Time On.

La hora predeterminada del temporizador es 5:00 PM.

Indicador de la pantalla del mando a distancia



1 Indicador de transmisión:

Muestra durante 1 segundo cuándo el mando a distancia transmite señales a la unidad interior.

2 Pantalla de la función Quiet

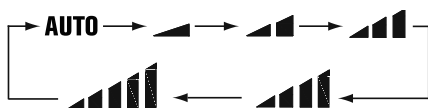
Aparece cuando se selecciona la función Quiet.

3 Pantalla de la función Turbo

Muestra cuándo la función Turbo está seleccionada.

4 Pantalla Fan Speed (velocidad del ventilador)

Muestra la velocidad seleccionada para el ventilador en el orden siguiente:



En la velocidad Auto, sólo aparece el símbolo **AUTO**.

5 Pantalla Mode

Muestra el modo de funcionamiento actual en el orden siguiente:



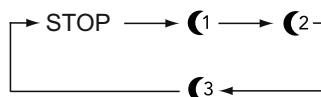
6 Pantalla de la función Ion-Filter

Se enciende pulsando la tecla ION-Filter.

Púlsela de nuevo para apagarla.

7 Pantalla de la función Sleep

Muestra los tres modos de reposo en el orden siguiente cuando se selecciona esta función pulsando la tecla Sleep.



8 Pantalla de oscilación horizontal

Muestra cuándo la función Swing horizontal está seleccionada.

9 Pantalla de estado de luz

Aparece cuando los pilotos de la unidad interior se encienden.

La situación normal al arrancar es encendido.

10 Pantalla de la función X-Fan

Aparece cuando se activa la función X-Fan.

11 Indicador de calefacción 8°C

Aparece cuando las teclas ION-Filter y Clock se pulsan simultáneamente para pasar al funcionamiento con poco calor en el modo HEAT.

12 Indicador de bloqueo remoto

Aparece cuando se bloquea el mando a distancia.

13 Pantalla de oscilación vertical

Aparece cuando se selecciona la función Swing vertical.

14 Pantalla de la función I Feel

Muestra cuando la función I Feel está activada.

15 Pantalla Timer On/Off

ON aparece cuando se selecciona la función Timer On

OFF aparece cuando se selecciona la función Timer Off

16 Pantalla Time

Muestra la hora del reloj (se debe ajustar) y/o la hora de encendido/apagado del temporizador.

17 Pantalla Temperature

Muestra la temperatura ajustada en °C o °F.

Primer uso

- 1 Cerciórese de que el aparato est enchufado a la red y que le llega corriente.
- 2 Asegúrese de que las pilas se han introducido correctamente en el mando a distancia (los pilotos del mando estn encendidos).
- 3 Ajuste la hora con las teclas de Control y confirme pulsando la tecla Clock (reloj).
- 4 Apunte con el mando a distancia a la unidad interior y pulse el botón ON/OFF para encender la unidad.

El modo de funcionamiento predeterminado es AUTO. Tras seleccionar el modo de funcionamiento con el mando a distancia, las condiciones de trabajo se guardan en la memoria del microordenador de la unidad. La próxima vez, el acondicionador de aire comenzará a funcionar en el mismo modo cuando pulse la tecla ON/OFF del mando a distancia.

consejos e información

En caso de corte de alimentación o si se apaga el aparato al quitar el cable de alimentación, o incluso cuando se cambien las pilas del mando a distancia, el microprocesador vuelve al modo AUTO.

Uso del mando a distancia

Funcionamiento automático

Cuando est seleccionado el modo AUTO, el acondicionador de aire selecciona automáticamente COOL, HEAT (en su caso) o FAN sólo, en función de la temperatura ambiente o programada.

Inicio

1 Tecla ON/OFF (encendido/apagado)

Pulse este botón para encender el acondicionador de aire. El indicador de temperatura de la pantalla de la unidad interior se enciende.

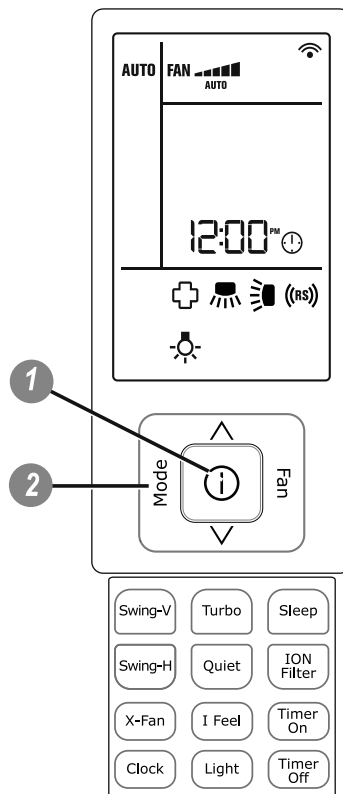
2 Tecla Mode

Púlsela para seleccionar AUTO.

Parada

1 Tecla ON/OFF (encendido/apagado)

Pulse de nuevo este botón para apagar el acondicionador de aire. La lámina horizontal vuelve a la posición de apagado.



Si el modo AUTO no produce la temperatura ambiente que se desea, puede seleccionar manualmente las condiciones que prefiera.

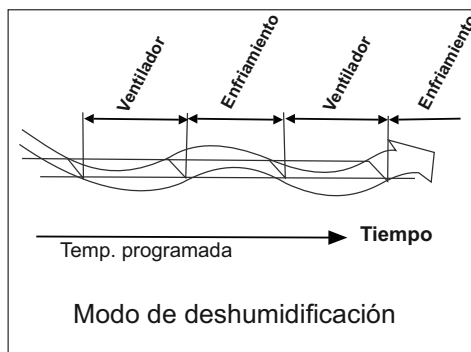
consejos e información

- En el modo AUTO la temperatura no se puede ajustar.

Modo de deshumidificación

El modo DEHUMIDIFY (deshumidificación) funciona según la diferencia entre la temperatura ajustada y la actual.

La temperatura se regula al tiempo que tiene lugar la deshumectación, activando y desactivando el modo de enfriamiento (COOLING) o de solo ventilador (FAN only).



Inicio

1 Tecla ON/OFF (encendido/apagado)

Pulse este botón para encender el acondicionador de aire.

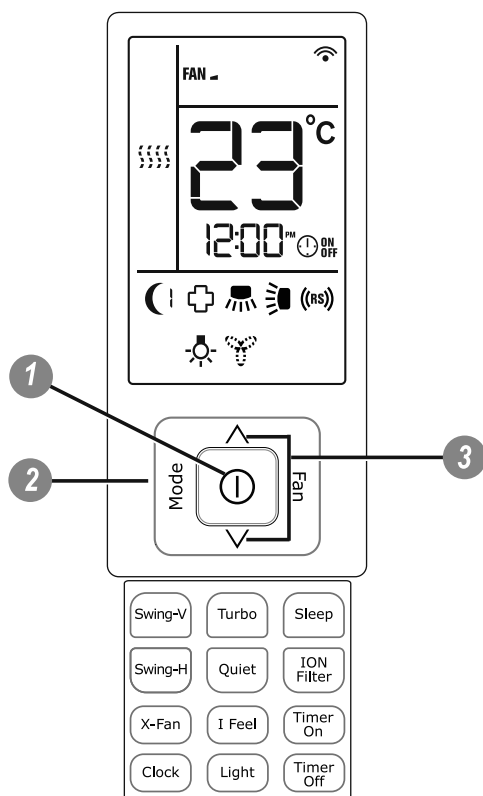
El indicador de temperatura de la pantalla de la unidad interior se enciende.

2 Tecla Mode

Púlsela para seleccionar DEHUMIDIFY.

3 Teclas Control

Programa la temperatura que desee.
Normalmente ajustado entre 21°C y 28°C.



Parada

1 Tecla ON/OFF (encendido/apagado)

Pulse de nuevo este botón para apagar el acondicionador de aire. La lámina horizontal vuelve a la posición de apagado.

consejos e información

- En el modo DEHUMIDIFY, la velocidad del ventilador se establece en Low (baja); la función Turbo no se puede utilizar.
- En el modo DEHUMIDIFY, Sleep 2 y Sleep 3 no se pueden activar.

Funcionamiento del ventilador

Cuando se selecciona el modo FAN el acondicionador de aire sólo ventila el aire interior.

1 Tecla ON/OFF (encendido/apagado)

Pulse este botón para encender el acondicionador de aire.

El indicador de temperatura de la pantalla de la unidad interior se enciende.

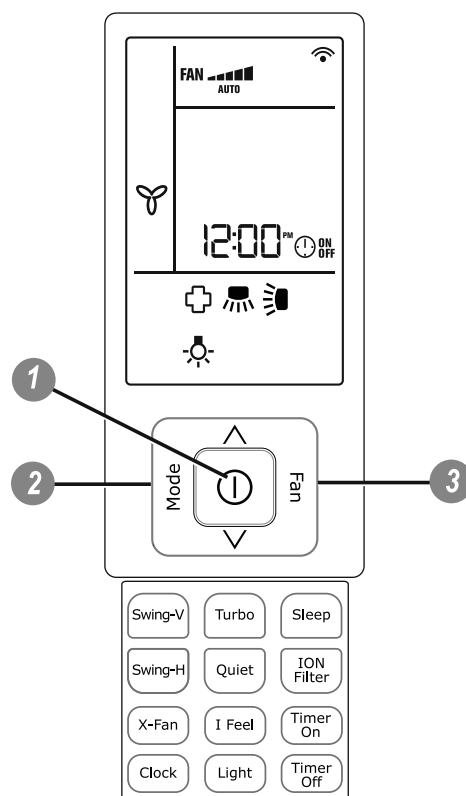
2 Tecla Mode

Púlsela para seleccionar FAN (ventilador).

3 Tecla Fan

Pulse para seleccionar la velocidad deseada del ventilador entre: Auto, Low (baja), Medium (media) y High (alta).

La velocidad predeterminada es Auto.



Parada

1 Tecla ON/OFF (encendido/apagado)

Pulse de nuevo este botón para apagar el acondicionador de aire. La lámina horizontal vuelve a la posición de apagado.

consejos e información

- La temperatura no se puede ajustar a través del mando a distancia en el modo FAN.
- No aparece ninguna indicación de velocidad del ventilador en el mando a distancia si se ha seleccionado la velocidad Auto.

Funcionamiento de enfriamiento y calefacción

Inicio

1 Tecla ON/OFF (encendido/apagado)

Pulse este botón para encender el acondicionador de aire.

El indicador de temperatura de la pantalla de la unidad interior se enciende.

2 Tecla Mode

Pulse para seleccionar el modo COOL o HEAT (solo para modelo con bomba de calor).

3 Teclas Control

Programe la temperatura que desee.
Normalmente ajustado entre 21°C y 28°C.

4 Tecla Fan

Pulse para seleccionar la velocidad deseada del ventilador entre: Auto, Low, Medium-low, Medium, Medium high y High.

La velocidad predeterminada es Auto.

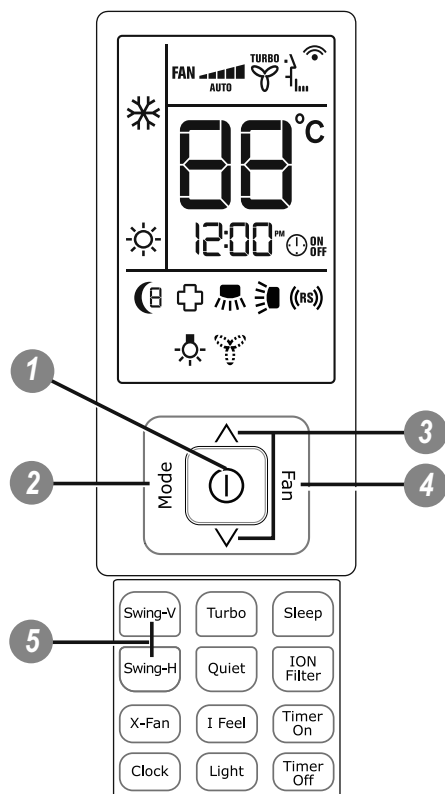
5 Teclas Swing -V y Swing -H

Pulse para seleccionar la dirección del flujo de aire.

Parada

1 Tecla ON/OFF (encendido/apagado)

Pulse de nuevo este botón para apagar el acondicionador de aire. La lámina horizontal vuelve a la posición de apagado.



i consejos e información

No aparece ninguna indicación de velocidad del ventilador en el mando a distancia si se ha seleccionado la velocidad Auto.

Ajustes del temporizador

Funcionamiento de Timer On

1 Pulse la tecla Timer-On, **8:00^{am}** parpadea en la pantalla del mando a distancia en el primer uso del Timer-On. De lo contrario, parpadea la última hora ajustada.

2 Ajuste la hora pulsando las teclas Control:
^ Adelante V Hacia atrás

Cada vez que se pulsan las teclas, la hora se incrementa o decrementa 1 minuto.

Al mantener pulsada la tecla, se desplaza más rápidamente por la hora.

3 Apunte con el mando a distancia a la unidad interior y confirme la hora ajustada pulsando la tecla Timer-On.

ON permanece en la pantalla del mando a distancia.

Cancelar los ajustes

Apunte con el mando a distancia a la unidad interior y pulse de nuevo la tecla Timer-On. Asegúrese de que el símbolo **ON** del mando a distancia está apagado.

Funcionamiento de Timer Off

1 Pulse la tecla Timer-Off, **5:00^{am}** (para el primer uso) o la hora ajustada previamente parpadea en la pantalla del mando a distancia.

2 Ajuste la hora pulsando las teclas Control:
^ Adelante V Hacia atrás

Cada vez que se pulsan las teclas, la hora se incrementa o decrementa 1 minuto.

Al mantener pulsada la tecla, se desplaza más rápidamente por la hora.

3 Apunte con el mando a distancia a la unidad interior y confirme la hora ajustada pulsando la tecla Timer-Off.

 **OFF** permanece en la pantalla del mando a distancia.

Cancelar los ajustes

Apunte con el mando a distancia a la unidad interior y pulse de nuevo la tecla Timer-Off. Asegúrese de que el símbolo **OFF** del mando a distancia está apagado.

consejos e información

- La duración de la función del temporizador ajustada con el mando a distancia depende de la hora del reloj. Asegúrese de que el reloj del mando a distancia está correctamente ajustado para evitar errores de funcionamiento.
- El tiempo de funcionamiento eficaz ajustado con el mando a distancia se limita a 24 horas.

Ejemplos de ajustes del temporizador

Funcionamiento de Timer On (inicio del temporizador)

Se recomienda usar esta función cuando se desea que la unidad se encienda automáticamente antes de volver a casa. El acondicionador de aire comienza automáticamente a funcionar a la hora seleccionada.

Ejemplo: Son las 8:00 y desea que el acondicionador de aire empiece a funcionar a las 18:00.

- 1 Pulse la tecla Timer-On.
- 2 Ajuste la hora que desee pulsando repetidamente o manteniendo pulsadas las teclas Control hasta que 18:00:00 aparezca en la pantalla del mando a distancia.

6:00^{PM} **ON**

- 3 Confirme la hora apuntando con el mando a distancia a la unidad interior y pulsando de nuevo la tecla Timer On.

 **ON** permanece en la pantalla del mando a distancia.

Funcionamiento de Timer Off (fin del temporizador)

Se recomienda usar esta función cuando se desea que la unidad se apague automáticamente para ir a dormir. El acondicionador de aire se detiene automáticamente a la hora seleccionada.

Ejemplo: Son las 6:00 PM y desea que el acondicionador de aire empiece a funcionar a las 11:55 PM.

- 1 Pulse la tecla Timer-Off.
- 2 Ajuste la hora que desee pulsando repetidamente o manteniendo pulsadas las teclas Control hasta que 11:55 PM aparezca en la pantalla del mando a distancia.

11:55^{PM} **OFF**

- 3 Confirme la hora apuntando con el mando a distancia a la unidad interior y pulsando de nuevo la tecla Timer Off.

 **OFF** permanece en la pantalla del mando a distancia.

Temporizador combinado

Timer On → Timer Off

(Funcionamiento en la secuencia Desactivación - Inicio - Parada)

Se recomienda usar esta función cuando desee encender el acondicionador de aire antes de despertarse y apagarlo después de salir de casa.

Ejemplo: Son las 10:00 PM y desea que el acondicionador de aire se encienda a las 6:30 AM y se pare a las 9:30 AM.

- 1 Pulse la tecla Timer-On.
- 2 Ajuste la hora que desee pulsando repetidamente o manteniendo pulsadas las teclas Control hasta que 6:30 AM aparezca en la pantalla del mando a distancia.

6:30^{AM} **ON**

- 3 Confirme la hora apuntando con el mando a distancia a la unidad interior y pulsando de nuevo la tecla Timer On.

- 4 Pulse la tecla Timer Off.

- 5 Ajuste la hora que desee pulsando repetidamente o manteniendo pulsadas las teclas Control hasta que 09:30:00 AM aparezca en la pantalla del mando a distancia.

9:30^{AM} **OFF**

- Confirme la hora apuntando con el mando a distancia a la unidad interior y pulsando de nuevo la tecla Timer Off.

 aparece en el mando a distancia y la función se activa.

Timer Off → Timer On

(Funcionamiento en la secuencia Activación - Parada - Inicio)

Se recomienda usar esta función cuando desee apagar el acondicionador de aire después de irse a la cama y encenderlo de nuevo antes de despertarse por la mañana o al volver a casa.

Ejemplo: Son las 8:00 AM y desea que el acondicionador de aire se apague a las 9:30 AM y se vuelva a poner en marcha a las 6:00 PM.

- Pulse la tecla Timer Off.
- Ajuste la hora que desee pulsando repetidamente o manteniendo pulsadas las teclas Control hasta que 9:30 AM aparezca en la pantalla del mando a distancia.

9:30^{AM} OFF

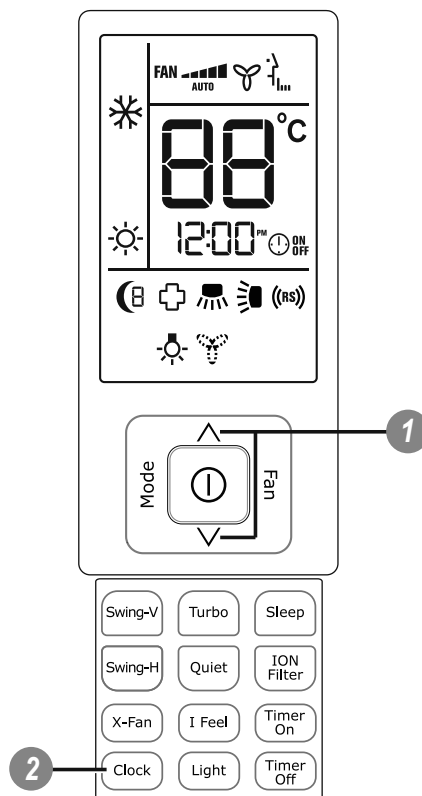
- Confirme la hora apuntando con el mando a distancia a la unidad interior y pulsando de nuevo la tecla Timer-Off.
- Pulse la tecla Timer-On.
- Ajuste la hora que desee pulsando repetidamente o manteniendo pulsadas las teclas Control hasta que 6:00 PM aparezca en la pantalla del mando a distancia.

6:00^{PM} ON

- Confirme la hora apuntando con el mando a distancia a la unidad interior y pulsando de nuevo la tecla Timer On.

 aparece en el mando a distancia y la función se activa.

Ajuste del reloj



Antes de poner el acondicionador de aire en funcionamiento programe el reloj del mando a distancia siguiendo los procedimientos que se recogen en esta sección. El panel del reloj del mando a distancia presenta la hora, independientemente de que el acondicionador de aire esté o no funcionando.

Una vez introducidas las pilas en el mando a distancia, **12:00^{PM}** aparece y empieza a parpadear.

1 Teclas Control

Pulse las teclas de control para ajustar la hora.

- △ Adelante
- ▽ Hacia atrás

Cada vez que se pulsan las teclas, la hora se incrementa o decrementa 1 minuto.

Al mantener pulsada la tecla, se desplaza más rápidamente por la hora.

2 Tecla Clock

Cuando alcance la hora deseada, pulse la tecla Clock de nuevo o después de 5 segundos sin funcionar; la hora del reloj deja de parpadear y el reloj se ajusta.

3 Poner en hora el reloj

Pulse la tecla de reloj Clock; el símbolo del reloj  comienza a parpadear.

Siga los pasos 1 y 2 para ajustar la nueva hora.

consejos e información

- El temporizador del reloj utiliza el modo horario de 12 horas.
- La hora predeterminada del mando a distancia son las 12:00 PM y vuelve a esta hora cuando se cambian las pilas.

Funcionamiento de I Feel

El mando a distancia funciona como un termostato remoto que ofrece un control preciso de la temperatura y la máxima comodidad.

Apunte con el mando a distancia a la unidad interior y pulse la tecla I Feel; la unidad interior emite un pitido para confirmar que la función está activada.

El símbolo I Feel  permanece en la pantalla del mando a distancia hasta que se vuelve a pulsar la tecla I Feel.

El acondicionador de aire funciona para alcanzar la temperatura ajustada en la ubicación del mando a distancia.

El mando a distancia envía la información sobre la temperatura en su ubicación a la unidad interior cada diez (10) minutos. El acondicionador de aire abandona el modo I FEEL y vuelve al modo normal si no se recibe información sobre la temperatura del mando a distancia durante once (11) minutos consecutivos.

Modo ION-Filter

Pulse la tecla ION-Filter para activar las funciones Cold Plasma y Plasma Dust Collector. El símbolo  permanece en la pantalla del mando a distancia hasta que se vuelve a pulsar la tecla ION-Filter.

El generador Cold Plasma libera plasma que contribuye a eliminar bacterias, virus, polvo y otros agentes nocivos del aire.

El colector de polvo de plasma puede atrapar partículas finas como polvo, humo y polen del flujo de aire para mantener limpio el aire de la estancia.

Este función está recomendada cuando la calidad del aire interior es baja.

consejos e información

- El ajuste predeterminado para el mando a distancia es ON cuando el mando está encendido.
- No es necesario utilizar esta función cuando la calidad del aire de la estancia es buena.
- Limpie el colector cada tres a seis meses según las condiciones.

Uso de la unidad interior

Opciones adicionales

1 Función de re arranque inteligente

El acondicionador de aire se reanuda automáticamente con los ajustes anteriores tras un eventual corte de corriente.

2 Panel extraíble

El panel frontal de la unidad interior puede quitarse fácilmente para su limpieza y mantenimiento.

3 Protección y diagnóstico automáticos

Este acondicionador de aire puede detectar averías y mostrar el diagnóstico en la pantalla de la unidad interior por medio de un código de error.

El acondicionador de aire cambia el funcionamiento automáticamente para la protección automática.

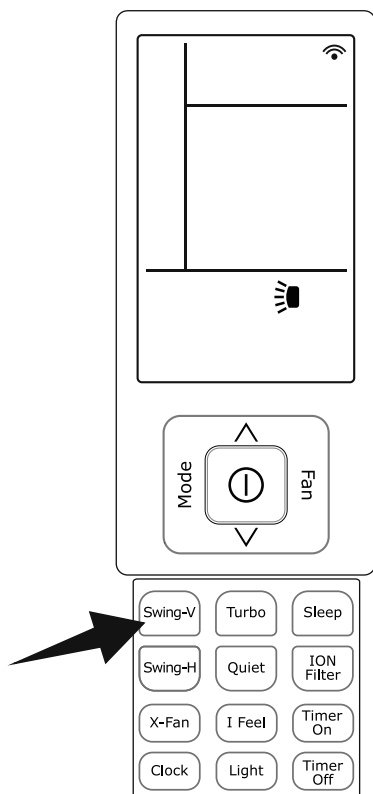
Control de dirección del flujo de aire

Ajuste la dirección del flujo de aire correctamente para evitar situaciones poco agradables o cambios de temperatura en la habitación.

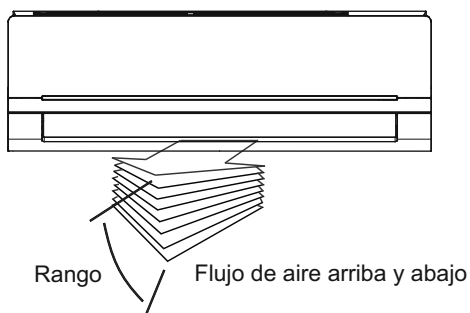
La lámina horizontal y la vertical se pueden ajustar con el mando a distancia.

Para ajustar automáticamente la dirección del flujo de aire vertical (arriba/abajo)

- 1 Ejecute esta función con el aparato funcionando.
- 2 Pulse la tecla Swing-V del mando a distancia: la lámina horizontal oscila hacia arriba y hacia abajo automáticamente.



- 3 Cuando la lámina se mueva en la dirección deseada, pulse de nuevo la tecla Swing-V para que la lámina permanezca donde se encuentra.
- 4 Pulse la tecla Swing-V de nuevo para que la lámina empiece a oscilar hacia arriba y hacia abajo automáticamente.



Para ajustar automáticamente la dirección del flujo de aire horizontal (izquierda/derecha)

- 1 Ejecute esta función con el aparato funcionando.
- 2 Pulse la tecla Swing-H del mando a distancia: la lámina vertical oscila a izquierda y derecha automáticamente.
- 3 Cuando la lámina se mueva en la dirección deseada, pulse de nuevo la tecla Swing-H para que la lámina permanezca donde se encuentra.

- 4 Pulse la tecla Swing-H de nuevo para que la lámina empiece a oscilar hacia arriba y hacia abajo automáticamente.

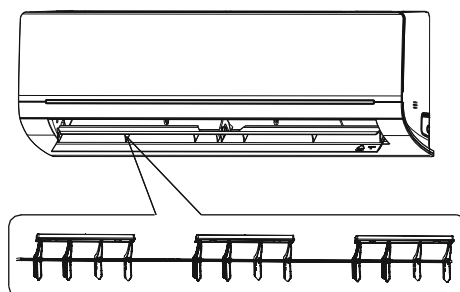
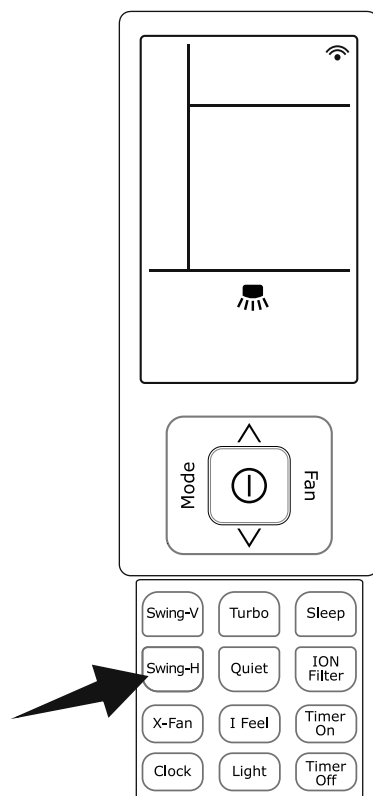
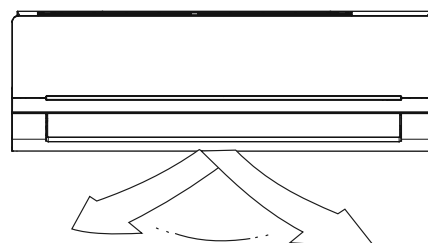


Lámina vertical



Rango
Flujo de aire izquierda y derecha

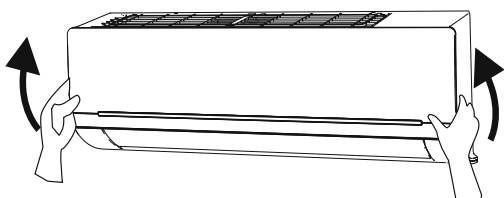
! precaución

- Las teclas Swing-V y Swing-H se desactivan cuando el acondicionador de aire no está funcionando (incluso cuando se haya seleccionado Timer On).
- No tenga el acondicionador de aire funcionando durante mucho tiempo con el flujo de aire orientado hacia abajo en el modo COOL o DEHUMIDIFY.
De lo contrario, puede producirse condensación en la superficie de la lámina horizontal y provocar que caiga humedad sobre el suelo o los muebles.
- No mueva la lámina horizontal ni vertical manualmente. Utilice siempre las teclas Swing-V y Swing-H. Si se mueven las láminas manualmente, puede provocar averías durante el funcionamiento. Si la lámina funciona mal, detenga el acondicionador de aire y arránquelo de nuevo.
- El ángulo de apertura de la lámina horizontal no debe establecerse demasiado pequeño, dado que puede menoscabar el rendimiento de enfriamiento o calefacción debido a lo restringido de la zona para el flujo de aire.
- No utilice el acondicionador de aire con las láminas horizontales en posición cerrada.
- Si el acondicionador de aire está conectado al suministro eléctrico (funcionamiento inicial), la lámina horizontal puede emitir un sonido por espacio de 10 segundos, lo que puede considerarse normal.

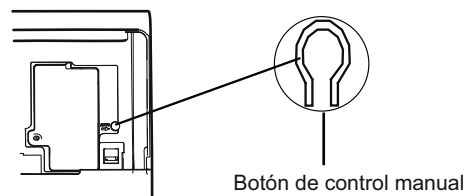
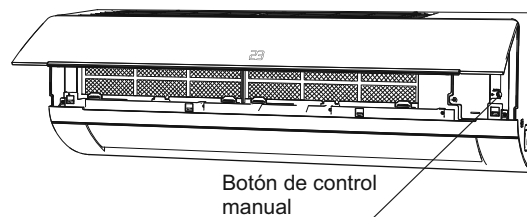
Funcionamiento de emergencia

Cuando el mando a distancia se ha perdido o no funciona, use el interruptor manual de la unidad interior. El acondicionador de aire funcionará en modo AUTO y el ajuste de temperatura o la velocidad del ventilador no podrán cambiarse.

- 1 Abra el panel frontal.



- 2 Pulse la tecla Manual Control para pasar al modo AUTO. El acondicionador de aire selecciona automáticamente los modos COOL, HEAT (sólo modelos con bomba de calor) y FAN en función de la temperatura ambiente para lograr el mayor confort.



- 3 Pulse de nuevo la tecla Manual Control para apagar el acondicionador de aire.

El modo de funcionamiento se observa en la siguiente tabla.

Modo	Modelo	Ajuste de la temperatura	Velocidad del ventilador
AUTO	Enfriamiento	25°C (COOL, FAN)	AUTO
AUTO	Bomba de calor	25°C (COOL, FAN)	AUTO
AUTO	Bomba de calor	20°C (HEAT)	AUTO

Temperatura de funcionamiento

El rango de temperaturas de funcionamiento es el siguiente:

	Lado interior DB/WB (°C)	Lado exterior DB/WB (°C)
Enfriamiento máximo	32/23	43/26
Enfriamiento mínimo	21/15	21/-
Calor máximo	27/-	24/18
Calor mínimo	20/-	-5/-6

El rango de temperaturas (temperatura exterior) para el modelo de sólo enfriamiento es de 16°C~48°C; para el modelo con bomba de calor de -15°C~48°C.

Si el acondicionador de aire se usa sin tener en cuenta las condiciones anteriores, cabe la posibilidad de que ciertas características de seguridad, cuya función es la de proteger, se activen y fuercen al aparato a funcionar mal.

Funcionamiento óptimo

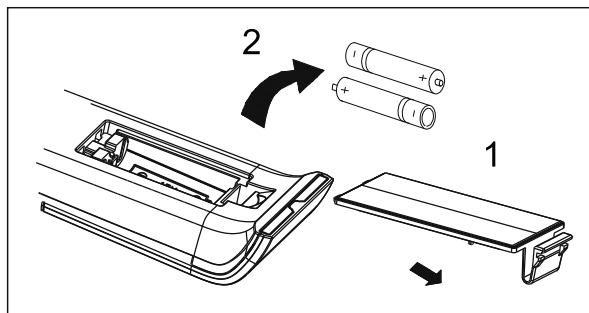
Si desea alcanzar un rendimiento óptimo deberá observar lo siguiente:

- Ajuste correctamente el sentido de flujo del aire de forma que no quede dirigido a las personas.
- Ajuste la temperatura para alcanzar el mayor grado de comodidad posible. No ajuste el aparato a temperaturas demasiado elevadas.
- Cierre las puertas y las ventanas cuando esté en los modos COOL o HEAT, ya que de lo contrario el rendimiento puede verse afectado.
- Use las teclas Timer On y Timer Off del mando a distancia para seleccionar la hora deseada de encendido y apagado.
- No coloque ningún objeto junto a la entrada o salida de aire, dado que la eficacia del aparato puede verse reducida y puede incluso dejar de funcionar.
- Limpie con frecuencia los filtros de aire, ya que de lo contrario el rendimiento del enfriamiento o de la calefacción puede verse reducido.

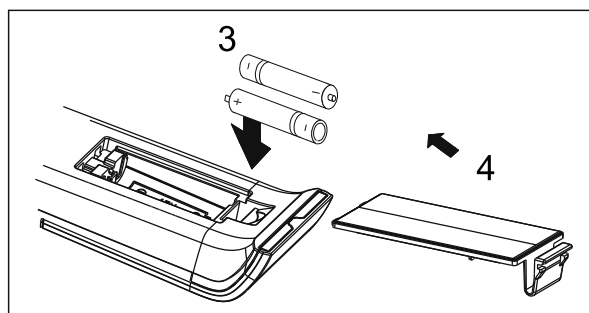
Limpieza y mantenimiento

Instalación/cambio de las pilas

- 1 Presione la tapa posterior del mando a distancia.
- 2 Saque las baterías antiguas.



- 3 Inserte dos nuevas pilas secas AAA de 1,5 V y preste atención a la polaridad.
- 4 Cierre la tapa posterior del mando a distancia.



i consejos e información

- Al cambiar las pilas, no utilice otras viejas o de diferente especificación, de lo contrario puede que el mando a distancia no funcione bien.
- Si no va a utilizar el mando a distancia durante un tiempo, saque las pilas, ya que las antiguas pueden sulfatarse y dañar el mando.
- Un uso normal de las pilas proporciona una vida útil media de aproximadamente seis meses.
- Si el mando a distancia no funciona con normalidad, quite las pilas y vuelva a colocarlas. Si persiste el funcionamiento anómalo, cámbielas por otras nuevas.

Mantenimiento

Se deben realizar periódicamente las siguientes operaciones de mantenimiento.

Artículos	Operaciones de mantenimiento	Frecuencia recomendada
Filtro de polvo	Limpieza	Mensualmente o con mayor frecuencia si fuera necesario
Colector de polvo de plasma	Limpieza	Cada 3 meses o con mayor frecuencia si fuera necesario
Filtros ambientadores	Sustituya o limpie	Cada 3 meses o con mayor frecuencia si fuera necesario
Carcasa del aparato	Limpieza	Mensualmente o con mayor frecuencia si fuera necesario
Bandeja de recogida de agua y tuberías de evacuación	Limpiar y verificar si hay obstrucciones	Al principio de cada estación antes de ponerlo en funcionamiento*
Bobinas interior y exterior	Limpieza	Al principio de cada estación antes de ponerlo en funcionamiento*

* Esta operación debe llevarla a cabo únicamente personal cualificado.

! advertencia

- Apague el acondicionador de aire y desconecte el suministro eléctrico antes de proceder a la limpieza. De lo contrario, puede causar incendios o descargas eléctricas.

Limpieza de la unidad interior y el mando a distancia

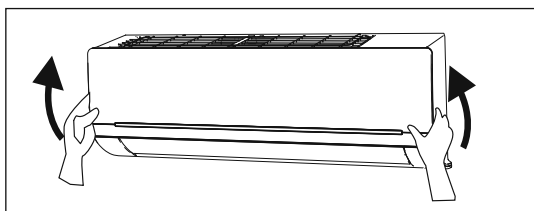
- Utilice un paño seco para limpiar la unidad interior y el mando a distancia.
- Puede utilizar un paño humedecido con agua fría para limpiar la unidad interior si está muy sucia.
- El panel frontal de la unidad interior puede quitarse y limpiarse con agua. Después pase un paño seco.
- No utilice cepillos, papel de lija ni elementos de pulido para limpiar la unidad, ya que puede causar daños.
- No utilice un paño tratado químicamente ni un paño de quitar el polvo para limpiar el aparato.
- No utilice disolventes, diluyentes, polvo para pulir ni disolventes similares para la limpieza. Pueden causar roturas o deformaciones en la superficie de plástico.
- Nunca utilice agua caliente a más de 40°C para limpiar el panel frontal, ya que puede causar deformaciones o decoloraciones.

Limpieza de los filtros

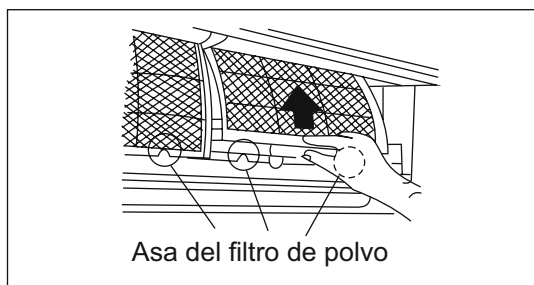
Nota: Hay que desconectar el suministro eléctrico antes de proceder a la limpieza.

Un filtro contra el polvo que esté atascado reduce la eficacia de enfriamiento o calefacción del aparato. Limpie el filtro mensualmente o con mayor frecuencia si fuera necesario.

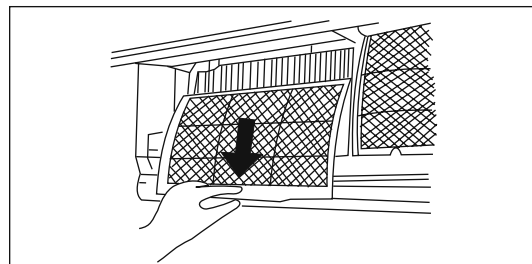
- 1 Levante el panel frontal de la unidad interior hasta un ángulo en el que se pare con soporte total del marco.



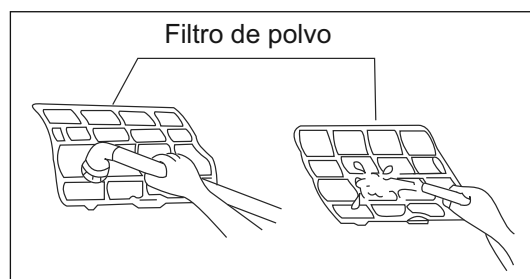
- 2 Sujete el asa del filtro de polvo y levántelo ligeramente para sacarlo del portafiltros.



- 3 Tire después del filtro hacia abajo para extraerlo de la unidad interior.

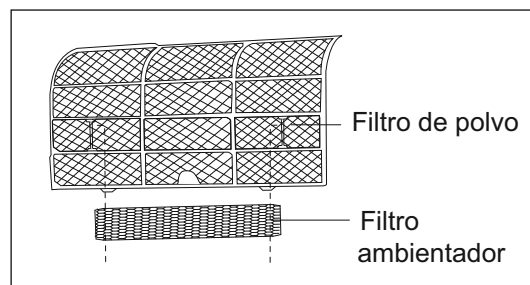


- 4 Limpie el filtro de polvo con una aspiradora o agua y, seguidamente, séquelo en un lugar fresco.



- 5 Los filtros ambientadores (en su caso) como el filtro de carbón activo, el biofiltro, el filtro de vitamina C, el filtro HEPA o el filtro de plata iónica están fijados al soporte del filtro de polvo.

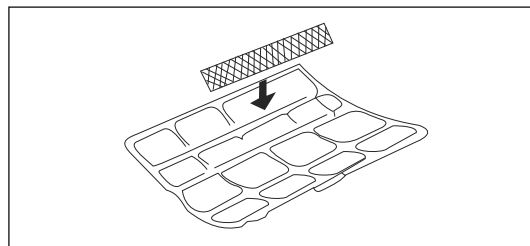
Retire los filtros ambientadores del marco del soporte del filtro.



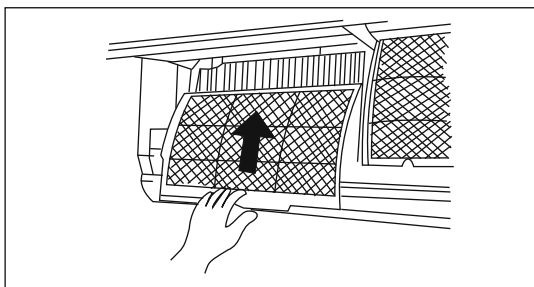
Limpie los filtros ambientadores como mínimo cada tres (3) meses y cámbielos cada 6 meses.

Límpielos con una aspiradora en la medida de lo posible.

- 6 Vuelva a colocar los filtros ambientadores en su sitio.



- 7 Vuelva a colocar la parte superior del filtro de polvo en la unidad, teniendo cuidado para que los bordes izquierdo y derecho queden debidamente alineados y coloque en su sitio los filtros de polvo.



Limpieza del colector de polvo de plasma

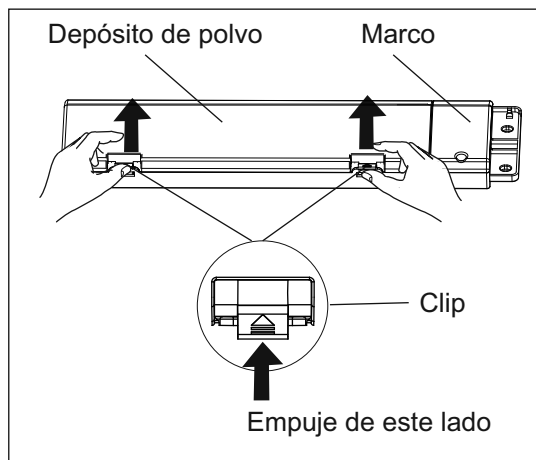
advertencia

- **Apague el acondicionador de aire y desconecte el suministro eléctrico durante al menos 60 segundos antes de proceder a la limpieza. De lo contrario, puede causar incendios o descargas eléctricas.**

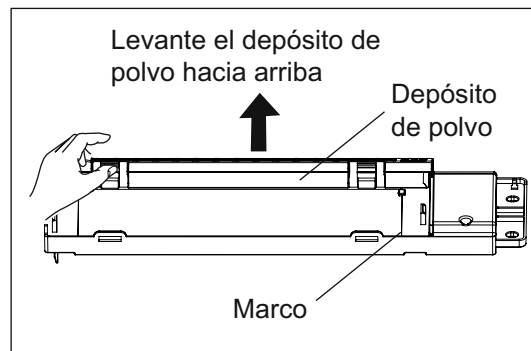
- 1 Saque los filtros de polvo fuera de la unidad interior.



- 2 Sujete el asa del filtro de polvo y levántelo ligeramente para sacarlo del portafiltros.



- 3 Levante con cuidado el depósito y sáquelo del marco del colector de polvo.



- 4 Ponga el depósito de polvo en agua templada con un poco de detergente neutro durante diez minutos como mínimo y después límpielo con un cepillo suave. Aclare con agua limpia después de asegurarse de que el depósito está limpio; séquelo completamente y vuelva a instalarlo en el marco del colector de polvo.
- 5 Asegúrese de que el depósito está correctamente sujeto al marco y de que los dos clips del depósito están enganchados en su sitio.
- 6 Vuelva a colocar los filtros e instale el panel frontal.

advertencia

- Al limpiar la unidad asegúrese primero de que el suministro eléctrico y el disyuntor se han apagado durante al menos 60 segundos.
- No utilice aire de alta presión para aspirar el colector de polvo de plasma a fin de evitar daños y lesiones en los ojos y el colector.
- No exponga el colector directamente a la luz solar ni lo coloque cerca del fuego, ya que podría provocar daños y deformaciones.
- Procure no romper el filamento de tungsteno durante el funcionamiento y evite frotar con fuerza el colector de polvo.
- No utilice detergentes muy corrosivos para limpiar el colector de polvo.
- Asegúrese de que el colector está completamente seco antes de volverlo a instalar en la unidad interior a fin de evitar fugas eléctricas.

Limpieza del generador de plasma frío

No toque ni intente limpiar el generador de plasma frío por sí mismo, ya que puede provocar descargas eléctricas.

Póngase en contacto con personal cualificado o con el centro de servicio técnico Electrolux para la limpieza o la sustitución en caso necesario.

Mantenimiento general

Si el acondicionador de aire no va a usarse durante un largo período de tiempo:

- Póngalo en funcionamiento en el modo de solo ventilador (FAN) durante aproximadamente 1 ó 2 horas para que la unidad se seque completamente.
- Apague el aparato y tire del enchufe. Saque las baterías del mando a distancia.
- La unidad exterior requiere limpieza y mantenimiento periódicos. No intente hacerlo usted mismo. Diríjase a su distribuidor o técnico de servicio.

Comprobaciones antes de la puesta en funcionamiento

- Asegúrese de que el cableado no está roto ni desconectado.
- Asegúrese de que el filtro de polvo está instalado.
- Asegúrese de que la entrada o salida de aire no están bloqueadas si el aparato no se ha usado durante mucho tiempo.



advertencia

- No toque las partes metálicas de la unidad al sacar el filtro. Pueden producirse lesiones al manipular bordes de metal afilados.
- No utilice agua para limpiar el interior del acondicionador de aire. El contacto con el agua puede destruir el aislamiento y acarrear posibles descargas eléctricas.
- Al limpiar el aparato asegúrese primero de que el suministro eléctrico y el disyuntor están apagados.

Consejos de funcionamiento

Cabe la posibilidad de que durante un funcionamiento normal se produzcan los siguientes sucesos:

1. Protección del acondicionador de aire.

• Protección del compresor

El compresor no puede volver a arrancar antes de que transcurran 3 minutos después de pararse.

• Anticongelación

Si la unidad funciona en el modo COOL y a baja temperatura ambiente, puede formarse escarcha en el condensador. Cuando la temperatura del condensador baja por debajo de los 0°C, el compresor se detiene para proteger la unidad.

• Descongelar

En la unidad exterior puede formarse hielo durante el ciclo de calefacción, cuando la temperatura exterior es baja y cuando la humedad es elevada, lo que conlleva una reducción de la eficacia calefactora.

En estos casos el acondicionador de aire dejará de calentar y comenzará a deshelar automáticamente. El periodo necesario para la descongelación puede variar entre 3 y 12 minutos.

Durante la descongelación, los motores de ventilación de la unidad interior y exterior se paran, el indicador interior parpadea "H1" y la unidad exterior puede emitir vapores. No se trata de ninguna avería. Una vez terminada la descongelación, el modo de calefacción se recupera automáticamente.

• Protección contra el aire frío

En el modo HEAT, el ventilador interior no funciona para evitar que se introduzca aire frío en la habitación (durante 5 minutos), si el condensador interior no alcanza una temperatura mínima en los siguientes casos:

- (1) El modo de calefacción acaba de empezar.
- (2) Exactamente después de que la descongelación automática termine.
- (3) Calefacción a baja temperatura.

2. Suave brisa

La unidad interior puede seguir funcionando para aspirar el calor residual de la unidad en las situaciones siguientes:

- (1) En el modo HEAT, la temperatura alcanza el valor de ajuste, el compresor se para y el ventilador interior sigue funcionando durante 60 segundos.
- (2) En el modo HEAT, la unidad se apaga, el compresor se para y el ventilador interior sigue funcionando durante 10 segundos.

3. De la unidad interior sale una neblina blanca.

- Puede generarse una neblina blanca debido a la gran diferencia de temperatura entre la

entrada y la salida de aire en el modo COOL en un entorno interior que tenga una elevada humedad relativa.

- Esta neblina blanca puede generarse por la humedad generada en el proceso de descongelación cuando el acondicionador arranca en el modo HEAT tras la descongelación.

4. El acondicionador de aire emite un ligero ruido

- Puede oírse un ligero silbido cuando el compresor funciona o deja de hacerlo. Este sonido es el del refrigerante al fluir o detenerse.
- Puede oírse un ligero "chirrido" al funcionar el compresor o al dejar de hacerlo. Ello se debe a la dilatación por el calor y a la contracción por el frío de las partes de plástico del aparato cuando la temperatura cambia.
- Puede que se oiga un ruido ocasionado por la lámina al volver a su posición original al encender el suministro eléctrico.

5. La unidad interior expulsa polvo.

Esto es normal cuando el acondicionador de aire no se ha usado desde hace tiempo o cuando se pone en funcionamiento por primera vez.

6. De la unidad interior sale un olor peculiar.

Ello se debe a que la unidad interior emite olores ocasionados por los materiales de construcción, muebles o humos.

7. El acondicionador de aire pasa del modo COOL o HEAT al de solo FAN (ventilador).

Al llegar la temperatura interior al valor ajustado, el compresor se para automáticamente y el acondicionador de aire cambia al modo de ventilador (FAN).

El compresor volverá a funcionar cuando la temperatura interior suba en el modo COOL o baje en el de HEAT hasta alcanzar el punto de ajuste seleccionado.

8. Condensación

Es probable que se forme agua de condensación en la salida de aire si se enfría o seca durante mucho tiempo cuando la humedad relativa es de más del 80% (con las puertas y ventanas abiertas).

Ajuste la lámina vertical al ángulo máximo (respecto al suelo) y seleccione el modo de velocidad del ventilador High (alta). Cierre puertas y ventanas.

9. La iluminación o el teléfono inalámbrico de un vehículo funcionando en las cercanías puede ocasionar un funcionamiento incorrecto del aparato. Desconecte la unidad del suministro eléctrico y, seguidamente, vuelva a conectarla. Pulse la tecla ON/OFF del mando a distancia para reiniciar el funcionamiento.

10. Función del ventilador X-Fan

La unidad interior puede seguir funcionando después de apagarla pulsando el botón ON/OFF.

Compruebe si se ha apagado la función X-Fan.

Solución de problemas

El acondicionador de aire no lo puede reparar el usuario. Las reparaciones incorrectas pueden causar incendios o descargas eléctricas. Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para obtener una reparación profesional.



advertencia

Si se produce alguna de las siguientes situaciones, pare inmediatamente el acondicionador de aire, desconecte la alimentación y póngase en contacto con el centro de servicio técnico.

- Si aparece un código de error en la pantalla de la unidad interior.
- El indicador de corriente u otros indicadores parpadean rápidamente y no se puede detener desconectando la alimentación y volviendo a encenderla.
- El fusible se funde o el disyuntor salta con frecuencia.

- Se ha salpicado agua u otros líquidos a la unidad.
- La unidad pierde agua.
- Se produce un sonido brusco durante el funcionamiento.
- Se emiten olores fuertes durante el funcionamiento.
- El cable de alimentación y el enchufe están sobrecalentados.
- Otras situaciones anómalas.

La presión del sistema de refrigeración es baja y puede provocar roturas en la unidad. Solicite a un instalador cualificado que lo supervise.

Anomalías	Causa	¿Qué se debe hacer?
La unidad no se inicia	Fallo de alimentación	Espere a que se restablezca el servicio.
	Puede que la unidad se haya desenchufado.	Asegúrese de que está correctamente enchufada.
	Puede que el fusible se haya fundido.	Cambie el fusible.
	La tensión es demasiado alta o demasiado baja.	Solicite que un profesional pruebe la tensión.
	Puede que las pilas del mando a distancia se hayan agotado.	Cambie las pilas.
	La hora que ha seleccionado para el temporizador no es correcta.	Espere o cancele el ajuste del temporizador.
La unidad no enfría o no calienta bien la habitación (en su caso), al tiempo que sale aire del acondicionador.	El ajuste de la temperatura no es apropiado.	Defina correctamente la temperatura. Para obtener más información, consulte el apartado "Uso del mando a distancia".
	El filtro de aire está bloqueado.	Limpie el filtro.
	Las puertas o ventanas están abiertas.	Cierre puertas y ventanas.
	La entrada o salida de aire de la unidad interior o exterior están bloqueadas.	Quite las obstrucciones antes de volver a arrancar el aparato.
	Se ha activado la protección de 3 minutos del compresor.	Espere 3 minutos.
Si el problema no se ha solucionado, póngase en contacto con un distribuidor local o con el centro de servicio al cliente más cercano. Cércele de que les informa detalladamente de las averías y del modelo de unidad.		

Las siguientes comprobaciones antes de ponerse en contacto pueden ahorrarle tiempo y dinero.

Anomalías	Causa
La unidad no funciona.	La unidad no funciona si se enciende inmediatamente después de apagarse. Esto sirve para proteger la unidad. Espere unos 3 minutos.
Se producen olores.	• Es posible que la unidad interior desprenda olores. Es el resultado de los olores de la habitación (como muebles, tabaco, etc.) que ha absorbido la unidad. • Póngase en contacto con el centro de servicio técnico para la limpieza si persisten los olores.
Ruido de “agua fluyendo”	El ruido de siseo como agua corriendo es el refrigerante que fluye en el interior de la unidad.
Se genera neblina en el modo COOL.	Durante el modo de enfriamiento, es posible que se genere una suave neblina de la unidad interior debido a la alta temperatura ambiente y a la humedad. Después de un lapso de tiempo, la neblina desaparece a medida que se reduce la temperatura y la humedad.
Crujido	Es el sonido de la fricción causada por la expansión o contracción del panel u otras partes por el cambio de temperatura.
La unidad no se puede encender.	• ¿Está cortado el suministro eléctrico? • ¿Está suelto el enchufe? (en su caso) • ¿Se ha disparado el dispositivo de protección del circuito? • ¿Es la tensión más alta o más baja? (prueba por parte de técnicos) • ¿Se ha utilizado correctamente el temporizador (TIMER)? • ¿Se han agotado las pilas?
El efecto de refrigeración / calefacción es de baja calidad.	• ¿Es adecuado el ajuste de temperatura? • ¿Están bloqueadas la entrada o salida de aire? • ¿Está sucio el filtro? • ¿Están abiertas las puertas o ventanas? • ¿Se ha ajustado la velocidad baja del ventilador? • ¿Hay fuentes de calor en la habitación?

Anomalías	Causa
Fuga de agua de la unidad interior	• La humedad es alta. • Desbordamiento del agua de condensación. • La manguera de desagüe está floja u obstruida.
Fuga de agua de la unidad exterior	• Durante el modo de enfriamiento, el agua se condensa alrededor de los tubos y juntas de conexión. • Durante el modo de descongelación, el agua descongelada fluye hacia afuera. • Durante el modo de calefacción, el agua del condensador gotea hacia afuera.
Ruido de la unidad interior	• Ruido emitido cuando el relé del compresor o el ventilador se encienden o apagan. • Cuando se inicia o detiene el modo de descongelación, se produce un sonido de flujo de refrigerante en la dirección opuesta.
La unidad interior no puede expulsar aire.	• En el modo HEAT, cuando la temperatura del condensador interior es muy baja, el flujo de aire se detiene para evitar el aire frío (en 2 minutos). • En el modo HEAT, cuando la temperatura exterior es baja o la humedad es alta, se forma hielo en el condensador exterior. La unidad se descongela automáticamente y la unidad interior para el aire durante unos 2-3 minutos. • Durante la descongelación, pueden emitirse vapores o agua. • En el modo DEHUMIDIFY, el ventilador interior para el aire durante unos 3-12 minutos para evitar que el agua de condensación se evapore de nuevo.
Humedad en la salida de aire	Si la unidad funciona con humedad elevada durante mucho tiempo, se puede generar humedad en la rejilla de salida del aire y después gotear.

Parabéns	132
Precauções de segurança	133
Descrição do produto	135
Visor do aparelho interior	136
Controlo remoto	136
Guia de Início Rápido	137
Descrição do controlo remoto	138
Indicadores do visor do controlo remoto	141
Primeira utilização	142
Como utilizar o controlo remoto	142
Como utilizar o aparelho interior	147
Funcionamento de emergência	149
Funcionamento óptimo	150
Limpeza e manutenção	150
Sugestões para a utilização	154
Resolução de problemas	155
Lista de produtos	156



Notas importantes

- **Mantenha o controlo remoto onde o sinal alcance o receptor do aparelho interior.**
- **Quando utilizar o ar condicionado, não se esqueça de apontar o controlo remoto para o receptor do sinal no aparelho interior.**
- **Quando o controlo remoto envia um sinal, o símbolo  pisca durante 1 segundo no visor do controlo remoto.**
- **O aparelho interior confirma o sinal com um sinal sonoro quando recebe o sinal do controlo remoto.**
- **Se não ouvir o sinal sonoro do aparelho interior, prima o mesmo botão do controlo remoto para enviar o sinal novamente.**

Parabéns

Parabéns e obrigado por ter escolhido um aparelho de ar condicionado tipo split. Temos a certeza de que vai achar a utilização do seu novo ar condicionado muito agradável.

Antes de utilizar o ar condicionado, é recomendável que leia todo o manual do utilizador, que descreve o ar condicionado e as respectivas funções.

Para evitar riscos que estão sempre presentes quando se utiliza um aparelho eléctrico, é importante que o ar condicionado seja instalado correctamente e que o utilizador leia todas as instruções de segurança atentamente para evitar utilizações incorrectas e perigos.

Recomendamos que conserve este livro de instruções para consultas futuras e que o entregue a quaisquer futuros proprietários.

Quando retirar o ar condicionado da embalagem, certifique-se de que não está danificado. Se tiver dúvidas, não utilize o ar condicionado e contacte um centro de assistência técnica autorizado.



sugestão ambiental

Informação para os utilizadores acerca da eliminação

- A maior parte dos materiais de embalagem é reciclável. Elimine esses materiais através de um centro de reciclagem local ou colocando-os nos pontos de recolha apropriados.
- Se pretender eliminar este ar condicionado, contacte as suas autoridades locais e pergunte qual é o método de eliminação correcto.



atenção

- O ar condicionado não deve ser utilizado por crianças ou pessoas doentes sem vigilância.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o ar condicionado.
- Contacte um instalador autorizado para a instalação deste ar condicionado.
- Contacte um técnico de assistência autorizado para efectuar qualquer reparação ou manutenção deste aparelho.
- Se for necessário substituir o cabo de alimentação, o trabalho de substituição deve ser efectuado apenas por pessoal autorizado.
- A instalação tem de ser feita apenas por pessoal autorizado e em conformidade com as normas eléctricas nacionais.

Condições de utilização

Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou semelhantes, tais como:

- Áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
- Turismo rural.
- Utilização por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial.
- Ambientes hoteleiros do tipo residencial.

Notas importantes

Contacte um instalador autorizado para a instalação deste aparelho.

Contacte um técnico de assistência autorizado para efectuar qualquer reparação ou manutenção deste aparelho.

- A tomada necessária para a alimentação de energia tem de ser ligada e disponibilizada por um empreiteiro autorizado.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou motoras reduzidas ou falta de experiência e conhecimentos, a menos que recebam supervisão ou instrução relativamente à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o ar condicionado.
- Se for necessário substituir o cabo de alimentação, o trabalho de substituição deve ser efectuado apenas por pessoal autorizado.
- A instalação tem de ser feita apenas por pessoal autorizado, em conformidade com as normas eléctricas nacionais e as regulamentações para fornecedores de serviços de electricidade.
- Se for necessário mover o aparelho para outro local ou eliminá-lo, essa tarefa só pode ser efectuada por pessoal qualificado para tais trabalhos.
- Tenha cuidado para não tocar com os dedos na ventoinha quando ajustar o direccionador vertical.
- Este ar condicionado utiliza refrigerante R410A (confirme antes da instalação).

Precauções de segurança

Este manual contém várias sugestões úteis para utilizar o seu ar condicionado correctamente e mantê-lo em bom estado. Basta algum cuidado preventivo da sua parte para poupar bastante tempo e dinheiro durante a vida útil do seu ar condicionado. Pode encontrar muitas respostas para problemas comuns na tabela com sugestões para a resolução de problemas, nas páginas 20-21. Se consultar primeiro a tabela de sugestões para a resolução de problemas, poderá não ter de contactar a assistência técnica.

Os significados dos símbolos utilizados neste manual são apresentados em baixo:

atenção

Isto indica informação importante para a sua segurança pessoal e para evitar danos no aparelho.

sugestões e informação

Este símbolo indica sugestões e informações relativas à utilização do aparelho.

sugestão ambiental

Este símbolo indica sugestões e informações para uma utilização económica e ecológica do aparelho.



Este símbolo indica uma acção que nunca deve fazer.



Faça sempre isto.

Notas importantes:

- 1 Não deixe o aparelho funcionar com o direccionador horizontal do ar fechado.
- 2 Não utilize o aparelho sem o filtro do ar.

aviso

	Se observar uma situação anormal, como um cheiro a queimado, desligue o ar condicionado e contacte um agente de assistência técnica autorizado. Se permitir que a situação anormal continue, o ar condicionado pode ficar danificado ou até provocar choque eléctrico ou incêndio.
	Não toque no ar condicionado com as mãos molhadas. Isso pode causar choque eléctrico.
	Não corte nem danifique o cabo de alimentação ou outros fios. Se isso ocorrer, solicite a reparação ou a substituição a um técnico certificado
	Não ligue este ar condicionado a uma extensão com várias tomadas.
	Desligue a alimentação eléctrica do ar condicionado se não pretender utilizá-lo durante um longo período de tempo. Caso contrário, a acumulação de pó pode provocar um incêndio.
	Antes de limpar o ar condicionado, desligue a alimentação eléctrica para não correr riscos de choque eléctrico.
	A corrente eléctrica fornecida ao ar condicionado deve ser a correcta, conforme indicado no manual de instalação. Os aparelhos de ar condicionado que forem fornecidos com cabo de alimentação e ficha devem ser ligados directamente numa tomada com interruptor de segurança adequado. Os aparelhos de ar condicionado que não tiverem cabo com ficha devem ser ligados a um circuito com disjuntor, conforme indicado no manual de instalação.
	Certifique-se de que a alimentação eléctrica fornecida ao ar condicionado é estável e cumpre os requisitos definidos no manual de instalação.
	Certifique-se sempre de que o produto é instalado com boa ligação à terra.
	Por questões de segurança, não se esqueça de desligar o disjuntor antes de qualquer acção de manutenção ou limpeza se o produto não tiver sido utilizado durante um longo período de tempo. O pó acumulado pode causar incêndio ou choque eléctrico.

Precauções de segurança

atenção

	Selecione a temperatura mais adequada. Isso pode poupar electricidade.
	Não mantenha portas e janelas abertas por muito tempo com o aparelho a funcionar. Isso resulta num desempenho insuficiente.
	Não tape a saída e a entrada de ar. Isso resulta num desempenho insuficiente e provoca anomalias.
	Mantenha todos os materiais combustíveis a mais de 1 m dos aparelhos. Podem causar incêndio.
	Não se coloque em pé sobre o aparelho exterior, nem coloque objectos pesados sobre ele. Pode ferir-se ou causar danos.
	Não tente reparar o aparelho de ar condicionado. Quaisquer reparações incorrectas podem causar choque eléctrico ou incêndio. Contacte um centro de assistência autorizado.
	Não introduza as mãos ou objectos na saída e na entrada de ar. Pode ferir-se.
	Não exponha animais ou plantas directamente ao fluxo de ar.
	Não utilize o aparelho para outros fins, como conservar alimentos ou secar roupa.
	Não derrame água sobre o ar condicionado. Isso pode causar choque eléctrico ou avarias.

Antes de colocar em funcionamento

- 1 Contacte um instalador qualificado para a instalação.
- 2 Ligue a ficha de alimentação correctamente.
- 3 Não utilize um cabo de alimentação danificado ou fora das normas.
- 4 Não partilhe a mesma tomada com outros aparelhos.
- 5 Não utilize um cabo de extensão.
- 6 Não inicie/pare o funcionamento ligando/desligando o cabo de alimentação.

Utilização

A exposição directa ao fluxo de ar do aparelho de ar condicionado por períodos prolongados pode ser prejudicial para a sua saúde.

Não exponha pessoas, animais ou plantas directamente ao fluxo de ar por períodos prolongados.

Limpeza e manutenção

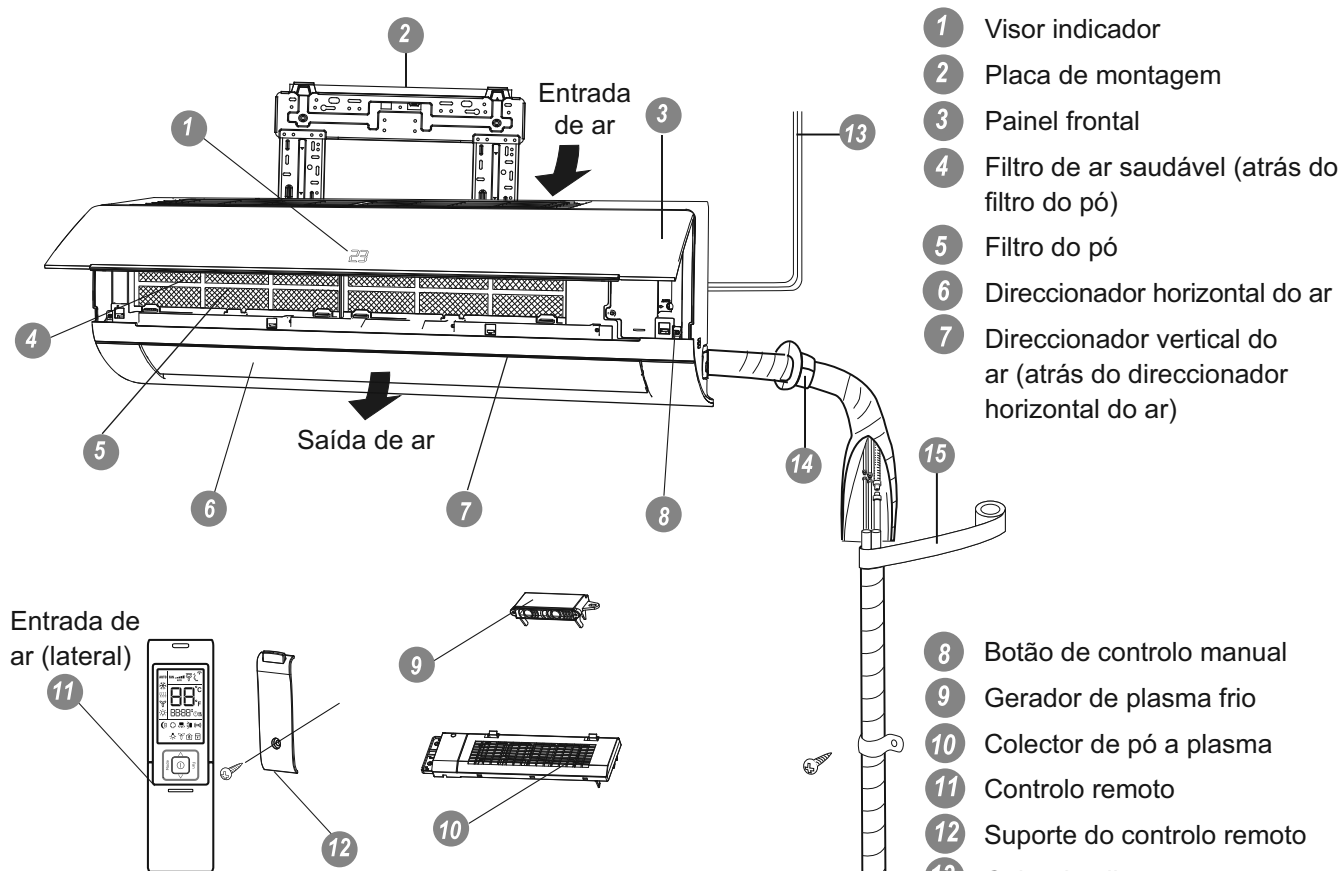
- 1 Antes de limpar o aparelho, certifique-se de que a alimentação eléctrica e o disjuntor estão desligados.
- 2 Não toque nas peças de metal do aparelho quando retirar os filtros. As arestas metálicas afiadas podem causar ferimentos.
- 3 Não utilize água para limpar o interior do ar condicionado. A exposição à água pode causar choque eléctrico.

Assistência Técnica

Para reparações e manutenção, contacte um centro de assistência autorizado.

Descrição do produto

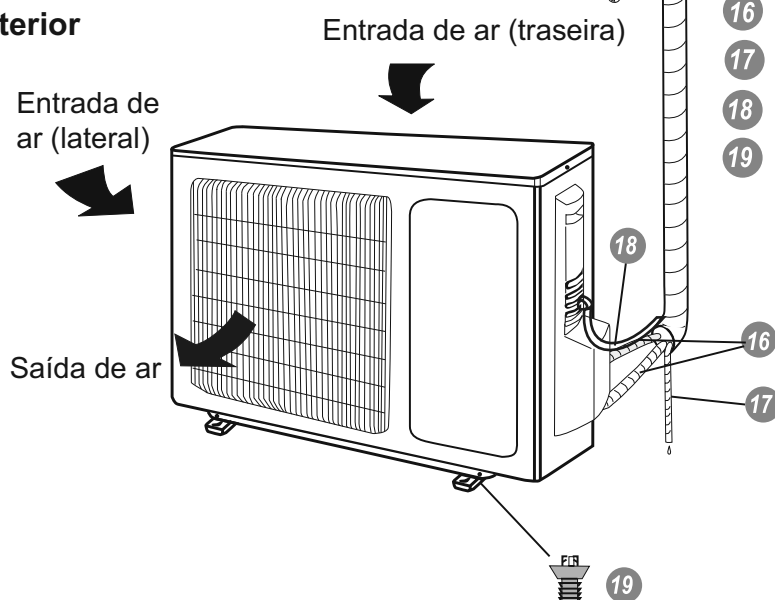
Aparelho interior



- 1 Visor indicador
- 2 Placa de montagem
- 3 Painel frontal
- 4 Filtro de ar saudável (atrás do filtro do pó)
- 5 Filtro do pó
- 6 Direcçionador horizontal do ar
- 7 Direcçionador vertical do ar (atrás do direcçionador horizontal do ar)

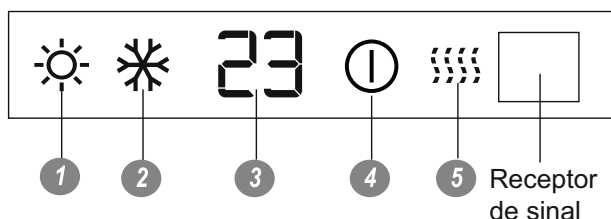
- 8 Botão de controlo manual
- 9 Gerador de plasma frio
- 10 Colector de pó a plasma
- 11 Controlo remoto
- 12 Suporte do controlo remoto
- 13 Cabo de alimentação
- 14 Tubo de parede
- 15 Fita de união
- 16 Tubo de refrigerante
- 17 Mangueira de escoamento
- 18 Cabo de ligação
- 19 Conector de escoamento

Aparelho exterior



Nota: As ilustrações acima servem apenas para explicação.
O seu ar condicionado pode ser ligeiramente diferente.
A forma essencial mantém-se.

Visor do aparelho interior



1 Indicador de modo CALOR

Acende quando o modo de funcionamento é CALOR.

2 Indicador de modo FRIO

Acende quando o modo de funcionamento é FRIO.

3 Indicador de temperatura

Apresenta as regulações de temperatura quando o ar condicionado está a funcionar.

4 Indicador ON/OFF de funcionamento

Acende quando o aparelho está ligado à alimentação eléctrica.

5 Indicador de modo DESUMIDIFICAR

Acende quando o modo de funcionamento é DESUMIDIFICAR.

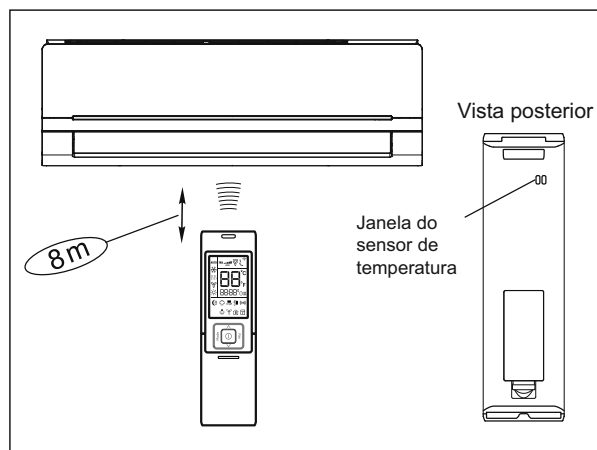
Controlo remoto

Como utilizar o controlo remoto

- Aponte o controlo remoto para o receptor de sinal do aparelho interior.
- Quando o controlo remoto envia um sinal, o símbolo pisca durante 1 segundo no visor do controlo remoto. O aparelho interior confirma o sinal com um sinal sonoro quando recebe um sinal correcto.
- Certifique-se de que não há obstáculos a interferir com o sinal.

Localização do controlo remoto

- Mantenha o controlo remoto onde o sinal alcance o receptor do aparelho interior (a distância máxima é 8 metros).
- Quando seleccionar o funcionamento temporizado, o controlo remoto transmite automaticamente um sinal ao aparelho interior à hora especificada.



- Se mantiver o controlo remoto numa posição que dificulte a transmissão adequada do sinal, pode ocorrer um atraso de até 15 minutos.

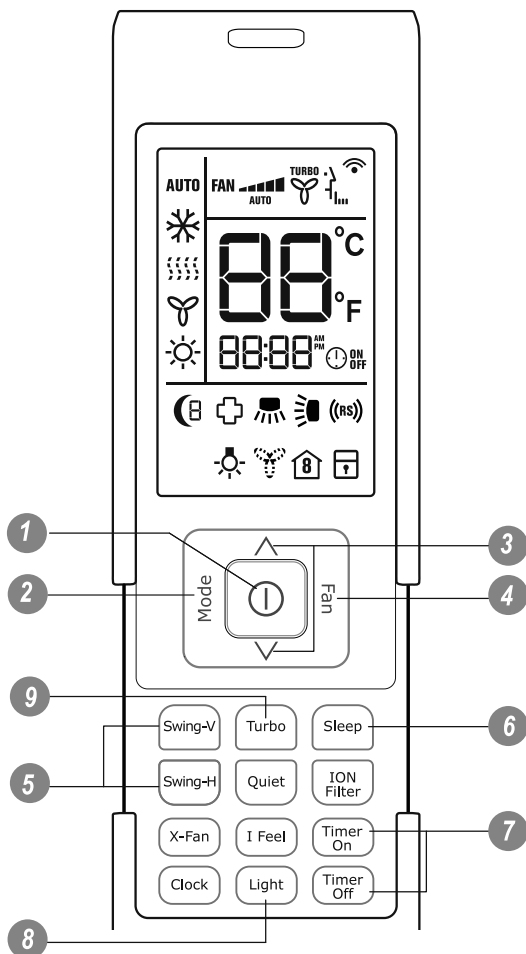
! atenção

- O ar condicionado não funcionará se houver cortinas, portas ou outros materiais a bloquear os sinais do controlo remoto para o aparelho interior.
- Evite a entrada de líquidos no controlo remoto. Não exponha o controlo remoto a luz solar directa ou calor.
- Se o receptor de sinais infravermelhos do aparelho interior for exposto à luz solar directa, o ar condicionado pode não funcionar correctamente. Utilize cortinas para evitar que a luz solar incida sobre o receptor.
- Se outros aparelhos eléctricos reagirem ao controlo remoto, afaste esses aparelhos ou contacte um concessionário local.

! Lembrete

Quando o I FEEL está activado, o controlo remoto envia os dados de temperatura no local para o aparelho interior a cada dez (10) minutos. Se o aparelho interior não receber estes dados de temperatura durante onze (11) minutos, o ar condicionado sai do modo I FEEL e volta ao funcionamento normal.

Guia de Início Rápido



❄️: FRIO ⏻: Funcionamento
 💧: DESUMIDIFICAR ⌚: Definir temp.
 ☀️: CALOR

1 Botão ON/OFF

Prima este botão para ligar (ON) e desligar (OFF) o ar condicionado.

2 Botão Mode

Prima este botão para seleccionar o modo de funcionamento que pretender: AUTO, FRIO, DESUMIDIFICAR, VENTILADOR e CALOR.

3 Botão de controlo: ▲ e ▼

Prima estes dois botões para definir a temperatura que desejar.

4 Botão Fan

Prima este botão para seleccionar a velocidade do ventilador: Auto, Baixa, Média-baixa, Média, Média-alta e Alta.

5 Botões Swing-V e Swing-H

Os botões de oscilação permitem seleccionar a oscilação horizontal (H) ou vertical (V) dos direccionadores do ar.

6 Botão Sleep

Prima este botão para seleccionar o modo Sleep (modo nocturno).

7 Botões Timer On/Timer Off

Prima para definir o início e a paragem do aparelho.

8 Botão Light

Prima para acender e apagar os indicadores luminosos no aparelho interior.

9 Botão Turbo

Prima para colocar o ventilador na velocidade elevada, para arrefecer ou aquecer mais rapidamente.

Funções especiais

X-FAN

Quando o aparelho é desligado, a ventoinha interior continua a funcionar durante 10 minutos para remover a humidade do aparelho interior e evitar a proliferação de bactérias e bolores.

Acerca do funcionamento AUTO

Neste modo, a temperatura seleccionada não é apresentada no controlo remoto e o aparelho determinará e seleccionará automaticamente o método de funcionamento adequado para tornar o ambiente confortável.

Bloqueio do controlo remoto

Prima os botões Swing-V e ION-Filter ao mesmo tempo para bloquear ou desbloquear o teclado. Se o controlo remoto estiver bloqueado, o ícone estará visível e piscará três vezes sempre que for premido um botão qualquer. Se o teclado for desbloqueado, o símbolo desaparece.

Alternar entre Centígrados e Fahrenheit

Com o ar condicionado desligado, prima os botões Swing-H e ION-Filter ao mesmo tempo para alternar entre °C e °F.

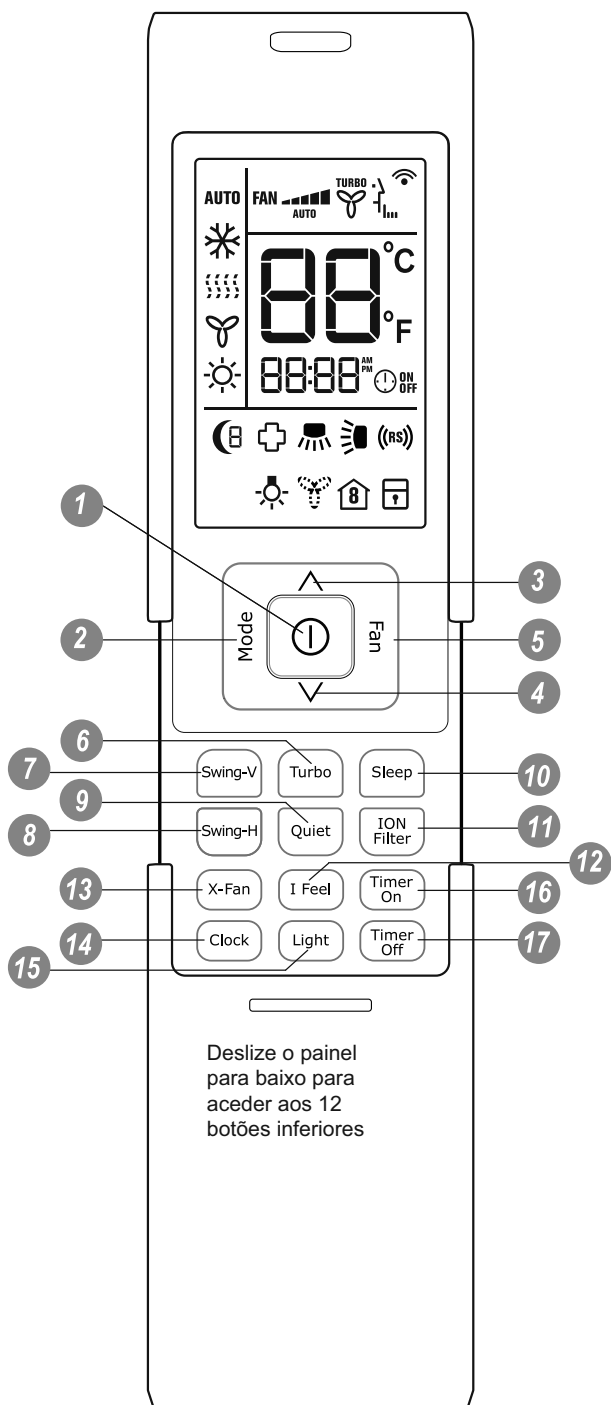
Poupança de energia

No modo FRIO, prima os botões ION-Filter e Clock ao mesmo tempo para activar ou desactivar a função de poupança de energia. O controlo remoto apresenta "SE" na área de indicação da temperatura quando a função está activa.

Modo de baixo calor

No modo CALOR, premir os botões ION-Filter e Clock ao mesmo tempo coloca o ar condicionado num modo de baixo calor que funciona até à temperatura de 8 °C. Repita a operação para sair deste modo.

Guia de Início Rápido



1 Botão ON/OFF

Prima este botão para ligar (ON) ou desligar (OFF) o ar condicionado.

A função Sleep será cancelada se o aparelho for desligado.

2 Botão Mode

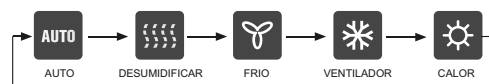
Este botão permite seleccionar os modos AUTO, DESUMIDIFICAR, VENTILADOR, FRIO e CALOR em sequência.

O modo AUTO é o modo predefinido quando o aparelho é ligado.

No modo AUTO, a temperatura não é apresentada;

No modo CALOR, o valor inicial é 28 °C;

Nos outros modos, o valor inicial é 25 °C.



3 Botão de controlo: ▲ Para a frente

Prima o botão ▲ para aumentar a temperatura seleccionada. Manter este botão premido durante 2 ou mais segundos faz a temperatura seleccionada aumentar mais rapidamente. A selecção máxima é 30 °C.

Nas funções Timer On/Off e Clock, utilize este botão para acertar o relógio ou definir o temporizador.

4 Botão de controlo: ▼ Para trás

Prima o botão ▼ para diminuir a temperatura seleccionada. Manter este botão premido durante 2 ou mais segundos faz a temperatura seleccionada diminuir mais rapidamente. A selecção mínima é 16 °C.

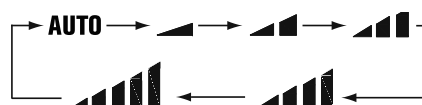
Nas funções Timer On/Off e Clock, utilize este botão para acertar o relógio ou definir o temporizador.

5 Botão Fan

Este botão permite seleccionar as velocidades Auto, Baixa, Média-baixa, Média, Média-alta e Alta em sequência.

A velocidade da ventoinha predefinida é Auto quando o aparelho é ligado.

No modo DESUMIDIFICAR, a velocidade da ventoinha é fixada em Baixa.



- Velocidade da ventoinha Baixa
- Velocidade da ventoinha Média-baixa
- Velocidade da ventoinha Média
- Velocidade da ventoinha Média-alta
- Velocidade da ventoinha Alta

6 Botão Turbo

Prima este botão no modo FRIO ou CALOR para colocar a ventoinha no modo Turbo, velocidade elevada, e o ar condicionado funcionará na potência máxima.

O símbolo Turbo  é apresentado no controlo remoto.

A função Turbo será cancelada se premir o botão Turbo novamente ou se mudar o modo ou a velocidade da ventoinha.

7 Botão Swing-V:

Prima este botão e o direccionador horizontal oscilará automaticamente para cima e para baixo e o símbolo  é apresentado no controlo remoto.

Prima novamente para cancelar e o direccionador fica na última posição.

8 Botão Swing-H:

Prima este botão e o direccionador vertical oscilará para a esquerda e para a direita automaticamente e o símbolo  é apresentado no controlo remoto.

Prima novamente para cancelar e o direccionador fica na última posição.

9 Botão Quiet

Prima este botão e a ventoinha interior funcionará em velocidade baixa para diminuir o ruído no interior.

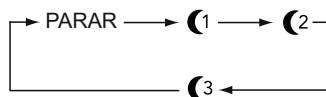
 aparece no controlo remoto quando a função Quiet é activada.

A função Quiet e a função Turbo não podem estar activadas em simultâneo.

A função Quiet será cancelada se premir o botão Quiet novamente ou se mudar o modo ou a velocidade da ventoinha.

10 Botão Sleep

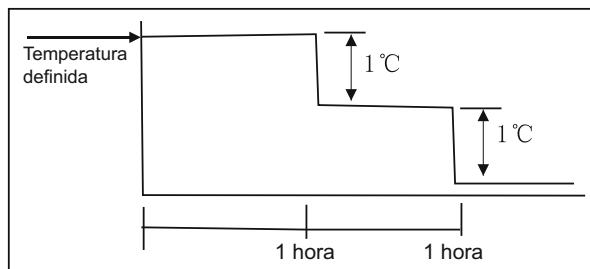
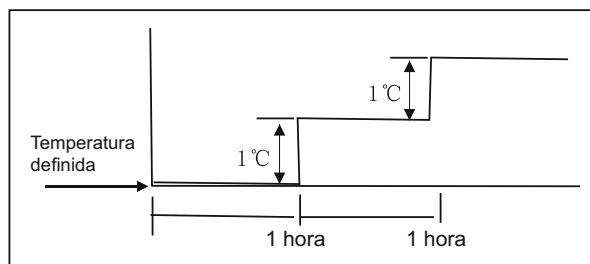
Prima este botão para seleccionar o modo Sleep (modo nocturno) , modo sleep , modo sleep  e cancelar o modo Sleep.



• Modo Sleep

Nos modos FRIO e DESUMIDIFICAR, a temperatura seleccionada aumenta 1 °C após uma hora, aumenta mais 1 °C após 2 horas e permanece nesse valor.

No modo CALOR, a temperatura seleccionada diminui 1 °C após uma hora, diminui mais 1 °C após 2 horas e permanece nesse valor.



• Modo Sleep

Neste modo, o ar condicionado funciona de acordo com uma curva de temperatura predefinida para período nocturno.

No modo FRIO

- (1) Quando seleccionar uma temperatura inicial entre 16-23 °C, após activar a função Sleep, a temperatura aumenta 1 °C por hora e, após 3 °C, a temperatura será mantida; ao fim de 7 horas, a temperatura diminui 1 °C e depois o aparelho fica a funcionar nessa temperatura;
- (2) Quando seleccionar uma temperatura inicial entre 24-27 °C, após activar a função Sleep, a temperatura aumenta 1 °C por hora e, após 2 °C, a temperatura será mantida; ao fim de 7 horas, a temperatura diminui 1 °C e depois o aparelho fica a funcionar nessa temperatura;
- (3) Quando seleccionar uma temperatura inicial entre 28-29 °C, após activar a função Sleep, a temperatura aumenta 1 °C ao fim da primeira hora e, ao fim de 7 horas, a temperatura diminui 1 °C e depois o aparelho fica a funcionar nessa temperatura;
- (4) Quando seleccionar uma temperatura inicial de 30 °C, ao fim de 7 horas a temperatura diminui 1 °C e depois o aparelho fica a funcionar nessa temperatura.

Nos modos FRIO e DESUMIDIFICAR

- (1) Quando a temperatura inicial é 16 °C, o ar condicionado continua a funcionar nesse valor;
- (2) Quando é definida uma temperatura inicial entre 17-20 °C, a temperatura seleccionada diminui 1 °C após a primeira hora e depois o aparelho continua a funcionar nesse valor;
- (3) Quando é definida uma temperatura inicial entre 21-27 °C, a temperatura seleccionada diminui 1 °C a cada hora e, após duas horas, o ar condicionado continua a funcionar nesse valor;
- (4) Quando é definida uma temperatura inicial entre 28-30 °C, a temperatura seleccionada diminui 1 °C a cada hora e, após três horas, o ar condicionado continua a funcionar nesse valor;

• Modo Sleep

Neste modo, a curva da temperatura de Sleep é definida manualmente.

- (1) Após seleccionar o modo Sleep , prima e mantenha o botão Turbo premido até que o controlo remoto entre no estado de definição de Sleep pelo utilizador. O controlo remoto apresenta "1" hora, o indicador apresenta a temperatura correspondente da última utilização da função Sleep e pisca (na primeira utilização, aparece a definição de fábrica.)
- (2) Ajuste com os botões de controlo  e  para alterar a temperatura seleccionada para a primeira hora da função Sleep. Após definir a temperatura, prima o botão Turbo para confirmar
- (3) No controlo remoto, a hora da função Sleep avança automaticamente para 2.^a hora, 3.^a hora, etc. de cada vez que premir o botão Turbo;
- (4) Repita os passos (2)-(3) acima até terminar a definição da temperatura para 8 horas de função Sleep. O controlo remoto volta à indicação normal da hora e o indicador da temperatura volta ao valor original.

Pode verificar o programa de Sleep premindo o botão Sleep , premindo e mantendo o botão Turbo premido e depois premindo repetidamente o botão Turbo para percorrer as temperaturas do programa, sem premir o botão de controlo  ou .

Neste modo, se não premir qualquer botão durante 10 segundos, o visor volta às indicações normais.

11 Botão ION-Filter

Prima este botão para activar ou desactivar a função Plasma Frio e a função Colector de Pó a Plasma.

 aparece no visor do controlo remoto se a função Plasma Frio e a função Colector de Pó a Plasma estiverem seleccionadas.

12 Botão I Feel

Prima este botão para activar a função I Feel e o símbolo  é apresentado no controlo remoto.

O controlo remoto envia os dados da temperatura para o aparelho interior a cada dez (10) minutos. O ar condicionado funcionará no sentido de atingir a temperatura definida no local em que o controlo remoto se encontra.

Prima novamente para cancelar esta função.

13 Botão X-Fan

Prima este botão nos modos FRIO ou DESUMIDIFICAR para activar a função X-Fan. O símbolo correspondente é apresentado no controlo remoto. Quando o aparelho é desligado, a ventoinha interior continua a funcionar em velocidade baixa durante 10 minutos para secar o aparelho interior e evitar a proliferação de bactérias e bolores.

Prima novamente para cancelar esta função.

14 Botão Clock

Prima este botão para que o símbolo do relógio  fique a piscar. Pode premir os botões de controlo  e  para definir a hora que desejar.

15 Botão Light

Prima este botão para acender ou apagar os indicadores luminosos do aparelho interior.

O estado normal no início é aceso.

16 Botão Timer On

Prima o botão Timer On para definir a hora de activação por temporizador e o símbolo **ON** fica intermitente no visor. Prima o botão de controlo  ou  para ajustar a hora de activação.

Prima este botão novamente para cancelar a função Timer On e o símbolo **ON** desaparece.

Confirme a definição da função Timer On premindo o botão Timer On ou aguarde 5 segundos após seleccionar a hora pretendida e o símbolo **ON** ficará sempre visível.

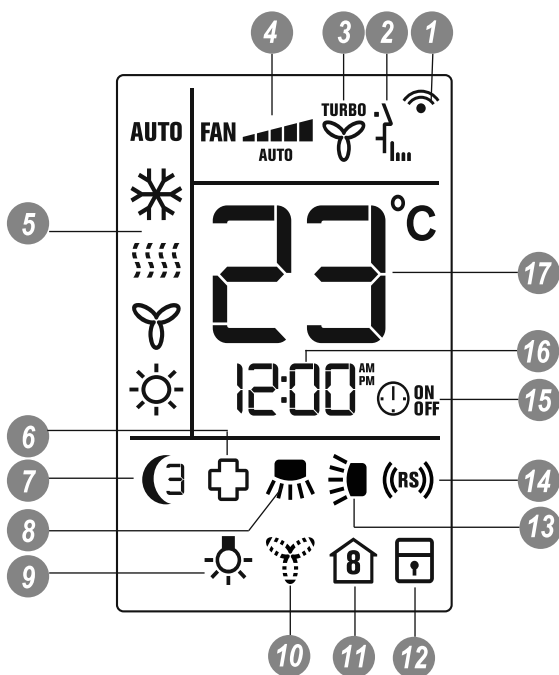
A hora predefinida do temporizador é 8:00.

17 Botão Timer Off

Prima este botão para definir a função Time Off e o símbolo **OFF** fica intermitente. O método é o mesmo que utilizou para definir a função Timer On.

A hora predefinida do temporizador é 17:00.

Indicador do visor do controlo remoto



1 Indicador de transmissão:

Acende durante 1 segundo quando o controlo remoto transmite sinais para o aparelho interior.

2 Indicador de função Quiet (Silencioso)

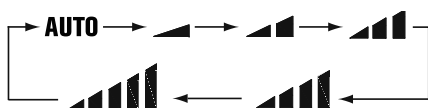
Acende quando a função Quiet está seleccionada.

3 Indicador da função Turbo

Acende quando a função Turbo está seleccionada.

4 Indicador da velocidade da ventoinha

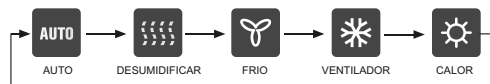
Apresenta a velocidade da ventoinha seleccionada na seguinte sequência:



Na velocidade Auto, aparece apenas o símbolo **AUTO**.

5 Indicador de modo

Apresenta o modo de funcionamento actual na seguinte sequência:



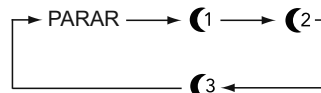
6 Indicador da função Ion-Filter (Filtro de iões)

Acende quando o botão ION-Filter é premido.

Prima o botão ION-Filter novamente para o apagar.

7 Indicador da função Sleep (modo nocturno)

Apresenta os três modos Sleep na seguinte sequência quando a função Sleep é seleccionada com o botão Sleep.



8 Indicador de oscilação horizontal

Acende quando a função de Oscilação Horizontal está seleccionada.

9 Indicador do estado da luz

Acende quando as luzes indicadoras do aparelho interior estão ligadas.

O estado normal no início é aceso.

10 Indicador da função X-Fan

Acende quando a função X-Fan está activada.

11 Indicador de aquecimento a 8 °C

Acende após os botões ION-Filter e Clock serem premidos ao mesmo tempo para entrar no modo de baixo calor estando no modo CALOR.

12 Indicador de bloqueio do controlo remoto

Acende quando o controlo remoto está bloqueado.

13 Indicador de oscilação vertical

Acende quando a função de Oscilação Vertical está seleccionada.

14 Indicador da função I Feel

Acende quando a função I Feel está activa.

15 Indicador de Timer On/Off

ON acende quando a função Timer On (Ligar por temporizador) está seleccionada.

OFF acende quando a função Timer Off (Desligar por temporizador) está seleccionada.

16 Indicador da hora

Apresenta a hora do relógio (é necessário acertar) e/ou as horas de activação/desactivação pelo temporizador.

17 Indicador da temperatura

Apresenta a temperatura seleccionada em °C ou °F.

Primeira utilização

- 1 Certifique-se de que o aparelho está ligado à electricidade.
- 2 Certifique-se de que as pilhas estão bem colocadas no controlo remoto (as luzes do controlo remoto acendem).
- 3 Acerte o relógio com os botões de controlo e prima o botão Clock para confirmar.
- 4 Aponte o controlo remoto para o aparelho interior e prima o botão ON/OFF para ligar o aparelho.

O modo de funcionamento predefinido é AUTO. Uma vez seleccionado o modo de funcionamento com o controlo remoto, as condições de funcionamento são guardadas na memória do microcomputador do aparelho interior. Na próxima vez, o ar condicionado começará a funcionar com as mesmas condições quando premir o botão ON/OFF do controlo remoto.

sugestões e informação

Se o aparelho for desligado por um corte de energia eléctrica, por remoção do cabo de alimentação ou devido a uma substituição das pilhas do controlo remoto, o microprocessador volta ao modo AUTO.

Como utilizar o controlo remoto

Funcionamento automático

Quando o modo AUTO está seleccionado, o ar condicionado selecciona automaticamente o modo FRIO, CALOR (se aplicável) ou VENTILADOR, dependendo da temperatura programada e/ou da temperatura ambiente.

Iniciar

1 Botão ON/OFF

Prima este botão para ligar o ar condicionado. O indicador de temperatura do visor do aparelho interior acende-se.

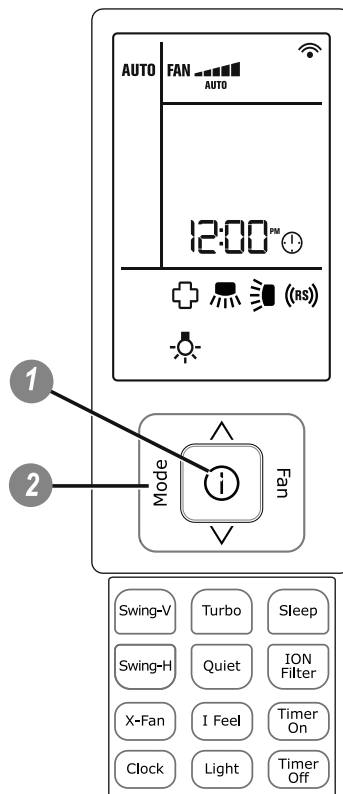
2 Botão Mode

Prima para seleccionar AUTO.

Parar

1 Botão ON/OFF

Prima este botão novamente para desligar o ar condicionado. O direccionador horizontal volta à posição inicial após o encerramento.



Se o modo AUTO for desconfortável, pode seleccionar manualmente as condições que desejar.

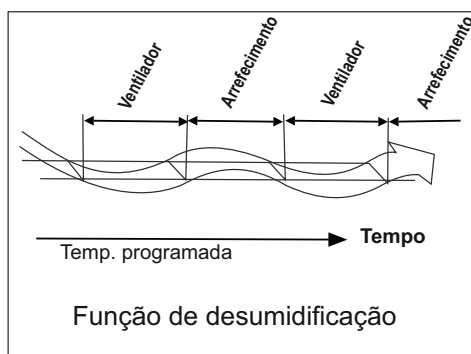
sugestões e informação

- O modo AUTO não permite a selecção da temperatura.

Função de desumidificação

O modo DESUMIDIFICAR funciona com base na diferença entre a temperatura definida e a temperatura ambiente actual.

A temperatura é regulada durante a desumidificação através da activação e da desactivação repetidas dos modos FRIO e VENTILADOR.



Iniciar

1 Botão ON/OFF

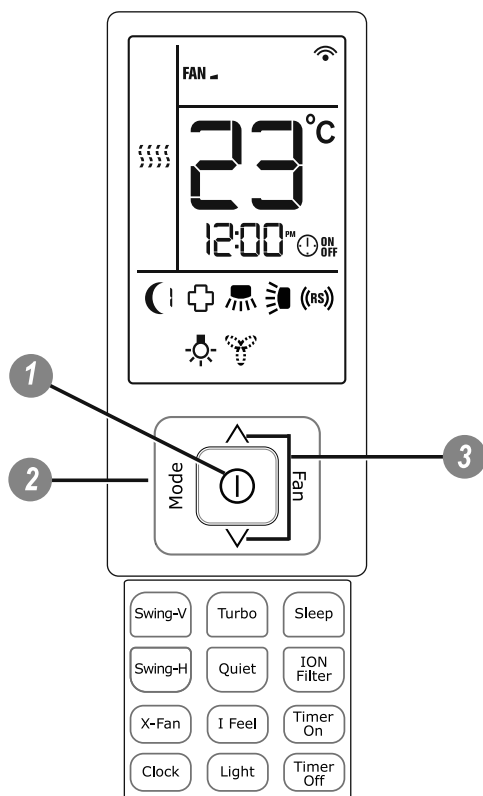
Prima este botão para ligar o ar condicionado.
O indicador de temperatura do visor do aparelho interior acende-se.

2 Botão Mode

Prima para seleccionar DESUMIDIFICAR.

3 Botões de controlo

Defina a temperatura desejada.
Numa situação normal, defina entre 21 °C e 28 °C.



Parar

1 Botão ON/OFF

Prima este botão novamente para desligar o ar condicionado. O direccionador horizontal volta à posição inicial após o encerramento.

i sugestões e informação

- No modo DESUMIDIFICAR, a velocidade da ventoinha é fixada em Baixa e a função Turbo não pode ser utilizada.
- No modo DESUMIDIFICAR, os modos Sleep 2 e Sleep 3 não podem ser activados.

Funcionamento da ventoinha

Se seleccionar o modo VENTILADOR, o ar condicionado apenas ventila o ar interior.

1 Botão ON/OFF

Prima este botão para ligar o ar condicionado.

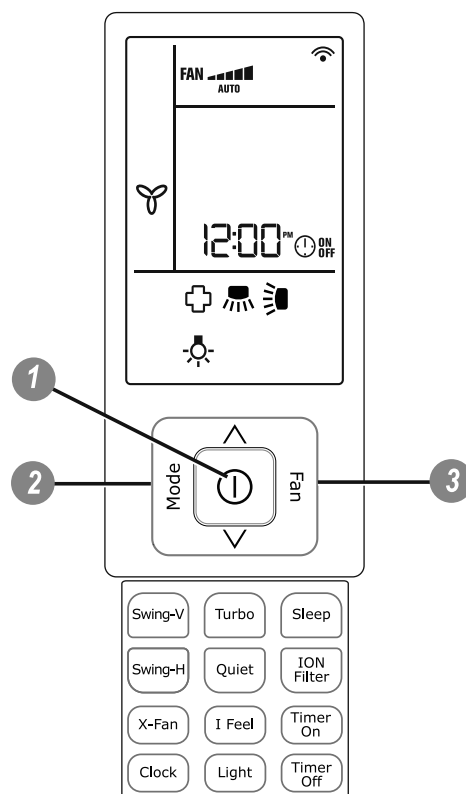
O indicador de temperatura do visor do aparelho interior acende-se.

2 Botão Mode

Prima para seleccionar VENTILADOR.

3 Botão Fan

Prima para seleccionar a velocidade da ventoinha entre: Auto, Baixa, Média e Alta.
A velocidade da ventoinha predefinida é Auto.



Parar

1 Botão ON/OFF

Prima este botão novamente para desligar o ar condicionado. O direccionador horizontal volta à posição inicial após o encerramento.

i sugestões e informação

- Não é possível definir a temperatura com o controlo remoto em modo VENTILADOR.
- Se estiver seleccionada a velocidade Auto da ventoinha, o controlo remoto não mostra a velocidade da ventoinha.

Iniciar

1 Botão ON/OFF

Prima este botão para ligar o ar condicionado.

O indicador de temperatura do visor do aparelho interior acende-se.

2 Botão Mode

Prima para seleccionar o modo FRIO ou CALOR (apenas no modelo com bomba de calor).

3 Botões de controlo

Defina a temperatura desejada.

Numa situação normal, defina entre 21 °C e 28 °C.

4 Botão Fan

Prima para seleccionar a velocidade da ventoinha entre: Auto, Baixa, Média-baixa, Média, Média-alta e Alta.

A velocidade da ventoinha predefinida é Auto.

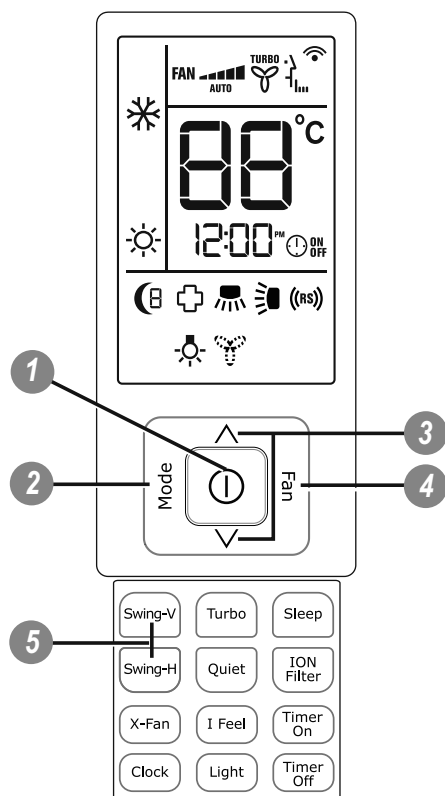
5 Botões Swing-V e Swing-H

Prima para definir a direcção do fluxo do ar.

Parar

1 Botão ON/OFF

Prima este botão novamente para desligar o ar condicionado. O direccionador horizontal volta à posição inicial após o encerramento.



i sugestões e informação

Se estiver seleccionada a velocidade Auto da ventoinha, o controlo remoto não mostra a velocidade da ventoinha.

Definições do temporizador

Função Timer On

- 1 Prima o botão Timer On e  fica intermitente no visor do controlo remoto se for a primeira vez que utiliza a função Timer On. Caso contrário, aparece a última hora definida intermitente.
- 2 Defina a hora que desejar com os botões de controlo:  Para a frente  Para trás
De cada vez que premir os botões, a hora avança ou recua 1 minuto.
Se premir um botão continuamente, a hora muda mais rapidamente no visor.
- 3 Aponte o controlo remoto para o aparelho interior e confirme a hora premindo o botão Timer On.
 fica fixo no visor do controlo remoto.

Cancelar as definições

Aponte o controlo remoto para o aparelho interior e prima o botão Timer On outra vez. Certifique-se de que o símbolo **ON** desaparece do controlo remoto.

Função Timer Off

- 1 Prima o botão Timer Off e
 (no caso da primeira utilização) ou a hora definida anteriormente fica intermitente no visor do controlo remoto.
- 2 Defina a hora que desejar com os botões de controlo: $\wedge$ Para a frente $\vee$ Para trás
De cada vez que premir os botões, a hora avança ou recua 1 minuto.
Se premir um botão continuamente, a hora muda mais rapidamente no visor.
- 3 Aponte o controlo remoto para o aparelho interior e confirme a hora premindo o botão Timer Off.

 **OFF** fica fixo no visor do controlo remoto.

Cancelar as definições

Aponte o controlo remoto para o aparelho interior e prima o botão Timer Off outra vez. Certifique-se de que o símbolo **OFF** desaparece do controlo remoto.

sugestões e informação

- A hora de funcionamento da função de temporizador definida com o controlo remoto depende da hora do relógio. Verifique se o relógio do controlo remoto está certo para evitar um funcionamento indesejado.
- O tempo de funcionamento efectivo definido pelo controlo remoto está limitado a 24 horas.

Exemplos de definições do temporizador

Funcionamento com Timer On

Esta função é útil quando pretender que o aparelho se active automaticamente antes de chegar a casa. O ar condicionado começa a funcionar automaticamente à hora definida.

Exemplo: São 8:00h e pretende que o ar condicionado comece a funcionar às 18:00h.

- 1 Prima o botão Timer On.
- 2 Defina a hora pretendida premindo repetidamente ou mantendo premidos os botões de controlo até que o visor do controlo remoto indique 18:00.

6:00^{PM} **ON**

- 3 Confirme a hora apontando o controlo remoto para o aparelho interior e premindo o botão Timer On outra vez.

 **ON** fica fixo no visor do controlo remoto.

Funcionamento com Timer Off

Esta função é útil quando pretender que o aparelho se desactive automaticamente à hora de ir dormir. O ar condicionado pára de funcionar automaticamente à hora definida.

Exemplo: São 18:00h e pretende que o ar condicionado pare de funcionar às 23:55h.

- 1 Prima o botão Timer Off.
- 2 Defina a hora pretendida premindo repetidamente ou mantendo premidos os botões de controlo até que o visor do controlo remoto indique 23:55.

1:55^{PM} **OFF**

- 3 Confirme a hora apontando o controlo remoto para o aparelho interior e premindo o botão Timer Off outra vez.

 **OFF** fica fixo no visor do controlo remoto.

Combinação de temporizadores

Timer On → Timer Off (Desligado-Iniciar-Parar)

Esta função é útil quando pretender que o ar condicionado se ligue antes de acordar e se desligue quando sair de casa.

Exemplo: São 22:00h e pretende que o ar condicionado comece a funcionar às 6:30h e pare às 9:30h.

- 1 Prima o botão Timer On.
- 2 Defina a hora pretendida premindo repetidamente ou mantendo premidos os botões de controlo até que o visor do controlo remoto indique 06:30.

6:30^{AM} **ON**

- 3 Confirme a hora apontando o controlo remoto para o aparelho interior e premindo o botão Timer On outra vez.

- 4 Prima o botão Timer Off.

- 5 Defina a hora pretendida premindo repetidamente ou mantendo premidos os botões de controlo até que o visor do controlo remoto indique 09:30.

9:30^{AM} **OFF**

- 6 Confirme a hora apontando o controlo remoto para o aparelho interior e premindo o botão Timer Off outra vez.

 aparece no controlo remoto e a função fica activada.

Timer Off → Timer On (Ligado-Parar-Iniciar)

Esta função é útil quando pretende desligar o ar condicionado depois de ir para a cama e voltar a ligá-lo de manhã quando acordar ou quando regressar a casa.

Exemplo: São 8:00h e pretende que o ar condicionado pare de funcionar às 9:30h e recomece às 18:30h

- 1 Prima o botão Timer Off.
- 2 Defina a hora pretendida premindo repetidamente ou mantendo premidos os botões de controlo até que o visor do controlo remoto indique 09:30.

9:30^{AM} OFF

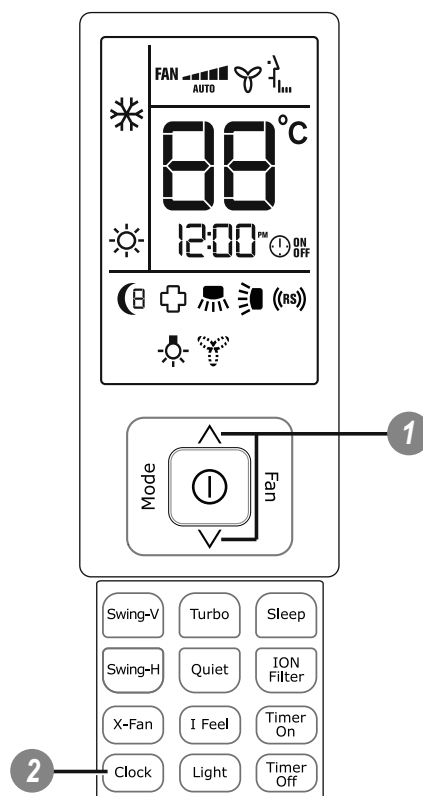
- 3 Confirme a hora apontando o controlo remoto para o aparelho interior e premindo o botão Timer Off outra vez.
- 4 Prima o botão Timer On.
- 5 Defina a hora pretendida premindo repetidamente ou mantendo premidos os botões de controlo até que o visor do controlo remoto indique 18:00.

6:00^{PM} ON

- 6 Confirme a hora apontando o controlo remoto para o aparelho interior e premindo o botão Timer On outra vez.

 é apresentado no controlo remoto e a função fica activada.

Acertar o relógio



Antes de colocar o ar condicionado em funcionamento, acerte o relógio do controlo remoto utilizando o procedimento indicado nesta secção. O relógio do controlo remoto apresenta a hora independentemente de o ar condicionado estar a funcionar ou não.

Após colocar pilhas novas no controlo remoto, o visor apresenta 12:00^{PM} e começa a piscar.

1 Botões de controlo

Prima os botões de controlo para definir a hora certa.

- ^ Para a frente
- ✓ Para trás

De cada vez que premir os botões, a hora avança ou recua 1 minuto.

Se premir um botão continuamente, a hora muda mais rapidamente no visor.

2 Botão Clock

Quando chegar à hora correcta, prima o botão Clock outra vez ou aguarde 5 segundos sem premir botões; a hora do relógio pára de piscar e o relógio está certo.

3 Voltar a acertar o relógio

Prima o botão Clock e o símbolo do relógio  começa a piscar.

Siga os passos 1 e 2 para definir a nova hora.

sugestões e informação

- O relógio do temporizador utiliza o formato de 12 horas.
- A hora predefinida do controlo remoto é 12:00PM, voltando sempre a esta hora quando as pilhas são substituídas.

Funcionamento I Feel

O controlo remoto funciona como termóstato remoto e permite controlar a temperatura com precisão e máximo conforto.

Aponte o controlo remoto para o aparelho interior, prima o botão I Feel e ouvirá um sinal sonoro a confirmar que a função foi activada.

O símbolo I Feel  é apresentado no visor do controlo remoto até que o botão I Feel seja premido outra vez.

O ar condicionado funcionará no sentido de atingir a temperatura definida no local em que o controlo remoto se encontra.

O controlo remoto envia os dados da temperatura no local para o aparelho interior a cada dez (10) minutos. O ar condicionado sai do modo I FEEL e volta ao modo de funcionamento normal se não receber dados de temperatura do controlo remoto durante onze (11) minutos.

Funcionamento ION-Filter

Prima o botão ION-Filter para activar a função Plasma Frio e a função Colector de Pó a Plasma. O símbolo  é apresentado no visor do controlo remoto até que o botão ION-Filter seja premido outra vez.

O gerador de Plasma Frio liberta um plasma que pode ajudar a eliminar bactérias, vírus, poeiras e outros agentes nocivos que existam no ar.

O Colector de Pó a Plasma pode reter várias partículas finas, como pó, fumo e pólen do fluxo de ar e ajuda a manter o ar da divisão limpo.

Esta função é recomendada quando a qualidade do ar interior não for a melhor.

sugestões e informação

- A predefinição do controlo remoto é ON (ligado) quando o controlo remoto é ligado.
- Não é necessário utilizar esta função quando a qualidade do ar interior é boa.
- Limpe o Colector de Pó a Plasma a cada três ou seis meses, dependendo do seu estado.

Como utilizar o aparelho interior

Outras opções

1 Função de reinício automático

O ar condicionado retoma automaticamente a configuração anterior após uma falha de electricidade.

2 Painel amovível

O painel frontal do aparelho interior pode ser removido facilmente para limpeza e manutenção.

3 Função de autodiagnóstico e autoprotecção

Este ar condicionado consegue detectar anomalias e apresentar o diagnóstico na forma de código de erro no visor do aparelho interior.

O ar condicionado pára de funcionar automaticamente para autoprotecção.

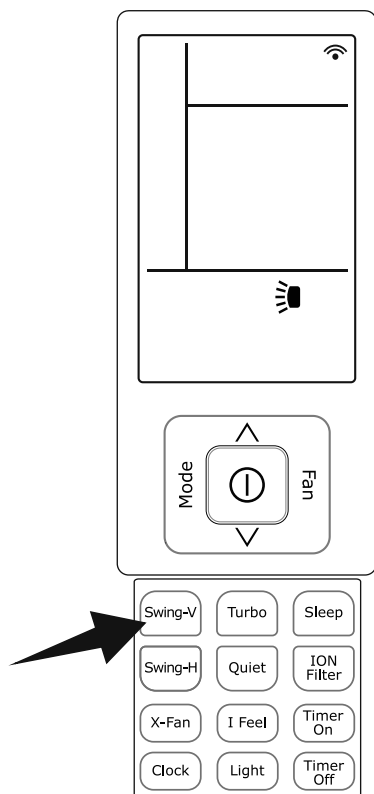
Controlo da direcção do fluxo de ar

Ajuste a direcção do fluxo de ar correctamente para evitar desconforto ou temperaturas não uniformes na divisão.

Pode ajustar tanto o direccionador horizontal como o direccionador vertical com o controlo remoto.

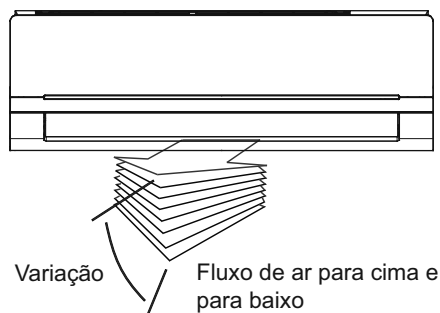
Regular a direcção do fluxo de ar na vertical (para cima/baixo) automaticamente

- 1 Execute esta operação com o aparelho a funcionar.
- 2 Prima o botão Swing-V no controlo remoto para que o direccionador horizontal oscile para cima e para baixo automaticamente.



3 Quando o direccionador estiver na direcção desejada, prima o botão Swing-V outra vez para fixar o direccionador na posição em que estiver.

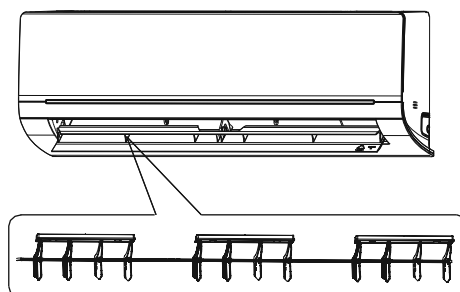
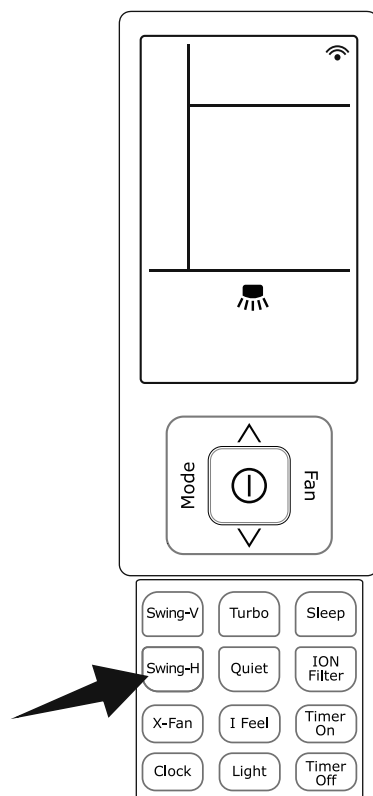
4 Prima o botão Swing-V outra vez e o direccionador volta a oscilar para cima e para baixo automaticamente.



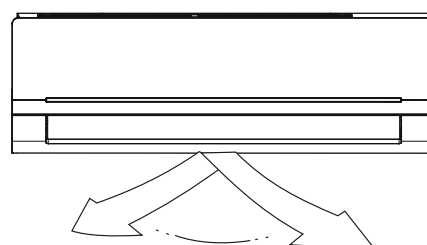
Regular a direcção do fluxo de ar na horizontal (para a esquerda/direita) automaticamente

- 1 Execute esta operação com o aparelho a funcionar.
- 2 Prima o botão Swing-H no controlo remoto para que o direccionador vertical oscile para a esquerda e para a direita automaticamente.
- 3 Quando o direccionador estiver na direcção desejada, prima o botão Swing-H outra vez para fixar o direccionador na posição em que estiver.

4 Prima o botão Swing-H outra vez e o direccionador volta a oscilar para a esquerda e para a direita automaticamente.



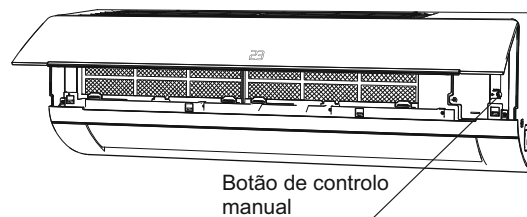
Direccionador vertical



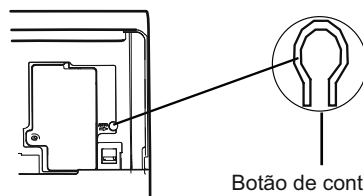
Variação
Fluxo de ar para a esquerda e direita

⚠️ atenção

- Os botões Swing-V e Swing-H (oscilação) não funcionam quando o ar condicionado está desligado (mesmo que a função Timer On esteja activa).
- Não deixe o ar condicionado a funcionar muito tempo com o fluxo de ar dirigido para baixo nos modos FRIO ou DESUMIDIFICAR. Caso contrário, pode ocorrer condensação na superfície do direccionador horizontal e gotejamento para o chão ou para móveis.
- Não mova os direccionadores horizontal e vertical com a mão. Utilize sempre os botões Swing-V e Swing-H. Mover os direccionadores manualmente durante o funcionamento pode causar avarias. Se um direccionador não funcionar correctamente, desligue o ar condicionado e ligue-o de novo.
- O ângulo de abertura do direccionador horizontal não deve ser demasiado pequeno porque a restrição excessiva da área de fluxo de ar pode reduzir o desempenho do arrefecimento ou do aquecimento.
- Não utilize o ar condicionado com o direccionador horizontal fechado.
- Quando o ar condicionado é ligado à corrente (funcionamento inicial), o direccionador horizontal pode gerar um som durante 10 segundos, mas isso é normal.



Botão de controlo manual



Botão de controlo manual

- 3 Prima o botão de controlo manual outra vez para desligar o ar condicionado.

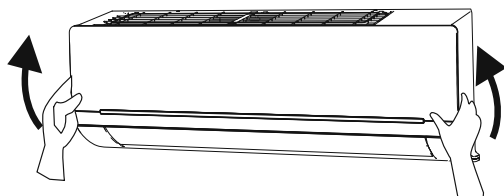
O modo de funcionamento encontra-se indicado na tabela seguinte.

Símbolo	Modelo	Definição de temperatura	Velocidade da ventoinha
AUTO	Arrefecimento	25 °C (FRIO, VENTILADOR)	AUTO
AUTO	Bomba de calor	25 °C (FRIO, VENTILADOR)	AUTO
AUTO	Bomba de calor	20 °C (CALOR)	AUTO

Funcionamento de emergência

Se perder o controlo remoto ou se este deixar de funcionar, utilize o interruptor manual do aparelho interior. O ar condicionado funciona no modo AUTO e não é possível alterar a regulação de temperatura ou a velocidade da ventoinha.

- 1 Abra o painel frontal.



- 2 Prima o botão de controlo manual para entrar no modo AUTO. O ar condicionado selecciona o modo FRIO, CALOR (apenas no modelo com bomba de calor) e VENTILADOR automaticamente em função da temperatura ambiente, para proporcionar o melhor conforto.

Temperatura de funcionamento

O intervalo de temperaturas de funcionamento é o seguinte:

	Lado interior DB/WB(°C)	Lado exterior DB/WB(°C)
Arrefecimento máx.	32/23	43/26
Arrefecimento mín.	21/15	21/–
Aquecimento máx.	27/–	24/18
Aquecimento mín.	20/–	-5/-6

O intervalo de temperaturas de funcionamento (temperatura exterior) do modelo equipado apenas com arrefecimento é 16 °C ~ 48 °C, enquanto o do modelo com bomba de calor é -15 °C ~ 48 °C.

Se o ar condicionado for utilizado fora das condições indicadas, é possível que algumas funções de protecção sejam activadas e provoquem um funcionamento anormal do aparelho.

Funcionamento óptimo

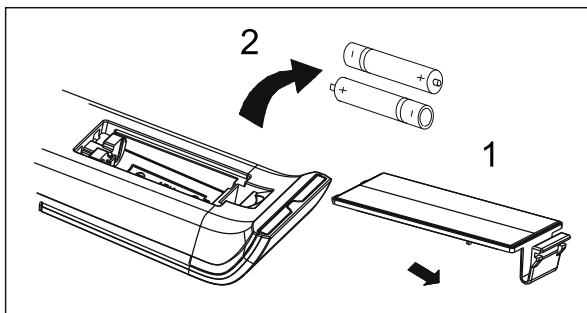
Para obter o melhor desempenho, tenha em atenção o seguinte:

- Ajuste a direcção do fluxo de ar correctamente de forma a que não fique direccionado para as pessoas.
- Ajuste a temperatura de forma a alcançar o melhor nível de conforto. Não ajuste o aparelho para níveis de temperatura excessivos.
- Feche as portas e as janelas quando utilizar o aparelho nos modos FRIO ou CALOR para não prejudicar o desempenho do produto.
- Utilize os botões Timer On (Activação por temporizador) e Timer Off (Desactivação por temporizador) do controlo remoto para seleccionar as horas de activação e desactivação que pretender.
- Não coloque objectos perto da entrada ou da saída de ar porque isso pode diminuir a eficiência do ar condicionado e até fazer com que pare de funcionar.
- Limpe os filtros do ar com frequência para evitar uma redução do desempenho de arrefecimento ou aquecimento.

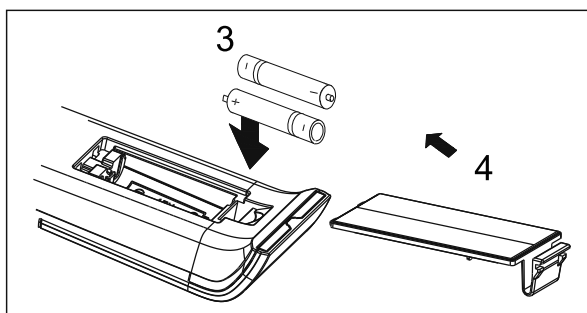
Limpeza e manutenção

Instalação/substituição das pilhas

- 1 Empurre a tampa traseira do controlo remoto.
- 2 Retire as pilhas usadas.



- 3 Introduza duas pilhas AAA de 1,5 V secas e novas, respeitando as polaridades.
- 4 Encaixe a tampa traseira do controlo remoto.



sugestões e informação

- Quando substituir as pilhas, não use pilhas gastas ou de tipos diferentes porque isso pode causar problemas no controlo remoto.
- Se não pretender utilizar o controlo remoto durante um longo período de tempo, remova as pilhas porque as pilhas usadas podem verter líquido e corroer e danificar o controlo remoto.
- A duração média das pilhas em utilização normal é seis meses.
- Se o controlo remoto não funcionar normalmente, remova e volte a instalar as pilhas. Se continuar a não funcionar bem, substitua as pilhas por pilhas novas.

Manutenção

As seguintes operações de manutenção devem ser executadas regularmente.

Itens	Operações de manutenção	Frequência recomendada
Filtro do pó	Limpar	Uma vez por mês ou mais vezes se necessário
Colector de pó a plasma	Limpar	Uma vez por trimestre ou mais vezes se necessário
Filtros de ar saudável	Substituir ou limpar	Uma vez por trimestre ou mais vezes se necessário
Estrutura do aparelho	Limpar	Uma vez por mês ou mais vezes se necessário
Tabuleiro da água e tubagem de escoamento	Limpar e verificar se existem obstruções	Em cada estação, antes de ligar o aparelho*
Serpentinas interior/exterior	Limpar	Em cada estação, antes de ligar o aparelho*

* Esta operação tem de ser executada apenas por pessoal qualificado.

aviso

- Pare o ar condicionado e desligue-o da alimentação eléctrica antes de o limpar. Caso contrário, pode causar choque eléctrico ou incêndio.

Limpeza do aparelho interior e do controlo remoto

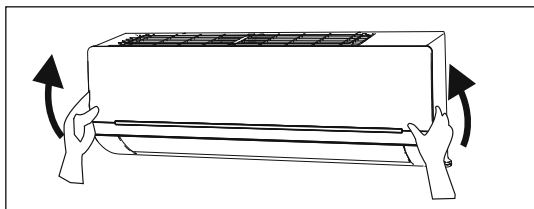
- Utilize um pano seco para limpar o aparelho interior e o controlo remoto.
- Pode utilizar um pano humedecido com água fria para limpar o aparelho interior se estiver muito sujo.
- O painel frontal do aparelho interior pode ser removido e lavado com água. A seguir, limpe com um pano seco.
- Não utilize escovas, papel de lixa ou produtos de polimento para limpar o aparelho porque podem danificá-lo.
- Não use um pano ou espanador tratado com produtos químicos para limpar o aparelho.
- Não utilize benzina, diluente, produtos de polimento ou solventes para limpar. Estes produtos podem provocar quebras ou deformações nas superfícies de plástico.
- Nunca utilize água quente a mais de 40 °C para limpar o painel frontal, porque pode causar deformação ou descoloração.

Limpar os filtros

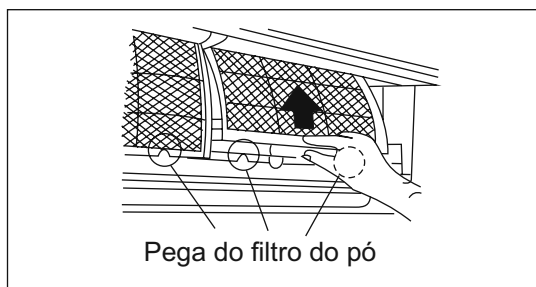
Nota: É obrigatório desligar a alimentação eléctrica antes de limpar.

O filtro do pó entupido reduz a eficiência de arrefecimento/aquecimento deste aparelho. Limpe o filtro todos os meses ou mais frequentemente se necessário.

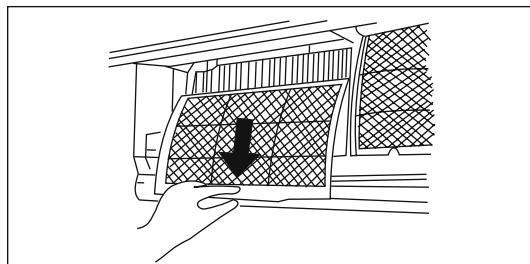
- 1 Levante o painel frontal do aparelho interior até ao ângulo em que ele pára e fica totalmente apoiado no suporte.



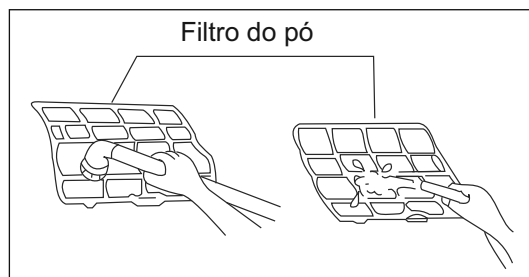
- 2 Segure na pega do filtro do pó e levante-o ligeiramente para o retirar do respectivo suporte.



- 3 De seguida, puxe o filtro para baixo e retire-o do aparelho interior.

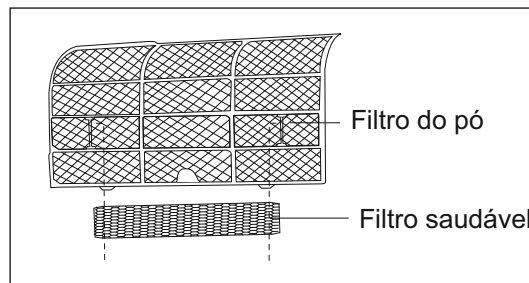


- 4 Limpe o filtro do pó com um aspirador ou água e seque-o num local fresco.



- 5 Os filtros saudáveis e refrescantes do ar (se aplicável), como o filtro de Carvão Activo, o filtro BIO, o filtro de Vitamina C, o filtro HEPA e o filtro de Iões de Prata são fixados na estrutura de suporte do filtro do pó.

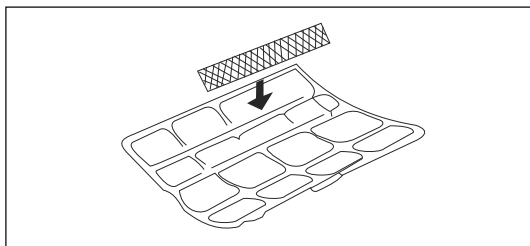
Remova os filtros saudáveis da estrutura de suporte do filtro do pó.



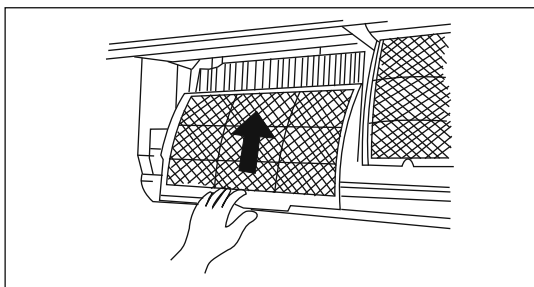
Limpe os filtros saudáveis a cada três (3) meses e substitua-os a cada 6 meses.

Limpe com aspirador se possível.

- 6 Volte a instalar os filtros saudáveis refrescantes do ar na devida posição.



- 7 Insira a parte superior dos filtros do pó no aparelho, tendo o cuidado de alinhar as arestas esquerda e direita correctamente, e coloque os filtros do pó na devida posição.



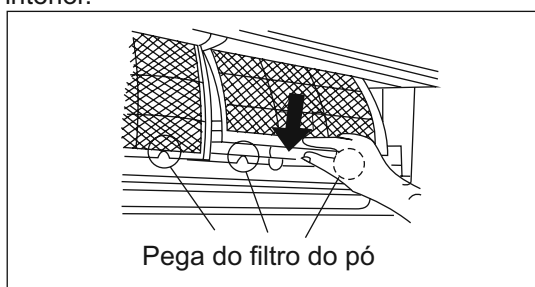
Limpeza do colector de pó a plasma



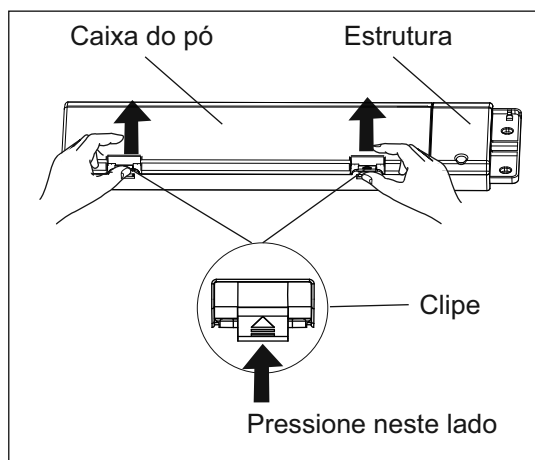
aviso

- **Pare o ar condicionado e desligue-o da alimentação eléctrica pelo menos 60 segundos antes de o limpar. Caso contrário, pode causar choque eléctrico ou incêndio.**

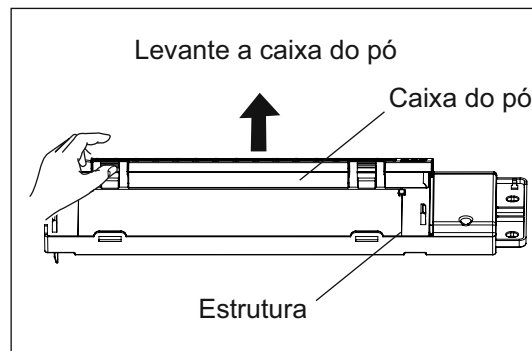
- 1 Puxe os filtros do pó para fora do aparelho interior.



- 2 Segure na pega do filtro do pó e levante-o ligeiramente para o retirar do respectivo suporte.



- 3 Levante cuidadosamente a caixa do pó e puxe-a para fora da estrutura do colector de pó.



- 4 Coloque a caixa do pó em água morna com um pouco de detergente neutro durante dez minutos ou mais e lave-a com uma escova suave. De seguida, enxagúe com água corrente, verifique se ficou limpa, seque-a totalmente e volte a instalá-la na estrutura do colector de pó.
- 5 Certifique-se de que a caixa do pó fica bem encaixada na estrutura e que os dois cliques da caixa do pó ficam devidamente fixados.
- 6 Volte a colocar os filtros e instale o painel frontal.



aviso

- Quando limpar o aparelho, comece por se certificar de que a alimentação eléctrica e o disjuntor estão desligados há mais de 60 segundos.
- Não utilize ar comprimido para limpar o colector do pó, para evitar ferimentos acidentais e danos nos seus olhos e no colector.
- Não exponha o colector directamente à luz solar, nem o coloque perto de fogo, para evitar deformações e outros danos.
- Tenha cuidado para não partir o filamento de tungsténio durante a operação e evitar esfregar o colector do pó com demasiada força.
- Não utilize detergentes corrosivos fortes para limpar o colector do pó.
- Certifique-se de que o colector do pó está totalmente seco antes de voltar a instalá-lo no aparelho interior, para evitar fugas eléctricas.

Limpar o Gerador de Plasma Frio

Não toque no Gerador de Plasma Frio, nem tente limpá-lo por si mesmo, porque pode causar choque eléctrico.

Contacte pessoal qualificado ou um Centro de Assistência Técnica da Electrolux para solicitar a limpeza ou a substituição se for necessário.

Manutenção geral

Se não pretender utilizar o ar condicionado durante um longo período de tempo:

- Coloque em funcionamento apenas no modo VENTILADOR durante 1~2 horas para permitir que o aparelho seque totalmente.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada. Remova as pilhas no controlo remoto.
- O aparelho exterior requer manutenção e limpeza com regularidade. Não tente fazê-lo por si mesmo. Contacte um concessionário ou técnico da assistência.

Verificações antes do funcionamento

- Verifique se os cabos não estão partidos ou desligados
- Verifique se o filtro do pó está instalado.
- Se não tiver sido utilizado o ar condicionado durante um longo período de tempo, verifique se há obstruções na saída ou na entrada de ar.



aviso

- Não toque nas peças de metal do aparelho quando retirar o filtro. As arestas metálicas afiadas podem causar ferimentos.
- Não utilize água para limpar o interior do ar condicionado. A exposição à água pode anular o isolamento e causar choque eléctrico.
- Antes de limpar o aparelho, certifique-se de que a alimentação eléctrica e o disjuntor estão desligados.

Sugestões para a utilização

As seguintes situações podem ocorrer durante o funcionamento normal:

1. Protecção do ar condicionado.

• Protecção do compressor

Após uma paragem, o compressor não pode reiniciar durante 3 minutos

• Anticongelação

Se o aparelho estiver a funcionar no modo FRIO com baixa temperatura ambiente, é possível que se forme gelo no permutador de calor. Quando a temperatura do permutador de calor desce abaixo dos 0 °C, o compressor pára de funcionar para proteger o aparelho.

• Descongelar

É possível que se forme gelo no aparelho exterior durante o funcionamento em modo de aquecimento se a temperatura exterior for baixa e a humidade for elevada, resultando em menor eficiência do aquecimento.

Nesta situação, o ar condicionado pára de aquecer e inicia a descongelação automaticamente. O tempo da função de descongelação varia entre 3 e 12 minutos.

Durante a descongelação, os motores dos ventiladores do aparelho interior e do aparelho exterior param, o indicador interior apresenta "H1" e o aparelho exterior pode emitir vapor. Não se trata de uma anomalia. Quando a descongelação terminar, o aquecimento é retomado automaticamente.

• Protecção contra ar frio

No modo CALOR, a ventoinha interior não funciona nos primeiros 5 minutos para evitar que seja soprado ar frio para a divisão se o permutador de calor interior não atingir uma determinada temperatura mínima nas seguintes situações:

- (1) O funcionamento em modo de aquecimento acabou de começar.
- (2) Imediatamente após o fim da função de descongelação.
- (3) Aquecimento com temperatura ambiente baixa.

2. Brisa suave

O aparelho interior pode continuar a funcionar para extrair o calor restante do aparelho interior nas seguintes situações:

- (1) No modo CALOR, a temperatura atinge o valor definido, o compressor pára e o ventilador interior continua a funcionar durante cerca de 60 segundos.
- (2) No modo CALOR, a unidade é desligada, o compressor pára e o ventilador interior continua a funcionar durante cerca de 10 segundos.

3. Observa-se uma névoa branca a sair do aparelho interior

- É possível que seja gerada uma névoa branca devido a uma diferença de temperatura entre

o ar que entra e o ar que sai com o aparelho no modo FRIO num ambiente interior que tenha muita humidade relativa.

- É possível que seja gerada uma névoa branca devido à humidade produzida pelo processo de descongelação quando o ar condicionado reinicia no modo CALOR após a descongelação.

4. Ruído baixo vindo do ar condicionado

- Pode ouvir um som sibilante quando o compressor está a funcionar ou tiver acabado de parar. Este som corresponde ao refrigerante a circular ou a parar.
- Também pode ouvir um som baixo de "chiar" quando o compressor está a funcionar ou tiver acabado de parar. Isso deve-se à expansão pelo calor ou contracção pelo frio das partes plásticas do aparelho quando a temperatura está a mudar.
- Pode ouvir-se um ruído originado pelo direccionador do ar a regressar à posição original quando o aparelho é ligado.

5. Observa-se pó a sair do aparelho interior

É uma situação normal se o ar condicionado tiver estado sem funcionar durante um longo período de tempo, bem como na primeira utilização do aparelho.

6. O aparelho interior emite um odor estranho

Isso deve-se ao facto de o aparelho interior estar a emitir cheiros emanados de materiais de construção, móveis ou fumo.

7. O ar condicionado muda para o modo VENTILADOR a partir do modo FRIO ou CALOR

Quando a temperatura interior atinge a temperatura seleccionada, o compressor pára automaticamente e o ar condicionado muda para o modo VENTILADOR.

O compressor volta a arrancar quando a temperatura interior subir, se estiver no modo FRIO, ou descer, se estiver no modo CALOR, até à temperatura seleccionada.

8. Condensação

É provável que alguma água condense na saída de ar com o aparelho em modo de arrefecimento ou modo de aquecimento se a humidade relativa for superior a 80% (com portas e janelas abertas).

Coloque o direccionador vertical no ângulo máximo (apontado para o chão) e seleccione a velocidade Alta da ventoinha. Feche as portas e as janelas.

9. Um relâmpago ou um telefone sem fios a funcionar perto podem causar anomalias no aparelho. Desligue a alimentação eléctrica do aparelho e volte a ligá-la. Prima o botão ON/OFF (ligar/desligar) no controlo remoto para reiniciar o funcionamento.

10. Função X-Fan

O aparelho interior pode manter-se a funcionar após ser desligado no botão ON/OFF (ligar/desligar).

Verifique se a função X-Fan está desactivada.

Resolução de problemas

O ar condicionado não pode ser reparado pelo utilizador. Uma reparação incorrecta pode causar choque eléctrico ou incêndio. Contacte um centro de assistência autorizado para obter uma reparação profissional.



aviso

Se ocorrer uma das seguintes situações, pare o ar condicionado imediatamente, desligue a alimentação eléctrica e contacte um centro de assistência autorizado.

- Se aparecer um código de erro no visor do aparelho interior.
- O indicador de funcionamento ou outro indicador pisca rapidamente e continua mesmo que se desligue e volte a ligar o aparelho.
- O fusível queima ou o disjuntor dispara frequentemente.

- Entrou água ou outro líquido para o aparelho.
- O aparelho verte água.
- Ouve-se um som desagradável durante o funcionamento.
- Há emissão de odores fortes durante o funcionamento.
- O cabo e a ficha de alimentação sobreaquecem.
- Outras situações anormais.

A pressão do sistema de refrigeração está baixa e pode avariar o aparelho. Solicite a verificação a um instalador certificado.

Avarias	Causa	O que deve fazer
O aparelho não inicia	Falha de energia	Aguarde que a energia seja restabelecida.
	O aparelho pode estar desligado da electricidade.	Verifique se a ficha está bem colocada na tomada.
	O disjuntor pode ter disparado.	Ligue o disjuntor.
	A voltagem é demasiado elevada ou baixa.	Solicite o teste da voltagem a um profissional.
	As pilhas do controlo remoto podem estar sem carga.	Substitua as pilhas.
	A hora que definiu no temporizador está incorrecta.	Aguarde ou cancele a regulação do temporizador.
O aparelho não arrefece nem aquece (se aplicável) bem a divisão, mas há fluxo de ar a sair do ar condicionado	Regulação incorrecta da temperatura.	Defina uma temperatura razoável. Para mais informação, consulte a secção “Utilizar o controlo remoto”
	O filtro do ar está obstruído.	Limpe o filtro do ar.
	Há portas ou janelas abertas.	Feche as portas ou janelas.
	A entrada ou a saída de ar do aparelho interior ou exterior está obstruída.	Comece por afastar as obstruções e depois reinicie o aparelho.
	A protecção de 3 minutos do compressor foi activada.	Aguarde 3 minutos.

Se o problema não tiver ficado resolvido, contacte um concessionário local ou o centro de assistência técnica mais próximo. Não se esqueça de lhes transmitir detalhadamente as falhas e o modelo do aparelho.

As seguintes verificações antes de contactar alguém podem poupar-lhe tempo e dinheiro.

Avarias	Causa
O aparelho não funciona	O aparelho não funciona se for ligado imediatamente após ter sido desligado. Isso protege o aparelho. Aguarde cerca de 3 minutos.
Há emissão de odores	- O aparelho interior pode emitir alguns odores. Isso é uma consequência dos odores existentes na divisão (móveis, tabaco, etc.) e que foram aspirados pelo aparelho. - Consulte um centro de assistência autorizado para lhe fazerem uma limpeza se os odores persistirem.
Ruído de água a fluir	O ruído semelhante a água a cair vem do refrigerante a fluir no interior do aparelho.
Há emissão de vapor no modo FRIO	Em modo de arrefecimento, o aparelho interior pode emitir um vapor fino se a temperatura e a humidade na divisão forem elevadas. O vapor desaparece após algum tempo, à medida que a temperatura e humidade forem diminuindo.
Ruído de estalidos	Esse som provém da fricção causada pela dilatação e/ou contracção do painel e de outras peças devido à mudança de temperatura.
O aparelho não começa a funcionar	- A alimentação eléctrica está desligada? - A ficha eléctrica está solta? (se aplicável) - O dispositivo de protecção do circuito disparou? - A voltagem é demasiado elevada ou baixa? (deve ser testada apenas por profissionais) - O TIMER (Temporizador) foi utilizado correctamente? - As pilhas estão sem carga?
O efeito de arrefecimento/aquecimento é fraco	- A temperatura seleccionada é razoável? - Existe alguma obstrução na entrada/saída de ar? - O filtro está sujo? - Há alguma porta ou janela aberta? - Seleccionou a velocidade baixa da ventoinha? - Há fontes de calor na divisão?

Avarias	Causa
Fuga de água no aparelho interior	- A humidade é elevada. - A água condensada transborda. - A mangueira de escoamento está solta ou obstruída.
Fuga de água no aparelho exterior	- Em modo de arrefecimento, há condensação de água à volta dos tubos e das uniões. - Em modo de descongelação, a água descongelada transborda. - Em modo de aquecimento, pinga água do permutador de calor.
Ruído do aparelho interior	- O ruído é emitido quando o relé da ventoinha ou do compressor liga ou desliga. - Após o início ou a paragem do modo de descongelação, ouve-se um som de refrigerante a fluir na direcção oposta.
O aparelho interior não sopra ar	- No modo CALOR, quando a temperatura do permutador de calor interior é muito baixa, o fluxo de ar pára para evitar ar frio. (nos primeiros 2 minutos) - No modo CALOR, quando a temperatura exterior é baixa ou a humidade é elevada, é possível que se forme gelo no permutador de calor exterior. O aparelho descongela automaticamente e o aparelho interior pára de soprar ar durante 2-3 minutos. - Em modo de descongelação, pode ocorrer emissão de água ou vapor. - No modo DESUMIDIFICAR, a ventoinha interior pára durante 3-12 minutos para evitar que a água condensada seja de novo vaporizada.
Humidade na saída de ar	Se o aparelho funcionar bastante tempo num ambiente com muita humidade, pode aparecer humidade na grelha de saída de ar e até gotejar.

www.electrolux.com/shop



CE

